



# OFFICEJET PRO 8500A

## Navodila za uporabo







# HP Officejet Pro 8500A (A910) e-All-in-One series

Navodila za uporabo

## Informacije o avtorskih pravicah

© 2010 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

## Obvestila podjetja Hewlett-Packard

Pridržujemo si pravico do spreminjanja informacij v tem dokumentu brez predhodnega obvestila.

Vse pravice pridržane.

Razmnoţevanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje zakon o avtorskih pravicah.

Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so določene v posebnih garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Vsebine si ne razlagajte kot dodatno garancijo. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali izpu eno vsebino.

## Priznanja

Windows, Windows XP in Windows Vista so blagovne znamke družbe Microsoft Corporation, za itene v ZDA.

ENERGY STAR in ENERGY STAR sta v ZDA za iteni blagovni znamki.

## Varnostne informacije



Ko uporabljate izdelek, vedno upoštevajte varnostne ukrepe, da bi zmanjšali nevarnost poškodb zaradi ognja ali električnega udara.

1. Preberite vsa navodila v tiskalniku priloženi dokumentaciji.
2. Upoštevajte vsa opozorila in navodila, ki so na izdelku.
3. Pred čiščenjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
4. Izdelka ne smete namestiti ali uporabljati v bližini vode, ali  e ste mokri.
5. Izdelek varno namestite na stabilno podlago.
6. Izdelek položite na za iteno mesto, kjer ne more nihče stopiti na linijski kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
7.  e naprava ne deluje normalno, glejte Reševanje težav.
8. Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Popravilo prepustite usposobljenim serviserjem.

## Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

### Za slepe in slabovidne

Uporabniki s prizadetim ali slabim vidom si lahko pri uporabi programske opreme tiskalnika pomagajo s pripomočki za osebe s posebnimi potrebami, vgrajenimi v operacijski sistem. Podpira tudi druge tehnologije za tiste s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillovi bralnike in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za barvno slepe uporabnike so barvni gumbi in zavihki v programski opremi in na nadzorni plo i tiskalnika označeni s kratkim besedilom ali ikonami, ki predstavljajo ustrezno dejanje.

### Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme tiskalnika izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami v operacijskem sistemu Windows, na primer zaklepanje, prekladne signale, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo z vratci tiskalnika, gumbi, pladnji in vodili za papir na tiskalniku.

### Podpora

Več informacij o dostopnosti tega izdelka in HP-jevi zavezi osebam s posebnimi potrebami najdete na HP-jevem spletnem mestu [www.hp.com/accessibility](http://www.hp.com/accessibility).

Informacije o dostopnosti za Mac OS X najdete na Appleovem spletnem mestu [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

---

# Kazalo

<b>1 Začetek</b>	
Dostopnost .....	10
Ekološki nasveti .....	11
Pomen delov tiskalnika .....	11
Pogled od spredaj .....	11
Področje s potrošnim materialom za tiskanje .....	12
Pogled od zadaj .....	13
Uporaba nadzorne plošče tiskalnika .....	13
Pregled gumbov in lučk .....	13
HP Officejet Pro 8500A (A910a-f) .....	14
HP OfficeJet Pro 8500A (A910g-z) .....	15
Ikone na zaslonu nadzorne plošče .....	16
Spreminjanje nastavitev tiskalnika .....	18
Izbira načina .....	18
Spreminjanje nastavitev tiskalnika .....	19
Iskanje številke modela tiskalnika .....	19
Izbiranje medija za tiskanje .....	19
Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje .....	19
Priporočeni papir za tiskanje fotografij .....	21
Nasveti za izbiranje in uporabo medijev .....	22
Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika .....	22
Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD) .....	23
Nalaganje medija .....	24
Nalaganje medijev standardnih velikosti .....	24
Nalaganje ovojnic .....	25
Nalaganje kartic in foto papirja .....	26
Nalaganje prosojnic .....	27
Nalaganje medijev velikosti po meri .....	27
Vstavljanje pomnilniške naprave .....	28
Namestitev pripomočkov .....	29
Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje .....	30
Namestitev 2. pladnja .....	30
Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika .....	31
Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows .....	31
Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh .....	31
Vzdrževanje tiskalnika .....	31
Čiščenje stekla optičnega bralnika .....	31
Čiščenje zunanosti .....	32
Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov .....	32
Izklop tiskalnika .....	33
<b>2 Natisni</b>	
Tiskanje dokumentov .....	34
Tiskanje dokumentov (Windows) .....	35
Tiskanje dokumentov (Mac OS X) .....	35

Tiskanje brošur .....	35
Tiskanje brošur (Windows) .....	36
Tiskanje brošur (Mac OS X) .....	36
Tiskanje na ovojnice .....	36
Tiskanje na ovojnice (Windows) .....	37
Tiskanje na ovojnice (Mac OS X) .....	37
Tiskanje fotografij .....	37
Tiskanje fotografij na foto papir (Windows) .....	38
Tiskanje fotografij na foto papir (Mac OS X) .....	38
Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave .....	38
Tiskanje fotografij DPOF .....	39
Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri .....	40
Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X) .....	40
Tiskanje dokumentov brez roba .....	41
Tiskanje dokumentov brez roba (Windows) .....	41
Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X) .....	42
<b>3 Optično branje</b>	
Optično branje izvirnika .....	44
Optično branje v računalnik .....	45
Optično branje na pomnilniško kartico .....	45
Optično branje s funkcijo Webscan .....	46
Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati .....	46
<b>4 HP Digital Solutions</b>	
Kaj je HP Digital Solutions? .....	48
HP Direct Digital Filing .....	48
HP Digital Fax .....	48
Zahteve .....	49
Namestitvev rešitev HP Digital Solutions .....	50
Nastavitvev funkcije HP Direct Digital Filing .....	50
Nastavitvev funkcije za optično branje v omrežno mapo .....	51
Nastavitvev funkcije za optično branje v e-pošto .....	52
Nastavitvev rešitve HP Digital Fax .....	54
Uporaba rešitev HP Digital Solutions .....	55
Uporaba funkcije za optično branje v omrežno mapo .....	55
Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto .....	56
Uporaba funkcije HP Digital Fax .....	56
<b>5 Kopiranje</b>	
Kopiranje dokumentov .....	57
Spreminjanje nastavitvev kopiranja .....	57

**6 Faks**

Pošiljanje faksa .....	59
Pošiljanje standardnega faksa .....	59
Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika .....	60
Ročno pošiljanje faksa s telefona .....	61
Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja .....	62
Pošiljanje faksa iz pomnilnika .....	62
Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje .....	63
Pošiljanje faksa več prejemnikom .....	64
Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak .....	64
Sprejemanje faksa .....	65
Ročno sprejemanje faksa .....	65
Nastavitev varnostne kopije faksa .....	66
Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika .....	67
Poziv za sprejem faksa .....	67
Posredovanje faksov na drugo številko .....	68
Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse .....	68
Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse .....	69
Blokiranje neželenih številok faksov .....	69
Dodajanje številok na seznam neželenih faksov .....	70
Brisanje številok s seznama neželenih faksov .....	70
Tiskanje poročila o neželenih faksih .....	70
Prejemanje faksov v računalnik (»Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac)) .....	71
Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) .....	71
Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac) .....	72
Spreminjanje nastavitev funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) .....	72
Nastavitev vnosov hitrega izbiranja .....	73
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje .....	73
Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine .....	74
Brisanje vnosov za hitro izbiranje .....	75
Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje .....	75
Spreminjanje nastavitev faksa .....	75
Konfiguracija glave faksa .....	75
Nastavitev načina odziva (samodejni odziv) .....	76
Nastavitev števila zvonjenj do odgovora .....	76
Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje .....	77
Nastavitev vrste izbiranja .....	78
Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja .....	78
Nastavitev hitrosti faksa .....	79
Nastavitev glasnosti zvoka faksa .....	79
Storitve faksiranja in digitalnega telefona .....	80
Faks prek internetnega protokola .....	80

Uporaba poročil .....	81
Tiskanje poročila o potrditvi faksa .....	81
Tiskanje poročil o napakah faksov .....	82
Tiskanje in ogled dnevnika faksa .....	83
Čiščenje dnevnika faksa .....	83
Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa .....	83
Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev .....	83
Ogled zgodovine klicev .....	84
<b>7 Splet</b>	
HP Apps .....	85
Marketsplash by HP .....	86
<b>8 Delo s tiskalnimi kartušami</b>	
Informacije o kartušah s črnilom in tiskalnih glavah .....	87
Preverjanje ocenjene ravni črnila .....	88
Zamenjava kartuš s črnilom .....	88
Skladiščenje tiskalnih potrebščin .....	90
Skladiščenje tiskalnih kartuš .....	90
Skladiščenje tiskalnih glav .....	90
<b>9 Reševanje težav</b>	
HP-jeva podpora .....	91
Pridobivanje elektronske podpore .....	92
HP-jeva telefonska podpora .....	92
Preden pokličete .....	92
Obdobje telefonske podpore .....	93
Telefonske številke za podporo .....	93
Po poteku telefonske podpore .....	95
Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav .....	95
Reševanje težav pri tiskanju .....	95
Tiskalnik se nepričakovano izklopi .....	96
Poravnava ni uspela .....	96
Tiskalnik se ne odziva (ni natisov) .....	96
Tiskalnik za tiskanje porabi veliko časa .....	97
Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena .....	97
Na strani nekaj manjka ali ni pravilno .....	97
Postavitev besedila ali slik je napačna .....	98



Odpravljanje težav s slabo kakovostjo tiskanja .....	99
Odpravljanje splošnih težav s kakovostjo tiskanja .....	99
Natisnjeni so znaki brez pomena .....	99
Črnilo se razpacka .....	100
Črnilo ne zapolni celotno besedilo ali slike .....	100
Izpis je zbledel ali medlo obarvan .....	101
Barvni izpisi so natisnjeni črno-beli .....	101
Natisnjene so napačne barve .....	101
Na izpisih se barve razlivajo .....	102
Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte. ....	102
Barve niso pravilno razporejene .....	102
Besedilo ali slike so lisasti .....	103
Na strani nekaj manjka ali ni pravilno .....	103
Vzdrževanje tiskalne glave .....	103
Preverjanje stanja tiskalne glave .....	104
Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja .....	104
Poravnava tiskalnih glav .....	106
Kalibriranje pomika v novo vrsto .....	106
Čiščenje tiskalnih glav .....	106
Ročno čiščenje kontaktov tiskalne glave .....	107
Zamenjava tiskalnih glav .....	110
Reševanje težav pri zagozdenju papirja .....	112
Reševanje težav pri kopiranju .....	114
Ni kopije .....	114
Kopije so prazne .....	114
Dokumenti manjkajo ali so zbledeli .....	115
Velikost je pomanjšana .....	115
Kakovost kopiranja je slaba .....	115
Opazne so napake na kopijah .....	116
Tiskalnik natisne pol strani, nato papir vrže ven .....	116
Neskladen papir .....	117
Reševanje težav pri optičnem branju .....	117
Optični bralnik ne stori ničesar .....	117
Optično branje traja predolgo .....	117
Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo .....	118
Besedila ni mogoče urediti .....	118
Prikažejo se sporočila o napakah .....	119
Kakovost optično prebrane slike je nizka .....	119
Opazne so napake na optično prebranih dokumentih .....	120
Reševanje težav pri faksiranju .....	121
Preskus faksa ni uspel .....	121
Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti in storitvami .....	133
Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi storitvami .....	134
Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti .....	134

Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions .....	134
Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing .....	134
Pogoste težave .....	135
Optično branje v omrežno mapo ni možno .....	135
Optično branje v e-pošto ni mogoče .....	136
Pogovorno okno za skupno rabo je po namestitvi programa HP Direct Digital Filing (Windows) drugačno .....	137
Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax .....	137
Odpravljanje težav s pomnilnikom naprave .....	138
Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave .....	139
Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške naprave .....	139
Reševanje težav z žičnim (ethernetnim) omrežjem .....	139
Odpravljanje težav splošnega omrežja .....	140
Ustvarjena omrežna vrata se ne ujemajo z naslovom IP tiskalnika (Windows) .....	140
Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju .....	140
Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo .....	140
Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo .....	141
1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje .....	142
2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem .....	143
3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo .....	144
4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti .....	144
5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows). .....	145
6. korak: Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support (samo Windows) .....	146
Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP (wireless access point) .....	146
Konfigurirajte požarni zid tako, da bo deloval s tiskalniki .....	147
Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika .....	148
Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti .....	149
Odpravljanje težav pri namestitvi .....	150
Predlogi za namestitev strojne opreme .....	150
Predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme .....	150
Reševanje težav z omrežjem .....	151
Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus .....	152
Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo .....	153
Odstranjevanje zagozdenega papirja .....	155
Odstranjevanje zagozdenega papirja .....	156
Kako se izogniti zagozditvi papirja .....	158
<b>A Tehnični podatki</b>	
Informacije o garanciji .....	159
Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu .....	160
Informacije o garanciji za kartuše s črnilom .....	161

Tehnični podatki tiskalnika .....	162
Fizični tehnični podatki .....	162
Funkcije in zmogljivosti izdelka .....	162
Tehnični podatki procesorja in pomnilnika .....	163
Sistemske zahteve .....	163
Tehnični podatki omrežnega protokola .....	164
Tehnični podatki vdolanega spletnega strežnika .....	164
Specifikacije medijev .....	165
Pomen specifikacij za podprte medije .....	165
Nastavitev najmanjših robov .....	168
Navodila za tiskanje na obe strani .....	169
Tehnični podatki za tiskanje .....	169
Tehnični podatki kopiranja .....	170
Tehnični podatki faksa .....	170
Tehnični podatki optičnega branja .....	170
Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta .....	171
Tehnični podatki o okolju .....	171
Tehnični podatki o napajanju .....	171
Tehnični podatki o oddajanju zvokov .....	171
Tehnični podatki za pomnilniško napravo .....	172
Tehnični podatki o pomnilniški kartici .....	172
Pomnilniški ključni USB .....	172
Upravne informacije .....	173
Izjava FCC .....	174
Obvestilo uporabnikom v Koreji .....	174
Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem .....	174
Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem .....	175
Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo .....	175
Izjava o indikatorju LED .....	175
Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo .....	175
Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC .....	176
Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja .....	177
Obvestilo uporabnikom Evropskega gospodarskega prostora .....	178
Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja .....	178
Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji .....	178
Upravne informacije za brezžične izdelke .....	178
Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju .....	179
Obvestilo za uporabnike v Braziliji .....	179
Obvestilo za uporabnike v Kanadi .....	179
Obvestilo za uporabnike na Tajvanu .....	180
Upravno obvestilo za Evropsko unijo .....	181
Upravna številka modela .....	181
Izjava o skladnosti (Evropski gospodarski prostor) .....	182

Okoljevarstveni vidiki izdelka .....	183
Uporaba papirja .....	183
Plastika .....	183
Podatki o varnosti materiala .....	183
Program za recikliranje .....	183
Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP .....	183
Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji .....	184
Poraba električne energije .....	184
Kemične snovi .....	185
Obvestila RoHS (samo za Kitajsko) .....	185
Licence tretjih oseb .....	186
<b>B HP-jev potrošni material in dodatna oprema</b>	
Spletno naročanje potrebščin .....	194
Potrebščine .....	194
Kartuše s črnilom in tiskalne glave .....	194
HP-jevi mediji .....	195
<b>C Dodatne nastavitve faksa</b>	
Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi) .....	196
Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno .....	197
Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev) .....	200
Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem .....	200
Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN .....	202
Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji .....	202
Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi .....	204
Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto .....	205
Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev) .....	206
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom .....	206
Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL .....	208
Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom .....	209
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom .....	209
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL .....	211
Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom .....	213
Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom .....	214
Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom .....	214
Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom .....	216
Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto .....	218
Nastavljanje faksov zaporednega tipa .....	220
Preskus nastavitve faksa .....	220
<b>D Nastavitev omrežja</b>	
Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitvev .....	222
Ogled in tiskanje omrežnih nastavitvev .....	222
Vklon in izklon brezžične povezave .....	222

Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev .....	222
Nastavitev hitrosti povezave .....	223
Ogled nastavitev IP .....	223
Spreminjanje nastavitev IP .....	223
Konfiguracija tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu .....	223
Določanje in uporaba pravil požarnega zidu .....	224
Ponastavitev omrežnih nastavitev .....	226
Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo .....	226
Namestitev brezžične komunikacije s čarovnikom za namestitev brezžične povezave .....	227
Razumevanje nastavitev brezžičnega omrežja 802.11 .....	227
Preskus brezžične povezave .....	228
Spreminjanje načina povezave .....	228
Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja .....	228
Dodajanje naslovov strojne opreme WAP .....	229
Druga navodila .....	229
Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju .....	229
Odstranitev in ponovna namestitev HP-jeve programske opreme .....	229
<b>E Orodja za upravljanje tiskalnika</b>	
HP-jeva programska oprema za tiskalnike (Windows) .....	232
HP Utility (Mac OS X) .....	232
Vdelani spletni strežnik .....	232
Piškotki .....	233
Odpiranje vdelanega spletnega strežnika .....	233
<b>Stvarno kazalo</b> .....	240


---

# 1 Začetek

V tem priročniku najdete podrobne informacije o uporabi tiskalnika in odpravljanju težav.

- [Dostopnost](#)
- [Ekološki nasveti](#)
- [Pomen delov tiskalnika](#)
- [Uporaba nadzorne plošče tiskalnika](#)
- [Iskanje številke modela tiskalnika](#)
- [Izbiranje medija za tiskanje](#)
- [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#)
- [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#)
- [Nalaganje medija](#)
- [Vstavljanje pomnilniške naprave](#)
- [Namestitvev pripomočkov](#)
- [Vzdrževanje tiskalnika](#)
- [Izklop tiskalnika](#)

---

 **Opomba** Če tiskalnik uporabljate z računalnikom z operacijskim sistemom Windows XP Starter Edition, Windows Vista Starter Edition ali Windows 7 Starter Edition, nekatere funkcije morda ne bodo na voljo. Za dodatne informacije glejte [Združljivost operacijskega sistema](#).

---

## Dostopnost

Tiskalnik ponuja številne funkcije, ki omogočajo dostop ljudem s posebnimi potrebami.

### Za slepe in slabovidne

HP-jeva programska oprema, ki jo dobite s tiskalnikom, je dostopna uporabnikom s prizadetim ali slabim vidom, in sicer prek uporabe pripomočkov operacijskega sistema za ljudi s posebnimi potrebami. Programska oprema podpira tudi druge tehnologije za ljudi s posebnimi potrebami, na primer bralnike zaslona, Braillove bralnike in programe za pretvorbo govora v besedilo. Za uporabnike z barvno slepoto imajo barvni gumbi in kartice v programski opremi HP in na nadzorni plošči tiskalnika preprosto besedilo ali oznake ikon, ki opisujejo ustrezno dejanje.

### Za osebe, ki se težko premikajo

Uporabniki z omejenimi gibalnimi sposobnostmi lahko funkcije programske opreme HP izvajajo z ukazi na tipkovnici. Programska oprema HP podpira tudi možnosti pripomočkov za ljudi s posebnimi potrebami operacijskega sistema Windows, kot so zaklepanje, preklopni signali, upočasnitev in simulacija miške. Osebe, ki se težko gibljejo, lahko upravljajo z vratci tiskalnika, gumbi, pladnji in vodili za papir na tiskalniku.

### Podpora

Več informacij o dostopnosti tega tiskalnika in HP-jevi zavezi ljudem s posebnimi potrebami najdete na HP-jevem spletnem mestu [www.hp.com/accessibility](http://www.hp.com/accessibility).

Informacije o dostopnosti za operacijski sistem Mac OS X najdete na Applovem spletnem mestu [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

## Ekološki nasveti

HP si prizadeva, da bi kupcem pomagal pri zmanjševanju vplivov na okolje. S temi HP-jevimi ekološkimi nasveti boste lahko ocenili svoje odločitve glede tiskanja in zmanjšali njihov vpliv na okolje. Poleg posebnih funkcij v tem tiskalniku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions (HP-jeve ekološke rešitve), kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

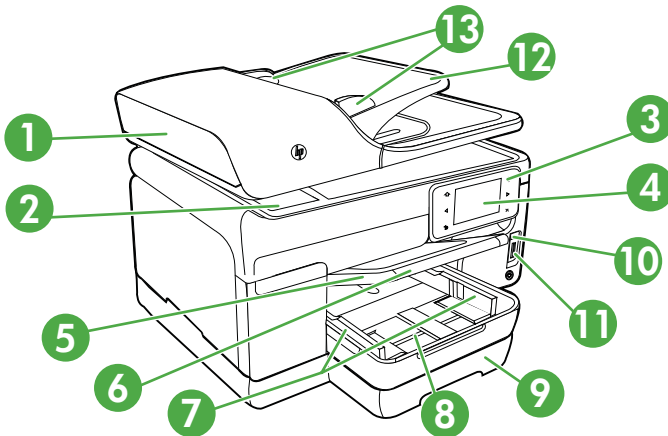
- **Obojestransko tiskanje:** da bi zmanjšali porabo papirja, tiskajte dvostranske dokumente z več stranmi na en list s funkcijo **Tiskanje za varčevanje papirja**. Za dodatne informacije glejte Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje).
- **Informacije o varčevanju z energijo:** Oznako razreda ENERGY STAR® tega tiskalnika boste našli v poglavju Poraba električne energije.
- **Reciklirani materiali:** Za dodatne informacije o recikliranju izdelkov HP obiščite: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Pomen delov tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

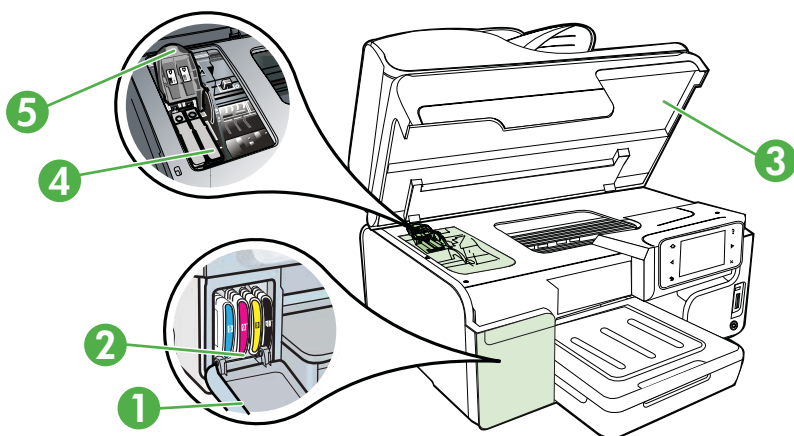
- Pogled od spredaj
- Področje s potrošnim materialom za tiskanje
- Pogled od zadaj

### Pogled od spredaj



1	Samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
2	Steklo optičnega bralnika
3	Nadzorna plošča (odvisen od modela tiskalnika, ki ga imate)
4	Zaslon nadzorne plošče (odvisen od modela tiskalnika, ki ga imate)
5	Izhodni pladenj
6	Podaljšek izhodnega pladnja
7	Vodila za širino
8	1. pladenj
9	2. pladenj (na voljo pri nekaterih modelih)
10	Prednja vrata USB (združljiva s tehnologijo PictBridge)
11	Reže za pomnilniške kartice
12	Pladenj za podajanje dokumentov
13	Vodila za širino

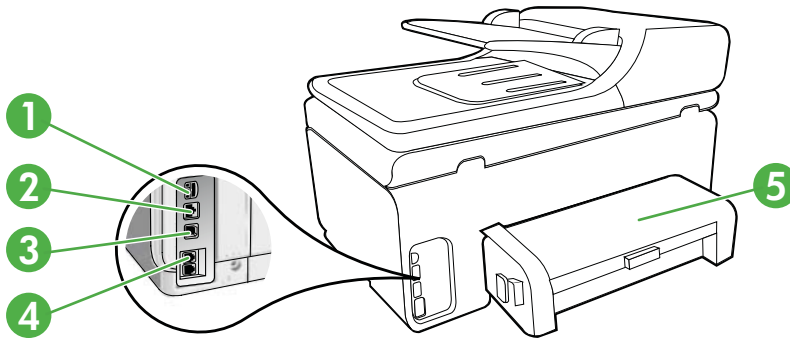
## Področje s potrošnim materialom za tiskanje



1	Vratca tiskalne kartuše
2	Tiskalne kartuše
3	Vratca za dostop do nosilca kartuše
4	Zapah tiskalne glave
5	Tiskalne glave



## Pogled od zadaj



1	Električna vtičnica
2	Omrežna vrata Ethernet
3	Zadnja vrata USB
4	Vrata za faks (1-LINE in 2-EXT)
5	Pripomoček za samodejno dvostransko tiskanje

## Uporaba nadzorne plošče tiskalnika

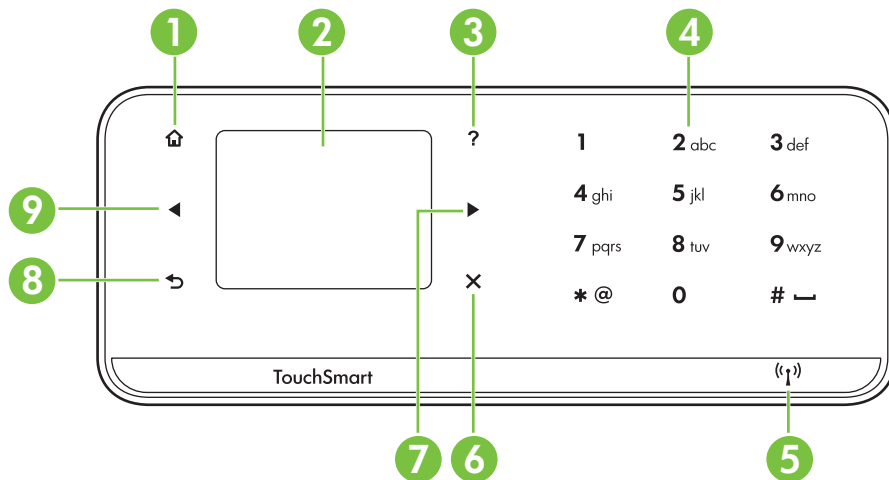
To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pregled gumbov in lučk](#)
- [Ikone na zaslonu nadzorne plošče](#)
- [Spreminjanje nastavitev tiskalnika](#)

### Pregled gumbov in lučk

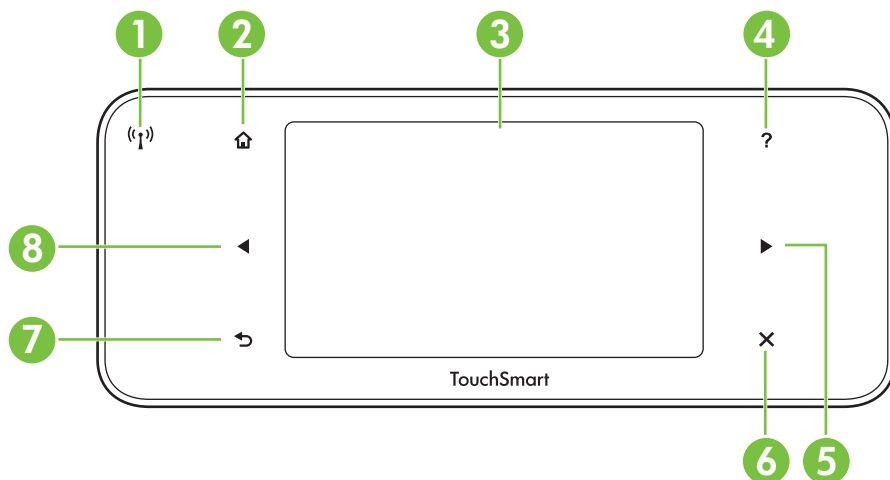
Na spodnjih diagramih in v tabelah, ki so povezane z njimi, so navedene hitre povezave do funkcij nadzorne plošče za vsak model tiskalnika. Več informacij najdete v poglavju [Iskanje številke modela tiskalnika](#)

## HP Officejet Pro 8500A (A910a-f)



Oznaka	Ime in opis
1	<b>Tipka Home (Domov):</b> Pritisnite to tipko, da se vrnete na začetni zaslon s katerega koli drugega zaslona.
2	<b>Zaslon nadzorne plošče:</b> Dotaknite se zaslona, da izberete možnosti v meniju. Več informacij o ikonah, ki so prikazane na zaslonu, najdete v poglavju <u>Ikone na zaslonu nadzorne plošče</u> .
3	<b>Tipka Help (Pomoč):</b> Odpre meni za pomoč.
4	<b>Številčna tipkovnica:</b> S številčno tipkovnico vnašate številke in besedilo.
5	<b>Tipka Wireless (Brezžično):</b> Tipka je osvetljena, ko je brezžična funkcija 802.11 vklopljena. To tipko pritisnite, če si želite ogledati ali natisniti povzetek nastavitve brezžičnega omrežja oziroma odpreti možnosti namestitve in meni »Omrežje«.
6	<b>Prekliči:</b> Ustavi posel, omogoči izhod iz menija ali izhod iz nastavitve.
7	<b>Desna puščica:</b> Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.
8	<b>Tipka Back (Nazaj):</b> To tipko pritisnite, če se želite vrniti v prejšnji meni.
9	<b>Leva puščica:</b> Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.

## HP OfficeJet Pro 8500A (A910g-z)








Oznaka	Ime in opis
1	<b>Ikona za brezžično omrežje:</b> Tipka je osvetljena, ko je brezžična funkcija 802.11 vklopljena. To tipko pritisnite, če si želite ogledati ali natisniti povzetek nastavitve brezžičnega omrežja oziroma odpreti možnosti namestitve in meni »Omrežje«.
2	<b>Domov:</b> Pritisnite to tipko, da se vrnete na začetni zaslon s katerega koli drugega zaslona.
3	<b>Zaslon nadzorne plošče:</b> Dotaknite se zaslona, da izberete možnosti v meniju. Več informacij o ikonah, ki so prikazane na zaslonu, najdete v poglavju <u>Ikone na zaslonu nadzorne plošče</u> .
4	<b>Gumb za pomoč:</b> Odpre meni za pomoč.
5	<b>Desna puščica:</b> Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.
6	<b>Prekliči:</b> Ustavi posel, omogoči izhod iz menija ali izhod iz nastavitvev.
7	<b>Gumb za vrnitev:</b> Dotaknite se tega gumba, da se vrnete v prejšnji meni.
8	<b>Leva puščica:</b> Omogoča premikanje po nastavitvah v menijih.

## Ikone na zaslonu nadzorne plošče

Ikona	Namen
	<p>Prikazuje, da obstaja povezava z žičnim omrežjem.</p>
	<p>Prikazuje, da obstaja povezava z brezžičnim omrežjem. Moč signala je prikazana s številom zavijih črt. To velja za infrastrukturni način. Za več informacij glejte <a href="#">Nastavitve tiskalnika za brezžično komunikacijo</a>.</p>
	<p>Prikazuje, da je funkcija »ePrint« vklopljena. Za dodatne informacije glejte <a href="#">HP ePrint</a>.</p>
	<p>Prikaže zaslon, na katerem lahko kopirate ali izberete druge možnosti.</p>
	<p>Prikaže zaslon, na katerem lahko ustvarite faks ali izberete nastavitve faksa.</p>
	<p>Prikaže zaslon, na katerem lahko optično preberete dokument ali spremenite nastavitve optičnega branja.</p>


(nadaljevanje)

Ikona	Namen
	Prikaže zaslon, na katerem lahko uporabljate funkcijo HP Apps. Več informacij najdete v poglavju <a href="#">HP Apps</a>
	Prikaže zaslon »Foto«, na katerem lahko izberete možnosti.
	Prikaže zaslon »Namestitvev« za pripravo poročil, spreminjanje faksa in ostalih nastavitev vzdrževanja ter dostopanja do zaslona »Pomoč«. Tema, ki jo izberete na zaslonu »Pomoč«, odpre okno s pomočjo na računalniškem zaslonu.
	Prikaže zaslon »Omrežje« za izbiro možnosti. Officejet Pro 8500A (samo A910g-z)
	Zagotovi več informacij o funkcijah tiskalnika. Officejet Pro 8500A (samo A910g-z)
	Prikaže zaslon, na katerem si lahko ogledate informacije o kartušah s črnilom, vključno z ravnmi napolnjenosti. Ko morate pregledati kartušo s črnilom, je ta ikona rdeče obrobljena. Officejet Pro 8500A (samo A910a-f) <b>Opomba</b> Opozorila in navedbe o ravni črnilih so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnilih, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartušo zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Ikona	Namen
	Prikaže stanje funkcije »Samodejno odziv«. Dotaknite se možnosti <b>Samodejni odziv</b> za vklop ali izklop funkcije. Za dodatne informacije glejte <a href="#">Nastavitev načina odziva (samodejni odziv)</a> . Officejet Pro 8500A (samo A910a-f)

## Spreminjanje nastavitev tiskalnika

Na nadzorni plošči lahko spremenite način delovanja in nastavitve tiskalnika, natisnete poročila ali pridobite pomoč za tiskalnik.




 **Nasvet** Če je tiskalnik priključen na računalnik, lahko nastavitve tiskalnika spremenite tudi z orodji HP-jeve programske opreme, ki je na voljo v računalniku, kot je HP-jeva programska oprema za tiskalnike, HP Utility (Pripomoček HP) (Mac OS X) ali vdelani spletni strežnik. Če želite več informacij o teh orodjih, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:




- [Izbira načina](#)
- [Spreminjanje nastavitev tiskalnika](#)

### Izbira načina

V glavnem meniju zaslona nadzorne plošče so prikazani načini, ki so na voljo za tiskalnik.



 **Opomba** Če želite izbrati način, se dotaknite puščico v levo  ali puščico v desno , da si ogledate razpoložljive načine, nato pa se dotaknite ikone, da izberete zeleni način. Sledite pozivom na zaslonu nadzorne plošče, da dokončate opravilo. Ko je opravilo dokončano, se zaslon nadzorne plošče vrne na glavni meni.

### Izbiranje drugačnega načina

Če se želite vrniti v glavni meni, pritisnite tipko . S puščico v levo  ali puščico v desno  se pomikajte po načinih, ki so na voljo, nato pa se dotaknite ikone, da izberete zeleni način.

### Spreminjanje nastavitev za način

1. Po izbiri načina pritisnite tipke s puščicami, da se pomaknete po razpoložljivih nastavitvah, in nato pritisnite nastavitvev, ki jo želite spremeniti.
2. Sledite navodilom na zaslonu, da spremenite nastavitve, in se nato dotaknite možnosti **Done** (Končano).

 **Opomba** V prejšnji meni se vrnete s tipko .

## Spreminjanje nastavitve tiskalnika

Za spreminjanje nastavitve tiskalnika ali tiskanje poročil uporabite možnosti, ki so na voljo v meniju Nastavitvev:

1. Dotaknite se puščico v desno ➡ in nato izberite **Setup** (Nastavitvev).
2. Dotaknite se gumbov s puščicami, da se pomikate po menijih.
3. Dotaknite se elementov menija, da izberete menije ali možnosti.

 **Opomba** S tipko ↶ se vrnete v prejšnji meni.

## Iskanje številke modela tiskalnika

Poleg imena modela, ki je navedeno na sprednji strani tiskalnika, ima ta tiskalnik tudi posebno številko modela. To številko uporabite, kadar iščete podporo ali kadar želite ugotoviti, kateri potrošni material ali pripomočki so na voljo za vaš tiskalnik.

Številka modela je natisnjena na nalepki znotraj tiskalnika poleg kartuš s črnilom.

## Izbiranje medija za tiskanje

Tiskalnik dela kakovostno z večino vrst pisarniških medijev. Najbolje je, da pred nakupom večjih količin preizkusite več različnih vrst tiskalnih medijev. Če želite najboljšo kakovost tiskanja, uporabljajte HP-jeve medije. Če želite več informacij o HP-jevih medijih, obiščite HP-jevo spletno stran na naslovu [www.hp.com](http://www.hp.com).



Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vsak papir z logotipom ColorLok je testiran s strani neodvisne organizacije in izpolnjuje visoke standarde zanesljivosti ter kakovosti tiskanja, dokumenti z izrazitimi, živimi ali zelo črno barvo pa se natisnejo in sušijo hitreje kot na običajnem navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje](#)
- [Priporočeni papir za tiskanje fotografij](#)
- [Nasveti za izbiranje in uporabo medijev](#)

### Priporočeni papir za tiskanje in kopiranje

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

HP Brochure Paper (Papir za brošure HP)	Ta papir je na obeh straneh prevlečen s sijajno ali matirano prevleko. Najbolj primeren je za skoraj fotografske reprodukcije in poslovne
--	---

(nadaljevanje)


HP Superior Inkjet Paper (Papir za brizgalnike HP Superior)	grafike za platnice poročil, posebne predstavitve, brošure, adresarje in koledarje.
HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP)	HP Bright White Inkjet Paper (Beli papir za brizgalnike HP) zagotavlja visoko-kontrastne barve in ostro besedilo. Dovolj je neprepusten za neprosojno dvostransko barvno tiskanje, zato je najbolj primeren za tiskanje biltenov, poročil in letakov. Tehnologija ColorLok mu zagotavlja, da se barve ne razmažejo, da je črna barva bolj izrazita in ostale barve žive.
HP Printing Paper (Papir za tiskanje HP)	HP-jev papir za tiskanje je zelo kakovosten večnamenski papir. Zagotavlja dokumente, ki so na videz in otip bolj resnični kot dokumenti, ki jih natisnete na običajni večnamenski ali kopirni papir. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Office Paper (Pisarniški papir HP)	HP-jev pisarniški papir je zelo kakovosten večnamenski papir. Primeren je za kopije, osnutke, okrožnice in druge vsakdanje dokumente. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Office Recycled Paper (Recikliran pisarniški papir HP)	HP-jev recikliran pisarniški papir je visokokakovosten večnamenski papir, narejen iz 30 % recikliranih vlaken. Tehnologija ColorLok preprečuje, da se barve razmažejo, ter naredi črno izrazitejšo, barve pa živahnejše. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
HP Premium Presentation Paper (Papir za predstavitve HP Premium) HP Professional Paper (Profesionalni papir HP)	Ta papir je debelejši dvostransko matiran papir, ki je odličen za predstavitve, ponudbe, poročila in biltene. Papir je debelejši za boljši videz in otip.
HP Premium Inkjet Transparency Film (Prosojnice za brizgalne tiskalnike HP Premium)	Na HP-jevih prosojnicah za brizgalne tiskalnike so barvne predstavitve živahne in še bolj prepričljive. Prosojnice so preproste za uporabo in se hitro sušijo ter se ne razmažejo.
HP Advanced Photo Paper	Ta debel foto papir je prevlečen s hitro sušečim se premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Papir je na voljo v različnih velikostih, tudi v velikostih A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm, 13 x 18 cm ter v dveh različicah – sijajni ali plosijajni (satenasto mat). Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.
Običajni foto papir HP	Barvite, vsakodnevne posnetke lahko za malo denarja natisnete na papir, ki je zasnovan za običajno tiskanje fotografij. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Kadar boste uporabljali ta papir, boste s katerim koli brizgalnim tiskalnikom naredili ostre in jasne slike. Na voljo je v plosijajni prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.



(nadaljevanje)

HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem)	HP Iron-On Transfers (Nalepke HP za prenos z likanjem) (za barvne tkanine ali za svetle oz. bele tkanine) so najboljša rešitev za oblikovanje običajnih majic z lastnimi digitalnimi fotografijami.
--	---

Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Izberite svojo državo/regijo, če ste k temu pozvani, upoštevajte navodila in izberite tiskalnik ter nato kliknite eno od povezav za nakupovanje na strani.

 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

## Priporočeni papir za tiskanje fotografij

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča uporabo papirja HP, posebej zasnovanega za tovrstne projekte.

Nekatere od teh vrst papirja morda ne bodo na voljo, kar je odvisno od posamezne države/regije.

### HP Advanced Photo Paper

Ta debel foto papir je prevlečen s hitro sušečim premazom, ki preprečuje razmazanje. Odporen je na vodo, packe, prstne odtise in vlago. Natisnjene slike se na pogled in otip zdijo kot prave fotografije, izdelane v fotografskem studiu. Izbirate lahko med različnimi velikostmi, tudi A4, 8,5 x 11 palcev, 10 x 15 cm (4 x 6 palcev), 13 x 18 cm (5 x 7 palcev), ter med dvema premazoma – sijajnim ali mat. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.


### Običajni foto papir HP

Na ta papir, namenjen vsakdanjim fotografijam, boste lahko natisnili barvite posnetke za malo denarja. Ta cenovno ugoden foto papir se hitro suši in je zato enostaven za uporabo. Slike na tem papirju bodo ostre in izrazite ne glede na uporabljeni brizgalni tiskalnik. Na voljo je v polsijajni prevleki v velikostih 8,5 x 11 palcev, A4, 4 x 6 palcev in 10 x 15 cm. Ne vsebuje kisline, kar zagotavlja daljšo trajnost dokumentov.

### Paketi HP Photo Value

Paketi HP Photo Value običajno vsebujejo izvorne HP-jeve kartuše s črnilom in foto papir HP Advanced, ki vam prihranijo čas in zagotavljajo tiskanje cenovno dostopnih profesionalnih fotografij z vašim tiskalnikom HP. Izvirne HP-jeve kartuše s črnilom in foto papir HP Advanced so zasnovani za skupno uporabo, kar zagotavlja obstojne in žive izpise. Idealno za tiskanje celega kompleta počitniških fotografij ali več izpisov za skupno rabo.

Če želite naročiti HP-jev papir in druge potrebščine, obiščite spletno mesto [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Izberite svojo državo/regijo, če ste k temu pozvani, upoštevajte navodila in izberite tiskalnik ter nato kliknite eno od povezav za nakupovanje na strani.

 **Opomba** Trenutno so nekateri deli HP-jeve spletne strani na voljo le v angleškem jeziku.

## Nasveti za izbiranje in uporabo medijev

Za kar najboljše rezultate upoštevajte naslednja navodila.

- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- V pladenj ali samodejni podajalnik dokumentov (ADF) (samo nekateri modeli) naložite le eno vrsto medija naenkrat.
- Pri nalaganju medijev na pladnje ali v samodejni podajalnik dokumentov (samo nekateri modeli) preverite, ali ste jih pravilno naložili. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Pladnja ali samodejnega podajalnika dokumentov (samo nekateri modeli) ne preobremenite. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
- Če želite preprečiti zagozdenje papirja, slabo kakovost tiskanja in druge težave, v pladnje ali samodejni podajalnik dokumentov (samo nekateri modeli) ne nalagajte naslednjih medijev:
  - Večdelnih obrazcev
  - Poškodovanih, zgubanih ali nagrbančenih medijev
  - Medijev z izrezi ali luknjami
  - Močno teksturiranih ali reliefnih medijev, ki slabo vpijajo črnilo
  - Medijev, ki so prelahki ali lahko raztegljivi
  - Medijev, ki vsebujejo sponke



---

**Opomba** Za optično branje, kopiranje ali faksiranje dokumentov, ki vsebujejo strani, ki tem smernicam ne ustrezajo, uporabljajte stekleno ploščo optičnega bralnika. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).

---

## Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika

Izvirnike lahko kopirate, jih optično berete ali pošiljate njihove fakse do velikosti Letter ali A4, tako da jih položite na steklo.



---

**Opomba** Veliko posebnih funkcij ne bo delovalo pravilno, če steklo in notranji del pokrova nista čista. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).

---

### Nalaganje izvirnika na steklo optičnega bralnika

S temi navodili naložite izvirik na steklo optičnega bralnika.

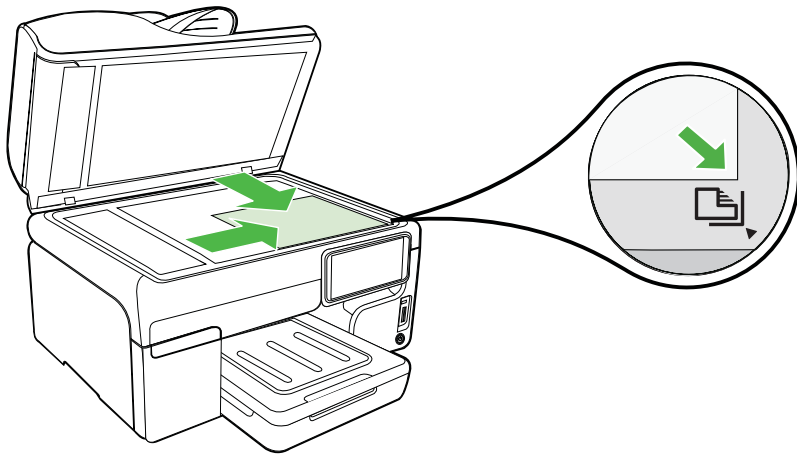
1. Dvignite pokrov optičnega bralnika.
2. Izvirnik položite z natisnjeno stranjo navzdol.



---

**Nasvet** Če pri nalaganju izvirkov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte navodila ob robovih stekla.

---



3. Zaprite pokrov.

## Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD)

Enostranske dokumente, dokumente z eno ali več stranmi velikosti A4 ali Letter, ki jih naložite v pladenj podajalnika dokumentov, lahko kopirate, optično berete ali faksirate.

---

△ **Previdno** V SPD ne nalagajte fotografij, saj bi jih s tem lahko poškodovali.

📄 **Opomba** Dvostranskih dokumentov velikosti Legal ni mogoče optično prebrati, kopirati ali pošiljati po faksu s samodejnim podajalnikom dokumentov.

**Opomba** Nekatere funkcije, kot je funkcija kopiranja **Prilagodi na stran**, ne delujejo, ko izvornike naložite v SPD. Izvornike morate naložiti na steklo.

---

Na pladenj podajalnika dokumentov je mogoče naložiti največ 35 ali 50 listov navadnega papirja, kar je odvisno od modela tiskalnika.

### Nalaganje izvornika v pladenj podajalnika dokumentov

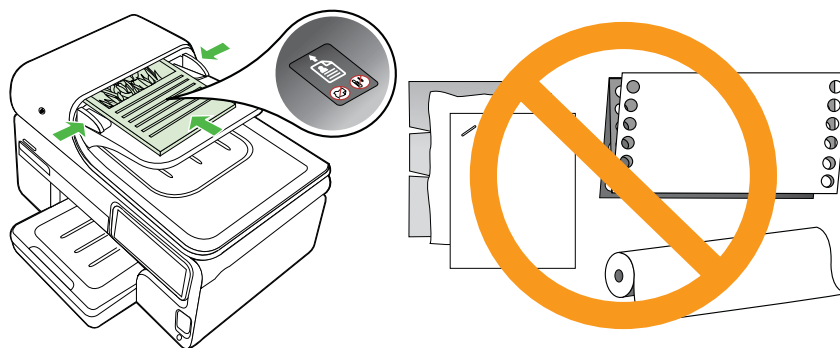
Dokument naložite v samodejni podajalnik dokumentov po teh navodilih.

1. Naložite izvornik s stranjo za tiskanje obrnjeno navzgor v pladenj za podajanje dokumentov. Strani naložite z vrhom dokumenta naprej. Potiskajte medij v samodejni podajalnik dokumentov, dokler ne zaslišite zvoka ali se na zaslonu prikaže sporočilo, da je naprava zaznala naložene strani.

---


💡 **Nasvet** Če pri nalaganju izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov potrebujete dodatno pomoč, si oglejte shemo v pladnju za podajanje dokumentov.

---



2. Vodila za širino potiskajte navznoter, dokler se ne zaustavijo na levem in desnem robu medija.

---

 **Opomba** Preden dvignete pokrov tiskalnika, iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.

---

## Nalaganje medija

To poglavje vsebuje navodila za nalaganje medijev v tiskalnik.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nalaganje medijev standardnih velikosti](#)
- [Nalaganje ovojnic](#)
- [Nalaganje kartic in foto papirja](#)
- [Nalaganje prosojnic](#)
- [Nalaganje medijev velikosti po meri](#)


### Nalaganje medijev standardnih velikosti

#### Nalaganje medijev

Medije standardnih velikosti naložite po teh navodilih.

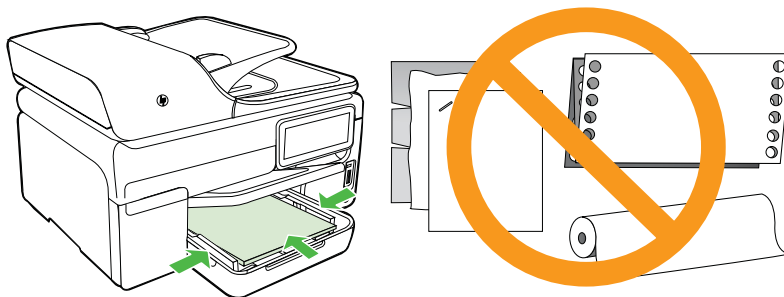
1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.

---


 **Opomba** Če nalagate večje medije, povlecite vhodni pladenj in ga povečajte.

---

3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol ob desni rob glavnega pladnja. Preverite, ali je kup medija poravnan z desnim in zadnjim robom pladnja in ne presega oznake na pladnju.

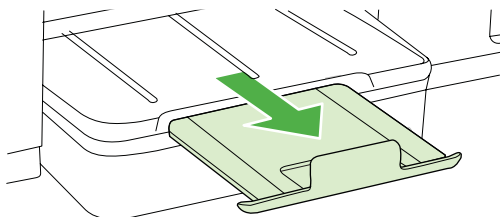


---

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

---

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




## Nalaganje ovojnic

### Nalaganje ovojnic

Ovojnice naložite po teh navodilih.

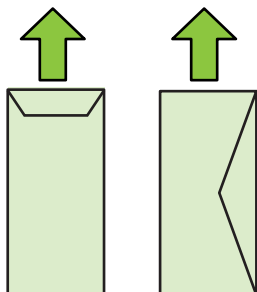
1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.

---


 **Opomba** Če nalagate večje medije, povlecite vhodni pladenj in ga povečajte.

---

3. Ovojnice položite tako, kot je prikazano na sliki. Prepričajte se, da sveženj ovojnic ne presega oznake na pladnju.

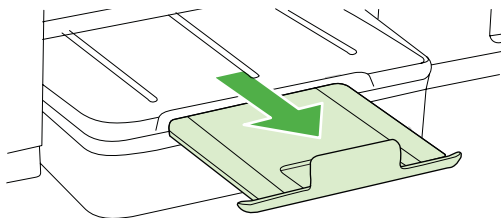


---

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

---

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




## Nalaganje kartic in foto papirja

### Nalaganje kartic in foto papirja

Foto papir naložite po teh navodilih.

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.

---

 **Opomba** Če nalagate večje medije, povlecite vhodni pladenj in ga povečajte.

---

3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol ob desni rob glavnega pladnja. Preverite, ali je kup medija poravnani z desnim in zadnjim robom pladnja in ne presega oznake na pladnju. Če ima fotografski papir ob enem robu zavihek, mora biti ta zavihek obrnjen proti sprednjemu delu tiskalnika.

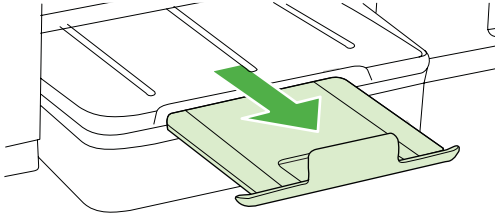
---

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

---

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.

5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




## Nalaganje prosojnic

### Nalaganje prosojnic

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.


---

 **Opomba** Če nalagate večje medije, povlecite vhodni pladenj in ga povečajte.

---

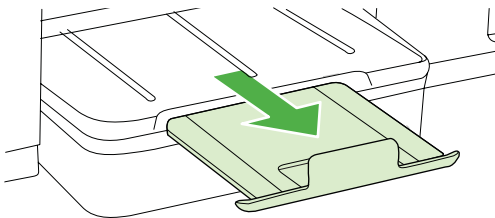
3. Vstavite prosojnico z grobo stranjo ali s stranjo za tiskanje navzdol ob desni rob glavnega pladnja. Preverite, ali je lepljivi trak obrnjen proti zadnjemu delu tiskalnika in ali je sveženj prosojnic poravnani z desnim in zadnjim robom pladnja. Prepričajte se tudi, da sveženj prosojnic ne presega oznake na pladnju.

---

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

---

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.



## Nalaganje medijev velikosti po meri


### Nalaganje kartic in foto papirja

Medije velikosti po meri naložite po teh navodilih.

- 
- △ **Previdno** Uporabite lahko le medij velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za dodatne informacije glejte Specifikacije medijev.
-

1. Dvignite izhodni pladenj.
2. Izvlecite vodilo za širino papirja tako daleč, kolikor je mogoče.


---

 **Opomba** Če nalagate večje medije, povlecite vhodni pladenj in ga povečajte.

---

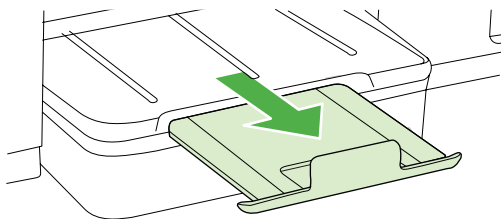
3. Vstavite medij s stranjo za tiskanje navzdol ob desni rob glavnega pladnja. Preverite, ali je kup medija poravnan z desnim in zadnjim robom pladnja in ne presega oznake na pladnju.

---

 **Opomba** Med tiskanjem ne nalagajte papirja.

---

4. Premaknite vodila na pladnju tako, da jih prilagodite velikosti naloženega medija.
5. Spustite izhodni pladenj.
6. Izvlecite podaljšek pladnja.




## Vstavljanje pomnilniške naprave

Če digitalni fotoaparati shranjuje fotografije na pomnilniško kartico, jih lahko shranite ali natisnete tako, da pomnilniško kartico vstavite v tiskalnik.

---

△ **Previdno** Pomnilniške kartice ne smete odstraniti, medtem ko naprava dostopa do nje, ker lahko s tem poškodujete datoteke na njej. Kartico lahko varno odstranite le, ko foto lučka preneha utripati. Prav tako nikoli istočasno ne vstavljajte več kot ene pomnilniške kartice, ker lahko tudi tako poškodujete datoteke na pomnilniški kartici.

---

 **Opomba** Tiskalnik ne podpira šifriranih pomnilniških kartic.


---

Dodatne informacije o podprtih pomnilniških karticah najdete v poglavju [Tehnični podatki za pomnilniško napravo](#).

### Vstavljanje pomnilniške kartice

1. Pomnilniško kartico obrnite tako, da bo nalepka obrnjena navzgor, stiki pa proti tiskalniku.
2. Vstavite pomnilniško kartico v ustrezno režo za pomnilniško kartico.

---

 **Opomba** V tiskalnik ni mogoče vstaviti več kot ene pomnilniške kartice.


---



## Priključitev naprave za shranjevanje

1. Če želite priključiti digitalni fotoaparatus, spremenite način USB na fotoaparatus v način za shranjevanje in nato priključite en konec kabla USB na fotoaparatus.


---

 **Opomba** Različni proizvajalci shranjevalni način označujejo z različnimi izrazi. Na primer, pri nekaterih digitalnih fotoaparatih lahko izbirate med nastavitvijo digitalni fotoaparatus in nastavitvijo diskovni pogon. V takšnem primeru je nastavev disk drive (diskovni pogon) enaka shranjevalnemu načinu. Če shranjevalni način v fotoaparatus ne deluje, mogoče morate nadgraditi vdelano programsko opremo fotoaparatus. Za več informacij glejte dokumentacijo, ki je priložena napravi.

---

2. Napravo za shranjevanje USB ali drugi konec kabla USB fotoaparatus priključite na vrata USB na sprednji strani tiskalnika.

---

 **Opomba** Če vaše naprave USB ne morete priključiti na ta vrata zaradi omejitev velikosti ali če je konektor na napravi krajši od 11 milimetrov, boste morali kupiti podaljšek USB, da boste napravo lahko uporabljali s temi vrati. Več informacij o podprtih napravah USB najdete v [Tehnični podatki o pomnilniški kartici](#).

---

## Namestitev pripomočkov

To poglavje vsebuje naslednje teme:

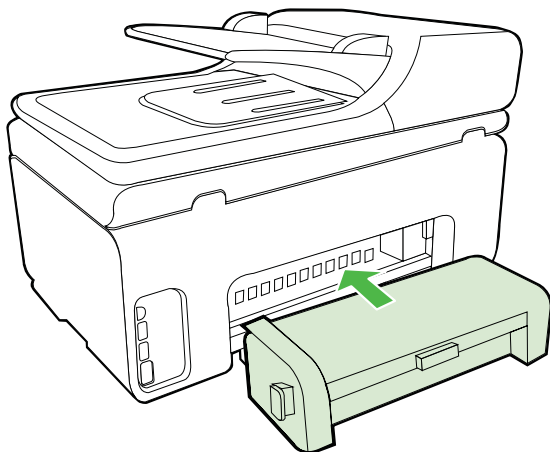
- [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#)
- [Namestitev 2. pladnja](#)
- [Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika](#)

## Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje

Če želite, lahko samodejno tiskate na obe strani papirja. Za informacije o uporabi pripomočka za dvostransko tiskanje si oglejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).

### Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje

- ▲ Potisnite pripomoček za dvostransko tiskanje v tiskalnik, da se zaskoči na mestu. Med nameščanjem enote ne pritisnite tipk na obeh straneh pripomočka za dvostransko tiskanje; uporabite ju le za odstranjevanje enote iz tiskalnika.



## Namestitev 2. pladnja

---

 **Opomba** Ta funkcija je na voljo pri nekaterih modelih tiskalnika.

---

V 2. pladenj lahko naložite do 250 listov navadnega papirja. Informacije o naročanju najdete v poglavju [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#).

### Namestitev 2. pladnja

1. Odstranite embalažo, lepilni traki in drug material in pladenj postavite na pripravljeno mesto. Površina mora biti trdna in ravna.
2. Izklopite tiskalnik in izklopite napajalni kabel.
3. Postavite tiskalnik na vrh pladnja.

---

△ **Previdno** Pazite, da pri tem vaši prsti in roke niso na njegovem dnu.

---

4. Priključite napajalni kabel in vklopite tiskalnik.
5. V gonilniku tiskalnika omogočite 2. pladenj. Za dodatne informacije glejte [Vključitev pripomočkov v gonilnik tiskalnika](#).

## Vklop pripomočkov v gonilniku tiskalnika

- [Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows](#)
- [Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh](#)

### Vklop pripomočkov v računalnikih z operacijskim sistemom Windows

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.  
– Ali –  
Kliknite **Start, Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite **Printers (Tiskalniki)**.
2. Z desno tipko miške kliknite ikono tiskalnika in nato kliknite **Properties (Lastnosti)**.
3. Kliknite zavihek **Network Settings (Omrežne nastavitve)**. Kliknite pripomoček, ki ga želite vklopiti, v spustnem meniju kliknite **Installed (Nameščeno)** in nato kliknite **OK (V redu)**.

### Vklop pripomočkov v računalnikih Macintosh

Ko namestite programsko opremo tiskalnika, operacijski sistem Macintosh samodejno vklopi vse pripomočke v gonilniku tiskalnika. Če pozneje dodate nov pripomoček, sledite naslednjim korakom:

1. Odprite **System Preferences (Sistemske nastavitve)** in izberite **Print & Fax (Tiskalniki in faksi)**.
2. Kliknite **Options & Supplies (Možnosti in potrebščine)**.
3. Kliknite jeziček **Driver (Gonilnik)**.
4. Izberite možnosti, ki jih želite namestiti, in kliknite **OK (V redu)**.


## Vzdrževanje tiskalnika

V tem odstavku najdete navodila o tem, kako vzdržujete brezhibno delovanje tiskalnika. Naslednje enostavne vzdrževalne postopke opravljajte po potrebi.

- [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#)
- [Čiščenje zunanosti](#)
- [Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov](#)

### Čiščenje stekla optičnega bralnika

---

 **Opomba** Prah ali umazanija na steklu optičnega bralnika, notranjem delu pokrova ali okvirja optičnega bralnika lahko upočasnijo zmogljivost, zmanjšajo kakovost optično prebranih dokumentov in vplivajo na točnost posebnih funkcij, kot je prilagajanje kopij na določeno velikost strani.

---

#### Čiščenje stekla optičnega bralnika

1. Izključite tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).
2. Dvignite pokrov optičnega bralnika.

3. Steklo očistite z mehko krpo brez vlaken, ki ste jo pred tem poškopili z blagim čistilom za steklo. Steklo posušite s suho, mehko krpo brez vlaken.



- 
- △ **Previdno** Za čiščenje stekla optičnega bralnika lahko uporabite le čistilo za steklo. Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo jedka sredstva, aceton, benzen in ogljikov tetraklorid, ki lahko poškodujejo steklo optičnega bralnika. Izopropilnega alkohola ne uporabljajte, ker lahko na steklu pusti proge.

**Previdno** Čistila za steklo ne nanašajte neposredno na steklo. Če uporabite preveč čistila za steklo, lahko čistilo steče pod steklo in poškoduje optični bralnik.

---

4. Zaprite pokrov in vklopite tiskalnik.

## Čiščenje zunanosti

---

- ⚠ **Opozorilo** Pred čiščenjem tiskalnika izklopite napajanje in izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.
- 

Z mehko vlažno krpo brez vlaken z ohišja obrišite prah, sledi in madeže. Zunanosti tiskalnika ni treba čistiti. Pazite, da tekočina ne pride v notranjost tiskalnika in v njegovo nadzorno ploščo.

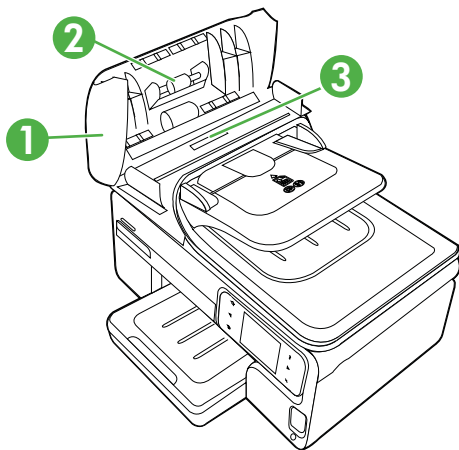
## Čiščenje samodejnega podajalnika dokumentov

Če samodejni podajalnik dokumentov pobira več listov hkrati ali ne pobira navadnega papirja, poskusite očistiti valja in ločevalno blazinico. Dvignite pokrov samodejnega

podajalnika dokumentov, ki ščiti sklop za pobiranje papirja, očistite valja in ločevalno blazinico ter znova zaprite pokrov.

### Čiščenje valjev ali ločevalne blazinice


1. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
2. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov (1). Tako omogočite preprost dostop do valjev (2) in ločevalne blazinice (3).



1	Pokrov samodejnega podajalnika dokumentov
2	Valja
3	Ločevalna blazinica

3. Čisto gladko krpico pomočite v destilirano vodo, nato pa iz nje ožemite odvečno tekočino.
4. Z vlažno krpo z valjev ali ločevalne blazinice obrišite vse sledi.

---

 **Opomba** Če sledi ni mogoče odstraniti z destilirano vodo, poskusite z izopropilnim (čistilnim) alkoholom.

---

5. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.







## Izklop tiskalnika

Tiskalnik izklopite tako, da pritisnete tipko **Vklop/izklop** na tiskalniku. Počakajte, da se lučka napajanja izklopi, preden iz razdelilnika izklopite napajalni kabel. Če tiskalnika ne izklopite pravilno, se tiskalna kartuša morda ne bo vrnila v pravilni položaj, kar lahko povzroči težave s kartušo in slabšo kakovost tiskanja.


## 2 Natisni

Večino nastavitev tiskanja programska aplikacija ureja samodejno. Nastavitve spremenite ročno samo v primeru, ko bi radi spremenili kakovost tiskanja, tiskali na posebne vrste papirja ali uporabljali posebne funkcije. Za dodatne informacije o izbiranju najboljših medijev za tiskanje glejte [Izbiranje medija za tiskanje](#).

Za nadaljevanje izberite tiskalno opravilo:

	<a href="#">Tiskanje dokumentov</a>
	<a href="#">Tiskanje brošur</a>
	<a href="#">Tiskanje na ovojnice</a>
	<a href="#">Tiskanje fotografij</a>
	<a href="#">Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri</a>
	<a href="#">Tiskanje dokumentov brez roba</a>

### Tiskanje dokumentov

 **Opomba** Pri določenih vrstah papirja lahko tiskate na obe strani enega lista papirja (dvostransko tiskanje). Za dodatne informacije glejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).

**Opomba** S HP-jevo funkcijo ePrint lahko tiskate od koder koli. Za dodatne informacije glejte [HP ePrint](#).

---

Sledite navodilom za operacijski sistem.

- [Tiskanje dokumentov \(Windows\)](#)
- [Tiskanje dokumentov \(Mac OS X\)](#)


## Tiskanje dokumentov (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite kartico **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

## Tiskanje dokumentov (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Glede na projekt spremenite nastavitve tiskanja za možnost, ki je na voljo v pojavnih menijih.

---


 **Opomba** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).

---

5. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).

## Tiskanje brošur

---

 **Opomba** S HP-jevo funkcijo ePrint lahko tiskate od koder koli. Za dodatne informacije glejte [HP ePrint](#).


---

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje brošur \(Windows\)](#)
- [Tiskanje brošur \(Mac OS X\)](#)

## Tiskanje brošur (Windows)

---


 **Opomba** Če želite spremeniti nastavitve tiskanja za vsa tiskalna opravila, morate to storiti v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za dodatne informacije o HP-jevi programski opremi glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

---

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite postavitev papirja, na kartici **Paper/Quality** (Papir/kakovost) pa vir papirja, vrsto medija, velikost papirja in nastavitve kakovosti. Za črno-belo tiskanje kliknite kartico **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu).
7. Kliknite **OK** (V redu).
8. Za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).

## Tiskanje brošur (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. V pojavnem meniju (pod nastavitvijo Orientation (Usmerjenost) izberite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite naslednje nastavitve:
  - **Paper Type** (Vrsta papirja): primerna vrsta papirja za brošure
  - **Quality** (Kakovost): **Normal** (Običajna) ali **Best** (Najboljša)

 **Opomba** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).


---

5. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitve tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

## Tiskanje na ovojnice

Ko izbirate ovojnice, ne uporabljajte ovojnic z zelo gladkim premazom, samolepljivimi trakovi, zaponkami ali okenci. Prav tako ne uporabljajte ovojnic z debelimi, nepravilnimi ali zgubanimi robovi ali z deli, ki so zgubani, raztrgani ali kako drugače poškodovani.

Ovojnice, ki jih naložite v tiskalnik, morajo biti trpežne, z dobro prepognjenimi robovi.

 **Opomba** Za dodatne informacije v zvezi s tiskanjem na ovojnice si oglejte dokumentacijo, ki je na voljo s programsko opremo, ki jo uporabljate.

---




Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje na ovojnice \(Windows\)](#)
- [Tiskanje na ovojnice \(Mac OS X\)](#)

## Tiskanje na ovojnice (Windows)

1. Na pladenj naložite ovojnice. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Na kartici **Layout** (Postavitev) spremenite usmerjenost na **Landscape** (Ležeče).
6. Kliknite **Paper/Quality** (Papir/kakovost) in nato v spustnem seznamu **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno vrsto ovojnice.

---

 **Nasvet** Če uporabite funkcije, ki so na voljo na drugih jezičkih v pogovornem oknu, lahko spremenite več možnosti za tiskalno opravilo.


---

7. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

## Tiskanje na ovojnice (Mac OS X)

1. Na pladenj naložite ovojnice. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite ustrezno velikost ovojnice.
5. Izberite možnost **Orientation** (Postavitev).

---

 **Opomba** Če imate v računalniku nameščen operacijski sistem Mac OS X (različica 10.5 ali 10.6), kliknite modri trikotnik poleg izbire **Printer** (Tiskalnik) za dostop do teh možnosti.

---

6. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

## Tiskanje fotografij

Neuporabljenega foto papirja ne puščajte v vhodnem pladnju. Papir se lahko začne gubati, kar lahko zmanjša kakovost izpisa. Pred tiskanjem mora biti foto papir povsem raven.

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje fotografij na foto papir \(Windows\)](#)
- [Tiskanje fotografij na foto papir \(Mac OS X\)](#)
- [Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave](#)
- [Tiskanje fotografij DPOF](#)

## Tiskanje fotografij na foto papir (Windows)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite možnost, s katero odprete pogovorno okno **Properties** (Lastnosti) tiskalnika.  
Ta možnost lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve), kar je odvisno od programa, ki ga uporabljate.
5. Za črno-belo tiskanje fotografije kliknite jeziček **Advanced** (Dodatno) in nato spremenite možnost **Print in Grayscale** (Tiskanje v sivinah).
6. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

## Tiskanje fotografij na foto papir (Mac OS X)

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. V pojavnem meniju (pod nastavitvijo **Orientation** (Usmerjenost)) kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite naslednje nastavitve:
  - **Paper Type** (Vrsta papirja): Ustrezna vrsta foto papirja
  - **Quality** (Kakovost): **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi)



**Opomba** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).

---

5. Izberite ustrezne možnosti **Photo Fix** (Popravilo fotografije):
  - **Off** (Izklop): na sliki ne uporabi HP Real Life Technologies (HP-jeve tehnologije Real Life).
  - **Basic** (Osnovno): samodejno izostri sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
6. Če želite natisniti črno-belo fotografijo, v pojavnem meniju **Color** (Barva) kliknite **Grayscale** (Sivine) in nato izberite eno od teh možnosti:
  - **High Quality** (Visoka kakovost): uporablja vse razpoložljive barve za tiskanje fotografij v sivinah. Ustvari gladke in naravne odtenke sive barve.
  - **Black Print Cartridge Only** (Samo črna tiskalna kartuša): uporablja črnilo za tiskanje fotografij v sivinah. Različni sivi odtenki nastanejo zaradi različnih vzorcev črnih pik, ki ustvarijo zrnato sliko.
7. Izberite katero koli drugo željeno nastavitve tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.


## Tiskanje fotografij iz pomnilniške naprave

Podprte pomnilniške kartice lahko vstavite v reže na sprednji strani tiskalnika. Na vrata USB na sprednji strani tiskalnika lahko priključite tudi napravo za shranjevanje USB (na primer ključ USB ali prenosni trdi disk. Na vrata USB na sprednji strani tiskalnika lahko priključite tudi digitalni fotoaparati v načinu za shranjevanje in natisnete fotografije neposredno iz fotoaparata.

Dodatne informacije o uporabi pomnilniških naprav najdete v poglavju Vstavljanje pomnilniške naprave.

- △ **Previdno** Če pomnilniško napravo poskušate odstraniti, ko se omogoča dostop do nje, lahko poškoduje datoteke v njej. Kartico lahko varno odstranite le, ko lučka stanja preneha utripati. Prav tako nikoli ne vstavljajte več kot ene pomnilniške naprave hkrati, ker lahko tudi tako poškodujete datoteke v pomnilniški napravi.

## Tiskanje izbranih fotografij

 **Opomba** Ta funkcija je na voljo le, če v pomnilniški napravi ni vsebine DPOF (Digital Print Order Format).

1. Pomnilniško kartico vstavite v ustrezno režo na tiskalniku. Na zaslonu nadzorne plošče se prikaže zaslon **Photo** (Foto).
  2. Dotaknite se možnosti **Ogled & tiskanje**. Prikažejo se fotografije.
  3. Storite nekaj od tega:
    - a. Dotaknite se ikone **Select All** (Izberi vse).
    - b. Če želite spremeniti postavitev, vrsto papirja ali natis datuma, se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve), nato pa možnosti **Done** (Končano).
    - c. Dotaknite se ikone **Print** (Natisni). Prikaže se zaslon za predogled. Na tem zaslonu lahko prilagajate nastavitve ali dodate več fotografij. Če želite videti predogled vseh fotografij, pritisčajte puščici **right** (desno) in **left** (levo).
    - d. Če želite natisniti vse fotografije z vstavljenimi pomnilniškimi karticami, se dotaknite možnosti **Print** (Natisni).
- ali –
- a. Dotaknite se fotografije, ki jo želite natisniti. Fotografija se poveča in prikaže se več možnosti urejanja.
    - S puščicama **up** (gor) in **down** (dol) izberite število kopij, ki jih želite natisniti.
    - Če želite povečati fotografijo čez cel zaslon, se dotaknite ikone **Full Screen** (Celozaslonsko).
    - Če želite pred tiskanjem fotografijo urediti, na primer jo zasukati, obrezati ali odstraniti rdeče oči, se dotaknite možnosti **Edit** (Uredi).
  - b. Ko končate urejanje fotografije, se dotaknite možnosti **Done** (Končano). Prikaže se predogled izbrane fotografije.
  - c. Dotaknite se ene od naslednjih možnosti:
    - Če želite izbrati in urediti več fotografij, se dotaknite možnosti **Add More** (Dodaj več).
    - Če želite spremeniti način, kako bo fotografija natisnjena, na primer postavitev, vrsto papirja ali natis datuma, se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve), nato pa možnosti **Done** (Končano).
    - Izbrane fotografije natisnete tako, da se dotaknete ikone **Print** (Natisni).


## Tiskanje fotografij DPOF

Fotografije, izbrane v fotoaparatu, so fotografije, ki ste jih izbrali za tiskanje z digitalnim fotoaparatom. Fotoaparat (odvisno od modela) lahko določi postavitev strani, število kopij, vrtenje in druge nastavitve tiskanja.

Tiskalnik podpira obliko datotek DPOF (Digital Print Order Format) 1.1, tako da vam fotografij, ki jih želite natisniti, ni treba znova izbirati.

Pri tiskanju fotografij, ki so izbrane v fotoaparatu, ne veljajo nastavitve tiskanja, določene v tiskalniku; nastavitve DPOF za postavitev strani in število kopij preglasijo tiste v tiskalniku.

---

 **Opomba** Označevanja fotografij za tiskanje ne omogočajo vsi digitalni fotoaparati. Če želite izvedeti, ali vaš digitalni fotoaparati podpira obliko datoteke DPOF 1.1, glejte dokumentacijo, ki mu je bila priložena.

---

### Tiskanje fotografij, izbranih v fotoaparatu, s standardom DPOF


1. Pomnilniško napravo vstavite v ustrezno režo na tiskalniku.
2. Ob pozivu izberite eno od naslednjih možnosti:
  - Če želite natisniti vse fotografije z oznako DPOF, pritisnite **OK** (V redu).
  - Če ne želite natisniti fotografij DPOF, pritisnite **No** (Ne).

## Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri

Če aplikacija podpira papir velikosti po meri, nastavite velikost v aplikaciji, preden začnete tiskati dokument. V nasprotnem primeru nastavite velikost v gonilniku tiskalnika. Morda boste morali spremeniti velikost obstoječih dokumentov, da bi jih lahko pravilno natisnili na papir velikosti po meri.

Uporabite lahko le papir velikosti po meri, ki ga tiskalnik podpira. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).

---

 **Opomba** Pri določenih vrstah papirja lahko tiskate na obe strani enega lista papirja (dvostransko tiskanje). Za dodatne informacije glejte [Tiskanje na obe strani \(obojestransko tiskanje\)](#).


---

Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri \(Mac OS X\)](#)

## Tiskanje na poseben papir ali papir velikosti po meri (Mac OS X)

---

 **Opomba** Preden lahko tiskate na papir velikosti po meri, morate nastaviti velikost po meri v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za navodila glejte [Nastavitev velikosti po meri \(Mac OS X\)](#).

---

1. V pladenj naložite ustrezní papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Pod **Destination Paper Size** (Velikost ciljnega papirja) kliknite **Scale to fit paper size** (Prilagodi merilo velikosti papirja) in izberite velikost po meri. Izberite katero koli drugo želeno nastavitve tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.
5. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni).


## Nastavitev velikosti po meri (Mac OS X)

1. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
2. V pojavnem meniju **Format for** (Oblika za) izberite zeleni tiskalnik.
3. V pojavnem meniju **Paper Size** (Velikost papirja) izberite **Manage Custom Sizes** (Upravljanje velikosti po meri).
4. Kliknite znak + na levi strani zaslona, dvokliknite **Untitled** (Neimenovano) in vnesite ime za novo velikost po meri.
5. V polji **Width** (Širina) in **Height** (Višina) vnesite mere in nato po želji nastavite robove, če jih želite prilagoditi po meri.
6. Kliknite **OK** (V redu).

## Tiskanje dokumentov brez roba

Tiskanje brez roba omogoča tiskanje do robov posameznih vrst foto medijev in več standardnih velikosti medijev.

---

 **Opomba** Če je vrsta dokumenta nastavljena na **Plain paper** (Navaden papir), ne morete natisniti dokumenta brez roba.

**Opomba** Pred tiskanjem dokumenta brez roba odprite datoteko v programski aplikaciji in dodelite velikost slike. Dodeljena velikost se mora ujemati z velikostjo medija, na katerega boste natisnili sliko.

**Opomba** Vse aplikacije ne podpirajo tiskanja brez robov.

---


Sledite navodilom za svoj operacijski sistem.

- [Tiskanje dokumentov brez roba \(Windows\)](#)
- [Tiskanje dokumentov brez roba \(Mac OS X\)](#)

## Tiskanje dokumentov brez roba (Windows)


1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programski aplikaciji kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. Če želite spremeniti nastavitve, kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties** (Lastnosti).  
Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties** (Lastnosti), **Options** (Možnosti), **Printer Setup** (Nastavitev tiskalnika), **Printer** (Tiskalnik) ali **Preferences** (Nastavitve).
5. Kliknite jeziček **Advanced** (Napredno).
6. V možnosti **Borderless Printing** (Tiskanje brez roba) kliknite **Print Borderless** (Tiskaj brez roba).
7. Kliknite zavihek **Paper/Quality** (Papir/kakovost). Na spustnem seznamu **Media** (Medij) izberite ustrezno vrsto foto papirja.
8. Kliknite **OK** (V redu) in nato za začetek tiskanja kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).

## Tiskanje dokumentov brez roba (Mac OS X)

 **Opomba** Tiskanje brez roba omogočite po teh navodilih.

**Mac OS 10.6.** V razdelku **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) potrdite polje **Print Borderless** (Tiskanje brez roba) in po potrebi prilagodite nastavitvev **Borderless Expansion** (Razširitev brez robov).

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
3. Prepričajte se, da ste izbrali tiskalnik, ki ga želite uporabiti.
4. V pojavnem meniju (pod nastavitvijo **Orientation** (Usmerjenost)) kliknite **Paper Type/Quality** (Vrsta/kakovost papirja) in nato izberite te nastavitve:
  - **Paper Type** (Vrsta papirja): ustrežna vrsta papirja.
  - **Quality** (Kakovost): **Best** (Najboljša) ali **Maximum dpi** (Največ dpi)

 **Opomba** Za dostop do možnosti tiskanja kliknite moder trikotnik z informacijami poleg možnosti izbire **Printer** (Tiskalnik).

5. Če je treba, izberite ustrezne možnosti **Photo Fix** (Popravilo fotografije):
  - **Off** (Izklop): na sliki ne uporabi HP Real Life Technologies (HP-jeve tehnologije Real Life).
  - **Basic** (Osnovno): samodejno izostri sliko; nekoliko prilagodi ostrino slike.
6. Izberite katero koli drugo zeleno nastavitvev tiskanja in nato kliknite **Print** (Natisni) za začetek tiskanja.

## HP ePrint

HP ePrint omogoča, da kjer koli in kadar koli tiskate iz mobilnih telefonov, prenosnih računalnikov ali drugih mobilnih naprav, ki imajo vzpostavljeno povezavo z e-poštno storitvijo. S storitvijo v mobilni napravi in spletnimi storitvami tiskalnika lahko natisnete dokumente s tiskalnikom, ki je poleg vas ali na tisoče kilometrov oddaljen od vas.

Če želite uporabljati storitev HP ePrint, potrebujete te komponente:


- Tiskalnik z omogočeno storitvijo HP ePrint, ki ima vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave)
- Napravo, v kateri je nameščena e-poštna funkcija

Če želite omogočiti in namestiti spletne storitve tiskalnika, sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

## Tiskanje na obe strani (obojestransko tiskanje)

Na obe strani papirja lahko tiskate ročno ali samodejno, in sicer z enoto za obojestransko tiskanje.

---

 **Opomba** Tiskalniški gonilnik ne podpira ročnega obojestranskega tiskanja. Za obojestransko tiskanje mora biti v tiskalniku nameščen dodatek za samodejno obojestransko tiskanje (enota za obojestransko tiskanje) (HP Automatic Two-sided Printing Accessory). Enota za obojestransko tiskanje je že vključena v vse modele tiskalnika HP Officejet Pro 8500A (A910) e-All-in-One series.

**Opomba** Če želite uporabiti ročno obojestransko tiskanje, natisnite najprej lihe strani dokumenta, nato pa liste obrnite in natisnite še sode strani.


---

### Dvostransko tiskanje (Windows)

1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
2. Preverite, ali je enota za obojestransko tiskanje pravilno nameščena. Za dodatne informacije glejte [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#).
3. Ko je dokument odprt, v meniju **File** (Datoteka) kliknite **Print** (Natisni) in nato na kartici **Layout** (Postavitve) kliknite **Print on Both Sides** (Obojestransko tiskanje).
4. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **OK (V redu)**.
5. Natisnite dokument.

### Dvostransko tiskanje (Mac OS X)

---

 **Opomba** Če želite omogočiti obojestransko tiskanje in spremeniti možnosti vezave, sledite tem navodilom.

**Mac OS 10.5.** V razdelku **Copies & Pages** (Kopije in strani) kliknite **Two-Sided Printing** (Obojestransko tiskanje) in nato izberite ustrežno vrsto vezave.

**Mac OS 10.6.** V pogovornem oknu za tiskanje potrdite polje **Two-Sided** (Obojestransko) ob možnostih **Copies** (Kopije) in **Collated** (Zbrano). Če možnost **Two-Sided** (Obojestransko) ni na voljo, preverite, ali je enota za obojestransko tiskanje omogočena v gonilniku tiskalnika. Na plošči **Layout** (Postavitve) izberite vrsto vezave.

- 
1. Naložite ustrezen medij. Za več informacij si oglejte [Navodila za tiskanje na obe strani](#) in [Nalaganje medija](#).
  2. Preverite, ali je enota za obojestransko tiskanje pravilno nameščena. Za dodatne informacije glejte [Namestitev pripomočka za dvostransko tiskanje](#).
  3. V meniju **Page Setup (Nastavitve strani)** preverite, ali uporabljate ustrezen tiskalnik in velikost papirja.
  4. V meniju **File (Datoteka)** kliknite **Print (Natisni)**.
  5. Izberite možnost tiskanja na obe strani.
  6. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **Print (Natisni)**.


---


## 3 Optično branje

Na nadzorni plošči tiskalnika lahko optično preberete dokumente, fotografije in druge izvornike in jih pošljete na različne cilje, npr. v mapo v računalniku. Te izvornike lahko optično preberete tudi iz računalnika, in sicer s HP-jevo programsko opremo, ki jo dobite s tiskalnikom, ter programi v računalniku, ki so v združljivi s programsko opremo TWAIN ali WIA.

Pri optičnem branju dokumentov lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v obliki zapisa, po kateri lahko iščete, jo kopirate, prilepite in urejate.

---

 **Opomba** Nekatere funkcije za optično branje so na voljo šele po namestitvi programske opreme HP.

 **Nasvet** Če pri optičnem branju dokumentov naletite na težave, glejte [Reševanje težav pri optičnem branju](#).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Optično branje izvornika](#)
- [Optično branje s funkcijo Webscan](#)
- [Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati](#)

### Optično branje izvornika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

---

 **Opomba** Tiskalnik in računalnik morata biti povezana in vklopljena.

**Opomba** Če optično prebirate izvornik iz nadzorne plošče tiskalnika ali iz računalnika prek HP-jeve programske opreme za tiskalnik, mora biti HP-jeva programska oprema, ki ste jo dobili s tiskalnikom, prav tako nameščena in pred optičnim branjem jo morate zagnati.

**Opomba** Če optično prebirate izvornik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD.

---

- [Optično branje v računalnik](#)
- [Optično branje na pomnilniško kartico](#)



## Optično branje v računalnik

### Optično branje izvirnika v računalnik z nadzorne plošče tiskalnika

Po teh navodilih izvedite optično branje iz nadzorne plošče.

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Skeniranje) in nato **Computer** (Računalnik).



**Opomba** Uporabniki sistema Windows: Če računalnik ni prikazan na seznamu ciljev, v ciljnem računalniku znova zaženite HP-jevo programsko opremo za optično branje.

---

3. Dotaknite se možnosti **Vrsta dokumenta**, da izberete vrsto dokumenta, ki ga želite shraniti. Po potrebi spremenite možnosti optičnega branja.
4. Dotaknite se možnosti **Začni skeniranje**.

### Optično branje izvirnika iz HP-jeve programske opreme za tiskalnik

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. V računalniku odprite HP-jevo programsko opremo za optično branje:
  - **Windows:** Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), izberite mapo za svoj HP-jev tiskalnik in nato izberite **HP Scan**.
  - **Mac OS X:** V orodni vrstici kliknite ikono **HP Utility**, kliknite **Applications** (Aplikacije) in nato dvokliknite **HP Scan 3**.
3. Če želite začeti optično branje, kliknite **Scan** (Optično preberi).



**Opomba** Za dodatne informacije si oglejte spletno pomoč, ki je priložena programski opremi za optično branje.

---

## Optično branje na pomnilniško kartico

### Optično branje izvirnika v računalnik z nadzorne plošče tiskalnika

Po teh navodilih optično preberite izvirnik na pomnilniško kartico.

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Vstavite pomnilniško kartico. Za dodatne informacije glejte [Vstavljanje pomnilniške naprave](#).
3. Dotaknite se možnosti **Skeniranje** in nato izberite **Pomnilniška naprava**.

4. Dotaknite se možnosti **Vrsta dokumenta**, da izberete vrsto dokumenta, ki ga želite shraniti. Po potrebi spremenite možnosti optičnega branja.
5. Dotaknite se možnosti **Začni skeniranje**.

## Optično branje s funkcijo Webscan

Webscan je funkcija vdelanega spletnega strežnika, ki vam omogoča, da prek spletnega brskalnika iz naprave optično preberete fotografije in dokumente in jih shranite v računalnik. Funkcija je na voljo tudi, če programske opreme naprave niste namestili v računalnik.

Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

### Optično branje s funkcijo Webscan

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za več informacij si oglejte razdelek [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Odprite vdelani spletni strežnik. Za več informacij glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
3. Kliknite jeziček **Scan** (Optično branje), nato v levem podoknu kliknite **Webscan**, spremenite zelene nastavitve in nato kliknite **Start Scan** (Začni optično branje).

## Optično branje dokumentov v obliki besedila, ki ga je mogoče urejati

Pri optičnem branju dokumentov lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v obliko zapisa, po kateri lahko iščete, jo kopirate, prilepite in urejate. Tako lahko urejate pisma, časopisne izrezke in številne druge dokumente.

Če se želite prepričati, ali programska oprema lahko uspešno pretvori dokumente, naredite to:

- **Prepričajte se, ali je steklo optičnega bralnika ali okno samodejnega podajalnika dokumentov čisto.**

Ko tiskalnik optično prebere dokument, lahko optično prebere tudi sledi ali prah na steklu optičnega bralnika ali v oknu samodejnega podajalnika dokumentov, zato programska oprema morda ne bo mogla pretvoriti dokumenta v besedilo za urejanje.

- **Preverite, ali je dokument pravilno naložen.**

Pri optičnem branju dokumentov v obliki besedila za urejanje iz samodejnega podajalnika dokumentov, morate izvornik naložiti v samodejni podajalnik dokumentov tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Pri optičnem branju s stekla optičnega bralnika morate izvornik naložiti tako, da je zgornji del obrnjen proti desnemu robu stekla optičnega bralnika. Prepričajte se tudi, da dokumenta niste naložili poševno. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

- **Preverite, ali je besedilo v dokumentu čisto.**

Če želite uspešno pretvoriti dokument v besedilo za urejanje, mora biti izvornik čist in visoke kakovosti. Programska oprema morda ne bo mogla uspešno pretvoriti dokumenta iz teh razlogov:

- Besedilo v izvorniku je zbledelo ali zgubano.
- Besedilo je premajhno.
- Struktura dokumenta je preveč zapletena.
- Besedilo je preveč zgoščeno. Če so na primer v besedilu, ki ga programska oprema pretvori, manjkajoči ali združeni znaki, bo »rn« morda zaznala kot »m«.
- Besedilo je na barvnem ozadju. Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledle.


---

# 4 HP Digital Solutions

Tiskalnik Pro vključuje zbirko digitalnih rešitev, s katerimi lahko poenostavite in izboljšate svoje delo. Med temi digitalnimi rešitvami so:

- HP Direct Digital Filing (skupaj z optičnim branjem v omrežno mapo in v e-pošto)
- HP Digital Fax (skupaj s pošiljanjem po faksu v omrežno mapo in v e-pošto)

---

 **Opomba** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Kaj je HP Digital Solutions?](#)
- [Zahteve](#)
- [Namestitev rešitev HP Digital Solutions](#)
- [Uporaba rešitev HP Digital Solutions](#)

## Kaj je HP Digital Solutions?

HP Digital Solutions je komplet orodij, ki je priložen tiskalniku in s katerimi boste povečali storilnost na delovnem mestu.

### HP Direct Digital Filing

HP Direct Digital Filing ponuja zanesljivo vsakdanje optično branje za pisarne in tudi vsestranske funkcije za osnovno upravljanje dokumentov za več uporabnikov v omrežju. HP Direct Digital Filing omogoča, da zgolj stopite do tiskalnika, pritisnete tipko na nadzorni plošči tiskalnika in optično preberete dokumente neposredno v mapo v računalniku v omrežju ali ga hitro daste v skupno rabo s poslovnimi partnerji kot e-poštne priloge – brez dodatne programske opreme za optično branje.

Te optično prebrane dokumente lahko pošljete v omrežno mapo v skupni rabi za osebni ali skupinski dostop ali na enega ali več e-naslovov. Poleg tega lahko določite posebne nastavitve optičnega branja za vsako ciljno mesto, tako pa poskrbite, da se za vsako vrsto nalog uporabijo najboljše nastavitve.

### HP Digital Fax

Nikoli več ne izgubite nobenega pomembnega faksa v kupu papirjev.

HP Digital Fax omogoča shranjevanje dohodnih črno-belih faksov v računalniško mapo v omrežju, da bosta skupna raba in hranjenje preprostejša, lahko pa jih tudi posredujete po e-pošti – ko delate zunaj pisarne, lahko tako prejimate pomembne fakse od koderkoli.

Poleg tega lahko kar izklopite tiskanje faksov – prihranili boste denar in črnilo ter zmanjšali porabo papirja in odpad.

# Zahteve


Preden namestite programsko opremo, poskrbite, da boste imeli:

## Za vse rešitve HP Digital Solutions

- **Omrežna povezava**

Povezavo med tiskalnikom in omrežjem je mogoče vzpostaviti prek brezžične povezave ali kabla Ethernet.

---


 **Opomba** Če je tiskalnik priključen prek kabla USB, lahko s HP-jevo programsko opremo optično preberete dokumente v računalnik ali pa optično prebrane dokumente priložite e-poštnemu sporočilu. Za dodatne informacije glejte [Optično branje izvornika](#). V računalnik lahko fakse sprejemate s funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac). Za dodatne informacije glejte [Prejemanje faksov v računalnik \(»Fax to PC« \(Faks v računalnik\) ali »Fax to Mac« \(Faks v Mac\)\)](#).

---

- **HP-jeva programska oprema**

HP vam priporoča, da rešitve HP Digital Solutions namestite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo prejeli s tiskalnikom.

---

 **Nasvet** Če želite namestiti rešitve HP Digital Solutions, ne da bi namestili HP-jevo programsko opremo, uporabite vdeleni spletni strežnik tiskalnika.

---

## Za optično branje v omrežno mapo in faksiranje v omrežno mapo

- **Ustrezne pravice v omrežju**

Imeti morate dostop za pisanje v mapo.

- **Ime računalnika, v katerem je mapa**

Več informacij, kako poiskati ime računalnika, boste našli v dokumentaciji za svoj operacijski sistem.

- **Omrežni naslov mape**

V računalniku z okoljem Windows so omrežni naslovi navadno v tej obliki: \  
\racunalnik\skupnamapa\


- **Mapo v skupni rabi v okolju Windows ali skupno mapo SMB (samo Mac OS X)**

Več informacij, kako poiskati ime računalnika, boste našli v dokumentaciji za svoj operacijski sistem.

- **Uporabniško ime in geslo za omrežje (če sta potrebni)**

Potrebujete na primer uporabniško ime in geslo za Windows ali Mac OS X, s katerim se prijavljate v omrežje.

---

 **Opomba** HP Direct Digital Filing ne podpira imeniške storitve Active Directory.

---

### Za optično branje v e-pošto in faksiranje v e-pošto

**Opomba:** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

- Veljavni e-poštni naslov
- Informacije o strežniku SMTP za odhodno pošto
- Aktivno internetno povezavo


Če nastavljate funkcijo za optično branje v e-pošto ali pošiljanje faksov po e-pošti v računalniku z operacijskim sistemom Windows, bo nastavitveni čarovnik samodejno zaznal e-poštne nastavitve v teh e-poštnih programih:


- Microsoft Outlook 2003–2007 (Windows XP, Windows Vista in Windows 7)
- Outlook Express (Windows XP)
- Windows Mail (Windows Vista)
- Mozilla Thunderbird (Windows XP, Windows Vista in Windows 7)
- Qualcomm Eudora (različica 7.0 in novejša) (Windows XP in Windows Vista)
- Netscape (različica 7.0) (Windows XP)

Če vašega programa ni na zgornjem seznamu, lahko optično branje v e-pošto in pošiljanje faksa po e-pošti še vedno nastavite in uporabljate pod pogojem, da vaš program izpolnjuje zahteve v tem razdelku.

## Namestitev rešitev HP Digital Solutions

Rešitve HP Digital Solutions lahko namestite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in sicer s čarovniki programske opreme, ki jih odprete v HP-jevi programski opremi (Windows), ali s pripomočkom HP Utility (Mac OS X).

 **Nasvet** Rešitve HP Digital Solutions pa lahko namestite tudi z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika. Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Vdelani spletni strežnik](#).


 **Opomba** Če tiskalnik uporabljate v omrežnem okolju s protokolom IPv6, morate HP Digital Solutions nastaviti z vdelanim spletnim strežnikom.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev funkcije HP Direct Digital Filing](#)
- [Nastavitev rešitve HP Digital Fax](#)

### Nastavitev funkcije HP Direct Digital Filing

Če želite namestiti HP Direct Digital Filing, sledite ustreznim navodilom.

 **Opomba** Ta navodila uporabite tudi, ko želite spremeniti nastavitve ali funkcijo izklopiti.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo](#)
- [Nastavitev funkcije za optično branje v e-pošto](#)

## Nastavitev funkcije za optično branje v omrežno mapo

Konfigurirate lahko največ deset ciljnih map za vsak tiskalnik.

---

 **Opomba** Če želite uporabljati optično branje v omrežno mapo, morate v računalniku znotraj omrežja ustvariti in nastaviti mapo. Mape ne morete ustvariti z nadzorne plošče tiskalnika. Poskrbite tudi, da bodo nastavitve mape omogočale branje in pisanje. Več informacij o ustvarjanju map v omrežju in nastavitvah map boste našli v dokumentaciji operacijskega sistema.

---


Ko nastavite optično branje v omrežno mapo, bo HP-jeva programska oprema samodejno shranila konfiguracijo v tiskalnik.

Če želite nastaviti optično branje v omrežno mapo, sledite spodnjim navodilom za svoj operacijski sistem.

### Windows

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Dodatne informacije najdete v poglavju [HP-jeva programska oprema za tiskalnike \(Windows\)](#).
2. Dvokliknite **Scanner Actions** (Dejanja optičnega bralnika) in nato dvokliknite **Scan to Network Folder Wizard** (Čarovnik za optično branje v omrežno mapo).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

---


 **Opomba** Ko ustvarite ciljne mape, lahko z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika prilagodite nastavitve optičnega branja za te mape. Na zadnjem zaslonu čarovnika za optično branje v omrežno mapo preverite, ali je polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdeleni spletni strežnik) potrjeno. Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdeleni spletni strežnik. Dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku najdete v poglavju [Vdeleni spletni strežnik](#).

---

### Mac OS X

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Dodatne informacije najdete v poglavju [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknite **Additional Settings** (Dodatne nastavitve). Vdeleni spletni strežnik tiskalnika se odpre v privzetem spletnem brskalniku v računalniku.
3. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Network Folder Setup** (Namesti omrežno mapo) v polju **Setup** (Namestitev).
4. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.

---

 **Opomba** Nastavitve optičnega branja lahko prilagodite za vsako ciljno mapo.

5. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos bo dodan na seznam **Network Folder (Omrežna mapa)**.

### Vdelani spletni strežnik (EWS)

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Dodatne informacije najdete v poglavju Vdelani spletni strežnik.
2. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Network Folder Setup** (Namesti omrežno mapo) v polju **Setup** (Namestitev).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslону.



**Opomba** Nastavitve optičnega branja lahko prilagodite za vsako ciljno mapo.

4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos bo dodan na seznam **Network Folder (Omrežna mapa)**.

### Nastavitev funkcije za optično branje v e-pošto

S tiskalnikom lahko optično preberete dokumente in jih kot priloge pošljete na enega ali več e-poštnih naslovov – brez dodatne programske opreme za optično branje. Datotek vam ni treba optično prebrati iz računalnika in jih priložiti e-poštnim sporočilom.



**Opomba** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte Iskanje številke modela tiskalnika.

Če želite začeti uporabljati funkcijo optičnega branja v e-pošto, sledite spodnjim navodilom:

#### 1. korak: Nastavitev profilov za odhodno e-pošto

Konfigurirajte e-poštni naslov, ki bo prikazan v polju OD v e-poštnem sporočilu, ki ga bo poslal tiskalnik. Dodate lahko največ 10 profilov za odhodno e-pošto. Te profile lahko ustvarite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo namestili v računalnik.

#### 2. korak: Dodajanje e-poštnih naslovov v e-poštni imenik

Seznam oseb, ki jim pošiljate e-poštna sporočila, lahko upravljate iz tiskalnika. Dodate lahko največ 5 e-poštnih naslovov ali e-poštnih skupin in tudi ustrezna imena oseb za stik. Če želite dodati e-poštne naslove, uporabite vdelani spletni strežnik tiskalnika.

#### 3. korak: Konfiguracija drugih možnosti e-pošte

Konfigurirate lahko privzeto besedilo za ZADEV0 in telo, ki bo vključeno v vsa e-poštna sporočila, poslana iz tiskalnika. Te možnosti konfigurirate v vdelanem spletnem strežniku tiskalnika.

#### 1. korak: Nastavitev profilov za odhodno e-pošto

Če želite nastaviti profil za odhodno e-pošto, ki ga bo uporabljal tiskalnik, sledite spodnjim navodilom za svoj operacijski sistem.

### Windows

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Za dodatne informacije glejte HP-jeva programska oprema za tiskalnike (Windows).
2. Dvokliknite **Scanner Actions** (Dejanja optičnega bralnika) in nato dvokliknite **Scan to E-mail Wizard** (Čarovnik za optično branje v e-pošto)..
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslону.





---

**Opomba** Ko nastavite profil za odhodno e-pošto, lahko z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika dodate dodatne profile za odhodno e-pošto, dodate e-poštne naslove v e-poštni imenik in konfigurirate druge možnosti e-pošte. Če želite samodejno odpreti vdelani spletni strežnik, na zadnjem zaslonu čarovnika za optično branje v e-pošto preverite, ali je polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdelani spletni strežnik) potrjeno. Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdelani spletni strežnik. Če želite dodatne informacije o vdelanem spletnem strežniku, glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

---

## Mac OS X

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. Kliknite **Additional Settings** (Dodatne nastavitve). Vdelani spletni strežnik tiskalnika se odpre v privzetem spletnem brskalniku v računalniku.
3. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Outgoing E-mail Profiles** (Profili za odhodno e-pošto) v polju **Setup** (Namestitev).
4. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.
5. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos je dodan na seznam **Outgoing E-mail Profiles** (Profili za odhodno e-pošto).

## Vdelani spletni strežnik (EWS)

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Outgoing E-mail Profiles** (Profili za odhodno e-pošto) v polju **Setup** (Namestitev).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.
4. Ko vnesete zahtevane informacije o omrežni mapi, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno. Vnos se doda na seznam **Outgoing E-mail Profile List (Seznam profilov za odhodno e-pošto)**.


## 2. korak: Dodajanje e-poštnih naslovov v e-poštni imenik

Če želite dodati e-poštne naslove v e-poštni imenik, sledite spodnjim navodilom:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Na kartici **Scan** (Optično branje) kliknite **E-mail Address Book** (E-poštni imenik).

3. Če želite dodati en sam e-poštni naslov, kliknite **New** (Novo).  
-Ali-  
Če želite ustvariti seznam prejemnikov e-pošte, kliknite **Group** (Skupina).


---

 **Opomba** Če želite ustvariti seznam prejemnikov e-pošte, morate v e-poštni imenik dodati vsaj en e-poštni naslov.

---

4. Sledite navodilom na zaslonu. Vnos je dodan v imenik **E-mail Address Book** (E-poštni imenik).

---

 **Opomba** Imena oseb za stik bodo prikazana na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika in v e-poštnem programu.

---

### 3. korak: Konfiguracija drugih možnosti e-pošte


Če želite konfigurirati druge možnosti e-pošte (na primer privzeto besedilo za ZADEVO in telo, ki je vključeno v vsa e-poštna sporočila, poslana iz tiskalnika, ter nastavitve optičnega branja, ki so uporabljene pri pošiljanju e-pošte iz tiskalnika), sledite spodnjim navodilom:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte Vdelani spletni strežnik.
2. Na kartici **Scan** (Optično branje) kliknite **E-mail Options** (Možnosti e-pošte).
3. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **Apply** (Uporabi).

## Nastavitev rešitve HP Digital Fax

HP Digital Fax omogoča tiskalniku samodejno prejemanje faksov in shranjevanje faksov neposredno v omrežno mapo (faksiranje v omrežno mapo) ali posredovanje teh faksov kot e-poštne priloge (faksiranje v e-pošto).

---


 **Opomba** HP Digital Fax lahko konfigurirate tako, da uporabi ali funkcijo pošiljanja faksa v omrežno mapo ali funkcijo pošiljanja faksa po e-pošti. Obeh funkcij ne morete uporabljati hkrati.

**Opomba** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte Iskanje številke modela tiskalnika.

---

Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format).

---


 **Previdno** HP Digital Fax je na voljo samo za dohodne črno-bele fakse. Barvni faksi se ne shranijo v računalnik, temveč natisnejo.

---

## Windows

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software.
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Namestitev digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

---

 **Opomba** Ko nastavite funkcijo HP Digital Fax, lahko njene nastavitve spremenite z vdelanim spletnim strežnikom tiskalnika. Če želite samodejno odpreti vdeleni spletni strežnik, na zadnjem zaslonu čarovnika za namestitev digitalnega faksa preverite, ali je polje **Launch embedded Web server when finished** (Po dokončanju zaženi vdeleni spletni strežnik) potrjeno. Ko kliknete **Finish** (Dokončaj), se v privzetem spletnem brskalniku v računalniku prikaže vdeleni spletni strežnik. Dodatne informacije o vdolanem spletnem strežniku najdete v poglavju Vdelani spletni strežnik.

---

### Mac OS X

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za dodatne informacije glejte HP Utility (Mac OS X).
2. Kliknite **Additional Settings** (Dodatne nastavitve). Vdeleni spletni strežnik tiskalnika se odpre v privzetem spletnem brskalniku v računalniku.
3. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Fax to E-mail/Network Folder** (Faksiranje v e-pošto/omrežno mapo) v polju **Setup** (Namestitve).
4. Sledite navodilom na zaslonu.
5. Ko vnesete zahtevane informacije, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno.

### Vdelani spletni strežnik (EWS)

1. Na kartici **Home** (Domača stran) kliknite **Fax to E-mail/Network Folder** (Faksiranje v e-pošto/omrežno mapo) v polju **Setup** (Namestitve).
2. Sledite navodilom na zaslonu.
3. Ko vnesete zahtevane informacije, kliknite **Save and Test** (Shrani in preskusi), da preverite, ali povezava do omrežne mape deluje pravilno.


## Uporaba rešitev HP Digital Solutions

Če želite uporabljati rešitve HP Digital Solutions, ki so na voljo v tiskalniku, sledite ustreznim navodilom.

### Uporaba funkcije za optično branje v omrežno mapo

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Skeniranje) in nato izberite **Network Folder** (Omrežna mapa).
3. Na zaslonu nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza željeni mapi.
4. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
5. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.


---

 **Opomba** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.

---


## Uporaba funkcije za optično branje v e-pošto

---

 **Opomba** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

---

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
  2. Dotaknite se možnosti **Scan** (Skeniranje) in nato (E-pošta).
  3. Na zaslonu nadzorne plošče izberite ime, ki ustreza zelenemu profilu za odhodno e-pošto.
  4. Če se od vas zahteva, vtipkajte PIN.
  5. Izberite ali vnesite e-naslove prejemnikov.
  6. Vnesite ali spremenite zadevo e-sporočila.
  7. Po potrebi spremenite nastavitve optičnega branja in kliknite **Start Scan (Začni optično branje)**.
- 


 **Opomba** To lahko traja nekaj časa, odvisno od obremenjenosti omrežja in hitrosti povezave.

---

## Uporaba funkcije HP Digital Fax

Ko nastavite HP Digital Fax, bodo vsi prejeti črno-beli faksi privzeto natisnjeni in nato shranjeni na izbrano ciljno mesto – v omrežno mapo ali na e-poštni naslov, ki ste ga navedli:

- Če uporabljate pošiljanje faksov v omrežno mapo, se ta postopek izvede v ozadju. HP Digital Fax vas ne obvesti, da se je faks shranil v omrežno mapo.
  - Če uporabljate pošiljanje faksa po e-pošti in ste e-poštni program nastavili, da vas obvešča o novih sporočilih, boste vedeli, da se prejeli nov faks.
- 

 **Opomba** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).


---

---

# 5 Kopiranje

Izdelate lahko kakovostne barvne in črno-bele kopije na različnih vrstah in velikostih papirja.

---

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, je faks shranjen v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Kopiranje dokumentov](#)
- [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#)


## Kopiranje dokumentov

Kakovostne kopije lahko naredite z nadzorne plošče tiskalnika.

### Kopiranje dokumentov

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir.
2. Izvirnik položite z licem navzdol na steklo optičnega bralnika oziroma z licem navzgor v samodejni podajalnik dokumentov.


---

 **Opomba** Če želite kopirati fotografijo, položite fotografijo na steklo optičnega bralnika z licem navzdol, kot prikazuje ikona na robu stekla optičnega bralnika.

---

3. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
4. Spremenite dodatne nastavitve. Za dodatne informacije glejte [Spreminjanje nastavitev kopiranja](#)
5. Kopiranje začnete tako, da se dotaknete ene od naslednjih možnosti:
  - **Začni črno-belo**: črno-belo kopiranje.
  - **Začni barvno**: barvno kopiranje.

---

 **Opomba** Če imate barvni izvirnik in izberete funkcijo **Črno-belo**, se izdela črno-bela kopija barvnega izvirnika, če pa izberete funkcijo **Barvno**, se izdela popolna barvna kopija barvnega izvirnika.

---

## Spreminjanje nastavitev kopiranja

Posle kopiranja lahko prilagodite z različnimi nastavitvami, ki so na voljo na nadzorni plošči tiskalnika, vključno s temi:

- Število kopij
- Velikost kopirnega papirja
- Vrsta kopirnega papirja
- Hitrost ali kakovost kopiranja
- Nastavitve za svetlejše/temnejše barve
- Spreminjanje velikosti izvirkov, da ustrezajo različnim velikostim papirja

Te nastavitve lahko uporabljate za enkratna opravila kopiranja, ali pa jih lahko shranite, da jih uporabite kor privzete nastavitve za opravila v prihodnosti.

### **Spreminjanje nastavitev kopiranja za enkratno opravilo**

1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Izberite funkcijo kopiranja, ki jo želite spremeniti.
3. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

### **Shranjevanje trenutnih nastavitev kot privzetih za prihodnje posle**


1. Dotaknite se možnosti **Copy** (Kopiraj).
2. Po želji spremenite nastavitve funkcije kopiranja in se dotaknite možnosti **Settings** (Nastavitve).
3. Dotaknite se možnosti puščica dol ▼ in izberite **Set As New Defaults** (Nastavi kot privzeto).
4. Dotaknite se možnosti **Yes, change defaults** (Da, spremeni privzeto) in izberite **Done** (Končano).

---

# 6 Faks

S tiskalnikom lahko pošiljate in sprejemate fakse, vključno z barvnimi faksi. Načrtujete lahko poznejše pošiljanje faksa ter nastavite hitro izbiranje za hitro in preprosto pošiljanje faksov pogosto uporabljenim številkam. Z nadzorne plošče lahko nastavite tudi več možnosti pošiljanja faksov, kot sta ločljivost in kontrast osvetlitve pri faksih, ki jih boste poslali.

---

 **Opomba** Preden začnete pošiljati fakse, se prepričajte, da ste tiskalnik pravilno nastavili za pošiljanje faksov. To ste morda že izvedli v okviru začetne nastavitve s kontrolno ploščo ali HP-jevo programsko opremo, priloženo tiskalniku. Pravilno nastavitve faksa preverite tako, da s kontrolne plošče zaženete preizkus nastavitve faksa. Dodatne informacije o preskusu faksa najdete v poglavju [Preskus nastavitve faksa](#).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pošiljanje faksa](#)
- [Sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#)
- [Spreminjanje nastavitev faksa](#)
- [Storitve faksiranja in digitalnega telefona](#)
- [Faks prek internetnega protokola](#)
- [Uporaba poročil](#)

## Pošiljanje faksa

Faks lahko pošljete na več načinov. Z nadzorne plošče tiskalnika lahko pošljete črno-bel ali barvni faks. Faks lahko pošljete tudi ročno z dodatnega telefona. Tako lahko s prejemnikom govorite, preden pošljete faks.


To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Pošiljanje standardnega faksa](#)
- [Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika](#)
- [Ročno pošiljanje faksa s telefona](#)
- [Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja](#)
- [Pošiljanje faksa iz pomnilnika](#)
- [Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje](#)
- [Pošiljanje faksa več prejemnikom](#)
- [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#)

## Pošiljanje standardnega faksa

Eno- ali večstranski črno-beli ali barvni faks preprosto pošljete z nadzorne plošče tiskalnika.

---


 **Opomba** Če potrebujete natisnjeno potrdilo o uspešno poslanih faksih, omogočite potrditev faksa, **preden** fakse pošljete.

-  **Nasvet** Faks lahko pošljete tudi ročno s telefona ali z nadzorom izbiranja. Te možnosti vam omogočajo nadzor hitrosti izbiranja. Koristne so tudi, ko želite za zaračunavanje klica uporabiti klicno kartico in se morate med izbiranjem odzvati na zvočne pozive.
- 

### Pošiljanje standardnega faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Dotaknite se ikone **Faks**.
3. S številsko tipkovnico vnesite številko faksa.


---

 **Nasvet** Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati presledek, se večkrat zaporedoma dotaknite možnosti \*, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-).

---

4. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.  
**Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvirnik**, pošlje dokument na številko, ki ste jo vnesli.

---


 **Nasvet** Če prejemnik pošlje, da ima zaradi slabe kakovosti poslanega faksa težave, lahko poskusite spremeniti ločljivost ali kontrast svojega faksa.

---

### Pošiljanje standardnega faksa iz računalnika

Dokumente iz računalnika lahko pošljete kot fakse, ne da bi morali natisniti kopijo in jo poslati prek faksa tiskalnika.

---

 **Opomba** Faksi, ki jih tako pošljete iz računalnika, se pošljejo prek povezave faksa v tiskalniku in ne prek internetne povezave ali računalniškega modema. Zato se prepričajte, da je tiskalnik priključen na delujočo telefonsko linijo ter da je funkcija faksa nastavljena in pravilno deluje.

---

Če želite uporabiti to funkcijo, morate z namestitvenim programom namestiti programsko opremo tiskalnika; najdete ga na CD-ju s HP-jevo programsko opremo, ki je priložen tiskalniku.

#### Windows

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File (Datoteka)** v programski aplikaciji kliknite **Print (Natisni)**.
3. Na seznamu **Name (Ime)** izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »**fax**« (faks).
4. Če želite spremeniti nastavitve (na primer izbrati pošiljanje dokumenta kot črno-beli ali barvni faks), kliknite gumb, ki odpre pogovorno okno **Properties (Lastnosti)**. Odvisno od programske aplikacije se ta gumb lahko imenuje **Properties (Lastnosti)**, **Options (Možnosti)**, **Printer Setup (Nastavitev tiskalnika)**, **Printer (Tiskalnik)** ali **Preferences (Nastavitve)**.
5. Po spreminjanju nastavitvev kliknite **OK** (V redu).




6. Kliknite **Print** (Natisni) ali **OK** (V redu).
7. Vnesite številko faksa in druge podatke o prejemniku, spremenite dodatne nastavitve faksa in kliknite **Send Fax** (Pošlji faks). Tiskalnik pokliče številko faksa in pošlje dokument.

### Mac OS X

1. V računalniku odprite dokument, ki ga želite poslati po faksu.
2. V meniju **File** (Datoteka) v programu kliknite **Print** (Natisni).
3. Izberite tiskalnik, ki ima v imenu oznako »**(Fax)**« (Faks).
4. V pojavnem meniju pod nastavitvijo **Orientation** (Usmerjenost) izberite **Fax Recipients** (Prejemniki faksa).

---

 **Opomba** Če ne najdete pojavnega menija, kliknite modri trikotnik, ki je poleg možnosti **Printer selection** (Izbira tiskalnika).

---

5. V ustrezna polja vnesite številko faksa in druge podatke ter kliknite **Add to Recipients** (Dodaj k prejemnikom).
6. Izberite **Fax Mode** (Način faksa) in druge želene možnosti faksa ter kliknite **Send Fax Now** (Pošlji faks). Začne se klicanje številke faksa in pošiljanje dokumenta.

## Ročno pošiljanje faksa s telefona


Ročno pošiljanje faksa vam omogoča, da pokličete prejemnika in govorite z njim, preden pošljete faks. To je uporabno, če želite prejemnika obvestiti, da mu boste poslali faks, preden ga pošljete. Ko ročno pošiljate faks, lahko prek slušalke telefona slišite znake centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako je uporaba klicne kartice za pošiljanje faksa enostavna.

Ovisno od nastavitve faksa prejemnika, se lahko prejemnik oglasi na telefon ali pa klic sprejme faks. Če se oseba oglasi na telefon, lahko govorite s prejemnikom, preden pošljete faks. Če klic sprejme faks, lahko faks pošljete neposredno na faks, ko s prejemnikovega faksa slišite tone faksa.

### Ročno pošiljanje faksa z dodatnega telefona

1. Izvirnik položite v sprednji desni kot stekla z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol ali v samodejni podajalnik dokumentov. Za dodatne informacije si oglejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se ikone **Faks**.
3. Številko vnesite prek tipkovnice na telefonu, ki je povezan s tiskalnikom.


---

 **Opomba** Pri ročnem pošiljanju faksa ne uporabljajte številčne tipkovnice na nadzorni plošči faksa. Za izbiranje prejemnikove številke morate uporabiti številčno tipkovnico na telefonu.

---

4. Če prejemnik dvigne slušalko, se pred pošiljanjem faksa lahko pogovorite z njim.


---

 **Opomba** Če klic sprejme faks, boste s prejemnikovega faksa slišali tone faksa. Za prenos faksa pojdite na naslednji korak.

---

5. Ko ste pripravljeni za pošiljanje faksa, se dotaknite možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.

---

 **Opomba** Če naprava od vas to zahteva, izberite **Pošlji faks**.

---


Če govorite s prejemnikom, preden pošljete faks, mu recite, naj na faksu pritisne **Start**, ko zasliši znak centrale za faks.

Telefonska linija med prenosom faksa onemi. Takrat lahko odložite telefon. Če želite nadaljevati pogovor s prejemnikom, ostanite na zvezi, dokler prenos faksa ni končan.


## Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja

Nadzor izbiranja vam omogoča izbiranje številke z nadzorne plošče tiskalnika, kot bi klicali z običajnega telefona. Ko pošiljate faks z nadzorom izbiranja, lahko iz zvočnikov tiskalnika slišite znak centrale, telefonske pozive ali druge zvoke. Tako se lahko odzovete na pozive med izbiranjem in tudi nadzirate hitrost izbiranja.

---

 **Nasvet** Če uporabljate klicno kartico in PIN-a ne vnesete dovolj hitro, bo tiskalnik morda začel prehitro pošiljati znak centrale za faks in tako služba za klicne kartice vašega PIN-a ne bo prepoznala. V tem primeru lahko naredite vnos hitrega izbiranja in shranite PIN za svojo klicno kartico. Za dodatne informacije glejte [Nastavitev vnosov hitrega izbiranja](#).

---



 **Opomba** Znak centrale boste slišali le, če je glasnost vklopljena.

---

### Pošiljanje faksa z uporabo nadzora izbiranja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvornik. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Faks** in nato možnosti **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**. Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, boste zaslišali znak centrale.
3. Ko zaslišite znak centrale, prek tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika vnesite številko.
4. Upoštevajte vse morebitne pozive.

---

 **Nasvet** Če za pošiljanje faksa uporabljate klicno kartico in ste svoj PIN klicne kartice shranili pod hitro izbiranje, se ob pozivu za izbiro vnosa hitrega izbiranja, v katerega ste shranili svoj PIN, dotaknite ikone  (Hitro izbiranje).

---


Faks je poslan, ko se faks, na katerega pošiljate, odzove.

## Pošiljanje faksa iz pomnilnika

Črno-beli faks lahko optično preberete v pomnilnik in ga nato pošljete. Ta funkcija je priročna, če je številka faksa, ki jo kličete, zasedena ali trenutno nedosegljiva.



Tiskalnik izvornike optično prebere v pomnilnik in jih pošlje, ko uspe vzpostaviti povezavo s prejemnikovim faksom. Izvornike lahko odstranite s pladnja za podajanje dokumentov ali stekla optičnega bralnika, takoj ko so strani optično prebrane v pomnilnik.

---

 **Opomba** Iz pomnilnika lahko pošljete samo črno-bel faks.

---

### Pošiljanje faksa iz pomnilnika


1. Naložite izvornik. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Scan and Fax** (Skeniraj in faksiraj).
4. S tipkovnico vnesite številko faksa in se dotaknite ikone  (Hitro izbiranje), če želite izbrati številko za hitro izbiranje, ali pa se dotaknite možnosti  (Zgodovina klicev), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica.
5. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).  
Tiskalnik optično prebere izvornike v pomnilnik in pošlje faks, ko je sprejemni faks dosegljiv.

### Načrtovanje faksa za poznejše pošiljanje

Pošiljanje črno-belega faksa lahko načrtujete za 24 ur vnaprej. Tako lahko črno-beli faks pošljete pozno zvečer, ko na primer telefonske linije niso tako zasedene in so telefonske tarife nižje. Tiskalnik samodejno pošlje faks ob določenem času.



Načrtujete lahko pošiljanje le enega faksa naenkrat. Čeprav ste načrtovali pošiljanje faksa, lahko fakse še naprej pošiljate po običajnem postopku.

---

 **Opomba** Pošiljate lahko le črno-bele fakse.

---

### Načrtovanje faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Naložite izvornik. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#) ali [Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje).
4. S številsko tipkovnico vnesite čas pošiljanja, se dotaknite možnosti **AM** (Dopoldan) ali **PM** (Popoldan) in izberite **Done** (Končano).
5. S tipkovnico vnesite številko faksa in se dotaknite ikone  (Hitro izbiranje), če želite izbrati številko za hitro izbiranje, ali pa se dotaknite možnosti  (Zgodovina klicev), če želite izbrati predhodno klicano številko ali številko dohodnega klica.
6. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).  
Tiskalnik optično prebere vse strani in na zaslonu se prikaže načrtovani čas. Naprava pošlje faks ob načrtovani uri.


### Preklic načrtovanega faksa

1. Dotaknite se sporočila **Send Fax Later** (Pošiljanje faksa pozneje) na zaslonu.  
– ALI –  
Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).
2. Dotaknite se možnosti **Cancel Scheduled Fax** (Prekliči nastavljen faks).

### Pošiljanje faksa več prejemnikom

Faks lahko pošljete več prejemnikom hkrati, tako da posamezne vnose hitrega izbiranja razporedite v vnose hitrega izbiranja skupine.

#### Pošiljanje faksa več prejemnikom s hitrim izbiranjem skupine

1. Naložite izvornik. Za dodatne informacije glejte Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika ali Nalaganje izvornikov v samodejni podajalnik dokumentov (SPD).
2. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks), ikone  (Hitro izbiranje) in izberite skupino, ki ji želite poslati faks.
3. Dotaknite se možnosti **Začni črno-belo**.  
Če tiskalnik v samodejnem podajalniku dokumentov zazna naloženi izvornik, pošlje dokument na vse številke vnosa hitrega izbiranja skupine.



**Opomba** Zaradi omejene velikosti pomnilnika lahko črno-bele fakse pošiljate le prek vnosov hitrega izbiranja skupine. Tiskalnik optično prebere faks in ga shrani v pomnilnik, nato pa izbere prvo številko. Ko se naprava poveže, pošlje faks in izbere naslednjo številko. Če je številka zasedena ali ni odziva, tiskalnik upošteva nastavitve za **Zasedeno, ponovno izbir.** in **Ni odgovora, ponovno izbiranje**. Če naprava povezave ne more vzpostaviti, izbere naslednjo številko in izdela poročilo o napaki.

### Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak

Nastavitev **Način odpravljanja napak** (ECM) prepreči izgubo podatkov zaradi slabih telefonskih linij tako, da odkriva napake, do katerih pride med prenosom, in samodejno zahteva ponoven prenos dela z napako. To ne vpliva na stroške telefona, pri dobrih telefonskih linijah jih utegne celo zmanjšati. Pri slabih telefonskih linijah ECM podaljšuje čas pošiljanja in zvišuje telefonske stroške, vendar je pošiljanje podatkov veliko bolj zanesljivo. Privzeta nastavitev je **Vklop**. Nastavitev ECM izklopite le, če bistveno zvišuje telefonske stroške in se v zameno za nižje stroške zadovoljite s slabšo kakovostjo.

Preden izklopite nastavitev ECM upoštevajte naslednje: Če nastavitev ECM izklopite,

- Vplivate na kakovost in hitrost prenosa faksov, ki jih pošiljate in sprejemate.
- Naprava **Hitrost faksa** se samodejno nastavi na **Srednje**.
- Barvnih faksov ne pošiljate in ne prejimate več.

## Spreminjanje nastavitve ECM z nadzorne plošče


1. Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknete možnosti puščico v desno ➤ in nato izberite **Nastavitev**.
2. Dotaknete se možnosti **Nastavitev faksa** in nato izberite **Napredna nastavitev faksa**.
3. Dotaknete se puščica dol ▼ in nato izberite **Način odprave napak**.
4. Izberite **Vklop** ali **Izklop**.

## Sprejemanje faksa

Fakse lahko sprejemate samodejno ali ročno. Če izklopite možnost **Samodejni odgovor**, boste morali fakse sprejemati ročno. Če možnost **Samodejni odgovor** vključite (privzeta nastavitev), se bo tiskalnik samodejno odzival na dohodne klice in sprejemal fakse po številu zvonjenj, ki ste jih določili v nastavitvi **Zvonj. do odg.** (Privzeta nastavitev **Zvonj. do odg.** je pet zvonjenj.)

Če prejmete faks na papirju velikosti Legal ali večjem papirju in tiskalnik v tistem trenutku ni nastavljen za uporabo papirja te velikosti, pomanjša faks, tako da ta ustreza velikosti papirja, ki je naložen. Če ste možnost **Samodejno zmanjšanje** onemogočili, tiskalnik natisne faks na dveh straneh.

---

 **Opomba** Če med kopiranjem dokumenta prejmete faks, se ta shrani v pomnilnik tiskalnika, dokler ni kopiranje končano. S tem se zmanjša število strani faksov, shranjenih v pomnilnik.


---

- [Ročno sprejemanje faksa](#)
- [Nastavitev varnostne kopije faksa](#)
- [Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika](#)
- [Poziv za sprejem faksa](#)
- [Posredovanje faksov na drugo številko](#)
- [Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse](#)
- [Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse](#)
- [Blokiranje neželenih števil faksov](#)
- [Prejemanje faksov v računalnik \(»Fax to PC« \(Faks v računalnik\) ali »Fax to Mac« \(Faks v Mac\)\)](#)

## Ročno sprejemanje faksa

Ko telefonirate, vam lahko sogovornik pošlje faks, ko ste še na liniji. To se imenuje ročno pošiljanje faksa. Navodila za sprejemanje ročno poslanega faksa najdete v tem poglavju.

---

 **Opomba** Če dvignete slušalko, se lahko pogovarjate ali slišite znak centrale za faks.

---

Fakse lahko sprejemate ročno s telefona, ki je:

- neposredno priključen na tiskalnik (prek vrat 2-EXT),
- Na isti telefonski liniji, vendar ni neposredno povezan s tiskalnikom.

## Ročno sprejemanje faksa


1. Poskrbite, da bo tiskalnik vklopljen in da bo v glavni pladenj naložen papir.
2. Iz pladnja za podajanje dokumentov odstranite vse izvornike.
3. Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na visoko številko, da boste tako imeli možnost odgovoriti na dohodni klic, preden se nanj odzove tiskalnik. Lahko pa izklopite nastavev **Samodejni odgovor**, da tiskalnik ne bo samodejno odgovarjal na dohodne klice.
4. Če govorite po telefonu s pošiljateljem, mu recite, naj na svojem faksu pritisne **Start**.
5. Ko s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, naredite naslednje:
  - a. Dotaknite se možnosti **Faks** in izberite **Začni črno-belo** ali **Začni barvno**.
  - b. Ko tiskalnik začne sprejemati faks, lahko slušalko odložite ali pa ostanete na liniji. Med prenosom faksa je telefon nem.

## Nastavitev varnostne kopije faksa


Odvisno od vaših želja in varnostnih zahtev lahko tiskalnik nastavite tako, da shrani vse prejete fakse, samo tiste fakse, ki jih sprejme v času napake na tiskalniku, ali nobenega sprejetega faksa.

Na voljo so ti načini za varnostno kopiranje faksov:

<b>Vklop</b>	<p>Ta način je privzeta nastavitev. Ko je možnost <b>Varnostna kopija faksa</b> nastavljena na <b>Vklop</b>, tiskalnik shrani vse sprejete fakse v pomnilnik. Tako lahko natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so ti še vedno shranjeni v pomnilniku.</p> <p><b>Opomba</b> Ko primanjkuje prostega pomnilnika, tiskalnik ob prejemu novih faksov prepiše najstarejše, že natisnjene fakse. Če pomnilnik napolnijo nenatisnjeni faksi, tiskalnik preneha sprejemati dohodne faksne klice.</p> <p><b>Opomba</b> Če sprejmete faks, ki je prevelik, na primer zelo natančno barvno fotografijo, ga morda zaradi omejene velikosti pomnilnika ne boste mogli shraniti v pomnilnik.</p>
<b>Samo ob napaki</b>	<p>V tem načinu tiskalnik shranjuje fakse v pomnilnik samo v primeru, ko je prišlo do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje faksov (na primer, če zmanjka papirja). Tiskalnik shranjuje dohodne fakse, dokler ni pomnilnik poln. (Če je pomnilnik poln, se tiskalnik ne bo več odzival na dohodne faksne klice.) Ko napako odpravite, tiskalnik fakse, ki so shranjeni v pomnilniku, samodejno natisne in jih nato izbriše iz pomnilnika.</p>
<b>Izklop</b>	<p>Faksi se nikoli ne shranijo v pomnilnik. Možnost <b>Varnostna kopija faksa</b> lahko izključite na primer iz varnostnih razlogov. Če pride do napake, ki tiskalniku preprečuje tiskanje (če na primer zmanjka papirja), se tiskalnik ne bo odzival na dohodne faksne klice.</p>

 **Opomba** Če je varnostno kopiranje faksov omogočeno in tiskalnik izklopite, bodo vsi v pomnilniku shranjeni faksi, vključno z vsemi nenatisnjenimi faksi, ki ste jih morda sprejeli, ko je tiskalnik zaznal napako, izbrisani. Če boste potrebovali nenatisnjene fakse, se boste morali obrniti na pošiljatelje in jih prositi, naj jih znova pošljejo. Če želite seznam faksov, ki ste jih prejeli, natisnite **Dnevnik faksa**. Ob izklopu tiskalnika se **Dnevnik faksa** ne izbriše.


### Nastavitev varnostne kopije faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Backup Fax Reception** (Varnostna kopija faksa).
4. Dotaknite se možnosti **Vklop, Samo ob napaki** ali **Izklop**.

### Ponovno tiskanje faksov iz pomnilnika

Če nastavite način **Varnostna kopija faksa** na **Vklop**, se prejeti faksi shranijo v pomnilnik, ne glede na to, ali je tiskalnik v stanju napake ali ne.


---

 **Opomba** Ko je pomnilnik poln, se ob sprejemu novih faksov prepisejo stari, že natisnjeni faksi. Če vsi shranjeni faksovi niso natisnjeni, s tiskalnikom ne boste mogli več sprejemati faksnih klicev, dokler faksov ne natisnete ali jih izbrišete iz pomnilnika. Morda bi morali fakse iz pomnilnika izbrisati tudi iz varnostnih ali osebnih razlogov.

---

Odvisno od velikosti faksov v pomnilniku, lahko ponovno natisnete do osem nazadnje natisnjenih faksov, če so še vedno v pomnilniku. Na primer, morda boste morali ponovno natisniti fakse, če ste izgubili kopijo zadnjega tiskanja.


### Ponovno tiskanje faksov v pomnilniku z nadzorne plošče tiskalnika

1. Zagotovite, da je v glavni pladenj naložen papir.
2. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
3. Dotaknite se možnosti **Tools** (Orodja) ali **Fax Tools** (Orodja za faks) in nato izberite **Reprint Faxes in Memory** (Natisni fakse v pomnilniku).  
Faksi se tiskajo v obratnem vrstnem redu, kot so bili sprejeti, tako da se najprej natisne nazadnje sprejeti faks itd.
4. Če želite ustaviti ponovno tiskanje faksov v pomnilniku, pritisnite **Prekliči**.

### Poziv za sprejem faksa

Pozivanje tiskalniku omogoča, da pozove drug faks, naj pošlje faks, ki ga ima v čakalni vrsti. Ko uporabljate funkcijo **Poziv za sprejem faksa**, tiskalnik pokliče določeni faks in od njega zahteva, da mu posreduje faks. Določen faks mora biti nastavljen za pozivanje in mora imeti pripravljen faks za pošiljanje.

---

 **Opomba** Tiskalnik ne podpira dostopnih kod pozivanja. Dostopne kode pozivanja so varnostna funkcija, ki od faksa, na katerega pošiljate, zahteva, da pozvani napravi posreduje to dostopno kodo, če želi sprejeti faks. Poskrbite, da pozvana naprava nima nastavljenih dostopnih kod (ali spremenjene privzete dostopne kode), sicer s tiskalnikom faksa ne boste mogli sprejeti.

---

### Nastavitev poziva za sprejem faksa z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se možnosti **Fax** (Faks) in nato izberite **Fax Settings** (Nastavitve faksa) ali **Other Methods** (Drugi načini).
2. Dotaknite se možnosti **Poll to Receive** (Poziv za sprejem).

3. Vnesite številko faksa drugega faksa.
4. Dotaknite se možnosti **Start Fax** (Začni faksiranje).

## Posredovanje faksov na drugo številko


Tiskalnik lahko nastavite tako, da fakse posreduje na drugo številko faksa. Prejeti barvni faks se posreduje kot črno-beli.

HP vam priporoča, da preverite, ali je številka, na katero posredujete, delujoča faks linija. Pošljite preskusni faks, da se prepričate, da faks lahko sprejme posredovane fakse.

### Posredovanje faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se možnosti **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Settings** (Nastavitve faksa) ali **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitve faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Forwarding** (Posredovanje faksov).
4. Če želite natisniti faks in ga posredovati, se dotaknite možnosti **On-Print and Forward** (Vkllop – Natisni in posreduj), če pa ga želite le posredovati, pa **On (Forward)** (Vkllop – Posreduj).


---

 **Opomba** Če tiskalnik ne more posredovati faksa določenemu faksu (na primer če ta ni vključen), ga natisne. Če ste tiskalnik nastavili tako, da za sprejete fakse natisne poročila o napakah, bo natisnil tudi poročilo o napaki.

---

5. Ob pozivu vnesite številko faksa, ki bo sprejela posredovane fakse, in se nato dotaknite **Done** (Končano). Ponovite za vse od naslednjih pozivov: datum začetka, ura začetka, datum konca in čas konca.
6. Posredovanje faksov je vključeno. Za potrditev se dotaknite možnosti **V redu**. Če tiskalnik po nastavitvi možnosti za posredovanje faksa ostane brez napajanja, shrani nastavitve za posredovanje faksa in telefonsko številko. Po obnovitvi napajanja je nastavitve za posredovanje faksov še vedno **vključena**.

---


 **Opomba** Posredovanje faksov lahko prekličete, tako da v meniju **Posredovanje faksa** izberete nastavitve **Izključeno**.

---

## Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse

Izberete lahko velikost papirja za prejete fakse. Izbrana velikost papirja mora ustrezati papirju, ki je naložen v glavnem pladnju. Fakse je mogoče tiskati le na papir velikosti Letter, A4 ali Legal.


---

 **Opomba** Če je v glavnem pladnju ob sprejemu faksa naložen papir napačne velikosti, se faks ne natisne in na zaslonu se prikaže sporočilo o napaki. Če želite natisniti faks, naložite papir velikosti Letter, A4 ali Legal in nato pritisnite **OK**.

---




### Nastavitev velikosti papirja za sprejete fakse z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Velikost papirja za fakse** in izberite želeno možnost.

### Nastavitev samodejnega zmanjšanja za dohodne fakse

Nastavitev **Samodejno zmanjšanje** določa, kaj tiskalnik naredi, če sprejme faks, ki je prevelik za privzeto velikost papirja. Ta nastavitev je privzeta nastavitev, zato se slika dohodnega faksa pomanjša tako, da ustreza eni strani, če je to mogoče. Če to funkcijo izklopite, se informacije, ki ne pridejo na prvo stran, natisnejo na drugo stran. Funkcija **Samodejno zmanjšanje** je koristna, ko sprejemate faks velikosti Legal in ste v glavni pladenj naložili papir velikosti Letter.


### Nastavitev samodejnega zmanjševanja z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Automatic Reduction** (Samodejno zmanjšanje) in izberite **On** (Vkllop) ali **Off** (Izklop).

### Blokiranje neželenih številok faksov

Če ste naročnik storitve ID klicatelja prek ponudnika telefonskih storitev, lahko blokirate določene številke faksa, tako da tiskalnik v prihodnje sprejetih faksih s teh številok ne bo natisnil. Ko tiskalnik sprejme dohodni klic faksa, primerja številko s seznamom številok neželenih številok faksa, da ugotovi, ali naj blokira klic. Če se številka ujema s številko na seznamu neželenih faksov, naprava faksa ne bo natisnila. (Najvišje število številok faksa, ki jih lahko blokirate, se razlikuje glede na model.)

---

 **Opomba** Ta funkcija ni podprta v vseh državah/regijah. Če v vaši državi/območju možnost **Junk Fax Blocker** (Blokiranje nežel. faksov) ni podprta, ne bo prikazana v meniju **Fax Options** (Možnosti faksa) ali **Fax Settings** (Nastavitve faksa).

**Opomba** Če na seznamu ID-jev klicateljev ni nobene telefonske številke, se uporabnik verjetno pri telefonskem podjetju verjetno ni naročil na storitev ID klicatelja.

- 
- [Dodajanje številok na seznam neželenih faksov](#)
  - [Brisanje številok s seznama neželenih faksov](#)
  - [Tiskanje poročila o neželenih faksih](#)

### **Dodajanje številke na seznam neželenih faksov**

Posamezne številke lahko blokirate tako, da jih vnesete na seznam neželenih faksov.

### **Dodajanje številke na seznam neželenih faksov**

1. Dotaknite se možnosti **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Junk Fax Blocker** (Blokiranje nežel. faksov).
4. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da je za blokiranje neželenih faksov treba vnesti ID klicatelja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
5. Dotaknite se možnosti **Add Numbers** (Dodaj številke).
6. Če želite na seznamu ID-jev klicateljev izbrati številko faksa, ki jo želite blokirati, izberite možnost **Izbira iz zgodovine ID klicateljev**.  
- ali -  
Če želite ročno vnesti številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Enter new number** (Vnesite novo številko).
7. Ko vnesete številko faksa, ki jo želite blokirati, se dotaknite možnosti **Done** (Končano).





**Opomba** Vnesti morate številko faksa, ki se izpiše na zaslonu in ne številko, ki je izpisana v glavi sprejetega faksa, saj sta številki lahko različni.

---

### **Brisanje številke s seznama neželenih faksov**

Če želite številko faksa odblokirati, jo lahko izbrišete s seznama neželenih številke.


### **Odstranjevanje številke s seznama številke neželenega faksa**

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti puščica dol  in nato **Blokiranje nežel. faksov** ali **Nast. blok. faksov**.
4. Dotaknite se možnosti **Odstrani številke**.
5. Izberite številke, ki jih želite odstraniti, in izberite **OK** (V redu).

### **Tiskanje poročila o neželenih faksih**

Za tiskanje seznama številke zablokiranih neželenih faksov postopajte na naslednji način.

### **Tiskanje poročila o neželenih faksih**


1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).

3. Dotaknite se ikone puščica dol ▼ in izberite **Junk Fax Blocker** (Blokiranje neželenih faksov).
4. Dotaknite se možnosti **Print Reports** (Natisni poročila) in izberite **Junk Fax List** (Poročilo o neželenih faksih).

## **Prejemanje faksov v računalnik (»Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac))**

Če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB, lahko s funkcijama »Fax to PC« (Faks v računalnik) in »Fax to Mac« (Faks v Mac) samodejno sprejemate fakse in jih shranite neposredno v računalnik. Prejemanje faksov v osebni računalnik ali Mac omogoča preprosto shranjevanje digitalnih kopij faksov in vam tako prihrani delo z obsežnimi papirnati datotekami.

---


 **Opomba** Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem prek kabla Ethernet ali brezžične povezave, lahko uporabite funkcijo HP Digital Fax. Za dodatne informacije glejte [HP Digital Solutions](#).

---

Prejeti faksi se shranijo v obliki zapisa TIFF (Tagged Image File Format). Po prejemu faksa se bo prikazalo obvestilo s povezavo do mape, v katero je bil shranjen.

Imena datotek so določena na naslednji način: XXXX\_YYYYYYYY\_ZZZZZZ.tif, kjer X predstavlja podatke o pošiljatelju, Y datum, Z pa čas prejema faksa.

---

 **Opomba** Možnost prejema faksa v računalnik (osebni ali Mac) je na voljo samo za črno-bele fakse. Barvni faksi se ne shranijo v računalnik, temveč natisnejo.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Aktiviranje funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) in Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)
- [Spreminjanje nastavitev funkcij Fax to PC \(Faks v računalnik\) ali Fax to Mac \(Faks v Mac\)](#)

### **Zahteve za uporabo funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)**

- Skrbniški računalnik, ta, ki je vklopil funkcijo faksiranja v računalnik, mora biti stalno vklopljen. Funkcijo skrbniškega računalnika ima lahko samo en računalnik.
- Računalnik ali strežnik s ciljno mapo mora biti stalno vklopljen. Ciljni računalnik ne sme biti v stanju mirovanja ali pripravljenosti, sicer se faksi ne bodo shranili.
- V vhodnem pladnju mora biti papir.

### **Aktiviranje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) in Fax to Mac (Faks v Mac)**

V računalniku, v katerem je nameščen sistem Windows, lahko funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) aktivirate s čarovnikom za namestitev digitalnega faksa. V računalniku Macintosh lahko uporabite pripomoček HP Utility.

#### **Nastavitev funkcije »Fax to PC« (Faks v računalnik) (Windows)**

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva programska oprema za tiskalnike \(Windows\)](#).
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Namestitev digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

#### **Namestitev funkcije Fax to Mac (Faks v Mac) (Mac OS X)**


1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici kliknite **Application** (Program).
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant (Pomočnik za namestitev)** in sledite navodilom na zaslonu.

### **Spreminjanje nastavitve funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)**

Nastavitve za funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) lahko kadar koli posodobite s čarovnikom za namestitev digitalnega faksa). Nastavitve za funkcijo »Fax to Mac« (Faks v Mac) posodobite v pripomočku HP Utility.

Funkciji »Fax to PC« (Faks v računalnik) in »Fax to Mac« (Faks v Mac) lahko izključite ter na nadzorni plošči tiskalnika onemogočite tiskanje faksov.

#### **Spreminjanje nastavitve z nadzorne plošče tiskalnika**

1. Dotaknite se možnosti  (desna puščica) in nato **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa, Osnovna nastavitve faksa** in nato **Faks v računalnik**.
3. Izberite nastavitve, ki jo želite spremeniti. Spremenite lahko te nastavitve:
  - **Ogled imena gostitelja računalnika:** Oglejte si ime računalnika, ki je nastavljen za upravljanje funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac).
  - **Izklop:** Izklop funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)



**Opomba** Funkcijo »Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac) lahko vklopite s HP-jevo programsko opremo v računalniku.

- **Disable Fax Print (Onemogoči tiskanje faksov):** Izberite to možnost, če želite fakse natisniti, takoj ko pridejo. Barvni faksi bodo natisnjeni, tudi če izklopite tiskanje.


### Spreminjanje nastavitev iz HP-jeve programske opreme (Windows)

1. Odprite programsko opremo HP Printer Software. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva programska oprema za tiskalnike \(Windows\)](#).
2. Dvokliknite **Fax Actions** (Dejanja faksa) in nato dvokliknite **Digital Fax Setup** (Namestitev digitalnega faksa).
3. Sledite navodilom na zaslonu.

### Spreminjanje nastavitev iz HP-jeve programske opreme (Mac OS X)

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici kliknite **Application** (Program).
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant (Pomočnik za namestitev)** in sledite navodilom na zaslonu.


### Izklop funkcij Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac)

1. Dotaknite se možnosti  (desna puščica) in nato **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa**, **Osnovna nastavitev faksa** in nato **Faks v računalnik**.
3. Dotaknite se možnosti **Izklop**.

## Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

Za številke faksa, ki jih pogosto uporabljate, lahko nastavite vnose hitrega izbiranja. To omogoča hitro izbiranje teh števil z nadzorne plošče tiskalnika.

---

 **Nasvet** Na nadzorni plošči tiskalnika lahko poleg ustvarjanja in upravljanja vnosov za hitro izbiranje uporabite tudi orodja, ki so na voljo v računalniku, na primer HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in vdelani spletni strežnik tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

---


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine](#)
- [Brisanje vnosov za hitro izbiranje](#)
- [Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje](#)

## Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje


Za številke faksa lahko nastavite vnose za hitro izbiranje.

### Nastavitev vnosov hitrega izbiranja

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti puščico v desno  in nato **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in nato izberite neuporabljeno številko vnosa.

4. Vnesite številko faksa in se nato dotaknite možnosti **Naprej**.


---

 **Opomba** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.


---

5. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

### Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti puščico v desno  in nato **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Dodaj/uredi hitro izbiranje** in nato izberite vnos za hitro izbiranje, ki ga želite spremeniti.
4. Če želite spremeniti številko faksa, vnesite novo številko in se nato dotaknite možnosti **Naprej**.

---

 **Opomba** Ne pozabite vnesti morebitnih presledkov ali drugih zahtevanih števil, npr. področno kodo, dostopno kodo za številke zunaj sistema PBX (po navadi 9 ali 0) ali pa medkrajevno predpono.

---


5. Če želite spremeniti ime vnosa za hitro izbiranje, vnesite novo ime in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.

## Nastavitev in spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine


Skupine številok faksa lahko nastavite kot vnose za hitro izbiranje skupine.

### Nastavitev vnosov za hitro izbiranje skupine


---

 **Opomba** Če želite ustvariti vnos za hitro izbiranje skupine, morate ustvariti vsaj en vnos za hitro izbiranje.

---

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti puščico v desno  in nato **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Hitro izbiranje skupine** in nato izberite neuporabljeno številko vnosa.
4. Izberite vnose za hitro izbiranje, ki jih želite vključiti v vnos za hitro izbiranje skupine, in se dotaknite možnosti **V redu**.
5. Vnesite ime vnosa za hitro izbiranje in se dotaknite možnosti **Dokončano**.

### Spreminjanje vnosov za hitro izbiranje skupine

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti puščico v desno  in nato **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Izberite **Hitro izbiranje skupine** in nato vnos, ki ga želite spremeniti.


4. Če želite v skupino dodati vnose za hitro izbiranje ali jih iz nje odstraniti, izberite vnose za hitro izbiranje, ki jih želite vključiti v vnos za hitro izbiranje oziroma jih iz njega odstraniti, in se nato dotaknite možnosti **V redu**.
5. Če želite spremeniti ime hitrega izbiranja skupine, vnesite novo ime in se nato dotaknite možnosti **Dokončano**.

## Brisanje vnosov za hitro izbiranje

Če želite izbrisati vnose za hitro izbiranje ali vnose za hitro izbiranje skupine, sledite spodnjim navodilom:

1. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti puščico v desno ➤ in nato **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
3. Dotaknite se možnosti **Izbriši hitro izbiranje**, izberite vnos, ki ga želite izbrisati, in se nato dotaknite možnosti **Da**, da potrdite brisanje.

---

 **Opomba** Z brisanjem vnosa za hitro izbiranje skupine ne izbrišete vnosov za hitro izbiranje posameznika.

---

## Tiskanje seznama vnosov za hitro izbiranje

Če želite natisniti in si ogledati vse vnose za hitro izbiranje, sledite spodnjim navodilom:

1. V pladenj naložite papir. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti puščico v desno ➤ in nato **Namestitev**.
3. Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in nato **Nastavitev hitrega izb.**
4. Dotaknite se možnosti **Natisni seznam hitrega izbiranja**.

## Spreminjanje nastavitev faksa

Potem ko ste opravili korake iz priročnika »Prvi koraki« tiskalnika, uporabite naslednje korake za spremembo začetnih nastavitev ali konfiguracijo drugih možnosti za faksiranje.

- [Konfiguracija glave faksa](#)
- [Nastavitev načina odziva \(samodejni odziv\)](#)
- [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#)
- [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#)
- [Nastavitev vrste izbiranja](#)
- [Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja](#)
- [Nastavitev hitrosti faksa](#)
- [Nastavitev glasnosti zvoka faksa](#)

## Konfiguracija glave faksa


Glava faksa natisne vaše ime in številko faksa na vrh vsakega poslanega faksa. HP vam priporoča, da glavo faksa nastavite s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo prejeli

poleg tiskalnika. Glavo faksa lahko nastavite tudi z nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano tukaj.



**Opomba** V nekaterih državah/regijah so podatki o glavi faksa pravna zahteva.

### Nastavljanje ali spreminjanje glave faksa

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se ikone **Fax Header** (Glava faksa).
4. Vnesite osebno ime ali ime podjetja in nato pritisnite **Done** (Končano).
5. Vnesite številko faksa in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

### Nastavitev načina odziva (samodejni odziv)

Način odziva določa, ali naj se tiskalnik odzove na dohodne klice.

- Če želite, da se tiskalnik na fakse odziva **samodejno**, vklopite nastavitev **Samodejni odgovor**. Tiskalnik se bo samodejno odzval na vse dohodne klice in fakse.
- Če želite fakse sprejemati **ročno**, vklopite nastavitev **Samodejni odgovor**. Če želite odgovoriti na dohodni klic faksa, morate to storiti osebno. V nasprotnem primeru tiskalnik faksov ne bo sprejel.

### Nastavitev načina odziva

1. Dotaknite se možnosti **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Auto Answer** (Samodejni odziv) in izberite **On** (Vklop) ali **Off** (Izklop).

Ko je nastavitev **Samodejni odgovor** **Vklopljena**, se tiskalnik samodejno odzove na klice. Ko je nastavitev **Samodejni odgovor** **Izklopljena**, se tiskalnik ne odzove na klice.

### Nastavitev števila zvonjenj do odgovora

Če vklopite nastavitev **Samodejni odgovor**, lahko določite, kolikokrat naj telefon zazvoni, preden se naprava samodejno odzove na dohodne klice.

Nastavitev **Zvonj. do odg.** je pomembna, če imate odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, ker želite, da se odzivnik na klic odzove pred tiskalnikom. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika.

Odzivnik na primer nastavite tako, da se bo odzval na nizko število zvonjenj, in tiskalnik tako, da se bo odzval na najvišje število zvonjenj. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa



bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo.

### Nastavitev števila zvonjenj pred odzivom


1. Dotaknite se možnosti **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Zvonj. do odg.**
4. Dotikajte se puščica gor ▲ ali puščica dol ▼, da spremenite število zvonjenj.
5. Za potrditev nastavitve pritisnite **Done** (Končano).

## Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje

Številna telefonska podjetja ponujajo funkcijo značilnega zvonjenja, ki vam omogoča, da imate na eni telefonski liniji več telefonskih števil. Ko ste naročnik te storitve, bo imela vsaka telefonska številka drugačen vzorec zvonjenja. Tiskalnik lahko nastavite, da se odzove na dohodne klice, ki imajo določen vzorec zvonjenja.

Če tiskalnik priključite na linijo z značilnim zvonjenjem, naj vam vaše telefonsko podjetje dodeli en vzorec zvonjenja za glasovne klice in drugega za faksne klice. HP vam priporoča, da za številko faksa zahtevate dvojno ali trojno zvonjenje. Ko tiskalnik zazna določen vzorec zvonjenja, se odzove na klic in sprejme faks.


---

 **Nasvet** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo »Zaznavanje vzorca zvonjenja«. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa.

---

Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, uporabite privzet vzorec zvonjenja, ki je **Vsa zvonjenja**.

---

 **Opomba** Tiskalnik ne more prejemati faksov, če je glavna telefonska številka zasedena.

---

## Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje

1. Preverite, ali ste tiskalnik nastavili na samodejno odzivanje na faks klice.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti **Setup** (Nastavitev).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
4. Dotaknite se možnosti **Distinctive Ring** (Značilno zvonjenje).

5. Prikaže se sporočilo, ki navaja, da te nastavitve ne spreminjajte, če nimate na isti telefonski liniji več števil. Če želite nadaljevati, se dotaknite ikone **Yes** (Da).
6. Storite nekaj od naslednjega:
  - Izberite vzorec zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa. – ali –
  - Dotaknite se možnosti **Zaznavanje vzorca zvonjenja** in sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.



**Opomba** Če funkcija za zaznavanje vzorca zvonjenja ne zazna vzorca zvonjenja ali če jo prekličete, preden je zaznavanje dokončano, je vzorec zvonjenja samodejno nastavljen na **Vsa zvonjenja**.

**Opomba** Če uporabljate telefonski sistem PBX, ki uporablja različne vzorce zvonjenja za notranje in zunanje klice, pokličite številko faksa z zunanje številke.



## Nastavitev vrste izbiranja

Uporabite ta postopek za določanje načina tonskega ali pulznega izbiranja. Tovarniško privzet način je **Tonsko**. Ne spreminjajte nastavitvev, razen če veste, da vaša telefonska linija ne more uporabljati tonskega izbiranja.



**Opomba** Možnost pulznega izbiranja ni na voljo v vseh državah/regijah.

### Nastavitev vrste izbiranja


1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti puščica dol  in izberite **Tonsko ali pulzno izbiranje**.
4. Dotaknite se možnosti **Tone Dialing** (Tonsko izbiranje) ali možnosti **Pulse Dialing** (Pulzno izbiranje).

## Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

Če tiskalnik ni mogel poslati faksa, ker se prejemnikov faks ni odzval ali je bil zaseden, poskusi znova izbrati številko na osnovi nastavitvev za možnosti zasedeno, ponovno izbiranje in ni odgovora, ponovno izbiranje. Uporabite naslednji postopek za izklop ali vklop možnosti.

- **Zasedeno, ponovno izbir.**: Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če sprejme zaseden signal. Tovarniško privzeta nastavitev za to možnost je **Vklopljeno**.
- **Ni odgovora, ponovno izbiranje**: Če je vklopljena ta možnost, tiskalnik samodejno ponovno izbere, če se prejemnikov faks ne odzove. Tovarniško privzeta nastavitev za to možnost je **Izklopljeno**.

### Nastavitev možnosti ponovnega izbiranja

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Zasedeno, ponovno izbiranje** ali **Ni odgovora, ponovno izbiranje** in nato izberite ustrezne možnosti

### Nastavitev hitrosti faksa

Hitrost faksa, ki jo uporabljate za komunikacijo med vašim tiskalnikom in drugimi faks napravami, lahko med pošiljanjem in sprejemanjem faksov spreminjate.


Če ste uporabnik spodaj naštetih storitev, boste hitrost faksa morda morali nastaviti na počasnejšo hitrost:

- internetne telefonske storitve,
- sistema naročniške centrale (PBX),
- storitve FoIP (Faks prek IP),
- storitve ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).

Če imate težave s pošiljanjem in sprejemanjem faksov, izberite nižjo nastavitev hitrosti faksa (**Fax Speed**). V naslednji razpredelnici so navedene razpoložljive nastavitve hitrosti faksa.

Nastavitev hitrosti faksa	Hitrost faksa
Hitro	različica v.34 (33.600 baudov)
Srednje	različica v.17 (14.400 baudov)
Počasi	različica v.29 (9.600 baudov)


### Nastavitev hitrosti faksa

1. Dotaknite se možnosti puščico v desno  in nato izberite **Namestitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Advanced Fax Setup** (Napredna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Hitrost faksa**.
4. Dotaknite se možnosti, da jo izberete.

### Nastavitev glasnosti zvoka faksa

S tem postopkom povečajte ali pomanjšajte glasnost zvokov faksa.

### Nastavitev glasnosti zvoka faksa

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in nato izberite **Basic Fax Setup** (Osnovna nastavitev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Glasnost zvoka faksa**.
4. Z dotikom izberite nastavitev **Soft** (Tiho), **Loud** (Glasno) ali **Off** (Izklopljeno).


## Storitve faksiranja in digitalnega telefona

Številni telefonski operaterji svojim strankam ponujajo storitve digitalnega telefona, kot so na primer:

- DSL: Storitve digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
- PBX: sistem naročniške centrale (PBX).
- ISDN: sistem ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami).
- FoIP: cenovno ugodna telefonska storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP). Za dodatne informacije glejte [Faks prek internetnega protokola](#).

HP-jevi tiskalniki so oblikovani posebej za uporabo s tradicionalnimi analognimi telefonskimi storitvami. Če ste v okolju, kjer uporabljate digitalne telefone (na primer DSL/ADSL, PBX ali ISDN), boste pri nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov morda morali uporabiti filtre ali pretvornike za pretvorbo iz digitalnega v analogno.

---

 **Opomba** HP ne jamči, da bo tiskalnik združljiv z vsemi linijami ali ponudniki digitalnih storitev, da bo deloval v vseh digitalnih okoljih oziroma z vsemi pretvorniki iz digitalnega v analogno. Priporočamo, da se vedno obrnete neposredno na telefonskega operaterja in pri njem poiščete informacije o možnostih za pravilno nastavitve glede na storitve, ki jih ponuja.

---


## Faks prek internetnega protokola


Morda se boste lahko naročili na cenovno ugodno telefonsko storitev, ki vam omogoča pošiljanje in sprejemanje faksov s tiskalnikom prek interneta. Ta metoda se imenuje Faks prek IP (FoIP).

Storitev FoIP verjetno uporabljate (ponuja jo telefonski operater), če:

- skupaj s številko faksa vtipkate posebno dostopno kodo ali
- imate pretvornik IP, ki omogoča povezavo z internetom in ima analogna telefonska vrata za povezavo prek faksa.

---

 **Opomba** Fakse lahko pošiljate in sprejemate le prek povezave telefonskega kabla z vrati »1-LINE« na tiskalniku. To pomeni, da morate povezavo z internetom vzpostaviti prek pretvornika (ki ima običajno analogno telefonsko vtičnico za povezavo prek faksa) ali prek telefonskega podjetja.

 **Nasvet** Podpora za tradicionalni prenos faksov prek katerih koli telefonskih sistemov z internetnim protokolom je po pogosto omejena. Če prihaja do težav pri pošiljanju faksov, poskusite uporabiti nižjo hitrost faksa ali onemogočiti način faksa za odpravo napak. Vendar če izklopite način za odpravo napak, ne boste mogli pošiljati in prejemati barvnih faksov. (Dodatne informacije o spreminjanju hitrosti faksa najdete v poglavju [Nastavitve hitrosti faksa](#). Dodatne informacije o načinu za odpravljanje napak najdete v poglavju [Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak](#).)


Če imate vprašanja o internetnem faksiranju, se obrnite na oddelek za podporo internetnemu faksiranju ali na svojega ponudnika storitev.

## Uporaba poročil

Tiskalnik lahko nastavite tako, da samodejno natisne poročila o napakah in potrditvi za vsak poslan in sprejet faks. Po potrebi lahko sistemska poročila tudi ročno natisnete. Ta poročila zagotavljajo koristne sistemske informacije o tiskalniku.

Privzeto je tiskalnik nastavljen tako, da natisne poročilo samo, če je prišlo do težave pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Sporočilo o potrditvi, ki pove, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek prikaže na zaslonu nadzorne plošče.

---

 **Opomba** Če poročila niso berljiva, preverite ocenjene ravni črnila na nadzorni plošči, v HO-jevi programski opremi (Windows) ali v pripomočku HP Utility (Mac OS X). Za dodatne informacije glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

**Opomba** Opozorila in indikatorji ravni črnila so le ocena, da lažje načrtujete nakup novih kartuš. Ko opazite opozorilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš s črnilom vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ni nesprejemljiva.

**Opomba** Poskrbite, da so tiskalne glave in kartuše s črnilom v dobrem stanju in pravilno nameščene. Za dodatne informacije glejte [Delo s tiskalnimi kartušami](#).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Tiskanje poročila o potrditvi faksa](#)
- [Tiskanje poročil o napakah faksov](#)
- [Tiskanje in ogled dnevnika faksa](#)
- [Čiščenje dnevnika faksa](#)
- [Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa](#)
- [Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev](#)
- [Ogled zgodovine klicev](#)

### Tiskanje poročila o potrditvi faksa

Če potrebujete natisnjeno potrdilo, da so bili vaši faksi uspešno poslani, sledite tem navodilom in si tako zagotovite potrditev faksa, še **preden** jih pošljete. Izberite med možnostma **Vklop (ob pošiljanju faksa)** ali **Vklop (pošiljanje in sprejemanje)**.

Privzeta nastavev potrditve faksa je **Izklop**. To pomeni, da poročilo o potrditvi ni natisnjeno za vsak poslani ali prejeti faks. Sporočilo o potrditvi, ki priča o tem, ali je bil faks uspešno poslan, se po vsakem pošiljanju za trenutek izpiše na zaslonu.

---

 **Opomba** Če izberete **On (Fax Send)** (Vklop (ob pošiljanju faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklop (pošiljanje in sprejemanje)) in če optično preberete faks, da bo poslan iz pomnilnika, oziroma uporabite možnost **Scan and Fax** (Skeniraj in pošlji), lahko v poročilo »Fax Sent Confirmation« (Potrditev poslanega faksa) vključite sliko prve strani faksa.

---

### Omogočanje potrditve faksa

1. Dotaknite se puščico v desno ➡ in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa) in izberite **Fax** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se ikone **Fax Confirmation** (Potrditev faksa).
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

<b>Izklop</b>	Ne natisne poročila o potrditvi faksov, ko uspešno prejmete ali pošiljate fakse. To je privzeta nastavitev.
<b>Vklop (ob pošiljanju faksa)</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete.
<b>Vklop (ob sprejemu faksa)</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga sprejmete.
<b>Vklop (pošiljanje in sprejemanje)</b>	Natisne poročilo o potrditvi faksa za vsak faks, ki ga pošljete in sprejmete.

### Za vključitev slike faksa v poročilo

1. Dotaknite se možnosti **Setup** (Nastavitev).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Reports** (Poročila faksa) in izberite **Fax Confirmation** (Potrditev faksa).
3. Dotaknite se možnosti **On (Fax Send)** (Vklop (ob pošiljanju faksa)) ali **On (Send and Receive)** (Vklop (pošiljanje in sprejemanje)).
4. Dotaknite se možnosti **Fax Confirmation with image** (Potrditev faksa s sliko).

### Tiskanje poročil o napakah faksov

Tiskalnik lahko konfigurirate tako, da v primeru napake med prenosom ali sprejemom samodejno natisne poročilo.

### Nastavitev tiskalnika za samodejno tiskanje poročil o napakah faksov



1. Dotaknite se puščico v desno ➡ in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol ▼ in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Fax Error Report (Poročilo o napaki faksa)**
4. Z dotikom izberite eno od spodnjih možnosti.

<b>Vklop (pošiljanje in sprejemanje)</b>	Natisne takoj, ko pride do napake pri prenosu.
<b>Izklop</b>	Natisne takoj, ko pride do napake pri sprejemanju.
<b>Vklop (ob pošiljanju faksa)</b>	Natisne takoj, ko pride do napake faksa. To je privzeta nastavitev.
<b>Vklop (ob sprejemu faksa)</b>	Ne natisne poročil o napakah faksa.

## Tiskanje in ogled dnevnika faksa

Natisnete lahko dnevnik faksov, ki jih je tiskalnik sprejel in poslal.


### Tiskanje dnevnika faksov z nadzorne plošče tiskalnika

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Nastavitev**.
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se ikone **Fax Log** (Dnevnik faksov).

## Čiščenje dnevnika faksa


Če želite počistiti dnevnik faksa, izvedite naslednje korake.

---

 **Opomba** Če izbrišete dnevnik faksa, izbrišete tudi vse fakse, shranjene v pomnilniku.

---



### Če želite počistiti dnevnik faksa

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Storite nekaj od naslednjega:
  - Dotaknite se ikone **Orodja**.
    - ali –
  - Dotaknite se možnosti **Nastavitev faksa** in izberite **Orodja za fakse**.
3. Dotaknite se možnosti **Izbriši dnevnik faksa**.

## Tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa

Poročilo o zadnjem pošiljanju faksa natisne podrobnosti zadnjega pošiljanja faksa. Podrobnosti vsebujejo številko faksa, število strani in stanje faksa.




### Tiskanje poročila o zadnjem pošiljanju faksa

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se možnosti **Last Transaction** (Zadnja transakcija).

## Tiskanje poročila o ID-jih klicateljev

Za tiskanje seznama števil faksa Caller ID (ID klicatelja) postopajte na naslednji način.


### Tiskanje poročila o zgodovini ID klicatelja

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Setup** (Nastavitve).
2. Dotaknite se možnosti **Fax Setup** (Nastavitev faksa), nato možnosti puščica dol  in izberite **Fax Reports** (Poročila faksa).
3. Dotaknite se puščica dol  in nato izberite **Poročilo o ID klicatelja**.

## Ogled zgodovine klicev



Če si želite ogledati seznam vseh klicev, opravljenih s tiskalnikom, sledite spodnjim navodilom.

---

 **Opomba** Vendar pa zgodovine klicev ne morete natisniti. Zgodovino klicev si lahko ogledate le na zaslonu nadzorne plošče tiskalnika.

---

### Ogled zgodovine klicev

1. Dotaknite se možnosti puščico v desno  in izberite **Faks**.
2. Dotaknite se možnosti  (Zgodovina klicev).




---

# 7 Splet

Tiskalnik ponuja inovativne spletne rešitve, ki omogočajo hiter dostop do interneta, pridobivanje dokumentov ter hitrejše in preprostejše tiskanje dokumentov, ne da bi morali pri tem uporabiti računalnik. Visokokakovostna trženjska gradiva pa lahko ustvarite in jih natisnete tudi s spletno storitvijo (Marketsplash by HP).

---

 **Opomba** Če želite uporabljati te spletne funkcije, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave). Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

**Opomba** Poleg teh funkcij lahko tiskalne posle pošiljate v tiskalnik oddaljeno iz mobilnih naprav. Ta storitev, imenovana HP ePrint, omogoča, da kjer koli in kadar koli tiskate iz mobilnih telefonov, prenosnih računalnikov ali drugih mobilnih naprav, ki imajo vzpostavljeno povezavo z e-poštno storitvijo. Za dodatne informacije glejte [HP ePrint](#).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [HP Apps](#)
- [Marketsplash by HP](#)

## HP Apps


HP Apps zagotavlja hiter in preprost dostop do poslovnih podatkov brez računalnika ter shranjevanje in tiskanje teh poslovnih podatkov. S funkcijo HP Apps lahko neposredno z zaslona nadzorne plošče tiskalnika dostopate do vsebine, shranjene v spletu, kot so poslovni obrazci, novice, arhivi in drugo.

Če želite uporabljati HP Apps, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave). Če želite omogočiti in namestiti to storitev, sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

Novi programi so občasno dodani, izberete in prenesete pa jih lahko z nadzorne plošče tiskalnika.

Dodatne informacije najdete na spletnem mestu [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

---

 **Opomba** Seznam sistemskih zahtev za to spletno mesto najdete v poglavju [Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta](#).

---

## Marketsplash by HP

Povečajte obseg svojega posla s HP-jevimi spletnimi orodji in storitvami, s katerimi lahko ustvarite ter natisnete visokokakovostna trženjska gradiva. Marketsplash omogoča:

- Hitro in preprosto ustvarjanje osupljivih, visokokakovostnih brošur, letakov, vizitk in drugo. Izbirajte med več tisoč prilagodljivimi predlogami, ki so jih ustvarili nagrajeni poslovni grafični oblikovalci.
- Številne različne možnosti tiskanja, s katerimi lahko ob pravem času pridobite točno to, kar potrebujete. Tiskajte v tiskalniku, če želite takojšnje, visokokakovostne rezultate. Druge možnosti so na voljo v spletu pri HP-ju in njegovih partnerjih. Zagotovite visoko kakovost, ki jo pričakujete, in hkrati v največji mogoči meri zmanjšate stroške tiskanja.
- S svojim računom za Marketsplash lahko organizirate vsa trženjska gradiva in zagotovite takojšen dostop do njih, in sicer iz poljubnega računalnika ter neposredno z zaslona nadzorne plošče tiskalnika (le v izbranih modelih).

Če želite začeti, v HP-jevi programski opremi za tiskalnike, ki ste jo dobili s tiskalnikom, izberite **Marketsplash by HP**. Dodatne informacije pa najdete na spletnem mestu [marketsplash.com](http://marketsplash.com).



**Opomba** Seznam sistemskih zahtev za to spletno mesto najdete v poglavju [Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta](#).

**Opomba** Orodja in storitve Marketsplash niso na voljo v vseh državah, območjih in jezikih. Najnovejše informacije najdete na spletnem mestu [marketsplash.com](http://marketsplash.com).

---

---

# 8 Delo s tiskalnimi kartužami

Če želite omogočiti najboljšo kakovost tiskanja, boste morali izvesti nekaj preprostih postopkov vzdrževanja. V tem poglavju najdete navodila za ravnanje s kartužami s črnilom in navodila za zamenjavo kartuž s črnilom ter poravnavo in čiščenje tiskalnih glav.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o kartužah s črnilom in tiskalnih glavah](#)
- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Zamenjava kartuž s črnilom](#)
- [Skladiščenje tiskalnih potrebščin](#)

## Informacije o kartužah s črnilom in tiskalnih glavah

Z naslednjimi nasveti si lahko pomagata pri vzdrževanju HP-jevih kartuž s črnilom in si zagotovite stalno kakovost tiska.


- Navodila v uporabniškem priročniku so namenjena za zamenjavo kartuž s črnilom in ne za prvo namestitvev.
- Če morate zamenjati kartužo, imejte na voljo novo kartužo, še preden odstranite staro.

---

△ **Previdno** Preden odstranite staro kartužo s črnilom, se prepričajte, da imate na voljo novo. Kartuš s črnilom ne puščajte predolgo zunaj tiskalnika.

---

- Dokler kartuš s črnilom ne potrebujete, jih hranite v zaprti embalaži.
- Kartuše s črnilom hranite obrnjene v isti smeri, kot so postavljene na policah v prodajalni, če pa so zunaj embalaže, naj bodo obrnjene tako, da je nalepka spodaj.
- Preverite, ali je tiskalnik pravilno izklopljen. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).
- Kartuše s črnilom hranite pri sobni temperaturi (15 do 35 °C, 59 do 95 °F).
- Kartuše s črnilom zamenjate, ko vas k temu pozove tiskalnik.
- Zamašena tiskalna glava lahko povzroči znatno nižjo kakovost tiskanja. Med mogoče rešitve spada čiščenje tiskalnih glav. Pri čiščenju tiskalnih glav boste porabili nekaj črnila.
- Ne čistite jih po nepotrebnem. S tem se porabi črnilo in skrajša življenjska doba kartuž.


- S tiskalnimi kartušami ravajte previdno. Če vam med namestitvijo padejo iz rok, če jih stresate ali z njimi grobo ravnate, lahko to povzročičasne težave pri tiskanju.
- Če boste tiskalnik prevažali, upoštevajte naslednje korake, da bi preprečili iztekanje črnila iz tiskalnika ali poškodbe tiskalnika:
  - Izklopite tiskalnik, tako da pritisnete tipko  (Vklp/Izklop). Prostor za tiskalne glave naj bo na desni strani tiskalnika, v servisni postaji za kartuše. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).
  - Preverite, ali so kartuše s črnilom in tiskalne glave nameščene.
  - Tiskalnik prenašajte v navpičnem položaju; ne postavljajte ga na stran, hrbet, sprednji ali zgornji del.

#### Sorodne teme

- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Čiščenje tiskalnih glav](#)

## Preverjanje ocenjene ravni črnila


Oceno ravni preostalega črnila lahko preverite prek programske opreme tiskalnika ali vdelanega spletnega strežnika. Če želite informacije o uporabi teh orodij, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#). Za ogled teh informacij lahko natisnete tudi stran Printer Status (Stanje tiskalnika) (glejte [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#)).

 **Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

**Opomba** Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.


**Opomba** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).


## Zamenjava kartuš s črnilom

 **Opomba** Za informacije o recikliranju črnilnih potrebščin glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

Če za tiskalnik še nimate nadomestnih kartuš s črnilom, glejte [HP-jev potrošni material in dodatna oprema](#).

---

 **Opomba** Za zdaj so nekateri deli HP-jevega spletnega mesta na voljo le v angleškem jeziku.

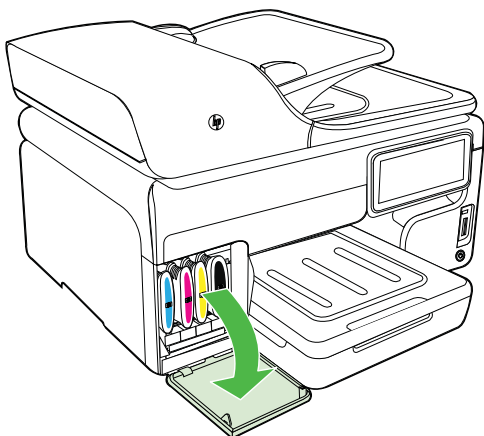
 **Previdno** Preden odstranite staro kartušo s črnilom, se prepričajte, da imate na voljo novo. Kartušo s črnilom ne puščajte predolgo zunaj tiskalnika. Tako lahko poškodujete tiskalnik in kartuše s črnilom.

---

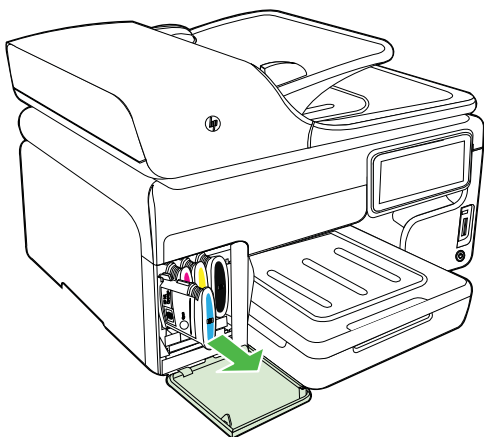
### Zamenjava kartuš s črnilom

Pri menjavanju kartuš s črnilom upoštevajte navodila, opisana v nadaljevanju.

1. Nežno odprite pokrov kartuš s črnilom.



2. Odstranite kartušo s črnilom, ki jo morate zamenjati tako, da jo močno povlečete proti sebi.



3. Novo kartušo s črnilom vzemite iz embalaže.

4. Kartušo poravnajte z režo, ki je ustrezne barve in jo vstavite vanjo. Kartušo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
5. Zaprite pokrov kartuš s črnilom.

## **Skladiščenje tiskalnih potrebščin**

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Skladiščenje tiskalnih kartuš](#)
- [Skladiščenje tiskalnih glav](#)

### **Skladiščenje tiskalnih kartuš**

Kartuše s črnilom so lahko v tiskalniku dlje časa. Če kartuše s črnilom odstranite, jih dajte v nepredušno plastično posodico, na primer v plastično vrečko.

### **Skladiščenje tiskalnih glav**

Tiskalne glave so lahko v tiskalniku dalj časa. Če želite zagotoviti najboljše stanje tiskalnih glav, tiskalnik pravilno izklaplajte. Za dodatne informacije glejte [Izklop tiskalnika](#).

# 9 Reševanje težav

V poglavju Reševanje težav so podani predlogi za reševanje pogostih težav. Če tiskalnik ne deluje pravilno in podani predlogi ne rešijo vaših težav, se za pomoč obrnite na eno od spodaj naštetih storitev podpore.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- HP-jeva podpora
- Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav
- Reševanje težav pri tiskanju
- Odpravljanje težav s slabo kakovostjo tiskanja
- Reševanje težav pri zagozdenju papirja
- Reševanje težav pri kopiranju
- Reševanje težav pri optičnem branju
- Reševanje težav pri faksiranju
- Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti in storitvami
- Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions
- Odpravljanje težav s pomnilnikom naprave
- Reševanje težav z žičnim (ethernetnim) omrežjem
- Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju
- Konfigurirajte požarni zid tako, da bo deloval s tiskalniki
- Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika
- Odpravljanje težav pri namestitvi
- Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus
- Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo
- Odstranjevanje zagozdenega papirja

## HP-jeva podpora

**Če naletite na težavo, uporabite ta postopek**

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
2. Obiščite HP-jevo spletno podporo na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). HP-jeva elektronska podpora je na voljo vsem HP-jevim strankam. To je najhitrejši vir za najnovejše informacije o tiskalnikih in za strokovno pomoč ter vključuje naslednje:
  - Hiter dostop do kvalificiranih podpornih strokovnjakov v spletu
  - Posodobitve HP-jeve programske opreme in gonilnikov za HP-jev tiskalnik
  - Dragocene informacij o odpravljanju težav za pogoste težave
  - Proaktivne posodobitve tiskalnika, opozorila o podpori in HP-jeve novice, ki so na voljo, če registrirate HP-jev tiskalnikZa dodatne informacije glejte Pridobivanje elektronske podpore.
3. Pokličite HP-jevo službo za podporo uporabnikom. Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik. Za dodatne informacije glejte HP-jeva telefonska podpora.

## Pridobivanje elektronske podpore

Če želite informacije o podpori in garanciji, obiščite HP-jevo spletno mesto na naslovu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem), če želite informacije o klicanju tehnične podpore.

To spletno mesto ponuja tudi tehnično podporo, gonilnike, potrebščine, informacije za naročanje in še veliko več, kot npr:

- Dostop do spletnih strani za podporo.
- Pošiljanje e-poštnih sporočil HP-ju za odgovore na vprašanja.
- Vzpostavitev povezave s HP-jevim strokovnjakom prek spletnega klepeta.
- Iskanje posodobitev programske opreme HP.

Podporo lahko dobite tudi v HP-jevi programski opremi za Windows ali Mac OS X, kjer najdete preproste rešitve za odpravljanje splošnih težav pri tiskanju. Za dodatne informacije glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#).

Možnosti podpore in razpoložljivost se razlikujejo glede na tiskalnik, državo/regijo in jezik.


## HP-jeva telefonska podpora

Številke za telefonsko podporo in z njimi povezani stroški, ki so navedeni tukaj, veljajo v času objave in le za klice s stacionarnim telefonom. Za mobilne telefone lahko veljajo druge cene.

Če želite HP-jev seznam najnovejših številke za telefonsko podporo in podatke o stroških klica, glejte [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

V garancijskem obdobju ste upravičeni do pomoči centra za pomoč uporabnikom HP Customer Support Center.

---

 **Opomba** HP ne zagotavlja telefonske podpore za tiskanje v sistemu Linux. Vsa podpora je na voljo v spletu na tem spletnem mestu: <https://launchpad.net/hplip>. Če želite začeti postopek podpore, kliknite gumb **Ask a question** (Zastavi vprašanje).

Spletno mesto HPLIP ne zagotavlja podpore za Windows ali Mac OS X. Če uporabljate katerega od teh operacijskih sistemov, glejte [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Preden pokličete](#)
- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Telefonske številke za podporo](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

### Preden pokličete

Pokličite HP-jevo podporo, ko ste ob računalniku in tiskalniku. Pripravite naslednje podatke:

- Številko modela (za več podatkov glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#))
- Serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani tiskalnika)



- Sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi
- Odgovore na ta vprašanja:
  - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
  - Ali jo lahko ponovite?
  - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
  - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali tiskalnik)?

### **Obdobje telefonske podpore**

V Severni Ameriki, na območju Azije in Pacifika ter v Latinski Ameriki (skupaj z Mehiko) je na voljo eno leto telefonske podpore.

### **Telefonske številke za podporo**

Na mnogih lokacijah HP ponuja brezplačno telefonsko podporo v času garancijskega roka. Vendar pa nekatere številke za telefonsko podporo morda niso brezplačne.

Če želite seznam najnovejših telefonskih števil za podporo, glejte spletno mesto [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).




[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Africa (English speaking)	+27 11 2345872	日本	03-3335-9800
Afrique (francophone)	+33 1 4993 9230	0800 222 47	الأردن
021 672 280	الجزائر	한국	1588-3003
Algérie	021 67 22 80	Luxembourg (Français)	+352 900 40 006 0.15 €/min
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	Luxemburg (Deutsch)	+352 900 40 007 0.15 €/Min
Argentina	0-800-555-5000	Madagascar	262 262 51 21 21
Australia	1300 721 147	Magyarország	06 40 200 629 7,2 HUF/perc vezetékes telefonra
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	Malaysia	1800 88 8588
Österreich	+43 0820 87 4417 doppelter Ortstarif	Mauritius	262 262 210 404
17212049	البحرين	México (Ciudad de México)	55-5258-9922
België	+32 078 600 019 Peak Hours: 0,055 €/p/m Low Hours: 0,27 €/p/m	México	01-800-472-68368
Belgique	+32 078 600 020 Peak Hours: 0,055 €/m Low Hours: 0,27 €/m	Maroc	0801 005 010
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Nederland	+31 0900 2020 165 0.10 €/Min
Brasil	0-800-709-7751	New Zealand	0800 441 147
Canada	1-(800)-474-6836 (1-800 hp invent)	Nigeria	(01) 271 2320
Central America & The Caribbean	www.hp.com/la/soporte	Norge	+47 815 62 070 starter på 0,59 Kr per min., deretter 0,39 Kr per min. Fra mobiltelefon gjelder mobiltelefonkostar.
Chile	800-360-999	24791773	عمان
中国	1068687980	Panamá	1-800-711-2884
中国	800-810-3888	Paraguay	009 800 54 1 0006
Colombia (Bogotá)	571-606-9191	Perú	0-800-10111
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Philippines	2 867 3551
Costa Rica	0-800-011-1046	Polska	(22) 583 43 73 Koszt połączenia: - z tel. stacjonarnego jak za 1 impuls wg taryfy operatora - z tel. komórkowego wg taryfy operatora.
Česká republika	810 222 222 1.53 CZN/min	Portugal	+351 808 201 492 Custo: 8 cêntimos no primeiro minuto e 3 cêntimos restantes minutos
Danmark	+45 70 202 845 Opkald: 0,145 (kr. pr. min.) Pr. min. man-lør 08.00-19.30: 0,25 Pr. min. øvrige tidspunkter: 0,125	Puerto Rico	1-877-232-0589
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 ☎	República Dominicana	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884	Reunion	0820 890 323
(02) 6910602	مصر	România	0801 033 390 (021 204 7090)
El Salvador	800-6160	Россия (Москва)	495 777 3284
España	+34 902 010 059 0.94 €/p/m	Россия (Санкт-Петербург)	812 332 4240
France	+33 0969 320 435	800 897 1415	السعودية
Deutschland	+49 01805 652 180 0,14 €/Min aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten	Singapore	+65 6272 5300
Ελλάδα	801-11-75400	Slovenská republika	0850 111 256
Κύπρος	+800 9 2654	South Africa (RSA)	0860 104 771
Guatemala	1-800-711-2884	Suomi	+358 0 203 66 767
香港特別行政區	(852) 2802 4098	Sverige	+46 077 120 4765 0,23 kr/min
India	1-800-425-7737	Switzerland	+41 0848 672 672 0,08 CHF/min.
India	91-80-28526900	臺灣	02-8722-8000
Indonesia	+62 (21) 350 3408	ไทย	+66 (2) 353 9000
+971 4 224 9189	العراق	071 891 391	تونس
+971 4 224 9189	الكويت	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
+971 4 224 9189	لبنان	Tunisie	23 926 000
+971 4 224 9189	قطر	Türkiye (Istanbul, Ankara, İzmir & Bursa)	0(212) 444 0307 Yerel numara: 444 0307
+971 4 224 9189	اليمن	Україна	(044) 230-51-06
Ireland	+353 1890 923 902 Calls cost Cost 5.1 cent peak / 1.3 cent off-peak per minute	600 54 47 47	الإمارات العربية المتحدة
Italia	+39 848 800 871 costo telefonico locale	United Kingdom	0844 369 0369 0.50 £ p/m
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-(800)-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
		Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
		Venezuela	0-800-474-68368
		Việt Nam	+84 88234530

## Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč je na voljo tudi na HP-jevi spletni strani za podporo: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na prodajalca HP ali pokličite telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

## Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav

 **Opomba** Za več spodnjih korakov potrebujete HP-jevo programsko opremo. Če niste namestili HP-jeve programske opreme, jo lahko namestite s CD-ja s HP-jevo programsko opremo, ki je bil priložen tiskalniku, ali pa jo prenesite s HP-jevega spletnega mesta za podporo uporabnikom ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).

Ko začnete odpravljati težave s tiskanjem, glejte naslednja poglavja.

- Če se zagodzi papir, glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).
- Če imate težave s podajanjem papirja, kot sta poševno podajanje papirja in pobiranje papirja, glejte [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).
- Lučka za napajanje sveti in ne utripa. Ko tiskalnik prvič vklopite, je po namestitvi kartuš s črnilom potrebnih 12 minut za inicializacijo.
- Napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto pritrjeni v tiskalnik. Preverite, ali je tiskalnik dobro povezan v vtičnico izmeničnega toka (AC) in ali je vklopljen. Za ustrezne napetosti glejte [Tehnični podatki o napajanju](#).
- Medij je pravilno naložen v vhodni pladenj in se ni zagozdil v tiskalniku.
- Vsi traki embalaže in drugi materiali so odstranjeni.
- Tiskalnik je nastavljen kot trenutni ali privzeti tiskalnik. V operacijskem sistemu Windows jo nastavite za privzeto v mapi »Printers« (Tiskalniki). V operacijskem sistemu Mac OS X ga nastavite kot privzeti tiskalnik v pogovornem oknu »System Preferences« (Sistemske nastavitve) v razdelku »Print Fax« (Tiskalniki in faksi). Če želite več informacij, glejte dokumentacijo računalnika.
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, **Pause Printing** (Začasno prekini tiskanje) ni izbrano.
- Ko izvajate opravilo, nimate zagnanih preveč programov. Zaprite programe, ki jih ne uporabljate, ali pred ponovnim izvajanjem opravila ponovno zaženite računalnik.

## Reševanje težav pri tiskanju

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tiskalnik se nepričakovano izklopi](#)
- [Poravnava ni uspela](#)
- [Tiskalnik se ne odziva \(ni natisov\)](#)
- [Tiskalnik za tiskanje porabi veliko časa](#)
- [Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena](#)
- [Na strani nekaj manjka ali ni pravilno](#)
- [Postavitve besedila ali slik je napačna](#)

## Tiskalnik se nepričakovano izklopi

### Preverjanje napajanja in priključkov

Preverite, ali je tiskalnik dobro povezan v vtičnico izmeničnega toka (AC). Za ustrezne napetosti glejte [Tehnični podatki o napajanju](#).

### Poravnava ni uspela

Če postopek poravnave ne uspe, preverite, ali ste v vhodni pladenj naložili neuporabljen navaden bel papir. Če imate ob poravnavi kartuš s črnilom v vhodnem pladnju naložen barvni papir, poravnava ne bo uspela.

Če je poravnava ponovno neuspešna, sta senzor ali kartuša s črnilom morda okvarjena. Obrnite se na HP-jevo podporo. Pojdite na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem), če želite informacije o klicanju tehnične podpore.

## Tiskalnik se ne odziva (ni natisov)

### Tiskalni posli čakajo v tiskalni vrsti

Odprite tiskalno vrsto, prekličite tiskanje vseh dokumentov in ponovno zaženite računalnik. Ko se računalnik ponovno zažene, poizkusite znova tiskati. Dodatne informacije poiščite v sistemu pomoči za operacijski sistem.

### Preverite nastavitve tiskalnika.

Več informacij najdete v poglavju [Splošni nasveti in viri za odpravljanje težav](#).

### Preverjanje nameščene HP-jeve programske opreme

Če je tiskalnik pri tiskanju izklopljen, se na zaslonu računalnika prikaže sporočilo. Če se ne prikaže, HP-jeva programska oprema, priložena tiskalniku, morda ni pravilno nameščena. Če želite odpraviti težavo, v celoti odstranite HP-jevo programsko opremo in jo znova namestite. Za dodatne informacije glejte [Odstranitev in ponovna namestitev HP-jeve programske opreme](#).

### Preverjanje priključkov

- Oba konca omrežnega kabla USB ali kabla Ethernet morata biti dobro pritrjena.
- Če je tiskalnik povezan v omrežje, preverite naslednje:
  - Preverite lučko za povezavo na zadnji strani tiskalnika.
  - Ali ste napravo morda priključili s telefonskim kablom.

### Preverjanje osebnih programskih požarnih zidov v računalniku

Osební programski požarni zid je varnostni program, ki računalnik zaščiti pred vdori, vendar lahko blokira povezavo med računalnikom in tiskalnikom. Če pri komunikaciji s tiskalnikom prihaja do težav, poskusite požarni zid začasno onemogočiti. Če težave s tem ne odpravite, požarni vir ni kriv za slabo komunikacijo. Ponovno omogočite požarni zid.

## Tiskalnik za tiskanje porabi veliko časa

### Preverite konfiguracijo sistema in vire

Računalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam za tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Sistemske zahteve](#).

### Preverite nastavitve programske opreme tiskalnika

Hitrost tiskanja je nižja, ko izberete nastavitve višje kakovosti tiskanja. Če želite tiskanje pospešiti, v tiskalniškem gonilniku izberite druge nastavitve tiskanja. Za dodatne informacije glejte [Natisni](#).

## Natisnjena stran je prazna ali samo delno natisnjena

### Čiščenje tiskalne glave

Izvedite postopek čiščenja tiskalne glave. Za dodatne informacije glejte [Čiščenje tiskalnih glav](#). Tiskalno glavo boste morda morali očistiti, če ste tiskalnik nepravilno izklopili.



**Opomba** Če tiskalnika ne izklopite pravilno, lahko pride do težav s kakovostjo tiskanja, kot so prazne ali delno natisnjene strani. Težavo boste morda odpravili tako, da očistite tiskalne glave, vendar pa s pravilnim izklopom tiskalnika lahko preprečite, da bi do teh težav sploh prišlo. Tiskalnik vedno izklopite tako, da pritisnete tipko **Napajanje** na tiskalniku. Počakajte, da lučka **Napajanje** preneha svetiti, preden izklopite napajalni kabel iz razdelilnika.

---

### Preverjanje nastavitv medijev

- V gonilniku tiskalnika morajo biti izbrane take nastavitve kakovosti tiskanja, ki ustrezajo mediju, naloženemu v pladnjih.
- Nastavitve strani v gonilniku tiskalnika morajo ustrezati velikosti strani medija, ki je naložen v pladenj.

### Naprava pobira več strani

Več informacij o odpravljanju težav s podajanjem papirja najdete v poglavju [Reševanje težav pri zagozdenju papirja](#).

### V datoteki je prazna stran

Prepričajte se, da v datoteki ni nobene prazne strani.

## Na strani nekaj manjka ali ni pravilno

### Ogled diagnostične strani za preskus kakovosti

Natisnite diagnostično stran za preskus kakovosti, če želite ugotoviti, ali je treba zagnati enega od orodij za vzdrževanje, da bi izboljšali kakovost natisov. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#).

### **Preverjanje nastavitve robov**

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja tiskalnika. Za dodatne informacije glejte Nastavitev najmanjših robov.

### **Preverjanje nastavitve za barvno tiskanje**

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrana možnost **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**.

### **Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB**

Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kablji USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov (9,8 čevlja) in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

## **Postavitev besedila ali slik je napačna**

### **Preverjanje naloženega medija**

Preverite, ali se vodili za širino in dolžino papirja tesno prilegata robovom svežnja in ali pladenj ni preveč naložen. Če želite več informacij, glejte Nalaganje medija.

### **Preverjanje velikosti medija**

- Vsebina strani je mogoče odrezana, če je velikost dokumenta večja od medija, ki ga uporabljate.
- V gonilniku tiskalnika izbrana velikost medija mora ustrezati velikosti medija, ki je naložen v pladenj.

### **Preverjanje nastavitve robov**

Če sta besedilo ali slika odrezana ob robu strani, preverite, ali nastavitve robov dokumenta niso takšne, da območje, ki ga želite natisniti, presega območje tiskanja naprave. Za dodatne informacije glejte Nastavitev najmanjših robov.

### **Preverjanje nastavitve za usmerjenost strani**

Velikost medija in usmerjenost strani, ki ju imate izbrani v aplikaciji morata ustrezati nastavitvam v gonilniku tiskalnika. Več informacij najdete v poglavju Natisni.

### **Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB**

Visoka elektromagnetna polja (kot so tista, ki jih ustvarjajo kablji USB) lahko včasih povzročijo manjša popačenja izpisov. Tiskalnik odmaknite od vira elektromagnetnih polj. Priporočljivo je tudi, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov (9,8 čevlja) in tako zmanjšate učinek teh elektromagnetnih polj.

Če težave po zgornjih navodilih ne morete odpraviti, težavo morda povzroča program, ki ne prepozna nastavitve tiskanja. Za znane spore programske opreme glejte opombe ob izdaji, preglejte dokumentacijo aplikacije ali se za določeno pomoč obrnite na proizvajalca programske opreme.

## Odpravljanje težav s slabo kakovostjo tiskanja


- [Odpravljanje splošnih težav s kakovostjo tiskanja](#)
- [Natisnjeni so znaki brez pomena](#)
- [Črnilo se razpacka](#)
- [Črnilo ne zapolni celotno besedilo ali slike](#)
- [Izpis je zbledel ali medlo obarvan](#)
- [Barvni izpisi so natisnjeni črno-beli](#)
- [Natisnjene so napačne barve](#)
- [Na izpisih se barve razlivajo](#)
- [Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte.](#)
- [Barve niso pravilno razporejene](#)
- [Besedilo ali slike so lisasti](#)
- [Na strani nekaj manjka ali ni pravilno](#)
- [Vzdrževanje tiskalne glave](#)

### Odpravljanje splošnih težav s kakovostjo tiskanja

#### Preverjanje tiskalnih glav in kartuš s črnilom

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalne glave](#).

---

 **Opomba** HP ne jamči za kakovost kartuš s črnilom, ki so znova napolnjene, predelane ali niso HP-jeve.

---

#### Preverjanje kakovosti papirja

Preverite, ali medij ustreza HP-jevemu določilom, in poskusite tiskati znova. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).

#### Preverite vrsto tiskalnega medija v tiskalniku

- Preverite, ali pladenj podpira vrsto medija, ki je naložena. Več informacij najdete v poglavju [Specifikacije medijev](#).
- V gonilniku tiskalnika morate izbrati tisti pladenj, v katerem je zeleni tiskalni medij.

#### Preverjanje mesta tiskalnika in dolžine kabla USB

Priporočamo, da uporabite kabel USB, ki ni daljši od 3 metrov, in tako zmanjšate učinek elektromagnetnih polj. Poskusite tudi drug kabel USB, da preverite, ali se je prejšnji okvaril.

### Natisnjeni so znaki brez pomena

Če pride do motenj med tiskanjem posla, tiskalnik morda ne bo prepoznal njegovega preostanka.

Prekličite tiskalni posel in počakajte, da bo naprava spet pripravljena za tiskanje. Če se tiskalnik ne vrne v stanje pripravljenosti, v gonilniku tiskalnika prekličite vse posle, tiskalnik izklopite in znova vklopite ter znova poskusite natisniti dokument.

### Preverjanje priključkov

Če sta tiskalnik in računalnik povezana s kablom USB, je lahko vzrok za težavo slaba povezava.

Preverite, ali je kabel na obeh koncih dobro pritrjen. Če težave s tem ne odpravite, izklopite tiskalnik, izključite kabel, vklopite tiskalnik, ne da bi znova priključili kabel, in izbrišite vse preostale tiskalne posle iz čakalne vrste. Ko lučka za napajanje sveti in ne utripa, znova priključite kabel.

### Preverjanje datoteke

Datoteka je mogoče poškodovana. Če iz iste aplikacije lahko natisnete druge dokumente, poskusite natisniti varnostno kopijo dokumenta, če jo imate.

## Črnilo se razpacka

### Preverjanje nastavitve tiskanja

- Pri tiskanju dokumentov, ki porabijo veliko črnila, počakajte nekoliko dlje, da se natisnjene strani posušijo. To še posebej drži za prosojnice. V gonilniku tiskalnika izberite kakovost tiskanja **Best (Najboljše)**, povečajte čas sušenja in s količino črnila v naprednih možnostih (Windows) ali funkcijah črnila (Mac OS X) zmanjšajte nasičenost črnila. Vedeti morate, da lahko zmanjšanje nasičenosti črnila povzroči, da bodo izpisi videti zbledeli.
- Barvni dokumenti z veliko mešanimi barvami se lahko zmečkajo ali razmažejo, če uporabljate kakovost tiskanja **Best (Najboljše)**. Poskusite tiskati v drugem načinu, kot je **Normal (Normalno)**, da zmanjšate količino črnila ali uporabite HP-jev papir Premium, ki je namenjen za tiskanje živih barvnih dokumentov. Več informacij najdete v poglavju [Natisni](#).

### Preverjanje vrste medija

- Nekatere vrste tiskalnih medijev črnila ne sprejemajo dobro. Pri teh vrstah medijev se bo črnilo sušilo počasneje in se lahko razmaže. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- Poskrbite, da bo medij v pladnju ustrežal vrsti, ki je izbrana v tiskalniškem gonilniku.

## Črnilo ne zapolni celotno besedilo ali slike

### Preverjanje vrste medija

Nekatere vrste medijev niso primerne za uporabo v tem tiskalniku. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).



### **Preverjanje tiskalnih glav**

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju Vzdrževanje tiskalne glave.

## **Izpis je zbledel ali medlo obarvan**

### **Preverjanje načina tiskanja**

Načina **Draft (Osnutek)** ali **Fast (Hitro)** v gonilniku tiskalnika vam omogočata hitrejše tiskanje, ki je primerno za tiskanje osnutkov. Če želite boljše izpise, izberite **Normal (Normalno)** ali **Best (Najboljše)**. Več informacij najdete v poglavju Natisni.

### **Preverjanje nastavitve za vrsto papirja**

Pri tiskanju na prosojnice ali druge posebne tiskalne medije v gonilniku tiskalnika izberite ustrezno vrsto papirja. Za dodatne informacije glejte Tiskanje na poseben papir in papir velikosti po meri.

## **Barvni izpisi so natisnjeni črno-beli**

### **Preverjanje nastavitvev tiskanja**

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrana možnost **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**. Odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, kliknite jeziček **Advanced (Dodatno)** in v spustnem meniju **Print in Grayscale (Tiskanje v sivinah)** izberite **Off (Izklop)**.

## **Natisnjene so napačne barve**

### **Preverjanje nastavitvev tiskanja**

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrana možnost **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**. Odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, kliknite jeziček **Advanced (Dodatno)** in v spustnem meniju **Print in Grayscale (Tiskanje v sivinah)** izberite **Off (Izklop)**.

### **Preverjanje tiskalnih glav**

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju Vzdrževanje tiskalne glave.

### **Preverite tiskalne kartuše.**

HP ne jamči za kakovost kartuš s črnilom, ki so znova napolnjene, predelane ali niso HP-jeve.

## Na izpisih se barve razlivajo

### Preverjanje kartuš s črnilom

Uporabite pristno HP-jevo črnilo. HP ne jamči za kakovost kartuš s črnilom, ki so znova napolnjene, predelane ali niso HP-jeve. Informacije o naročanju najdete v poglavju [Potrebščine](#).

### Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalne glave](#).

## Pri tiskanju brez robov je izpis na spodnjem delu popačen zaradi vodoravne črte.

### Preverite izbrano vrsto papirja

HP priporoča, da uporabljate papir HP ali druge vrste papirja, primerne za tiskalnik. Vedno preverite, ali je papir, na katerega tiskate, raven. Zravnajte ga tako, da ga upognete v nasprotni smeri. Pri tiskanju slik boste najboljše rezultate dosegli s papirjem HP Advanced Photo. Fotografske medije hranite v originalni embalaži v plastični vrečki, ki jo je mogoče znova zapreti, na ravni površini in na hladnem. Ko nameravate tiskati, vzemite iz embalaže samo toliko papirja, kot ga nameravate takoj porabiti. Če vam po tiskanju ostane kaj papirja, ga vrnite v originalno embalažo in zaprite vrečko. Tako se ne bo zvijal. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).

### Uporabite nastavitve za boljšo kakovost tiskanja

Preverite, ali je morda nastavljena kakovost tiskanja preslaba. Natisnite sliko z nastavitvijo za najboljšo kakovost, na primer **Best (Najboljše)** ali **Maximum** dpi (Največ dpi).

### Sliko zasukajte

- Če se težava ponovi, s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, ali drugim programom zasukajte sliko za 180 stopinj, da svetlo modri, sivi ali rjavi odtenki na sliki ne bodo natisnjeni na dnu strani. Popačenje je najbolj očitno pri enotnih svetlih barvah, zato lahko z zasukom rešite težavo.
- Težavo morda povzroča tiskalna glava. Očistite tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte [Čiščenje tiskalnih glav](#).

## Barve niso pravilno razporejene

### Preverjanje tiskalnih glav

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalne glave](#).

### **Preverjanje postavitve slik**

S povečavo ali predogledom v programski opremi preverite praznine v postavitvi slik na strani.

## **Besedilo ali slike so lisasti**

### **Preverjanje tiskalnih glav**

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalne glave](#).

## **Na strani nekaj manjka ali ni pravilno**

### **Preverjanje tiskalnih glav**

Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalne glave](#).

### **Preverjanje nastavitvev robov**

Preverite, ali nastavitve robov za dokument ne presegajo področja tiskanja tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Nastavitvev najmanjših robov](#).

### **Preverjanje nastavitvev za barvno tiskanje**

V gonilniku tiskalnika ne sme biti izbrana možnost **Print in Grayscale (Natisni v sivinah)**.

## **Vzdrževanje tiskalne glave**

Če natisnjene črke niso popolne ali pa je izpis lisast, so mogoče brizgalne šobe zamašene in morate očistiti tiskalne glave.

Če se kakovost natisov poslabša, sledite tem navodilom:

1. Preverite stanje tiskalnih glav. Več informacij najdete v poglavju [Preverjanje stanja tiskalne glave](#).
2. Natisnite diagnostično stran za kakovost tiskanja na prazen bel papir. Ocenite težavne dele in izvedite ustrezna dejanja. Več informacij najdete v poglavju [Vzdrževanje tiskalne glave](#).
3. Čiščenje tiskalnih glav. Več informacij najdete v poglavju [Čiščenje tiskalnih glav](#).
4. Če po čiščenju težave še vedno niso odpravljene, zamenjajte tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

To poglavje vsebuje naslednja opravila vzdrževanja tiskalnih glav:

- [Preverjanje stanja tiskalne glave](#)
- [Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja](#)
- [Poravnava tiskalnih glav](#)
- [Kalibriranje pomika v novo vrsto](#)
- [Čiščenje tiskalnih glav](#)

- [Ročno čiščenje kontaktov tiskalne glave](#)
- [Zamenjava tiskalnih glav](#)

### Preverjanje stanja tiskalne glave


Če želite preveriti stanje tiskalne glave, izberite eno od naslednjih stvari. Če stanje katere od tiskalnih glav kaže, da jo je treba zamenjati, izvedite eno ali več vzdrževalnih funkcij ali očistite oziroma zamenjajte tiskalno glavo.

- **Diagnostično poročilo o samopreizkusu:** Na prazen bel list papirja natisnite diagnostično poročilo o samopreizkusu in preverite del s stanjem tiskalne glave. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#).
- **Vgrajeni spletni strežnik:** Odprite vdelani spletni strežnik. Več informacij najdete v poglavju [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#). Kliknite kartico **Information (Informacije)** in nato v levem podoknu **Ink Supplies (Tiskalne potrebščine)**.
- **HP-jeva programska oprema (Windows):** Odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Za dodatne informacije glejte [Odpiranje HP-jeve programske opreme](#). Kliknite kartico **Information (Informacije)** in nato **Printhead Health (Stanje tiskalne glave)**.


### Tiskanje diagnostične strani za kakovost tiskanja

Z diagnostično stranjo za kakovost tiskanja odkrijte težave, ki vplivajo na kakovost tiskanja. Tako se boste lažje odločili, ali zagnati enega od orodij za vzdrževanje, da izboljšate kakovost izpisov. Na tej strani si lahko ogledate tudi informacije o količini črnila in stanju tiskalne glave.

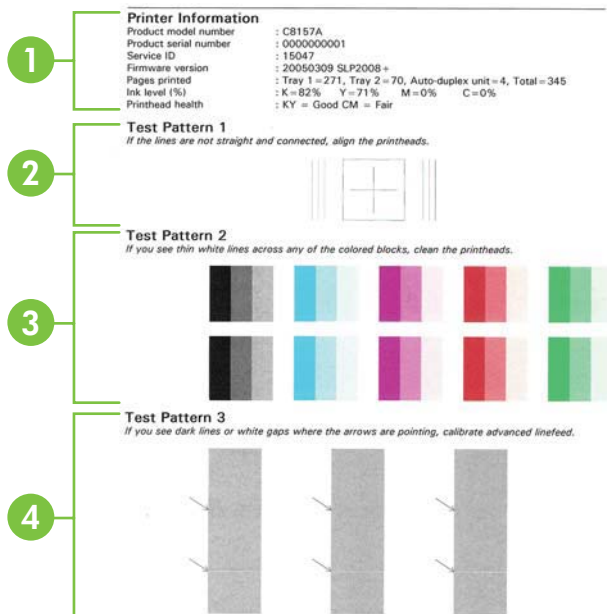
---

 **Opomba** Preden natisnete poročilo o samopreizkusu, vstavite papir. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

- 
- **Nadzorna plošča:** Dotaknite se možnosti puščico v desno  in **Reports (Poročila)** ter izberite **Print Quality Page** (Natisni stran za preskus kakovosti).
  - **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** izberite **Print PQ (Print Quality) diagnostic page (Natisni diagnostično stran za kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedi diagnostiko)**.
  - **HP-jeva programska oprema (Windows):** Odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Kliknite jeziček **Device Services (Storitve naprave)** in **Print the Print Quality Diagnostic Page** (Natisni diagnostično stran za preskus kakovosti) ter sledite navodilom na zaslonu.
  - **HP Utility (Mac OS X):** V orodni vrstici kliknite **HP Utility** in nato **Print Quality Diagnostics** (Diagnostika kakovosti tiskanja).


HP Officejet Pro Series  
PQ Diagnostic Page




1	<p><b>Informacije o tiskalniku:</b> Prikazuje informacije o tiskalniku (kot so številka modela tiskalnika, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme), število natisnjenih strani s pladnjev in enote za obojestransko tiskanje, informacije o količini črnila in stanje tiskalne glave.</p> <p><b>Opomba</b> Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.</p>
2	<p><b>Preskusni vzorec 1:</b> Če črte niso ravne in povezane, poravnajte tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju <a href="#">Poravnava tiskalnih glav</a>.</p>
3	<p><b>Preskusni vzorec 2:</b> Če opazite tanke bele črte na barvnih blokih, očistite tiskalne glave. Več informacij najdete v poglavju <a href="#">Čiščenje tiskalnih glav</a>.</p> <p><b>Opomba</b> Če opazite tanke bele črte na vseh barvnih blokih in tanke bele črte v sivih blokih v 3. vzorcu preskusa, NE očistite tiskalne glave. Namesto tega umerite pomik v novo vrsto. Za dodatne informacije glejte <a href="#">Kalibriranje pomika v novo vrsto</a>.</p>
4	<p><b>Preskusni vzorec 3:</b> Če so na delih, kamor kažejo puščice, temne črte ali bele praznine, kalibrirajte pomik v novo vrsto. Več informacij najdete v poglavju <a href="#">Kalibriranje pomika v novo vrsto</a>.</p>

## Poravnava tiskalnih glav


Kadar zamenjate tiskalno glavo, tiskalnik samodejno poravnava tiskalne glave, da zagotovi najboljšo kakovost tiskanja. Če pa vrstice v 1. vzorcu preskusa na diagnostični strani za preskus kakovosti niso ravne in povezane, lahko postopek poravnave zaženete ročno. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#).

 **Opomba** Pred poravnavo tiskalnih glav vstavite navaden papir. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

- **Nadzorna plošča:** Dotaknite se možnosti puščico v desno , **Setup** (Namestitev) in **Tools** (Orodja) ter izberite **Align Printer** (Poravnaj tiskalnik).
- **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, izberite **Align Printer (Poravnaj tiskalnik)** v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedite diagnostiko)**.
- **HP-jeva programska oprema (Windows):** Odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Kliknite **Printer Actions** (Dejanja tiskalnika), **Maintenance Tasks** (Vzdrževalna opravila) in nato **Align Printheads** (Poravnaj tiskalne glave).
- **HP Utility (Mac OS X):** V rodnih vrstici kliknite ikono **HP Utility** in nato **Align** (Poravnaj).

## Kalibriranje pomika v novo vrsto


Če so v 3. vzorcu preskusa na diagnostični strani za preskus kakovosti prikazane bele praznine ali temne črte, umerite pomik v novo vrsto. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#).

- **Nadzorna plošča:** Dotaknite se možnosti puščico v desno , in **Tools** (Orodja) ter izberite **Calibrate Linefeed** (Umeri pomik v novo vrsto).
- **Vgrajeni spletni strežnik:** Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, izberite **Calibrate Linefeed (Kalibriraj pomik v novo vrsto)** v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedite diagnostiko)**.
- **HP-jeva programska oprema (Windows):** Odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Kliknite jeziček **Device Services** (Storitve naprave) in **Linefeed Calibration** (Umeritev pomika v novo vrsto) ter sledite navodilom na zaslonu.
- **HP Utility (Mac OS X):** V rodnih vrstici kliknite ikono **HP Utility** in nato **Calibrate Linefeed** (Kalibriranje pomika v novo vrsto).

## Čiščenje tiskalnih glav

Če želite ugotoviti, ali je treba očistiti tiskalne glave, natisnite diagnostično stran za preskus tiskanja. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#).

---

 **Opomba** Pri čiščenju se porablja črnilo zato tiskalne glave očistite le, ko je to potrebno.

Čiščenje lahko traja nekaj minut. Med tem naprava proizvaja čudne zvoke.

Pred čiščenjem tiskalnih glav vstavite navaden papir. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).


---

- **Nadzorna plošča:** Pritisnite **Nastavitev**, izberite **Tools (Orodja)** in nato **Clean Printhead (Očisti tiskalno glavo)**.
- **Vdelani spletni strežnik:** Kliknite kartico **Device Settings (Nastavitve naprave)**, v levem podoknu kliknite **Device Services (Storitve za napravo)**, izberite **Clean printheads (Očisti tiskalne glave)** v spustnem meniju dela **Print Quality (Kakovost tiskanja)** in nato kliknite **Run Diagnostic (Izvedite diagnostiko)**.
- **HP-jeva programska oprema (Windows):** Odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Kliknite jeziček **Device Services (Storitve naprave)** in **Clean Printheads (Očisti tiskalne glave)** ter sledite navodilom na zaslonu.
- **HP Utility (Mac OS X):** V orodni vrstici kliknite ikono **HP Utility** in nato **Clean Printheads (Čiščenje tiskalne glave)**.

### **Ročno čiščenje kontaktov tiskalne glave**

Ko namestite tiskalne glave, se na nadzorni plošči lahko prikaže sporočilo, da tiskalnik ne more tiskati. Če se prikaže to sporočilo, morate morda očistiti električne kontakte na tiskalni glavi in tiskalniku. Preden začnete, poskrbite, da je v tiskalniku papir. Če želite dodatne informacije, glejte [Nalaganje medija](#).

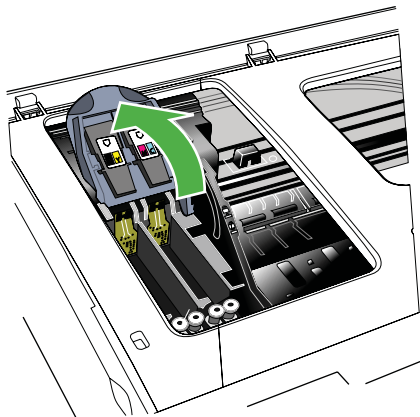
---

 **Previdno** Električni kontakti vsebujejo občutljive elektronske dele, ki se lahko hitro poškodujejo.

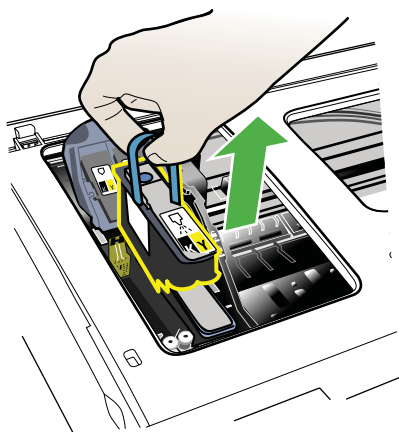
---

1. Odprite zgornji pokrov.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti **Change Printheads (Zamenjaj tiskalne glave)**. Počakajte, da se nosilec zaustavi, in izvlecite napajalni kabel iz tiskalnika.

3. Dvignite zapah tiskalne glave.



4. Dvignite ročaj tiskalne glave (ki ustreza sporočilu na nadzorni plošči) in ga uporabite, da povlečete tiskalno glavo iz reže.



5. Uporabite čist, suh, mehek material brez vlaken. Primerni materiali so papirnati filtri za kavo in papir za čiščenje leč.

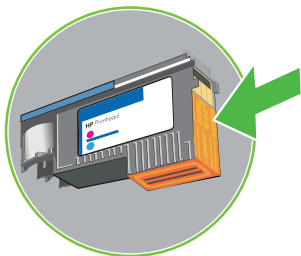
---



△ **Previdno** Ne uporabljajte vode.

---

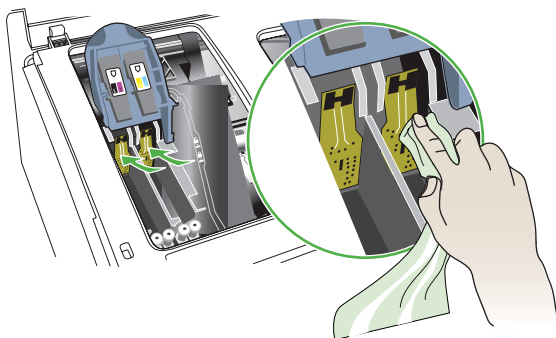


6. Električne kontakte na tiskalni glavi očistite in pazite, da se ne dotaknete šob.



- 
-  **Opomba** Električni kontakti so majhni bakreni kvadrati na delu tiskalne glave. Šobe so na drugi strani tiskalne glave. Na šobah je vidno črnilo.
-  **Previdno** Če se dotaknete šob, jih lahko trajno poškodujete.
- Previdno** Črnila ne boste mogli očistiti z obleke.
- 

7. Po čiščenju položite tiskalno glavo na list papirja ali na papirnato brisačo. Šobe naj bodo obrnjene navzgor tako, da se ne dotikajo papirja.
8. Električne kontakte v reži za tiskalno glavo v tiskalniku očistite s čisto, suho in mehko krpo, ki ne pušča vlaken.




9. Priključite napajalni kabel in vklopite tiskalnik. Na nadzorni plošči bi moralo biti sporočilo, da manjka tiskalna glava.
10. Tiskalno glavo vstavite v ustrezno režo (nalepka na tiskalni glavi se mora ujemati z nalepko na zapahu tiskalne glave). Tiskalno glavo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
11. Po potrebi ponovite te korake za druge tiskalne glave.
12. Zapah tiskalne glave povlecite naprej in ga pritisnite navzdol, da se pravilno zagozdi. Pri tem boste zapah morda morali močneje pritisniti.

13. Zaprite zgornji pokrov.
14. Če bo sporočilo na nadzorni plošči še vedno prikazano, ponovite postopek čiščenja tiskalne glave, na katero se sporočilo nanaša.
15. Če bo sporočilo na nadzorni plošči še vedno prikazano, zamenjajte ustrezno tiskalno glavo.
16. Počakajte, da tiskalnik inicializira tiskalne glave in natisne stran za poravnavo. Če tiskalnik strani ne natisne, ročno zaženite postopek poravnave. Za dodatne informacije glejte [Poravnava tiskalnih glav](#).

### Zamenjava tiskalnih glav

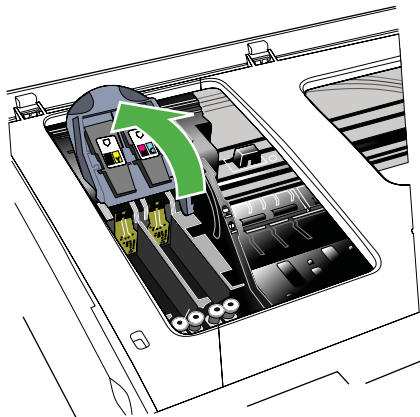
---

 **Opomba** Če želite ugotoviti, katere tiskalne glave delujejo v tiskalniku, glejte [Potrebščine](#).

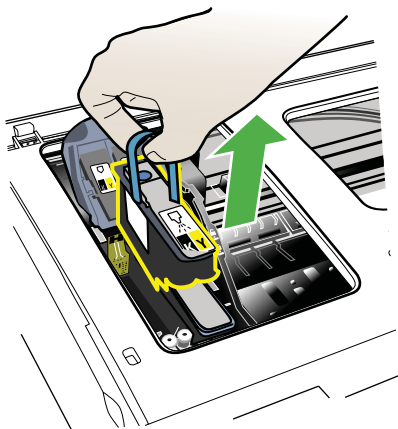
Tiskalne glave zamenjajte šele, ko njihovo stanje kaže, da je potrebna zamenjava. Če želite več informacij, glejte [Preverjanje stanja tiskalne glave](#).

---

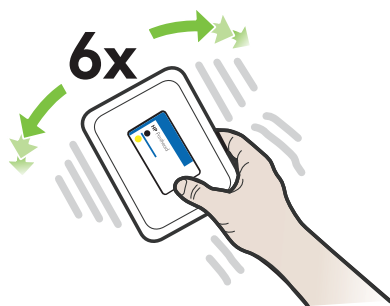
1. Odprite zgornji pokrov.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti **Change Printheads** (Zamenjaj tiskalne glave). Počakajte, da se nosilec zaustavi.
3. Dvignite zapah tiskalne glave.



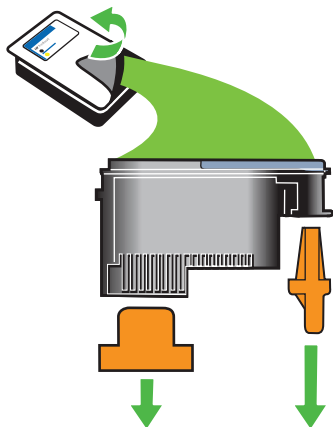
4. Dvignite ročaj tiskalne glave in ga uporabite, da povlečete tiskalno glavo iz reže.



5. Preden tiskalno glavo namestite, jo stresite vsaj šestkrat, ko je še v embalaži.



6. Novo tiskalno glavo vzemite iz embalaže in odstranite oranžna zaščitna pokrovčka.



---

△ **Previdno** Ko pokrovčka odstranite, tiskalne glave več ne stresajte.

---

7. Tiskalno glavo vstavite v ustrezno režo (nalepka na tiskalni glavi se mora ujemati z nalepko na zapahu tiskalne glave). Tiskalno glavo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
8. Zapah tiskalne glave povlecite naprej in ga pritisnite navzdol, da se pravilno zagodzi. Pri tem boste zapah morda morali močneje pritisniti.
9. Zaprite zgornji pokrov.
10. Počakajte, da tiskalnik inicializira tiskalne glave in natisne stran za poravnavo. Če tiskalnik strani ne natisne, ročno zaženite postopek poravnave. Za dodatne informacije glejte [Poravnava tiskalnih glav](#).

## Reševanje težav pri zagozdenju papirja

### Medij ni podprt v tiskalniku ali pladnju

Uporabite lahko le medij, ki ga tiskalnik podpira in ga lahko naložite v pladenj. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).

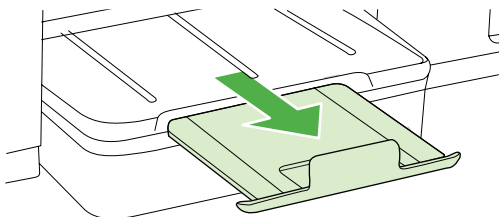
### Medij se ne podaja iz pladnja

- V pladnju mora biti naložen medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje medija](#). Pred nalaganjem medija, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Medij v pladnju ne sme biti naguban. Papir zravnajte tako, da ga upognete v nasprotni smeri nagubanosti.

- Če uporabljate posebne tanke medije, se prepričajte, da je pladenj povsem poln. Če uporabljate poseben medij, ki je na voljo samo v majhnih količinah, ga naložite na vrh drugega papirja enake velikosti, tako da bo pladenj poln. (Nekatere vrste medija tiskalnik lažje pobere, če je pladenj poln.)
- Če uporabljate posebno debele medije (npr. papir za brošuro), predal naložite do polovice ali do treh četrtin. Po potrebi postavite poseben medij na vrh drugega papirja iste velikosti, tako da je skupna višina kopice v navedenem območju.

### **Medij ne prihaja pravilno iz naprave**

- Podaljšek izhodnega pladnja mora biti popolnoma izvlečen; v nasprotnem primeru lahko izpisi padejo iz tiskalnika.



- Iz izhodnega pladnja odstranite odvečni medij. Obstaja omejitev, koliko papirja lahko naložite v pladenj.

### **Strani so natisnjene poševno**

- Medij, ki ste ga naložili v pladnje, mora biti poravnani z vodili za papir. Po potrebi pladnje izvlecite iz tiskalnika in znova naložite medij. Pri tem pazite, da bodo vodila za papir pravilno poravnana.
- Medij lahko naložite v tiskalnik le, ko ne tiska.

### **Naprava je pobrala več strani**

- Pred nalaganjem medija, ga razpihajte.
- Vodila papirja morajo biti nastavljena na pravilne oznake v pladnju za velikost medija, ki ga nalagate. Vodila morajo biti ob robu svežnja, ne pretesno.
- Preverite, ali v pladnju ni preveč papirja.
- Če uporabljate posebne tanke medije, se prepričajte, da je pladenj povsem poln. Če uporabljate poseben medij, ki je na voljo samo v majhnih količinah, ga naložite na vrh drugega papirja enake velikosti, tako da bo pladenj poln. (Nekatere vrste medija tiskalnik lažje pobere, če je pladenj poln.)
- Če uporabljate posebno debele medije (npr. papir za brošuro), predal naložite do polovice ali do treh četrtin. Po potrebi postavite poseben medij na vrh drugega papirja iste velikosti, tako da je skupna višina kopice v navedenem območju.
- Uporabite HP-jev medij za optimalno delovanje in učinkovitost.

## Reševanje težav pri kopiranju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Ni kopije](#)
- [Kopije so prazne](#)
- [Dokumenti manjkajo ali so zbledeli](#)
- [Velikost je pomanjšana](#)
- [Kakovost kopiranja je slaba](#)
- [Opazne so napake na kopijah](#)
- [Tiskalnik natisne pol strani, nato papir vrže ven](#)
- [Neskladen papir](#)

### Ni kopije

- **Preverjanje napajanja**  
Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno priključen in ali je tiskalnik vklopljen.
- **Preverite stanje tiskalnika**
  - Tiskalnik je morda zaposlen z drugim poslom. Za informacije o stanju poslov preverite zaslon na nadzorni plošči. Počakajte, da se začetni posel zaključi.
  - Morda so se v tiskalniku zagostili mediji. Preverite, ali se je v tiskalniku zagostil medij. Glejte [Odstranjevanje zagostenega papirja](#).
- **Preverjanje pladnjev**  
Preverite, ali so mediji naloženi. Če želite dodatne informacije, glejte [Nalaganje medija](#).

### Kopije so prazne

- **Preverjanje medija**  
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregorb). Če želite več informacij, glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**  
Nastavitev za kontrast je mogoče nastavljena na preveč svetlo. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite **Kopiranje**, nato **Lighter Darker** (Svetlejši Temnejši) in nato s puščicama nastavite temnejše kopije.
- **Preverjanje pladnjev**  
Če kopirate iz samodejnega podajalnika dokumentov, preverite, ali so izvirniki pravilno naloženi. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvirkov v samodejni podajalnik dokumentov \(SPD\)](#).

## Dokumenti manjkajo ali so zbledeli

- **Preverjanje medija**

Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregrob). Če želite več informacij, glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Preverjanje nastavitev**

Za manjkajoče ali zbledede dokumente je mogoče kriva nastavitve kakovosti **Fast** (Hitro) (ki ustvarja kopije s kakovostjo osnutka). Nastavitve spremenite na **Normal** (Normalno) ali **Best** (Najboljše).
- **Preverjanje izvornika**
  - Točnost kopije je odvisna od kakovosti in velikosti izvornika. V meniju **Copy** (Kopiranje) prilagodite svetlost kopij. Če je izvornik presvetel, kopija morda ne bo boljša, niti če prilagodite kontrast.
  - Barvna ozadja mogoče povzročajo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledede, ali pa se ozadje pojavlja v drugačni senci.
  - Če kopirate izvornik brez roba, ga namestite na steklo optičnega bralnika in ne na SPD. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).
  - Če želite kopirati fotografijo, jo položite na steklo optičnega bralnika tako, kot prikazuje ikona na robu stekla optičnega bralnika.

## Velikost je pomanjšana

- Pomanjšanje/povečanje ali druga funkcija kopiranja je bila nastavljena iz nadzorne plošče tiskalnika, da pomanjša optično prebrano sliko. Preverite nastavitve za kopiranje, če so za običajno velikost.
- Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Po potrebi te nastavitve spremenite. Več informacij najdete v elektronski pomoči za programsko opremo HP.

## Kakovost kopiranja je slaba

- **Ukrepi za izboljšanje kakovosti kopiranja**
  - Uporabite kakovostne izvornike.
  - Medij naložite pravilno. Če medij ni pravilno naložen, se lahko nagne in slika ne bo jasna. Če želite več informacij, glejte [Specifikacije medijev](#).
  - Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- **Preverite tiskalnik**
  - Morda pokrov optičnega bralnika ni pravilno zaprt.
  - Morda morate očistiti stekleno ploščo ali notranji del pokrova optičnega bralnika. Če želite dodatne informacije, glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
  - Morda boste morali očistiti samodejni podajalnik dokumentov. Če želite dodatne informacije, glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Natisnite diagnostično stran za ugotavljanje kakovosti tiskanja. Preverite stanje brizgalnih šob, saj lahko povzročajo lise, napačne barve in druge težave s kakovostjo tiska. Če želite več informacij, glejte [Vzdrževanje tiskalne glave](#).

## Opazne so napake na kopijah

- **Navpični beli ali zbledeli trakovi**  
Medij morda ne ustreza določilom podjetja Hewlett-Packard (npr. medij je preveč vlažen ali pregreg). Če želite več informacij, glejte [Specifikacije medijev](#).
- **Presvetlo ali pretemno**  
Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Neželene črte**  
Morda morate očistiti stekleno ploščo, notranji del pokrova ali okvir optičnega bralnika. Če želite dodatne informacije, glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- **Črne pike ali proge**  
Na stekleni plošči ali notranjem delu pokrova optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Očistite tiskalnik. Če želite dodatne informacije, glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- **Kopija je nagnjena ali poševna**  
Če uporabljate samodejni podajalnik dokumentov, preverite to:
  - Preverite, ali vhodni pladenj SPD-ja ni preveč napolnjen.
  - Preverite, da vodili za širino v SPD-ju nista preveč pritisnjeni ob robove medija.
- **Nejasno besedilo**
  - Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
  - Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitvev kopiranja](#).
- **Nepopolno besedilo ali slike**  
Poskusite prilagoditi kontrast in nastavitve kakovosti kopiranja.
- **Velike črne površine so videti zamazane (neostre)**  
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitvev kopiranja](#).
- **Vodoravne zrnate ali bele črte v svetlo sivih do srednje sivih delih**  
Privzeta nastavitve izboljšave mogoče ni primerna za posel. Preverite nastavitve in jo po potrebi spremenite, da izboljšate besedilo ali fotografije. Več informacij najdete v poglavju [Spreminjanje nastavitvev kopiranja](#).

## Tiskalnik natisne pol strani, nato papir vrže ven

### Preverjanje kartuš s črnilom

Preverite, ali sta nameščeni ustrezni kartuši s črnilom in ali je v njiju še dovolj črnila. Če želite dodatne informacije, glejte [Orodja za upravljanje tiskalnika](#) in [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#).

HP ne jamči za kakovost tiskalnih kartuš drugih proizvajalcev.



## Neskladen papir


### Preverjanje nastavitev

Preverite, ali se velikost in vrsta naloženega medija ujema z nastavitvami nadzorne plošče naprave.

## Reševanje težav pri optičnem branju

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

---

 **Opomba** Če zažene optično branje iz računalnika, informacije o odpravljanju težav najdete v pomoči za HP-jevo programsko opremo.

---

- [Optični bralnik ne stori ničesar](#)
- [Optično branje traja predolgo](#)
- [Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo](#)
- [Besedila ni mogoče urediti](#)
- [Prikažejo se sporočila o napakah](#)
- [Kakovost optično prebrane slike je nizka](#)
- [Opazne so napake na optično prebranih dokumentih](#)

### Optični bralnik ne stori ničesar

- **Preverjanje izvirnika**

Preverite, ali je izvornik pravilno naložen. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).
- **Preverite tiskalnik**

Tiskalnik mogoče po določenem obdobju nedejavnosti prihaja iz načina varčevanja, kar upočasnjuje obdelovanje. Počakajte, da tiskalnik preide v način **PRIPRAVLJEN**.

### Optično branje traja predolgo

- **Preverjanje nastavitev**
  - Če nastavite previsoko ločljivost, optično branje traja dalj časa in posledica tega so večje datoteke. Če želite dobre rezultate, ne uporabljajte ločljivosti, ki je višja od potrebne. Če želite hitreje optično brati, znižajte resolucijo.
  - Če potrebujete sliko prek TWAIN, lahko nastavitve spremenite tako, da bo izvornik optično prebran črno-belo. Če želite informacije za program TWAIN, glejte elektronsko pomoč.
- **Preverite stanje tiskalnika**

Če ste poslali tiskalni ali kopirni posel še preden ste ga poskušali optično prebrati, se optično branje začne, če optični bralnik ni zaposlen. Postopki tiskanja in optičnega branja imajo skupni pomnilnik, kar pomeni, da je optično branje počasnejše.

## Del dokumenta ni bil optično prebran ali pa manjka besedilo

- **Preverjanje izvirnika**
  - Preverite, ali je izvirnik pravilno naložen. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.
  - Če ste dokument optično brali iz SPD-ja, poskušajte dokument optično brati neposredno s stekla optičnega bralnika. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.
  - Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike iz ospredja v ozadju zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvirnik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvirnik optično preberete.
- **Preverjanje nastavitvev**
  - Pazite, da je vhodna velikost medija dovolj velika za izvirnik, ki ga optično berete.
  - Če uporabljate HP Printer Software, so morda privzete nastavitve v programski opremi HP Printer Software nastavljene na samodejno izvedbo določenih opravil, ki se razlikujejo od tistih, ki jih poskušate izvesti sami. Navodila za spreminjanje lastnosti najdete v elektronski pomoči za HP Printer Software.

## Besedila ni mogoče urediti

- **Preverjanje nastavitvev**
  - Preverite, ali je programska oprema OCR nastavljena za urejanje besedila.
  - Pri optičnem branju izvirnika morate izbrati vrsto dokumenta, ki ustvarja besedilo za urejanje. Če se besedilo smatra za sliko, ga ne morete pretvoriti v besedilo.
  - Program OCR je morda povezan s programom za urejanje besedila, ki ne izvaja opravil OCR. Če želite več informacij o povezovanju programov, glejte pomoč za HP-jevo programsko opremo.
- **Preverjanje izvornikov**
  - Za OCR morate izvirnik naložiti v SPD tako, da je zgornji del spredaj in obrnjen navzgor. Preverite, ali je izvirnik pravilno naložen. Več informacij najdete v poglavju Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika.
  - Program OCR mogoče ne bo prepoznal zelo zgoščenega besedila. Če so na primer v besedilu, ki ga program OCR spremeni, manjkajoči ali združeni znaki, bo »rn« mogoče zaznal kot »m«.
  - Točnost programa OCR je odvisna od kakovosti slike, velikosti besedila in strukture izvirnika ter kakovosti samega optično prebranega dokumenta. Izvirnik naj bo dobre kakovosti.
  - Barvna ozadja lahko povzročijo, da so slike v ospredju preveč zbledele. Poskušajte prilagoditi nastavitve še preden optično berete izvirnik ali poskušajte poudariti sliko po tem, ko izvirnik optično preberete. Če izvajate postopek OCR na izvirniku, barvno besedilo na izvirniku ne bo najboljše prebrano, če sploh bo.

## Prikažejo se sporočila o napakah

- **Vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati ali Pri pridobivanju slike je prišlo do napake**
  - Če poskušate pridobiti sliko iz druge naprave, kot sta digitalni fotoaparati ali drugi optični bralnik, mora ta naprava podpirati programsko opremo TWAIN. Naprave, ki niso združljive s programsko opremo TWAIN, ne delujejo s HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom.
  - Če uporabljate povezavo USB, preverite, ali je kabel USB priključen na prava vrata na zadnji strani računalnika.
  - Preverite, ali imate izbran pravi vir TWAIN. V HP-jevi programski opremi preverite vir TWAIN, tako da v meniju **File** (Datoteka) izberete **Select Scanner** (Izberi optični bralnik).
- **Še enkrat naložite dokument in znova zaženite posel**

Pritisnite tipko **OK** (V redu) na nadzorni plošči tiskalnika in naložite preostale dokumente v samodejni podajalnik dokumentov. Dodatne informacije najdete v [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).

## Kakovost optično prebrane slike je nizka

### Izvirnik je stara fotografija ali slika

Ponovno natisnjene fotografije, kot so v časopisih in revijah, so natisnjene z majhnimi pikami črnila, ki naredijo sliko, podobno izvorni fotografiji in zato je kakovost nižja. Pogosto te pike črnila tvorijo neželene vzorce, ki jih odkrijete, ko sliko optično preberete ali natisnete ali ko je slika prikazana na zaslonu. Če z naslednjimi predlogi ne odpravite težave, morate uporabiti izvirnik, ki je boljše kakovosti.

- Če želite odpraviti vzorce, poskušajte zmanjšati velikost slike po optičnem branju.
- Natisnite optično prebrano sliko, da vidite, ali je kakovost boljša.
- Nastavitve za ločljivost in barvo morajo biti pravilne za to vrsto optičnega branja.
- Če želite boljše rezultate, dokumente položite na steklo optičnega bralnika, ne v samodejni podajalnik.

### Na optično prebranem dokumentu je vidno besedilo ali slika s hrbtne strani dvostranskega izvirnika

Pri dvostranskih izvirkih se lahko besedilo ali slika »prelivata«, če so izvirkniki natisnjeni na medij, ki je pretanek ali prozoren.

### Optično prebrane slike so poševne (skrivljene)

Mogoče izvirknika niste naložili pravilno. Pri nalaganju izvirkov v SPD uporabite vodili za medij. Več informacij najdete v poglavju [Nalaganje izvirkov na steklo optičnega bralnika](#).

### Kakovost slike je pri izpisu boljša

Za sliko, ki je prikazana na zaslonu, ni nujno, da predstavlja enako kakovost kot bo kakovost optično prebranega dokumenta.

- Poskušajte prilagoditi nastavitve računalniškega zaslona tako, da bo uporabljal več barv (ali več ravnih sivine). V računalnikih z operacijskim sistemom Windows te nastavitve lahko prilagodite tako, da na nadzorni plošči operacijskega sistema Windows odprete **Display (Zaslon)**.
- Poskušajte prilagoditi nastavitve za ločljivost in barvo.


### **Na optično prebranih slikah so madeži, črte, navpične bele linije ali druge napake**

- Če je steklo optičnega bralnika umazano, ustvarjena slika ne bo najbolj jasna. Navodila za čiščenje najdete v [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.

### **Slike se razlikujejo od izvirnika**

Za optično branje nastavite večjo ločljivost.

---

 **Opomba** Optično branje bo potem trajalo dlje in lahko zasede veliko pomnilnika v računalniku.

---

### **Če želite izboljšati kakovost optično prebranih dokumentov, sledite spodnjim korakom**

- Za optično branje uporabite steklo optičnega bralnika in ne SPD-ja.
- Uporabite visokokakovostne izvornike.
- Medij vstavite pravilno. Če medij ni v pravilnem položaju na steklu optičnega bralnika, se lahko premakne in slika ne bo jasna. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje izvornikov na steklo optičnega bralnika](#).
- Nastavitve HP-jeve programske opreme prilagodite v skladu z načinom uporabe optično prebrane strani.
- Uporabite ali naredite zaščitno folijo, da zaščitite izvornike.
- Očistite steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Čiščenje stekla optičnega bralnika](#).

## **Opazne so napake na optično prebranih dokumentih**

### **• Prazne strani**

Preverite, ali je izvornik pravilno vstavljen. Izvirni dokument položite obrnjenega navzdol v namizni optični bralnik z levo zgornjo stranjo v spodnji desni kot stekla optičnega bralnika.

### **• Presvetlo ali pretemno**

- Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali uporabljate prave nastavitve za ločljivost in barvo.
- Izvirna slika je mogoče zelo svetla ali temna ali pa je natisnjena na barvni papir.

### **• Neželene črte**

Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika. Če želite več informacij, glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).

### **• Črne pike ali proge**

- Na steklu optičnega bralnika je črnilo, lepilo, korekcijska tekočina ali neželena snov, steklo optičnega bralnika je umazano ali opraskano ali pa je umazan notranji del pokrova. Poskusite očistiti steklo optičnega bralnika in notranji del pokrova. Če želite več informacij, glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#). Če s čiščenjem ne odpravite težave, boste morda morali zamenjati steklo optičnega bralnika ali notranji del pokrova.
- Napake so lahko na izvorniku in niso posledica optičnega branja.

- **Nejasno besedilo**  
Poskusite prilagoditi nastavitve. Preverite, ali so nastavitve za ločljivost in barvo pravilne.
- **Velikost je pomanjšana**  
Nastavitve programske opreme HP so morda nastavljene, da zmanjšajo optično prebrano sliko. Če želite več informacij o spreminjanju nastavitvev, glejte pomoč za HP-jevo programsko opremo za tiskalnike.

## Reševanje težav pri faksiranju

Ta del vsebuje informacije o odpravljanju napak pri nastavitvi faksa za tiskalnik. Če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje, lahko pride do težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksov ali obojem.

Če imate težave s faksiranjem, lahko natisnete poročilo o preizkusu faksa in preverite stanje tiskalnika. Preskus ne bo uspešen, če tiskalnik ni pravilno nastavljen za faksiranje. Preizkus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. Za dodatne informacije glejte [Preskus nastavitve faksa](#).

Če je preskus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za odpravo odkritih težav. Več informacij najdete v poglavju [Preskus faksa ni uspel](#).

- [Preskus faksa ni uspel](#)
- [Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«](#)
- [V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov](#)
- [V tiskalniku prihaja do težav pri ročnem pošiljanju faksov](#)
- [Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja](#)
- [Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema](#)
- [Toni faksa so posneti na mojem odzivniku](#)
- [Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg](#)
- [Barvni faksi se ne natisnejo](#)
- [Računalnik ne more sprejemati faksov \(Fax to PC \(Faks v računalnik\) ali Fax to Mac \(Faks v Mac\)\)](#)

### Preskus faksa ni uspel

Če ste zagnali preskus faksa in ta ni bil uspešen, v poročilu poiščite osnovne informacije o napaki. Za podrobnejše informacije v poročilu preverite, kateri del preskusa ni bil uspešen in nato v ustrezni temi v tem razdelku poiščite morebitne rešitve.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [»Preskus strojne opreme faksa« ni uspel](#)
- [Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel](#)
- [Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel](#)
- [Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel](#)
- [Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel](#)
- [Preskus »Stanje faks linije« ni uspel](#)

## »Preskus strojne opreme faksa« ni uspel

### Rešitev:

- Pritisnite tipko **Napajanje** na nadzorni plošči tiskalnika, da izklopite tiskalnik, nato pa izključite napajalni kabel z zadnje dela tiskalnika. Po nekaj sekundah napajalni kabel znova povežite in nato vklopite tiskalnik. Znova zaženite preizkus. Če preizkus znova ne uspe, nadaljujte s pregledovanjem informacij o odpravljanju napak v tem poglavju.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.
- Če preizkus izvajate s programom **Fax Setup Wizard** (Čarovnik za namestitve faksa) (Windows) ali **HP Setup Assistant** (Pomočnik za namestitve HP) (Mac OS X), se prepričajte, da tiskalnik ne izvaja drugega opravila, npr. sprejema faks ali kopira. Preverite, ali je na zaslonu prikazano sporočilo o tem, da tiskalnik izvaja opravilo. Če ga, počakajte, da ga dokonča in se ustavi, nato pa zaženite preizkus.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če **Preizkus strojne opreme faksa** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na HP-jevo službo za podporo. Pojdite na [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Če ste pozvani, izberite svojo državo/regijo in kliknite **Contact HP** (Stik s HP-jem), če želite informacije o klicanju tehnične podpore.

## Preskus »V delujočo telefonsko zidno vtičnico povezan faks« ni uspel

### Rešitev:

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika. Za dodatne informacije o nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksa glejte [Dodatne nastavitve faksa](#).


- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks. Če lahko faks uspešno pošljete ali prejmete, mogoče težave ni.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks.

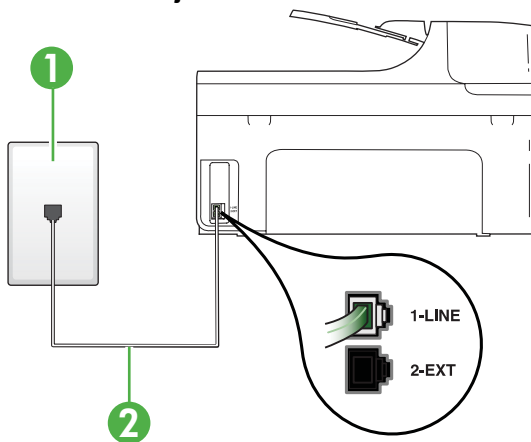
### Preskus »V ustrezna vrata faksa vključen telefonski kabel« ni uspel

**Rešitev:** Telefonski kabel vključite v prava vrata.

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Če tiskalnik s stensko telefonsko vtičnico povežete prek vrat 2-EXT, ni mogoče pošiljati ali sprejemati faksov. Vrata 2-EXT so namenjena za povezovanje druge opreme, kot je odzivnik.

**Slika 9-1 Zadnja stran tiskalnika**



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

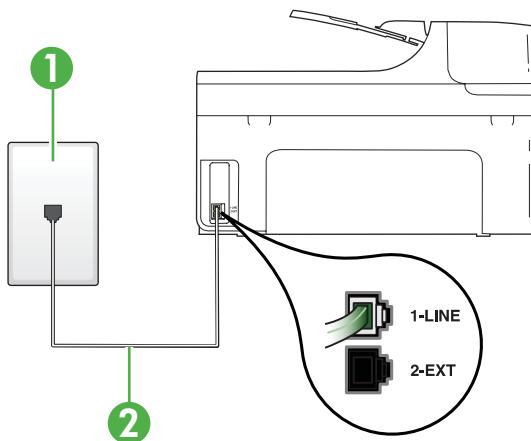
2. Ko telefonski kabel priključite v vrata z oznako 1-LINE, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali je tiskalnik pripravljen za pošiljanje faksa.
3. Poskusite poslati ali sprejeti preskusni faks.

- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

### Preskus »Uporaba pravilne vrste telefonskega kabla s faksom« ni uspel

#### Rešitev:

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.



- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

## Preskus »Zaznavanje znaka centrale« ni uspel

### Rešitev:

- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preizkuse. Če želite izvedeti, ali težave povzročata druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preizkus. Če preskus **Preizkušanje zaznavanja znaka centrale** uspe brez priključene druge opreme, težave povzročata eden ali več delov opreme; vsakega posebej znova priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzročata težavo.
- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če ne slišite znaka centrale, prosite telefonskega operaterja, naj preveri linijo.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Če vaš telefonski sistem ne uporablja standardnega znaka centrale, kot na primer nekateri sistemi PBX, lahko to vodi do neuspelega preizkusa. To ne bo povzročalo težav pri pošiljanju ali sprejemanju faksa. Poskusite poslati ali sprejeti poskusni faks.
- Preverite, ali je nastavitev države/regije ustrezno nastavljena za vašo državo/regijo. Če nastavitev za državo/regijo ni nastavljena ali je nastavljena napačno, je lahko to vzrok za neuspeh preskusa in lahko boste imeli težave pri pošiljanju in sprejemanju faksov.

- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preizkus **Zaznavanja znaka centrale** še vedno ne uspe, se obrnite na svoje telefonsko podjetje, ki naj preveri linijo.

---

## Preskus »Stanje faks linije« ni uspel

### Rešitev:

- Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo, sicer ne boste mogli pošiljati ali sprejemati faksov. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone. Tiskalnik priključite na analogno telefonsko linijo in poskusite poslati ali sprejeti faks.
- Preverite povezavo med telefonsko zidno vtičnico in tiskalnikom ter se prepričajte, da je telefonski kabel čvrsto pritrjen.
- Prepričajte se, da ste tiskalnik pravilno priključili v telefonsko zidno vtičnico. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
- Druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, je morda vzrok za neuspele preizkuse. Če želite izvedeti, ali težave povzročajo druga oprema, vso opremo izklopite s telefonske linije in znova zaženite preizkus.
  - Če preskus **Preizkušanje stanja faks linije** uspe brez priključene druge opreme, težave povzročajo en ali več delov opreme; vsakega posebej ponovno priključite in vsakič zaženite preskus, dokler ne ugotovite, kateri del opreme povzroča težavo.
  - Če preizkus **Preizkušanje stanja faks linije** brez druge opreme ne uspe, tiskalnik priključite na delujočo telefonsko linijo in preglejte informacije o odpravljanju napak v tem poglavju.

- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.
- Uporabite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku. Če tiskalnika ne boste povezali prek telefonske zidne vtičnice s priloženim telefonskim kablom, morda ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Ko priključite telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, znova zaženite preizkus faksa.

Ko odpravite vse težave, znova zaženite preizkus faksa, da se prepričate, ali deluje in ali tiskalnik lahko pošlje faks. Če preizkus **Stanje faks linije** še vedno ne uspe in imate pri pošiljanju faksov težave, se obrnite na telefonsko podjetje, ki naj preveri telefonsko linijo.

### Na zaslonu je vedno prikazano sporočilo »Slušalka ni na mestu«

**Rešitev:** Uporabljajte napačno vrsto telefonskega kabla. Tiskalnik priključite na telefonsko linijo s telefonskim kablom, ki je priložen tiskalniku. Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

**Rešitev:** Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Prepričajte se, ali drugi telefoni (telefoni, ki so na isti telefonski liniji, vendar niso priključeni na tiskalnik) ali druga oprema niso v uporabi ali zasedeni. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.

### V tiskalniku prihaja do težav pri pošiljanju in sprejemanju faksov

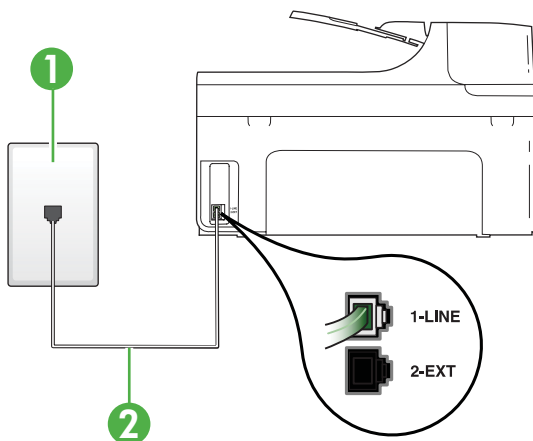
**Rešitev:** Prepričajte se, da je tiskalnik vklopljen. Poglejte na zaslon tiskalnika. Če je zaslon prazen in lučka **Napajanje** ne sveti, je tiskalnik izklopljen. Prepričajte se, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v tiskalnik in vtičnico. Pritisnite gumb **Napajanje**, da vklopite tiskalnik.

Ko vklopite tiskalnik, HP priporoča, da počakate pet minut, preden pošljete ali sprejmete faks. Tiskalnik ne more pošiljati ali sprejemati faksov med inicializacijo po vklopu.

**Rešitev:** Če sta omogočeni možnosti Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac), morda ne boste mogli pošiljati in prejemati faksov, če je pomnilnik faksa poln (ta je omejen s pomnilnikom tiskalnika).

**Rešitev:**

- Tiskalnik povežite prek telefonske zidne vtičnice s telefonskim kablom, ki je v škatli poleg tiskalnika. En konec telefonskega kabla priključite na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika, drugi konec pa na telefonsko zidno vtičnico, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.

Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.

- Delujoči telefon in telefonski kabel poskusite povezati s telefonsko zidno vtičnico, ki jo uporabljate za tiskalnik, in preverite znak centrale. Če zvoka centrale ne slišite, za popravilo pokličite svojega telefonskega operaterja.
- Morda je v uporabi druga oprema, ki je priključena na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. S tiskalnikom na primer ne morete poslati faksa, če je drug telefon zaseden ali če za pošiljanje e-pošte oziroma dostop do interneta uporabljate računalniški klicni modem.
- Preverite, ali je napako povzročilo drugo delovanje. Preverite, ali se je na zaslonu oz. v računalniku izpisalo sporočilo o napaki z informacijami o težavi in navodili za njeno reševanje. Če pride do napake, tiskalnik ne more pošiljati ali prejemati faksov, dokler napake ne odpravite.
- Pri povezavi telefonske linije lahko slišite šume. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faksov. Kakovost zvoka telefonske linije preverite tako, da telefon priključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, če se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite funkcijo **Način odpravljanja napak (ECM)** in ponovno poskusite poslati faks. Dodatne informacije o spreminjanju načina za odpravljanje napak najdete v poglavju Pošiljanje faksa v načinu odpravljanja napak. Če se težave nadaljujejo, se obrnite na telefonsko podjetje.

- Če uporabljate digitalno naročniško linijo (DSL), preverite, ali ste priključili filter DSL, sicer faksov ni mogoče uspešno pošiljati. Za dodatne informacije glejte [Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem](#).
- Preverite, da tiskalnik ni priključen v telefonsko zidno vtičnico, ki je namenjena digitalnim telefonom. Če želite preveriti, ali je telefonska linija digitalna, na linijo priključite običajen analogni telefon in poslušajte znak centrale. Če ne slišite normalnega znaka centrale, je telefonska linija morda nastavljena za digitalne telefone.
- Če uporabljate pretvornik/terminalni vmesnik za naročniško centralo (PBX) ali za storitve digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN), poskrbite, da je tiskalnik priključen na ustrežna vrata in da je terminalni vmesnik nastavljen na ustrezno vrsto stikala za vašo državo/regijo, če je to mogoče. Za dodatne informacije glejte [Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#).
- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot storitev DSL, modem DSL morda ne bo pravilno ozemljen. Če modem DSL ni pravilno ozemljen, lahko povzroči šume na telefonski liniji. Telefonske linije s slabo kakovostjo zvoka (šum) lahko povzročijo težave pri pošiljanju faksov. Kakovost zvoka telefonske linije lahko preverite tako, da telefon vključite v telefonsko zidno vtičnico in poslušate, ali se slišijo statični ali drugi šumi. Če slišite šume, izklopite modem DSL in popolnoma prekinite napajanje za vsaj 15 minut. Znova vklopite modem DSL in poslušajte znak centrale.



**Opomba** V prihodnje lahko na telefonski liniji znova zaznate statični šum. Če tiskalnik preneha pošiljati in sprejemati fakse, ta postopek ponovite.

Če v telefonski liniji še vedno slišite šum, se obrnite na telefonsko podjetje. Za informacije o izklopu modema DSL se za pomoč obrnite na ponudnika DSL.

- Če uporabljate telefonski razdelilnik, lahko pride do težav pri pošiljanju faksov. (Razdelilnik je konektor za dva kabla, ki se priključi v telefonsko zidno vtičnico.) Poskusite odstraniti razdelilnik in tiskalnik priključiti neposredno v telefonsko zidno vtičnico.

## V tiskalniku prihaja do težav pri ročnem pošiljanju faksov

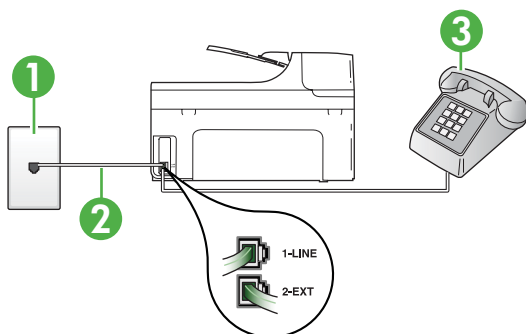
### Rešitev:



**Opomba** Ta možna rešitev velja le za države/regije, za katere je v škatli poleg tiskalnika priložen 2-žični telefonski kabel, vključno z državami oz. območji: Argentina, Avstralija, Brazilija, Kanada, Čile, Kitajska, Kolumbija, Grčija, Indija, Indonezija, Irska, Japonska, Koreja, Latinska Amerika, Malezija, Mehika, Filipini, Poljska, Portugalska, Rusija, Saudova Arabija, Singapur, Španija, Tajvan, Tajska, ZDA, Venezuela in Vietnam.


- Poskrbite, da je telefon, ki ga uporabljate za začetek faksnega klica, priključen neposredno na tiskalnik. Če želite ročno poslati faks, mora biti telefon

priključen neposredno na vrata z oznako 2-EXT na tiskalniku, kot je prikazano na sliki.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«.
3	Telefon

- Če faks pošiljate ročno s telefona, ki je priključen neposredno na tiskalnik, morate za pošiljanje uporabiti tipkovnico na telefonu. Tipkovnice na nadzorni plošči tiskalnika ne morete uporabiti.

 **Opomba** Če imate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtičnik za zidno vtičnico.

## Tiskalnik ne more prejemati faksov, lahko pa jih pošilja

### Rešitev:

- Če niste uporabnik storitve značilnega zvonjenja, preverite, ali je funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika nastavljena na **Vsa zvonjenja**. Za dodatne informacije glejte [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#).
- Če je funkcija **Samodejni odgov.** nastavljena na **Izklop**, boste fakse morali sprejemati ročno, sicer tiskalnik faksa ne bo sprejel. Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).
- Če imate storitev glasovne pošte priključeno na isto telefonsko številko, ki jo uporabljate za faksne klice, morate fakse sprejemati ročno, ne samodejno. To pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno. Informacije o nastavitvi tiskalnika, ko uporabljate storitev glasovne pošte, najdete v poglavju [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#). Informacije o ročnem sprejemanju faksov najdete v poglavju [Ročno sprejemanje faksa](#).

- Če imate računalniški klicni modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, preverite, da programska oprema, ki je bila priložena modemu, ni nastavljena za samodejno sprejemanje faksov. Modemi, ki so nastavljeni na samodejno sprejemanje faksov, prevzamejo telefonsko linijo za sprejemanje vseh dohodnih faksov, kar tiskalniku prepreči sprejemanje faksnih klicev.
- Če sta odzivnik in tiskalnik priključena na isto telefonsko linijo, se lahko pojavi ena od naslednjih težav:
  - Odzivnik morda ni pravilno nastavljen za tiskalnik.
  - Odhodno sporočilo je morda predolgo ali preglasno, da bi tiskalnik lahko zaznal ton faksa, in faks, ki pošilja, utegne prekiniti povezavo.
  - Odzivnik morda po odhodnem sporočilu ni imel na razpolago dovolj tišine, da bi tiskalniku omogočil zaznati ton faksa. Ta težava je najpogostejša pri digitalnih odzivnikih.

Z naslednjimi dejanji utegnete rešiti te težave:

- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v [Primer 1: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#).
- Poskrbite, da je tiskalnik nastavljen na samodejno sprejemanje faksov. Informacije o nastavitvi tiskalnika na samodejno sprejemanje faksov najdete v poglavju [Sprejemanje faksa](#).
- Nastavitev **Zvonj. do odg.** mora biti nastavljena na večje število zvonjenj kot odzivnik. Več informacij najdete v poglavju [Nastavitev števila zvonjenj do odgovora](#).
- Izklopite odzivnik in nato poskušajte sprejeti faks. Če ste faks uspešno poslali brez odzivnika, morda težave povzroča odzivnik.
- Ponovno priklopite odzivnik in ponovno posnemite odhodno sporočilo. Posnemite sporočilo, dolgo približno 10 sekund. Ko snemate sporočilo, govorite počasi in tiho. Na koncu sporočila pustite vsaj 5 sekund tišine. Ko snemate tišino, ne sme biti šuma v ozadju. Poskusite ponovno sprejeti faks.



**Opomba** Pri nekaterih digitalnih odzivnikih se utegne zgoditi, da se tišina na koncu odhodnega sporočila ne ohrani. Predvajajte odhodno sporočilo, da preverite.

---

- Če je tiskalnik priključen na isto telefonsko linijo kot druga telefonska oprema, npr. odzivnik, računalniški klicni modem ali večvrstna stikalna naprava, je lahko signal faksa slabši. Signal je lahko slabši tudi, če uporabljate razdelilnik ali za podaljšanje telefonskega kabla priključite dodatne kable. Slabši signal faksa lahko povzroči težave med sprejemanjem faksa.  
Če želite izvedeti, ali težave povzroča druga oprema, izklopite s telefonske linije vse naprave, razen tiskalnika in poskusite sprejeti faks. Če lahko uspešno sprejmete fakse brez priključene druge opreme, težave povzroča eden ali več delov opreme; poskusite vsakega posebej znova priključiti in vsakič sprejeti faks, dokler ne boste ugotovili, katera oprema povzroča težavo.
- Če imate za telefonsko številko faksa poseben vzorec zvonjenja (uporabljate storitev značilnega zvonjenja prek telefonskega podjetja), se mora funkcija **Značilno zvonjenje** tiskalnika z njo ujemati. Za dodatne informacije glejte [Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje](#).

## Tiskalnik ne more pošiljati faksov, lahko pa jih sprejema

### Rešitev:

- Tiskalnik morda začne z izbiranjem prehitro ali prezgodaj. Morda boste morali v zaporedje številke vnesti presledke. Če boste na primer potrebovali dostop do zunanje linije, vstavite premor za številko za dostop, preden izberete telefonsko številko. Če je vaša številka 95555555, številka 9 pa omogoča dostop do zunanje linije, boste morda morali vnesti premore tako: 9-555-5555. Če želite številki faksa, ki jo vnašate, dodati premor, večkrat zaporedoma pritisnite gumb **Presledek (#)**, dokler se na zaslonu ne prikaže vezaj (-). Faks lahko pošljete tudi z nadzorom izbiranja. Tako lahko med izbiranjem poslušate telefonsko linijo. Lahko nastavite hitrost izbiranja in se med izbiranjem odzivate na pozive. Več informacij najdete v poglavju Pošiljanje faksa z nadzorom izbiranja.
  - Številka, ki ste jo vnesli, ko ste pošiljali faks, ni v ustreznem formatu ali pa obstajajo težave s sprejemnim faksom. Da bi preverili, s telefona pokličite številko faksa in poslušajte tone faksa. Če ne slišite tonov faksa, sprejemni faks morda ni vklopljen ali povezan ali pa storitev glasovne pošte moti prejemnikova telefonska linija. Lahko vprašate prejemnika, naj preveri, ali niso težave pri prejemnikovem faksu.
- 

## Toni faksa so posneti na mojem odzivniku

### Rešitev:


- Ko imate odzivnik na isti telefonski liniji, ki jo uporabljate tudi za faksne klice, poskusite odzivnik priključiti neposredno na tiskalnik, kot je opisano v Primer 1: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom. Če odzivnika ne priključite na priporočni način, se lahko toni faksa posnamejo na odzivnik.
  - Tiskalnik mora biti nastavljen na samodejno sprejemanje faksov, funkcija **Zvonj. do odg.** pa mora biti pravilno nastavljena. Število zvonjenj za odziv tiskalnika mora biti večje od števila zvonjenj za odziv odzivnika. Če sta odzivnik in tiskalnik nastavljena na isto število zvonjenj, na katere se odzivata, se bosta na klic odzvali obe napravi, toni faksa pa se bodo posneli na odzivnik.
  - Odzivnik nastavite na nizko število zvonjenj, tiskalnik pa na najvišje možno število zvonjenj za odziv, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.) Pri tej nastavitvi se bo odzivnik odzval na klic, tiskalnik pa bo nadzoroval linijo. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, bo tiskalnik faks sprejel. Če gre za glasovni klic, odzivnik posname dohodno sporočilo. Za dodatne informacije glejte Nastavitev števila zvonjenj do odgovora.
- 

## Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg

**Rešitev:** Če telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, ni dovolj dolg, ga lahko podaljšate s spojnikom. Spojnik lahko kupite v trgovini z električno opremo in dodatno opremo za telefone. Potrebujete tudi dodaten telefonski kabel, ki je lahko standarden telefonski kabel, ki ga morda že imate doma ali v pisarni.



---

 **Nasvet** Če je tiskalniku priložen adapter za 2-žični telefonski kabel, ga lahko uporabite s 4-žičnim telefonskim kablom in na ta način podaljšate dolžino. Za informacije o uporabi adapterja za 2-žični telefonski kabel si oglejte priloženo dokumentacijo.

---

### **Za podaljšanje telefonskega kabla**

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite na spojnik, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.
  2. Drug telefonski kabel vključite v odprta vrata spojnika in v telefonsko zidno vtičnico.
- 

### **Barvni faksi se ne natisnejo**

**Vzrok:** Možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) je izklopljena.

**Rešitev:** Če naj se tiskajo barvni faksi, poskrbite, da bo možnost Incoming Fax Printing (Tiskanje prejetih faksov) na nadzorni plošči tiskalnika vključena.

---

### **Računalnik ne more sprejemati faksov (Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac))**

**Vzrok:** Računalnik, izbran za sprejemanje faksov, je izklopljen.

**Rešitev:** Poskrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen.

---

**Vzrok:** Za sprejem faksov je nastavljenih več računalnikov in eden od njih je morda izklopljen.

**Rešitev:** Če računalnik, nastavljen za sprejem faksov, ni isti, kot tisti, uporabljen za nastavitev, morata oba biti vedno vklopljena.

---

**Vzrok:** Funkcija Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) ni aktivirana ali pa računalnik ni konfiguriran za sprejemanje faksov.

**Rešitev:** Aktivirajte funkcijo Fax to PC (Faks v računalnik) ali Fax to Mac (Faks v Mac) in se prepričajte, da je računalnik konfiguriran za sprejemanje faksov.

---

## **Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti in storitvami**

V tem poglavju so navedene rešitve za splošne težave, ki jih je mogoče odpraviti s HP-jevimi spletnimi mesti in storitvami.

- [Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi storitvami](#)
- [Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti](#)

## Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi storitvami

Če prihaja do težav pri uporabi funkcije HP Apps ali drugih spletnih storitev na nadzorni plošči tiskalnika, preverite to:

- Preverite, ali ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z internetom.



**Opomba** Če želite uporabljati spletne funkcije tiskalnika, mora tiskalnik imeti vzpostavljeno povezavo z internetom (prek kabla Ethernet ali brezžične povezave). Teh spletnih funkcij ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

---

- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.
- Če vzpostavljate povezavo s tiskalnikom prek kabla Ethernet, za vzpostavljanje povezave med tiskalnikom in omrežjem ne uporabite telefonskega ali prekrizanega kabla, poleg tega pa preverite, ali je kabel Ethernet trdno priključen na tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav z žičnim \(ethernetnim\) omrežjem](#).
- Če povezavo med tiskalnikom in omrežjem vzpostavljate prek brezžične povezave, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

## Odpravljanje težav s HP-jevi spletnimi mesti

Če prihaja do težav pri uporabi HP-jevih spletnih mest iz računalnika, preverite to:

- Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.
- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Za dodatne informacije glejte [Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta](#).
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

## Odpravljanje težav s programsko opremo HP Digital Solutions

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing](#)
- [Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax](#)

## Odpravljanje težav z rešitvijo HP Direct Digital Filing

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Pogoste težave](#)
- [Optično branje v omrežno mapo ni možno](#)
- [Optično branje v e-pošto ni mogoče](#)
- [Pogovorno okno za skupno rabo je po namestitvi programa HP Direct Digital Filing \(Windows\) drugačno](#)

## Pogoste težave

### Optično prebrane slike so napačno obrezane, ko uporabljate samodejno določanje velikosti papirja

Uporabite pravilno velikost papirja, če je na voljo, samodejno določanje velikosti pa uporabljajte samo pri majhnih medijih/fotografijah.

### Tiskalnik ni pravilno nastavljen v omrežju

Tiskalnik mora biti pravilno nastavljen in imeti vzpostavljeno povezavo z omrežjem:


- Poskusite natisniti dokument s tiskalnikom.
- Preverite omrežne nastavitve za tiskalnik in preverite, ali uporablja veljaven naslov IP.
- V tiskalniku izvedite PING in preverite, ali se odziva. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
- Če vzpostavljate povezavo s tiskalnikom prek kabla Ethernet, za vzpostavljanje povezave med tiskalnikom in omrežjem ne uporabite telefonskega ali prekrižanega kabla, poleg tega pa preverite, ali je kabel Ethernet trdno priključen na tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav z žičnim \(ethernetnim\) omrežjem](#).
- Če povezavo med tiskalnikom in omrežjem vzpostavljate prek brezžične povezave, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Dodatne informacije najdete v poglavju [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

### Imena strežnika ni mogoče najti ali razbrati

Povezava s strežnikom lahko spodleti, če imena strežnika, določenega med namestitvijo, za določen naslov IP ni mogoče razbrati:

- Uporabite naslov IP strežnika.
- Če uporabljate DNS, poskrbite za naslednje:
  - Poskusite uporabiti popolna imena DNS.
  - Strežnik DNS mora biti v tiskalniku pravilno nastavljen.

---


 **Nasvet** Če ste pred kratkim spremenili nastavitve DNS-ja, izklopite in znova vklopite tiskalnik.

---

Več informacij dobite pri skrbniku omrežja ali osebi, ki je postavila vaše omrežje.

### Optično branje v omrežno mapo ni možno

---

 **Opomba** HP Direct Digital Filing ne podpira imeniške storitve Active Directory.

---

### Računalnika, v katerem je omrežna mapa, je izklopljen

Poskrbite, da bo računalnik z omrežno mapo vklopljen in povezan z omrežjem.

### **Omrežna mapa ni pravilno nastavljena**

- Mapa mora biti ustvarjena na strežniku. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Preverite, ali je mapa v skupni rabi in ali imajo uporabniki možnost branja in pisanja v mapo. Če uporabljate računalnik Macintosh, mora biti omogočena skupna raba SMB. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Poskrbite, da bodo ime mape sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
- Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi ime mape vnesli v pravilni obliki. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
- Poskrbite, da bosta vneseni uporabniško ime in geslo pravilni. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.

### **Disk je poln**

Preverite, ali je v strežniku, ki vsebuje omrežno mapo, na voljo dovolj prostora.

### **Tiskalnik ne more ustvariti enoličnega imena mape z določeno predpono ali pripono**


Tiskalnik lahko ustvari največ 9999 datotek z isto predpono in pripono. Če ste v mapo optično prebrali veliko dokumentov, spremenite predpono.

### **Predpona imena datoteke ni pravilno nastavljena**

Poskrbite, da bodo ime mape in datoteke sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.

### **Optično branje v e-pošto ni mogoče**

---

 **Opomba** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

---

### **Profil za e-pošto ni pravilno nastavljen**

Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi navedli veljavne nastavitve strežnika SMTP za odhodno pošto. Več informacij o teh nastavitvah najdete v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev.

### **Pri pošiljanju e-sporočila več naslovnikom ga prejmejo samo nekateri**

Morda so e-naslovi napačni ali pa jih e-poštni strežnik ne prepozna. Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi pravilno vnesli e-poštne naslove vseh prejemnikov e-pošte. Preverite e-poštni nabiralnik. Morda vam je e-poštni strežnik poslal obvestilo o neuspeli dostavi.

## Pošiljanje velikih e-sporočil

Nekateri e-poštni strežniki so nastavljeni tako, da zavračajo e-sporočila, ki presegajo vnaprej določeno velikost. Morebitna omejitev velikosti je navedena v dokumentaciji, ki ste jo dobili od ponudnika e-poštnih storitev. Če strežnik uporablja tako omejitev, v profilu za odhodno e-pošto spremenite največjo velikost prilog tako, da bo manjša od omejitve.


## Pogovorno okno za skupno rabo je po namestitvi programa HP Direct Digital Filing (Windows) drugačno

Če uporabljate Windows XP, lahko mape nastavite s funkcijo za preprosto skupno rabo datotek. Tako nastavljene mape so anonimno v skupni rabi: ne potrebujejo uporabniškega imena ali gesla in vsi uporabniki jih lahko berejo in vanje pišejo. Poleg tega se pogovorno okno, v katerem omogočite skupno rabo, razlikuje od standardnega pogovornega okna v operacijskem sistemu Windows.

Za omogočanje varnega pošiljanja podatkov iz tiskalnika čarovnik za optično branje v omrežno mapo ne podpira preproste skupne rabe, zato računalnik prikaže standardno pogovorno okno za skupno rabo, in ne tistega za preprosto skupno rabo. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.

## Odpravljanje težav z rešitvijo HP Digital Fax

---

 **Opomba** Funkcija Fax to Network Folder (Faks v omrežno mapo) ne podpira imeniške storitve Active Directory.

**Opomba** Če uporabljate HP Officejet Pro 8500A (A910a-f), lahko uporabljate le funkciji »Optično branje v omrežno mapo« in »Faksiranje v omrežno mapo«. Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

---

## Računalnika, v katerem je omrežna mapa, je izklopljen

Če uporabljate faksiranje v omrežno mapo, poskrbite, da bo računalnik, izbran za sprejemanje faksov, vedno vklopljen in povezan v omrežje.

## Omrežna mapa ni pravilno nastavljena

Če uporabljate pošiljanje faksov v omrežno mapo, preverite naslednje.

- Mapa mora biti ustvarjena na strežniku. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Preverite, ali je mapa v skupni rabi in ali imajo uporabniki možnost branja in pisanja v mapo. Če uporabljate računalnik Macintosh, mora biti omogočena skupna raba SMB. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš operacijski sistem.
- Poskrbite, da bodo ime mape sestavljali samo črke in znaki, ki jih podpira operacijski sistem. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo za operacijski sistem.
- Preverite, ali ste v HP-jevi programski opremi ime mape vnesli v pravilni obliki. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.
- Poskrbite, da bosta vneseni uporabniško ime in geslo pravilni. Več informacij je na namestitvenem plakatu, ki je priložen napravi.

### Napake motijo HP Digital Fax

Če je tiskalnik nastavljen na tiskanje sprejetih faksov, a mu je zmanjkalo papirja, v vhodni pladenj naložite papir ali razrešite napako. Ko so sprejeti faksi natisnjeni, so shranjeni v omrežno mapo ali po tiskanju posredovani določenemu e-poštnemu naslovu.

### Notranji pomnilnik je poln

Če je notranji pomnilnik tiskalnika poln, pošiljanje in sprejemanje faksov ni mogoče. Če je pomnilnik poln, ker je bilo v njem shranjenih preveč neshranjenih faksov, sledite navodilom na nadzorni plošči tiskalnika.

---

△ **Previdno** Če počistite dnevnik faksa in notranji pomnilnik, zbršete vse neshranjene fakse, ki so shranjeni v pomnilniku tiskalnika.

---

### Napačna datum in ura faksov

Če ste v državi/regiji, ki uporablja prehod na poletni čas, se časovna oznaka na faksih morda ne bo ujemala z dejansko uro lokalnega časovnega pasu. To lahko vpliva tudi na privzeto datotečno ime arhiviranih faksov (ki vsebuje časovno oznako).

Za ogled pravih časov sprejema faksov z uporabo nadzorne plošče tiskalnika natisnite dnevnik faksov.

Če želite, da se v faksih poroča pravi čas v poletnem času, z vdelanim spletnim strežnikom (EWS) ročno spremenite časovni pas, ki ga trenutno uporablja tiskalnik, v pravi čas:

- V računalniku odprite podprt spletni brskalnik (na primer Microsoft Internet Explorer, Opera, Mozilla Firefox ali Safari).
- Vnesite naslov IP, ki je bil določen tiskalniku.

Če na primer uporabljate omrežno okolje po protokolu IPv4 in je naslov IP 123.123.123.123, v brskalnik vtipkajte ta naslov:

http://123.123.123.123

Če uporabljate omrežno okolje s protokolom IPv6 in je naslov IP FE80::BA:D0FF:FE39:73E7, v brskalnik vtipkajte:

http://[FE80::BA:D0FF:FE39:73E7].

V oknu brskalnika se odpre stran vdelanega spletnega strežnika.

Če želite informacije o uporabi vdelanega spletnega strežnika, glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

- Kliknite kartico **Settings (Nastavitve)** in nato v razdelku **Preferences (Osebnostne nastavitve)** kliknite **Time Zone (Časovni pas)**.
- Izberite časovni pas, ki ustreza dejanski uri (navadno za eno uro naprej).

---


 **Opomba** Po prehodu s poletnega časa spet zamenjajte časovni pas.

---

## Odpravljanje težav s pomnilnikom naprave

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

---

 **Opomba** Če začnete postopek, povezan s pomnilniško napravo, iz računalnika, informacije o odpravljanju težav najdete v pomoči za programsko opremo.

---

- [Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave](#)
- [Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške naprave](#)

## Tiskalnik ne more brati iz pomnilniške naprave

- **Preverjanje pomnilniške naprave**
  - Preverite, ali je pomnilniška naprava vrste, ki jo tiskalnik podpira. Za dodatne informacije glejte [Tehnični podatki za pomnilniško napravo](#).
  - Nekatere pomnilniške naprave imajo stikalo, ki nadzira način uporabe. Stikalo mora biti nastavljeno tako, da tiskalnik lahko bere iz pomnilniške naprave.
  - Preverite, ali na koncu pomnilniške naprave ni umazanije ali materiala, ki bi prekrival luknje ali uničil kovinske kontakte. Kontakte očistite s krpo brez vlaken in majhno količino izpopropilnega alkohola.
  - Če želite preveriti, ali pomnilniška naprava deluje, jo poskusite uporabiti v drugih napravah.
- **Preverjanje reže pomnilniške naprave**
  - Preverite, ali je pomnilniška naprava popolnoma vstavljena v ustrezno režo. Za dodatne informacije glejte [Vstavljanje pomnilniške naprave](#).
  - Odstranite pomnilniško kartico (ko lučka ne utripa) in s svetilko posvetite v prazno režo. Preverite, ali je kateri delček upognjen. Ko je računalnik izklopljen, lahko upognjene delčke nekoliko poravnate s konico tankega pisala. Če se je delček upognil tako, da se dotika drugega delčka, zamenjajte bralnik pomnilniške kartice ali dajte tiskalnik servisirati. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).
  - Hkrati je lahko v reže vstavljena le ena pomnilniška naprava. Če je vstavljenih več pomnilniških naprav, bi se na zaslonu nadzorne plošče moralo prikazati sporočilo o napaki.

## Tiskalnik ne more brati fotografij iz pomnilniške naprave

### Preverjanje pomnilniške naprave

Pomnilniška naprava je morda poškodovana.

## Reševanje težav z žičnim (ethernetnim) omrežjem

Če ne morete vzpostaviti povezave med tiskalnikom in žičnim omrežjem (Ethernet), izvedite eno od naslednjih opravil.

---

 **Opomba** Ko ste popravili katero koli od naslednjih stvari, ponovno zaženite namestitveni program.

---

- [Odpravljanje težav splošnega omrežja](#)
- [Ustvarjena omrežna vrata se ne ujemajo z naslovom IP tiskalnika \(Windows\)](#)

## Odpravljanje težav splošnega omrežja

Če ne morete namestiti HP-jeve programske opreme, ki je priložena tiskalniku, preverite to:

- Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
- Omrežje deluje, omrežno zvezdišče pa je vklopljeno.
- Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.
- Tiskalnik je priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki uporabljajo tiskalnik.

Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

Čeprav ni priporočljivo, da tiskalniku določite statični naslov IP, lahko s tem rešite nekatere težave pri namestitvi (kot je spor z osebnim požarnim zidom).

## Ustvarjena omrežna vrata se ne ujemajo z naslovom IP tiskalnika (Windows)

Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, preverite, da so omrežna vrata v gonilniku tiskalnika skladna z naslovom IP:

1. Natisnite stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika.
2. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).  
- ali -  
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
3. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, kliknite **Properties** (Lastnosti) in nato kliknite kartico **Ports** (Vrata).
4. Izberite vrata TCP/IP za tiskalnik in nato kliknite **Configure Port** (Konfiguriraj vrata).
5. Primerjajte naslov IP, naveden v pogovornem oknu in preverite, da je skladen z naslovom IP na strani z omrežno konfiguracijo. Če sta naslova IP različna, spremenite naslov IP v pogovornem oknu, da bo skladen z naslovom na strani z omrežno konfiguracijo.
6. Dvakrat kliknite **OK** (V redu), da se shranijo nastavitve in nato zaprite pogovorna okna.

## Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju

Če tiskalnik po nastavitvi brezžične povezave in namestitvi HP-jeve programske opreme ne more komunicirati z omrežjem, izvedite enega ali več teh opravil v navedenem vrstnem redu.


- [Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#)
- [Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo](#)

## Osnovno odpravljanje težav z brezžično povezavo

Izvedite naslednje korake po vrstnem redu.




---


 **Opomba** Če prvič nastavljate brezžično povezavo in uporabljate programsko opremo HP, priloženo tiskalniku, preverite, ali je kabel USB povezan s tiskalnikom in računalnikom.

---

### 1. korak: Preverite, ali je lučka za brezžično povezavo (802.11) vklopljena

Če modra lučka ob tipki za vklop in izklop brezžične povezave tiskalnika ne sveti, brezžične zmogljivosti morda niso vključene. Za vklop brezžične povezave se dotaknite puščico v desno , nato **Network** (Omrežje), **Wireless** (Brezžično), **Wireless Radio** (Brezžična povezava) in nato izberite **Yes** (Da).

---


 **Opomba** Če tiskalnik podpira povezovanje v omrežja Ethernet, poskrbite, da ni priključen kabel Ethernet. Če priključite kabel Ethernet, izklopite brezžične zmogljivosti tiskalnika.

---

### 2. korak: Ponovno zaženite komponente brezžičnega omrežja

Izklopite usmerjevalnik in tiskalnik ter ju znova vklopite v tem zaporedju: najprej usmerjevalnik in nato tiskalnik. Če še vedno ne morete vzpostaviti povezave, izklopite usmerjevalnik, tiskalnik in računalnik. Omrežne težave lahko pogosto odpravite tudi s preprostim izklopom in vnovičnim vklopom tiskalnika.

### 3. korak: Zaženite Wireless Network Test (Preizkus brezžičnega omrežja)

Pri težavah z brezžično povezavo zaženite preizkus brezžičnega omrežja. Za tiskanje strani preizkusa brezžičnega omrežja se dotaknite puščico v desno , nato **Network** (Omrežje), **Wireless** (Brezžično) in nato izberite **Wireless Network Test** (Preizkus brezžičnega omrežja). Če je zaznana težava, bodo v natisnjem poročilu priporočila za odpravljanje težave.

## Napredno odpravljanje težav z brezžično povezavo

Če ste poskusili z vsemi predlogi v razdelku Osnovno odpravljanje težav in tiskalnika še vedno ne morete povezati v brezžično omrežje, poskusite z naslednjimi predlogi v tem vrstnem redu:

- [1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje](#)
- [2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem](#)
- [3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo](#)
- [4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti](#)
- [5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika \(samo za Windows\).](#)
- [6. korak: Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support \(samo Windows\)](#)
- [Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP \(wireless access point\)](#)

## 1. korak: Preverite, ali je računalnik povezan v omrežje

### Preverjanje žične povezave (Ethernet)

- ▲ Veliko računalnikov ima poleg vrat, kjer je kabel Ethernet iz usmerjevalnika povezan z vašim računalnikom, indikatorske lučke. Običajno gre za dve indikatorski lučki, ena sveti, druga utripa. Če ima računalnik indikatorske lučke, preverite, ali svetijo. Če lučke ne svetijo, poskusite kabel Ethernet ponovno priključiti na računalnik in usmerjevalnik. Če lučk še vedno ne vidite, gre morda za težavo z usmerjevalnikom, kablom Ethernet ali računalnikom.



**Opomba** Računalniki Macintosh nimajo indikatorskih lučk. Če želite preveriti povezavo Ethernet v računalniku Macintosh, v orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato **Network** (Omrežje). Če povezava Ethernet pravilno deluje, se na seznamu povezav prikaže **Built-in Ethernet** (Vgrajen Ethernet) ter naslov IP in ostale informacije o stanju. Če se **Built-in Ethernet** (Vgrajen Ethernet) ne prikaže na seznamu, gre morda za težavo z usmerjevalnikom, kablom Ethernet ali računalnikom. Za več informacij kliknite gumb Help (Pomoč) v oknu.

### Preverjanje brezžične povezave

1. Preverite, ali je brezžični omrežni vmesnik računalnika vklopljen. (Več informacij boste našli v dokumentaciji, priloženi računalniku.)
2. Če ne uporabljate enoličnega imena omrežja (SSID), je mogoče, da je brezžični računalnik povezan s tujim omrežjem v bližini.  
Po naslednjih korakih lahko ugotovite, ali je računalnik povezan z omrežjem.


### Windows

- a. Kliknite **Start** in nato **Control Panel** (Nadzorna plošča), pokažite na **Network Connections** (Omrežne povezave), ter nato kliknite **View Network Status** (Poglej stanje omrežja) in **Tasks** (Opravila).  
ali  
Kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve), kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča), dvokliknite **Network Connections** (Omrežne povezave), kliknite meni **View** (Pogled) in nato izberite **Details** (Podrobnosti).  
Omrežno pogovorno okno pustite odprto in nadaljujte z naslednjim korakom.
- b. Iz brezžičnega usmerjevalnika izključite napajalni kabel. Stanje povezave računalnika bi se moralo spremeniti v **Not Connected** (Ni povezave).
- c. Napajalni kabel ponovno priključite v brezžični usmerjevalnik. Stanje povezave bi se moralo spremeniti v **Connected**. (Povezan)

## Mac OS X

- ▲ V menijski vrstici na vrhu zaslona kliknite ikono **AirPort**. V prikazanem meniju lahko določite, ali je AirPort vključen in s katerimi brezžičnimi omrežji je povezan računalnik.

---

 **Opomba** Za podrobnejše informacije o povezavi AirPort v orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato **Network** (Omrežje). Če brezžična povezava pravilno deluje, se na seznamu povezav poleg AirPort prikaže zelena pika. Za več informacij kliknite gumb Help (Pomoč) v oknu.

---


Če računalnika ne morete povezati z omrežjem, se obrnite na osebo, ki je namestila vaše omrežje, ali proizvajalca usmerjevalnika, saj je morda prišlo do težav s strojno opremo pri usmerjevalniku ali računalniku.

Če imate dostop do interneta in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, lahko na naslovu [www.hp.com/sbso/wireless/tools-setup.html?jumpid=reg\\_R1002\\_USEN](http://www.hp.com/sbso/wireless/tools-setup.html?jumpid=reg_R1002_USEN) uporabite storitev HP Network Assistant, ki vam bo v pomoč pri namestitvi omrežja. (Spletna stran je na voljo le v angleškem jeziku.)

## 2. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik povezan z omrežjem

Če tiskalnik ni povezan z istim omrežjem kot računalnik, ga prek omrežja ne boste mogli uporabljati. Sledite korakom, opisanim v tem poglavju, in tako ugotovite, ali je vaš tiskalnik aktivno povezan s pravim omrežjem.

---

 **Opomba** Če brezžični usmerjevalnik ali osnovna postaja Apple AirPort Base Station uporabljata skriti SSID, tiskalnik ne more samodejno zaznati omrežja.

---

## A: Prepričajte se, da ima tiskalnik povezavo z omrežjem

1. Če tiskalnik podpira povezovanje v omrežja Ethernet in je povezana z omrežjem Ethernet, poskrbite, da na zadnji strani tiskalnika ni priključen kabel Ethernet. Če je kabel Ethernet priključen, je brezžično povezovanje onemogočeno.
2. Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, natisnite stran z brezžično konfiguracijo tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

- ▲ Ko je stran natisnjena, preverite stanje omrežja in naslov URL:

<b>Stanje omrežja</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Če je stanje omrežja Ready (Pripravljen), je tiskalnik aktivno povezan z omrežjem.</li><li>• Če je stanje omrežja Offline (Brez povezave), tiskalnik ni povezan z omrežjem. Zaženite preskus brezžičnega omrežja (navodila so na začetku tega razdelka) in upoštevajte morebitna priporočila.</li></ul>
<b>URL</b>	Naslov URL na tem mestu je omrežni naslov, ki ga je tiskalniku dodelil vaš usmerjevalnik. Potrebujete ga za povezavo z vdelanim spletnim strežnikom.


## **B: Preverite, ali lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika (EWS)**

- ▲ Ko se prepričate, da imata računalnik in tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem, lahko prek vdelanega spletnega strežnika tiskalnika preverite, ali sta v istem omrežju. Za dodatne informacije glejte Vdelani spletni strežnik.

### **Dostop do vdelanega spletnega strežnika (EWS)**

- a. V računalniku odprite brskalnik, s katerim običajno dostopate do spleta (npr. Internet Explorer ali Safari). V naslovno polje vnesite URL tiskalnika, prikazan na omrežni konfiguracijski strani (npr. <http://192.168.1.101>).

---

 **Opomba** Če v brskalniku uporabljate strežnik proxy, ga boste za dostop do vdelanega spletnega strežnika morda morali onemogočiti.

---

- b. Če imate dostop do vdelanega spletnega strežnika, poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja (npr. za tiskanje), da se prepričate, ali je bila namestitvev omrežja uspešna.
- c. Če nimate dostopa do vdelanega spletnega strežnika ali če imate še vedno težave pri uporabi tiskalnika prek omrežja, nadaljujte z naslednjim razdelkom o požarnih zidovih.

## **3. korak: Preverite, ali programska oprema požarnega zidu preprečuje komunikacijo**

Če ne morete dostopati do vdelanega spletnega strežnika in ste prepričani, da imata tako tiskalnik kot računalnik delujoči povezavi v isto omrežje, je možno, da komunikacijo med njima preprečuje varnostni požarni zid. Začasno izklopite vso programsko opremo požarnega zidu, ki se izvaja v računalniku, in nato še enkrat poskusite dostopati do vdelanega spletnega strežnika. Če lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika, skušajte tiskalnik uporabiti (za tiskanje).

Če lahko dostopate do vdelanega spletnega strežnika in uporabljate tiskalnik, ko je požarni zid izklopljen, boste morali znova konfigurirati nastavitve požarnega zidu in računalniku ter tiskalniku omogočiti medsebojno komunikacijo po omrežju. Za dodatne informacije glejte Konfigurirajte požarni zid tako, da bo deloval s tiskalniki.

Če imate dostop do vdelanega spletnega strežnika, vendar tudi z izključenim požarnim zidom ne morete uporabljati tiskalnika, omogočite programsko opremo požarnega zidu, da bo prepoznala tiskalnik.

## **4. korak: Prepričajte se, da je tiskalnik priključen v omrežje in je v stanju pripravljenosti**

Če imate nameščeno programsko opremo HP, lahko v računalniku preverite stanje tiskalnika in ugotovite, ali je stanje prekinjeno ali brez povezave, kar onemogoča uporabo tiskalnika.

Če želite preveriti stanje tiskalnika, sledite naslednjim korakom:

### Windows

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).  
– ali –  
Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Če tiskalniki v vašem računalniku niso prikazani v pogledu Details (Podrobnosti), kliknite meni **View** (Pogled) in nato **Details** (Podrobnosti).
3. Odvisno od stanja tiskalnika naredite nekaj od tega:
  - a. Če je tiskalnik **Offline** (Brez povezave), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in nato izberite **Use Printer Online** (Uporabi tiskalnik s povezavo).
  - b. Če je tiskalnik **Paused** (Ustavljen), z desno miškino tipko kliknite tiskalnik in kliknite **Resume Printing** (Nadaljuj tiskanje).
4. Poskusite uporabiti tiskalnik prek omrežja.

### Mac OS X

1. V orodni vrstici kliknite **System Preferences** (Sistemske nastavitve) in nato **Print & Fax** (Natisni in faksiraj).
2. Izberite tiskalnik in kliknite **Print Queue** (Čakalna vrsta za tiskanje).
3. Če se v prikazanem oknu pojavi **Jobs Stopped** (Posli zaustavljeni), kliknite **Start Jobs** (Zaženi posle).

Če lahko po opravljenih zgornjih korakih tiskalnik uporabljate, a opazate, da se simptomi težav ob nadaljnji uporabi še kar pojavljajo, gre morda za motnje s požarnim zidom. Če še vedno ne morete uporabljati tiskalnika prek omrežja, nadaljujte z naslednjim poglavjem za dodatno pomoč pri odpravljanju težav.


### 5. korak: Poskrbite, da je brezžična različica tiskalnika nastavljena kot privzeti gonilnik tiskalnika (samo za Windows).

Če znova namestite HP-jevo programsko opremo, lahko namestitveni program v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) ustvari še eno različico

gonilnika tiskalnika. Če naletite na težave pri tiskanju ali povezovanju s tiskalnikom, preverite, ali je kot privzeti tiskalnik nastavljena pravilna različica gonilnika.

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi).
  - ali –
  - Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Ugotovite, ali je različica gonilnika tiskalnika v mapi **Printers** (Tiskalniki) ali **Printers and Faxes** (Tiskalniki in faksi) povezana brezžično:
  - a. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, nato pa kliknite **Properties** (Lastnosti), **Document Defaults** (Privzete nastavitve dokumenta) ali **Printing Preferences** (Lastne nastavitve tiskanja).
  - b. Na kartici **Ports** (Vrata) na seznamu poiščite vrata s potrditveno oznako. Pri različici gonilnika tiskalnika, ki je povezan brezžično, je poleg potrditvene oznake opis vrat **Standard TCP/IP Port** (Standardna vrata TCP/IP).
3. Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika za različico gonilnika tiskalnika, ki je povezan brezžično, in izberite **Set as Default Printer** (Nastavi kot privzeti tiskalnik).

---

 **Opomba** Če je v mapi več ikon za tiskalnik, z desno miškino tipko kliknite ikono za različico gonilnika tiskalnika, ki je brezžično povezana, in izberite **Set as Default Printer** (Nastavi za privzeti tiskalnik).

---

## 6. korak: Poskrbite, da se izvaja storitev HP Network Devices Support (samo Windows)

### Ponovni zagon storitve HP Network Device Support

1. Ustavite vse tiskalne posle, ki čakajo na tiskanje.
2. Na namizju z desno miškino tipko kliknite **My Computer** (Moj računalnik) ali **Computer** (Računalnik) in nato **Manage** (Upravljanje).
3. Dvokliknite **Services and Applications** (Storitve in aplikacije) in nato izberite **Services** (Storitve).
4. Po seznamu storitev se pomaknite navzdol, nato z desno miškino tipko kliknite **HP Network Devices Support** (Podpora za omrežne naprave HP) in nato izberite **Restart** (Ponovni zagon).
5. Po ponovnem zagonu storitve poskusite tiskalnik znova uporabiti prek omrežja.

Če tiskalnik lahko uporabljate prek omrežja, je bila namestitvev omrežja uspešna.

Če tiskalnika še vedno ne morete uporabljati prek omrežja ali če morate občasno izvesti ta korak za uporabo tiskalnika prek omrežja, gre morda za motnje zaradi požarnega zidu.

Če to še vedno ne deluje, gre morda za težavo s konfiguracijo vašega omrežja ali z usmerjevalnikom. Za pomoč se obrnite na osebo, ki je namestila vaše omrežje, ali proizvajalca usmerjevalnika.

### Dodajanje naslovov strojne opreme v WAP (wireless access point)

Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je WAP konfiguriran s številnimi naslovi MAC (ki se imenujejo tudi »naslovi strojne opreme«) naprav, ki imajo dovoljenje za

dostop do omrežja prek WAP-a. Če WAP nima naslova strojne opreme naprave, ki poskuša dobiti dostop do omrežja, WAP napravi onemogoči dostop do omrežja. Če WAP filtrira naslove MAC, potem morate dodati naslov MAC tiskalnika na seznam WAP za sprejete naslove MAC.

- Natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Odprite pripomoček za konfiguriranje WAP in dodajte naslov strojne opreme tiskalnika seznamu sprejetih naslovov MAC.

## Konfigurirajte požarni zid tako, da bo deloval s tiskalniki

Osební požarni zid, ki je zaščitna programska oprema v vašem računalniku, lahko prepreči komunikacijo med tiskalnikom in računalnikom.

Če imate težave, kot so npr.:

- med namestitvijo programske opreme HP tiskalnik ni zaznan,
- tiskanje ni mogoče, tiskalni posel ostaja v čakalni vrsti ali tiskalnik nima povezave,
- pojavijo se sporočila o nepravilnostih v komunikaciji ali optični čitalec zaposlen,
- ni mogoče videti stanja tiskalnika v vašem računalniku,

V teh primerih morda požarni zid preprečuje tiskalniku, da bi računalnike v omrežju obveščal o svojem položaju. Če med nastavitvijo programska oprema HP ne najde tiskalnika (in veste, da tiskalnik je v omrežju) ali če ste že uspešno namestili programsko opremo HP in imate težave, poskusite tole:

1. Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, v orodju za nastavitve požarnega zidu poiščite možnost, da zaupate računalnikom v lokalnem podomrežju (včasih imenovano »obseg« ali »območje«). Če to možnost nastavite tako, da se zaupa vsem računalnikom v lokalnem podomrežju, lahko računalniki in naprave v vašem domu ali pisarni komunicirajo med seboj in so hkrati zaščitene pred internetom. To je najpreprostejši pristop, ki ga lahko uporabite.
2. Če nimate možnosti, da bi zaupali vsem računalnikom v lokalnem podomrežju, dodajte UDP vhodna vrata 427 na seznam dovoljenih vrat svojega požarnega zidu.



**Opomba** Vsi požarni zidovi ne zahtevajo razlikovanja med vhodnimi in izhodnimi vrati, nekateri pa.


Še ena pogosta težava je, da požarni zid ne prepozna programske opreme HP in ji ne dovoli dostopa do omrežja. To se utegne zgoditi, če ste med nameščanjem programske opreme HP v kakem pogovornem oknu požarnega zidu potrdili blokiranje.

Če se to zgodi in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, se prepričajte, da so naslednji programi na seznamu dovoljenih aplikacij vašega požarnega zidu; manjkajoče programe dodajte.

- **hpqkygrp.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqscnvw.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**  
– ali –  
**hpiscnapp.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqste08.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**

- **hpqtra08.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**
- **hpqthb08.exe**, ki je v mapi **C:\program files\HP\digital imaging\bin**

---

 **Opomba** V dokumentaciji požarnega zidu preverite, kako konfigurirati njegove nastavitve vrat in kako dodati datoteke HP na seznam »dovoljenih« datotek.

Nekateri požarni zidovi povzročajo motnje tudi potem, ko jih izklopite. Če se težave ponavljajo tudi po tem, ko požarni zid nastavite, kot je opisano zgoraj, in uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, boste morda morali odstraniti požarni zid, preden boste lahko v omrežju uporabili tiskalnik.

---

### **Dodatne informacije o požarnem zidu**

Vaš tiskalnik uporablja tudi naslednja vrata, ki jih bo morda treba odpreti v konfiguraciji požarnega zidu. Vhodna vrata (UDP) so na računalniku, izhodna vrata (TCP) pa na tiskalniku.

- **Vhodna vrata (UDP):** 137, 138, 161, 427
- **Izhodna vrata (TCP):** 137, 139, 427, 9100, 9220, 9500

**Vrata se uporabljajo za naslednje funkcije:**

#### **Tiskanje**

- **Vrata UDP:** 427, 137, 161
- **Vrata TCP:** 9100

#### **Namestitev foto kartice**

- **Vrata UDP:** 137, 138, 427
- **Vrata TCP:** 139

#### **Optično branje**

- **Vrata UDP:** 427
- **Vrata TCP:** 9220, 9500

#### **Stanje tiskalnika HP**

**Vrata UDP:** 161

#### **Faksiranje**

- **Vrata UDP:** 427
- **Vrata TCP:** 9220

#### **Namestitev tiskalnika HP**

**Vrata UDP:** 427


## **Reševanje težav pri upravljanju tiskalnika**

V tem poglavju so navedene rešitve za splošne težave, ki vključujejo upravljanje tiskalnika. Ta odstavek vsebuje naslednjo temo:

- [Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti](#)



---

 **Opomba** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik, mora imeti tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem prek ethernetne ali brezžične povezave. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

---

## Vdelanega spletnega strežnika ni mogoče odpreti


### Preverjanje nastavitvev omrežja

- Preverite, ali za povezavo tiskalnika v omrežje ne uporabljate telefonskega ali prekrižanega kabla.
- Preverite, ali je omrežni kabel čvrsto priključen v tiskalnik.
- Preverite, ali so omrežno zvezdišče, stikalo ali usmerjevalnik vklopljeni in pravilno delujejo.

### Preverjanje računalnika

Preverite, ali je računalnik, ki ga uporabljate, povezan v omrežje.

---

 **Opomba** Če želite uporabljati vdelani spletni strežnik (EWS), mora biti tiskalnik povezan z omrežjem prek povezave Ethernet ali brezžične povezave. Vdelanega spletnega strežnika ne morete uporabljati, če je tiskalnik priključen na računalnik s kablom USB.

---

### Preverjanje spletnega brskalnika

- Spletni brskalnik mora ustrezati najmanjšim sistemskim zahtevam. Več informacij najdete v poglavju [Sistemske zahteve](#).
- Če spletni brskalnik za povezovanje z internetom uporablja nastavitve proxy, te nastavitve izklopite. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.
- Prepričajte se, da so v vašem spletnem brskalniku omogočeni funkcija JavaScript in piškotki. Če želite več informacij, glejte dokumentacijo, ki je na voljo za vaš spletni brskalnik.

### Preverjanje tiskalnikovega naslova IP

- Če želite preveriti naslov IP tiskalnika, ga poiščete tako, da natisnete stran z omrežno konfiguracijo. Dotaknite se **desne puščice**, izberite **Nastavitve**, nato **omrežje** in potem **Natisni nastavitve omrežja**.

- Z naslovom IP iz ukaza izvedite ping tiskalnika.

Na primer, če je naslov IP 123.123.123.123, v poziv MS-DOS vpišite tole:

```
C:\>Ping 123.123.123.123
```

V operacijskem sistemu Mac OS X pa uporabite enega od teh načinov:

- Odprite »Terminal« (na voljo v mapi »Applications > Utilities« (Aplikacije > Pripomočki)) in vnesite: ping 123.123.123
- Odprite »Network Utility« (Omrežni pripomoček) (na voljo v mapi »Applications > Utilities« (Aplikacije > Pripomočki)) in kliknite jeziček **Ping**.

Če se prikaže odgovor, je naslov IP pravilen. Če se prikaže odgovor, da je potekel čas, naslov IP ni pravilen.

## Odpravljanje težav pri namestitvi

Če naslednje teme ne pomagajo, glejte [HP-jeva podpora](#) za informacije o HP-jevi podpori.

- [Predlogi za namestitev strojne opreme](#)
- [Predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)

### Predlogi za namestitev strojne opreme

#### Preverite tiskalnik

- Preverite, ali ste odstranili ves zaščitni trak in material z zunanosti in notranosti tiskalnika.
- V tiskalniku mora biti naložen papir.
- Preverite, ali katera od lučk ne sveti ali utripa, razen lučka za pripravljenost, ki mora svetiti. Če opozorilna lučka utripa, preverite sporočila na nadzorni plošči tiskalnika.

#### Preverjanje povezave strojne opreme

- Preverite ali so vsi kabli, ki jih uporabljate v brezhibnem stanju.
- Napajalni kabel mora biti čvrsto priklopljen v tiskalnik in delujočo vtičnico.

#### Preverjanje tiskalnih glav in kartuš s črnilom

- Preverite, ali so vse tiskalne glave in kartuše pravilno nameščene v pravo režo, označeno z barvami. Močno ju pritisnite, da bo stik z nosilcem ustrezen. Tiskalnik ne more delovati, če niso nameščene vse tiskalne glave in kartuše.
- Preverite, ali je zapah tiskalne glave pravilno zaprt.
- Če je na zaslonu sporočilo o napaki tiskalne glave, očistite kontakte na tiskalnih glavah.

### Predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme

#### Preverjanje računalniškega sistema

- Preverite, ali imate v računalniku nameščenega enega od podprtih operacijskih sistemov.
- Računalnik mora ustrezati vsaj najmanjšim sistemskim zahtevam.
- V upravitelju naprav sistema Windows preverite, da gonilniki USB niso onemogočeni.
- Če je v računalniku nameščen operacijski sistem Windows in računalnik ne zazna tiskalnika, zaženite pripomoček za odstranjevanje (util\cccluninstall.bat na namestitvenem CD-ju) in z njim odstranite gonilnik tiskalnika. Znova zaženite računalnik in znova namestite gonilnik tiskalnika.

## Naloge pred nameščanjem

- Preverite, ali uporabljate namestitveni CD, ki vsebuje primerno programsko opremo HP za vaš operacijski sistem.
- Pred nameščanjem programske opreme HP preverite, ali imate zaprte vse ostale programe.
- Če računalnik ne prepozna poti do pogona CD-ROM, ki jo vpišete, preverite, ali ste vpisali pravo črko pogona.
- Če računalnik ne prepozna namestitvenega CD-ja v pogonu CD-ROM, preverite, ali je namestitveni CD morda poškodovan. Gonilnik tiskalnika lahko prenesete s HP-jevega spletnega mesta ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)).



**Opomba** Ko ste odpravili katero od težav, ponovno zaženite namestitveni program.

## Reševanje težav z omrežjem



### Odpravljanje težav splošnega omrežja

- Če ne morete namestiti programske opreme HP, preverite naslednje:
  - Vsi kabli so čvrsto priključeni v računalnik in tiskalnik.
  - Omrežje deluje, omrežno zvezdišče pa je vklopljeno.
  - Vse aplikacije, vključno s protivirusnimi programi, programi za zaščito pred vohunskimi programi in požarnimi zidovi, so zaprte ali onemogočene v računalnikih, ki uporabljajo operacijski sistem Windows.
  - Preverite, ali je tiskalnik priključen na isto podomrežje kot računalniki, ki uporabljajo tiskalnik.
  - Če namestitveni program ne more najti tiskalnika, natisnite stran z omrežno konfiguracijo in ročno vnesite naslov IP v namestitveni program. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom Windows, preverite, da so omrežna vrata v gonilniku tiskalnika skladna z naslovom IP:
  - Natisnite stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika.
  - Kliknite **Start**, nato pa kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.
    - ali –
    - Kliknite **Start, Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
  - Z desno miškino tipko kliknite ikono tiskalnika, kliknite **Properties** (Lastnosti) in nato kliknite kartico **Ports** (Vrata).
  - Izberite vrata TCP/IP za tiskalnik in nato kliknite **Configure Port** (Konfiguriraj vrata).
  - Primerjajte naslov IP, naveden v pogovornem oknu in preverite, da je skladen z naslovom IP na strani z omrežno konfiguracijo. Če sta naslova IP različna, spremenite naslov IP v pogovornem oknu, da bo skladen z naslovom na strani z omrežno konfiguracijo.
  - Dvakrat kliknite **OK** (V redu), da se shranijo nastavitve in nato zaprite pogovorna okna.

## Težave pri priključitvi v žično omrežje

- Če lučka za **povezavo** na nadzorni plošči tiskalnika ne zasveti, preverite, ali ste upoštevali vse pogoje v poglavju »Odpravljanje splošnih težav z omrežjem«.
- Čeprav ni priporočljivo, da tiskalniku določite statični naslov IP, lahko s tem rešite nekatere težave pri namestitvi (kot je spor z osebnim požarnim zidom).

## Ponastavitev omrežnih nastavitev tiskalnika

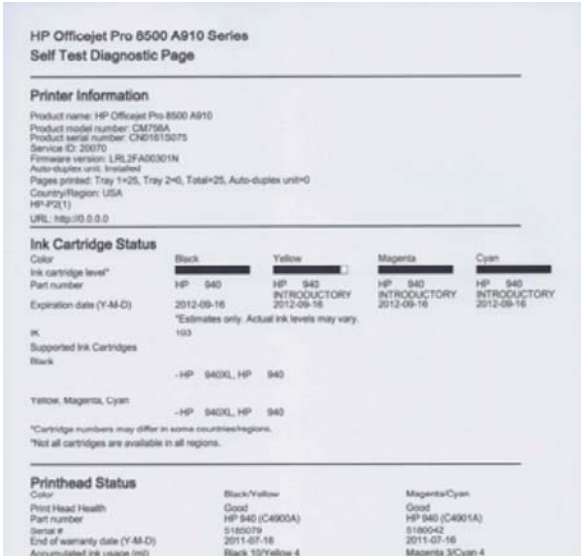
1. Dotaknite se puščico v desno , nato **Network** (Omrežje), **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in nato izberite **Yes** (Da). Prikaže se sporočilo, ki potrdi, da so bile privzete omrežne nastavitve obnovljene.
2. Če želite natisniti stran z omrežno konfiguracijo tiskalnika in potrditi, da so bile omrežne nastavitve obnovljene, se dotaknite puščico v desno , nato **Reports** (Poročila) in nato izberite **Print Network Configuration Page** (Natisni stran z omrežno konfiguracijo).

## Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus

Na diagnostični strani za samopreizkus so navedene informacije o tiskalniku in stanje kartuš s črnilom. Uporabite jo lahko tudi pri odpravljanju težav s tiskalnikom.

Diagnostična stran s samopreverjanjem vsebuje dnevnik nedavnih dogodkov.

Če morate poklicati HP, je pogosto dobro natisniti diagnostično stran s samopreverjanjem preden pokličete.



**HP Officejet Pro 8500 A910 Series**  
Self Test Diagnostic Page




---

**Printer Information**

Product name: HP Officejet Pro 8500 A910  
 Product model number: CM736A  
 Product serial number: CND1813075  
 Service ID: 20070  
 Firmware version: LRL2FA00301N  
 Auto-duplex unit: Installed  
 Pages printed: Tray 1=25, Tray 2=0, Total=25, Auto-duplex unit=0  
 Country/Region: USA  
 HP-IP2 (1)  
 URL: http://0.0.0.0

---

**Ink Cartridge Status**

Color	Black	Yellow	Magenta	Cyan
Ink cartridge level*				
Part number	HP 940	HP 940	HP 940	HP 940
Expiration date (Y-M-D)	2012-09-16	INTRODUCTORY 2012-09-16	INTRODUCTORY 2012-09-16	INTRODUCTORY 2012-09-16

K: \*Estimates only. Actual ink levels may vary.  
103

Supported Ink Cartridges

Black: -HP 940XL, HP 940

Yellow, Magenta, Cyan: -HP 940XL, HP 940

\*Cartridge numbers may differ in some countries/regions.  
 \*Not all cartridges are available in all regions.


---

**Printhead Status**

Color	Black/Yellow	Magenta/Cyan
Print Head Health	Good	Good
Part number	HP 940 (C4900A)	HP 940 (C4901A)
Serial #	5185079	5185042
End of warranty date (Y-M-D)	2011-07-16	2011-07-16
Accumulated ink usage (ml)	Black 10/Yellow 4	Magenta 3/Cyan 4

1. **Informacije o tiskalniku:** Na njej so prikazane informacije o tiskalniku (kot so ime tiskalnika, številka modela, serijska številka in številka različice vdelane programske opreme), nameščeni pripomočki (kot je enota za dvostransko tiskanje) in število strani, natisnjenih s pladnjev ter pripomočkov.
2. **Stanje tiskalne kartuše:** Prikazuje ocenjene ravni črnila (v obliki grafov kot merilniki) in številke delov ter roke trajanja kartuš s črnilom.


---

 **Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

---

3. **Stanje tiskalne glave:** Prikazuje stanje tiskalne glave in številke delov, datume prve namestitve, datume poteka garancije tiskalnih glav in skupno porabo črnila. Možnosti stanja za tiskalne glave so: dobro, zadovoljivo in zamenjava. Če je stanje »zadovoljivo«, potem je treba nadzirati kakovost tiskanja, toda tiskalne glave ni treba zamenjati. Če je stanje »zamenjava«, je treba tiskalno glavo zamenjati.

### Tiskanje diagnostične strani samopreizkus

Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknite možnosti puščico v desno  in nato izberite **Namestitve**. Dotaknite se možnosti **Print Reports** (Natisni poročila) in izberite **Printer Status Report** (Poročilo o stanju tiskalnika).

## Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo

Če je tiskalnik povezan v omrežje, lahko natisnete stran z omrežno konfiguracijo in si ogledate nastavitve omrežja za tiskalnik. Za odpravljanje težav z omrežno povezavo

lahko uporabite tudi stran z omrežno konfiguracijo. Če morate za pomoč poklicati HP, je priporočljivo, da pred klicem natisnete stran o stanju tiskalnika.

HP Network Configuration Page		
1	<b>General Information</b>	
	Network Status	Offline
	Active-Connection Type	None
	URL(s) for Embedded Web Server	http://10.0.0.1
	Firmware Revision	0001.00000001
	Hostname	HP-1000-1000
	Serial Number (Admin Password)	HP-1000-1000 None
2	<b>802.3 Wired</b>	
	Hardware Address (MAC) Link Configuration	00:0C:29:00:00:00 None
3	<b>802.11 Wireless</b>	
	Hardware Address (MAC)	00:0C:29:00:00:00
	Status	Disconnected
	Communication Mode Network Name (SSID)	Ad Hoc HP-1000-1000
4	<b>Port 9100</b>	
	Status	Enabled
	<b>eCPM</b>	
	Status	Enabled
	Service Name	HP-1000-1000 (00:0C:29:00:00:00)
5	<b>SLP</b>	
	Status	Enabled
<b>Microsoft Web Services</b>		
Web Discovery	Enabled	
Web Print	Enabled	
Status	Enabled	

- 1. General Information (Splošne informacije):** prikazuje informacije o trenutnem stanju in vrsti aktivne povezave v omrežju ter druge informacije, kot je URL vdelanega spletnega strežnika.
- 2. 802.3 Wired (802.3 žično):** prikazuje informacije o aktivni povezavi žičnega omrežja, kot so naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in naslov strojne opreme tiskalnika.
- 3. 802.11 brezžično (samo pri nekaterih modelih)** Prikazuje informacije o vaši povezavi brezžičnega omrežja, kot so ime gostitelja, naslov IP, maska podomrežja, privzeti prehod in strežnik.
- 4. Razno:** Na njej so prikazane informacije o dodatnih nastavitvah omrežja.
  - Vrata 9100:** Tiskalnik podpira tiskanje prek IP-ja neobdelanih podatkov prek vrat TCP 9100. Ta vrata TCP/IP, ki so last HP-ja, so privzeta vrata za tiskanje. Do njih dostopa HP-jeva programska oprema (na primer HP-jeva standardna vrata).
  - LPD:** Line Printer Daemon (LPD) se nanaša na protokole in programe, povezane s storitvami čakalne vrste, ki so lahko nameščene v različnih sistemih TCP/IP.



**Opomba** Funkcijo LPD je mogoče uporabljati s poljubno gostiteljsko uvedbo LPD-ja, ki je skladen z dokumentom RFC 1179. Vendar pa se bo konfiguracija čakalnih vrst tiskalnika morda razlikovala. Dodatne informacije o konfiguraciji teh sistemov najdete v dokumentaciji za sistem.


- **Bonjour:** Storitve Bonjour (ki uporabljajo mDNS ali Multicast Domain Name System) se po navadi uporabljajo v majhnih omrežjih za razreševanje naslovov IP in imen (prek vrat UDP 5353), kjer se ne uporablja običajni strežnik DNS.
- **SLP:** Service Location Protocol (SLP) je standardni internetni protokol, ki predstavlja ogrodje, ki omogoča omrežnim programom odkrivanje obstoja, mesta in nastavitve omrežnih storitev v omrežjih v velikih poslovnih okoljih. Ta protokol poenostavlja odkrivanje in uporabo omrežnih sredstev, kot so tiskalniki, spletni strežniki, faksi, videokamere, datotečni sistemi, naprave za varnostno kopiranje (tračni pogoni), zbirke podatkov, imeniki, poštni strežniki in koledarji.
- **Microsoftove spletne storitve:** Omogočite ali onemogočite protokole WS Discovery (Microsoft Web Services Dynamic Discovery) ali tiskalne storitve WSD (Microsoft Web Services for Devices), ki jih podpira tiskalnik. Onemogočite neuporabljene tiskalne storitve, da preprečite dostop skozi te storitve.



**Opomba** Dodatne informacije o funkcijah WS Discovery in WSD Print najdete na spletnem mestu [www.microsoft.com](http://www.microsoft.com).

- **SNMP:** Protokol SNMP (Simple Network Management Protocol) uporabljajo programi za upravljanje omrežij za upravljanje naprav. Tiskalnik podpira protokol SNMPv1 v omrežjih IP.
  - **WINS:** Če v omrežju uporabljate strežnik DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol), tiskalnik samodejno pridobi njegov naslov IP iz tega strežnika in registrira njegovo ime s poljubno storitvijo dinamičnih imen, ki je skladna z dokumentoma RFC 1001 in 1002, vendar le, če ste navedli naslov IP strežnika WINS.
- 5. Priključeni računalniki:** Tu so navedeni računalniki, priključeni na ta tiskalnik, in zadnja ura dostopa teh računalnikov do tiskalnika.

### Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo z nadzorne plošče tiskalnika

Na zaslonu »Home« (Domača stran) se dotaknite možnosti puščico v desno  in nato izberite **Namestitev**. Dotaknite se možnosti **Reports** (Poročila), nato pa izberite **Network Configuration Page** (Stran z omrežno konfiguracijo).

## Odstranjevanje zagozdenega papirja

Včasih se med izvajanjem posla medij zagozdi. Preden poskušate odpraviti zagozdenje, poskušajte naslednje.

- Preverite, ali uporabljate medij, ki ustreza določilom. Več informacij najdete v poglavju [Specifikacije medijev](#).
- Preverite, ali uporabljate medij, ki ni naguban, prepognjen ali poškodovan.
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Če želite več informacij, glejte [Nalaganje medija](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Kako se izogniti zagozditvi papirja](#)

## Odstranjevanje zagozdenega papirja

Če ste papir naložili v vhodni pladenj, je morda treba odstraniti zagozdeni papir iz enote za obojestransko tiskanje.

Papir se lahko zagozdi tudi v samodejnem podajalniku dokumentov. Zagozditelj papirja v samodejnem podajalniku dokumentov lahko povzroči naslednje:

- Preveč papirja v pladenju za podajanje dokumentov. Informacije o največjem številu listov, ki jih lahko vložite v samodejni podajalnik dokumentov, dobite v poglavju Specifikacije medijev.
- Uporaba predebelega ali pretankega papirja.
- Dodajanje papirja na pladenj podajalnika dokumentov, medtem ko tiskalnik podaja liste.

## Odstranjevanje zagozdenega papirja

Odstranite zagozdeni papir z naslednjimi koraki.

1. Iz izhodnega pladnja odstranite medij.

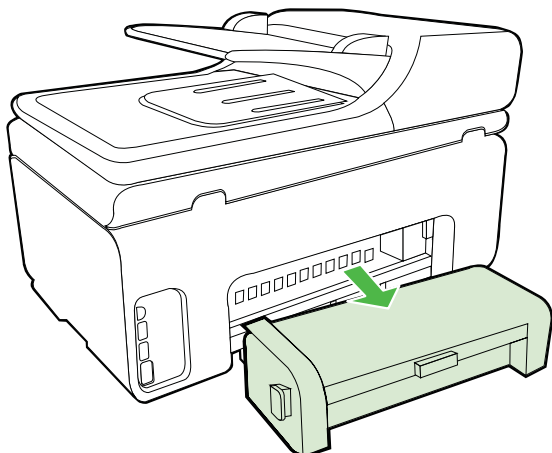
---

△ **Previdno** Če boste poskušali odstraniti zagozden papir s sprednje strani tiskalnika, lahko poškodujete tiskalni mehanizem. Zagozden papir vedno odstranjajte skozi enoto za obojestransko tiskanje.

---

2. Preverite enoto za obojestransko tiskanje.

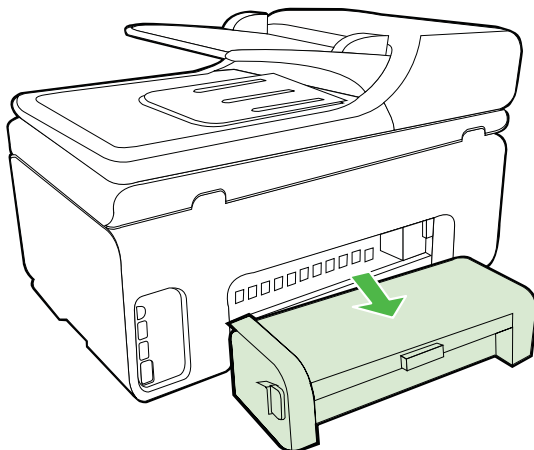
- a. Pritisnite gumb na obeh straneh enote za obojestransko tiskanje in nato odstranite vratca ali enoto.



- b. Poiščite zagozden medij v tiskalniku, ga primite z obema rokama in ga povlecite proti sebi.



- c. Če ne najdete mesta, kjer se je papir zagozdil, pritisnite zapah na vrhu pripomočka za dvostransko tiskanje in spustite pokrov. Če je do zagozdenja prišlo tukaj, medij previdno odstranite. Zaprite pokrov.



- d. Znova vstavite enoto za obojstransko tiskanje v tiskalnik.
3. Odprite zgornji pokrov in odstranite morebitne smeti.
4. Če zagozdenja še vedno niste našli in imate nameščen 2. pladenj, ga izvlecite in odstranite zagozden medij, če je to možno. Če ga ne morete, storite naslednje:
- Preverite, ali je tiskalnik izklopljen in izključite napajalni kabel.
  - Dvignite tiskalnik iz pladnja 2.
  - Zagozden medij odstranite s spodnjega dela tiskalnika ali iz pladnja 2.
  - Znova postavite tiskalnik na vrh pladnja 2.
5. Odprite vratca za dostop do nosilca kartuše. Če je papir ostal v notranjosti tiskalnika, premaknite nosilec na desno stran tiskalnika, odstranite ostanke papirja ali naguban medij in medij povlecite proti sebi skozi vrh tiskalnika.

---

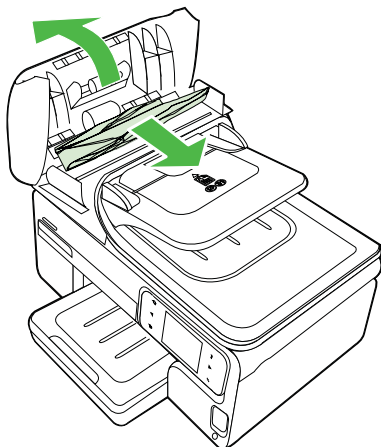
**⚠ Opozorilo** Ne segajte z roko v tiskalnik, kadar je vklopljen in je nosilec zataknen. Ko odprete vratca za dostop do nosilca kartuše, bi se nosilec moral vrniti na svoj položaj na desni strani tiskalnika. Če se ne premakne v desno, izklopite tiskalnik, preden odstranite zagozden papir.

---

6. Ko odstranite zagozden papir, zaprite vse pokrove, vklopite tiskalnik (če ste ga izklopili) in znova pošljite tiskalni posel.

## Odstranjevanje papirja, zagozdenega v samodejnem podajalniku dokumentov

1. Dvignite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.



2. Papir nežno potegnite iz valjev.

---

△ **Previdno** Če se papir pretrga, ko ga odstranujete s kolesc, preverite, ali so na njih odtrgani koščki papirja, ki lahko ostanejo v tiskalniku. Če ne odstranite vseh kosčkov papirja iz tiskalnika, se lahko zgodi, da se bo v prihodnje zagozdilo še več papirja.

---

3. Zaprite pokrov samodejnega podajalnika dokumentov.

### Kako se izogniti zagozditvi papirja

Če se želite izogniti zagozditvam papirja, sledite tem navodilom.

- Iz izhodnega predala pogosto odstranite natisnjen papir.
- S shranjevanjem neuporabljenega papirja v vrečo, ki se jo da zatesniti, preprečite nagrbančenost ali zgubanost papirja.
- Poskrbite, da bo papir ravno položen v vhodni predal in da robovi ne bodo prepognjeni ali natrgani.
- V vhodni predal ne nalagajte različnih vrst in velikosti papirja; cel sveženj papirja v vhodnem predalu mora biti iste velikosti in vrste.
- Prilagodite vodilo za širino papirja v vhodnem predalu, da se bo tesno prilegalo ob ves papir. Poskrbite, da vodilo ne bo upogibalo papirja v vhodnem predalu.
- Papirja ne potiskajte preveč naprej v vhodni predal.
- Uporabite vrste papirja, ki so priporočene za tiskalnik. Za dodatne informacije glejte Specifikacije medijev.

---

# A Tehnični podatki

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Informacije o garanciji](#)
- [Tehnični podatki tiskalnika](#)
- [Upravne informacije](#)
- [Okoljevarstveni vidiki izdelka](#)
- [Licence tretjih oseb](#)

## Informacije o garanciji

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu](#)
- [Informacije o garanciji za kartuše s črnilom](#)

## Izjava družbe Hewlett-Packard o omejenem jamstvu

HP izdelek	Trajanje omejene garancije
Mediji s programsko opremo	90 dni
Tiskalnik	1 leto
Tiskalne kartuše ali kartuše s črnilom	Dokler HP črnilo ni porabljeno ali do datuma izteka garancije, ki je natisnjen na kartuši - kar nastopi prej. Garancija ne zajema izdelkov s HP črnilom, ki so bili ponovno napolnjeni, predelani, obnovljeni, napačno uporabljeni ali drugače spremenjeni.
Tiskalne glave (velja samo za izdelka s tiskalnimi glavami, ki jih lahko stranke zamenjajo)	1 leto
Pripomočki	1 leto, če ni drugače navedeno

### A. Obseg omejene garancije

- Hewlett-Packard (HP) zagotavlja končnemu uporabniku, da bodo zgoraj navedeni HP izdelki brez napak v materialih in izdelavi v zgoraj navedenih časovnih obdobjih, ki se začnejo z datumom nakupa.
- Pri programski opremi velja HP-jeva omejena garancija samo za neizvrševanje programskih ukazov. HP ne jamči, da bo izdelek deloval brez prekinitev ali napak.
- HP-jeva omejena garancija zajema samo napake, ki nastanejo kot posledica običajne uporabe izdelka, in ne velja za:
  - nepravilno vzdrževanje ali spremembe;
  - programsko opremo, nosilce tiska, dele ali potrošni material, ki jih ne zagotavlja in jih ne podpira HP;
  - uporabo zunaj specifikacij izdelka;
  - nepooblaščen spreminjanje ali napačno uporabo.
- Uporaba ne-HP-jeve ali ponovno napolnjene kartuše v HP-jevih tiskalnikih ne vpliva na garancijo niti na katero koli HP-jevo podporno pogodbo s kupcem. Če pa okvaro ali poškodbo tiskalnika povzroči uporaba ponovno napolnjene kartuše, kartuše drugega izdelovalca ali iztrošene kartuše, HP izstavi račun za popravilo tiskalnika po običajnih cenah dela in materialov.
- Če HP v garancijskem obdobju HP garancije prejme obvestilo o napaki v katerem koli izdelku, ki je vključen v HP garancijo, HP po svoji presoji popravi ali zamenja izdelek.
- Če HP ne more popraviti ali zamenjati pokvarjenega izdelka, ki ga pokriva HP garancija, bo v razumnem času po prejemu obvestila o napaki povrnil kupcu nakupno ceno izdelka.
- Dokler kupec ne vrne pokvarjenega izdelka, HP ni dolžan izvesti popravila, zamenjave ali vračila kupnine.
- Nadomestni izdelek je lahko nov ali kot nov, vendar pa mora biti vsaj tako funkcionalen kot izdelek, ki ga zamenjuje.
- HP izdelki lahko vsebujejo predelane dele, komponente ali materiale, ki so po delovanju enakovredni novim.
- HP izjava o omejeni garanciji velja v vseh državah, kjer HP izdelek prodaja HP. V državah, kjer izdelke distribuira HP ali pooblaščen uvoznik, je morda pri pooblaščenih HP servisierjih mogoče skleniti dodatne garancijske pogodbe, npr. za servisiranje na mestu.

### B. Omejitve garancije

V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NE DAJEJO NOBENE DRUGE GARANCIJE ALI KAKRŠNIH KOLI POGOJEV, IZRAŽENIH IZRECNO ALI POSREDNO, ZA TRŽNO KAKOVOST BLAGA, SPREJEMLJIVO KAKOVOST IN PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN.

### C. Omejitve odškodninske odgovornosti

- V obsegu, ki ga določa lokalna zakonodaja, velja, da so kupcu na voljo izključno pravna sredstva, navedena v tej garancijski izjavi.
- V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, VEDNO (RAZEN V PRIMERU OBVEZNOSTI, KI SO IZRECNO NAVEDENE V TEJ GARANCIJSKI IZJAVI) VELJA, DA NITI HP NITI NEODVISNI DOBAVITELJI NISO V NOBENIH OKOLIŠČINAH ODŠKODNINSKO ODGOVORNI ZA NEPOSREDNO, POSREDNO, POSEBNO, NAKLJUČNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO NA OSNOVI POGODBE, KRŠITVE ALI DRUGEGA PRAVNEGA NAČELA, KAR VELJA TUDI V PRIMERIH, KO SO VEDELI ZA MOŽNOST NASTANKA TAKŠNE ŠKODE.

### D. Lokalna zakonodaja

- Ta garancijska izjava daje kupcu določene zakonske pravice. Kupec ima lahko tudi druge pravice, ki se razlikujejo od države do države v ZDA, od province do province v Kanadi in od države do države drugod po svetu.
- Če je ta garancijska izjava v katerem delu neskladna z lokalno zakonodajo, se ta del prilagodi, da postane skladen s to zakonodajo. Takšne lokalne zakonodaje lahko določajo, da posamezne zavrnitve ali omejitve iz te garancijske izjave ne veljajo za kupca. V nekaterih državah v ZDA in pri lokalnih oblasteh zunaj ZDA, vključno s kanadskimi provincami, velja:
  - da prepovedujejo, da bi zavrnitve in omejitve iz te garancijske izjave omejevale zakonite pravice potrošnika (npr. Velika Britanija);
  - da drugače omejujejo možnost proizvajalca, da bi uveljavil takšne zavrnitve ali omejitve;
  - da dajo kupcu dodatne garancijske pravice, določijo trajanje posrednih garancij, ki jih izdelovalec ne more zanikati, ali ne omogočijo njihove omejitve.
- DOLOČILA TE GARANCIJSKE IZJAVE, RAZEN V OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE ZAKON, NE IZKLJUČUJEJO, OMEJUJEJO ALI SPREMINJAJO OBVEZNIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI VELJAJO ZA PRODAJO HP-JEVIH IZDELKOV KUPCEM, AMPAK TE ZAKONSKE PRAVICE DOPOLNJUJEJO.

### Informacije o HP-jevi omejeni garanciji

Spoštovani,

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

**Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.**

**Slovenija:** Hewlett-Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana

## Informacije o garanciji za kartuše s črnilom

HP-jeva garancija za kartušo velja, če izdelek uporabljate v tiskalni napravi HP, za katero je namenjen. Ta garancija ne velja za HP-jeve izdelke s črnilom, ki so bili znova napolnjeni, predelani, napačno uporabljeni ali kakorkoli spremenjeni.

Med garancijsko dobo garancija velja, dokler HP-jevega črnila ne zmanjka in se garancijska doba ne izteče. Datum izteka garancijske dobe je v obliki LLLL-MM in ga najdete na izdelku, kot je prikazano:



## Tehnični podatki tiskalnika

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Fizični tehnični podatki](#)
- [Funkcije in zmogljivosti izdelka](#)
- [Tehnični podatki procesorja in pomnilnika](#)
- [Sistemske zahteve](#)
- [Tehnični podatki omrežnega protokola](#)
- [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#)
- [Specifikacije medijev](#)
- [Tehnični podatki za tiskanje](#)
- [Tehnični podatki kopiranja](#)
- [Tehnični podatki faksa](#)
- [Tehnični podatki optičnega branja](#)
- [Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta](#)
- [Tehnični podatki o okolju](#)
- [Tehnični podatki o napajanju](#)
- [Tehnični podatki o oddajanju zvokov](#)
- [Tehnični podatki za pomnilniško napravo](#)

### Fizični tehnični podatki



**Opomba** Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

#### Velikost (širina x višina x globina)

**HP OfficeJet Pro 8500A (A910a-f):** 502 x 283 x 472 mm (19,8 x 11,1 x 18,6 palca)

**HP OfficeJet Pro 8500A (A910g-z):** 502 x 306 x 472 mm (19,8 x 12,1 x 18,6 palca)

**Z 2. pladnjem:** Dodatnih 67 mm (2,6 palcev) na višino tiskalnika.

#### Teža tiskalnika (brez tiskalnih potrebščin)

**HP OfficeJet Pro 8500A (A910a-f)** 11,5 kg (25,4 lb)

**HP OfficeJet Pro 8500A (A910g-z):** 12,3 kg (27,1 funta)

**Z 2. pladnjem** Dodatnih 2,7 kg (6,0 lb)

### Funkcije in zmogljivosti izdelka

Funkcija	Zmogljivost
Povezljivost	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Združljiva z USB 2.0 high speed</li> <li>• Gostiteljski priključek USB je podprt samo do polne hitrosti.</li> <li>• Brežični omrežni vmesnik 802.11b/g/n</li> <li>• Žično omrežje</li> </ul>
Način tiskanja	Termalno brizgalno tiskanje na zahtevo
Kartuše s črnilom	<p>Štiri kartuše s črnilom (črna, cian, magenta in rumena)</p> <p><b>Opomba</b> Nekatere kartuše s črnilom niso na voljo v vseh državah/regijah.</p>

(nadaljevanje)

<b>Funkcija</b>	<b>Zmogljivost</b>
Tiskalne glave	Dve tiskalni glavi (ena za črno in rumeno ter ena za magento in cian)
Zmogljivosti potrebščin	Če želite več informacij o približni zmogljivosti kartuše s črnilom, obiščite spletno mesto <a href="http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies/">www.hp.com/go/learnaboutsupplies/</a> .
Jeziki tiskalnika	HP PCL 3
Podprta pisava	Ameriške pisave: CG Times, CG Times Italic, Universe, Universe Italic, Courier, Courier Italic, Letter Gothic, Letter Gothic Italic.
Delovni cikel	Do 15,000 strani na mesec
Podprti jeziki na nadzorni plošči tiskalnika Jezik, ki je na voljo, je odvisen od države/regije.	Bolgarščina, hrvaščina, češčina, danščina, nizozemščina, angleščina, finščina, francoščina, nemščina, grščina, madžarščina, italijanščina, japonsščina, korejščina, norveščina, poljščina, portugalščina, romunščina, ruščina, poenostavljena kitajščina, slovaščina, slovenščina, španščina, švedščina, tradicionalna kitajščina, turščina.

## Tehnični podatki procesorja in pomnilnika

### Procesor tiskalnika

ARM R4

### Pomnilnik tiskalnika

HP OfficeJet Pro 8500A (A910a-f): 64 MB vgrajenega RAM-a

HP OfficeJet Pro 8500A (A910g-z): 128 MB vgrajenega RAM-a

## Sistemske zahteve



**Opomba** Najnovejše informacije o podprtih operacijskih sistemih in sistemskih zahtevah najdete na spletnem mestu <http://www.hp.com/support/>.

### Združljivost operacijskega sistema

- Windows XP Service Pack 2, Windows Vista, Windows 7
- Mac OS X (v10.5, v 10.6)
- Linux (dodatne informacije najdete na spletnem mestu <http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html>)

### Minimalne sistemske zahteve

- Microsoft Windows 7: 1 GHz 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor; 1 GB (32-bitni) ali 2 GB (64-bitni) pomnilnika RAM, 1,5 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB
- Microsoft Windows Vista: 800 MHz 32-bitni (x86) ali 64-bitni (x64) procesor; 512 MB pomnilnika RAM, 2,0 GB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB

- Microsoft Windows XP (32-bitni) Service Pack 2: Intel® Pentium® II , Celeron® ali združljivi procesor; 233 MHz ali hitrejši; 128 MB pomnilnika RAM, 750 MB prostora na trdem disku, pogon CD-ROM/DVD ali internetna povezava, vrata USB
- Mac OS X v10.5.8, v10.6: procesor PowerPC G3, G4, G5 ali Intel Core, 300 MB nezasedenega prostora na trdem disku

## Tehnični podatki omrežnega protokola

### Združljivost omrežnega operacijskega sistema

- Windows XP (32-bitne različice) (Professional in Home Edition), Windows Vista (32- in 64-bitne različice) (Ultimate, Enterprise in Business Edition), Windows 7 (32- in 64-bitne različice).
- Windows Small Business Server 2003 (32- in 64-bitne različice), Windows 2003 Server (32- in 64-bitne različice), Windows 2003 Server R2 (32- in 64-bitne različice) (Standard Edition, Enterprise Edition)
- Windows Small Business Server 2008 (64-bitna različica), Windows 2008 Server (32- in 64-bitne različice), Windows 2008 Server R2 (64-bitna različica) (Standard Edition, Enterprise Edition)
- Citrix XenDesktop 4
- Citrix XenServer 5.5
- Mac OS X v.10.5, v10.6
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix Presentation Server 4.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix Presentation Server 4.5
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s strežnikom Citrix XenApp 5.0
- Microsoft Windows 2003 Server Terminal Services s Citrix Metaframe XP s Feature Release 3
- Microsoft Windows 2003 Small Business Server Terminal Services
- Microsoft Windows Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows Small Business Server 2008 Terminal Services
- Microsoft Windows 2008 Server Terminal Services s strežnikom Citrix XenApp 5.0
- Novell Netware 6.5, Open Enterprise Server 2

### Združljivi omrežni protokoli

TCP/IP

### Urejanje omrežja

Vdelani spletni strežnik (možnost oddaljene konfiguracije in upravljanja omrežnih tiskalnikov)

## Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika

### Zahteve

- Omrežja, ki temeljijo na TCP/IP (omrežja, ki temeljijo na IPX/SPX niso podprta)
- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 7.0 ali novejša različica, Opera 8.0 ali novejša različica, Mozilla Firefox 2.0 ali novejša različica, Safari 3.0 ali novejša različica ali Google Chrome 3.0 ali novejša različica)
- Internetna povezava (vdelanega spletnega strežnika, ki je prek kabla USB neposredno povezan v računalnik, ne morete uporabljati)
- Internetna povezava (potrebna za nekatere funkcije)



**Opomba** Vdelani spletni strežnik lahko odprete, ne da bi se vam bilo treba povezati z internetom. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

**Opomba** Vdelani spletni strežnik mora biti na isti strani požarnega zidu kot tiskalnik.

---



## Specifikacije medijev

Uporabite spodnje tabele, da ugotovite, kateri je pravi medij, ki ga lahko uporabite v napravi, in kaj lahko z njim naredite.


- [Pomen specifikacij za podprte medije](#)
- [Nastavitev najmanjših robov](#)
- [Navodila za tiskanje na obe strani](#)

### Pomen specifikacij za podprte medije

Uporabite spodnje tabele, da ugotovite, kateri je pravi medij, ki ga lahko uporabite v napravi, in kaj lahko z njim naredite.

- [Pomen podprtih velikosti](#)
- [Pomen vrst in teže podprtih medijev](#)

### Pomen podprtih velikosti

 **Opomba** 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih.

Velikost medija	1. pladenj	2. pladenj	Pripomoček za dvostransko tiskanje	SPD
<b>Standardne velikosti medijev</b>				
U.S. Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 palcev)	✓	✓	✓	✓
8,5 x 13 palcev (216 x 330 mm)*	✓	✓		
U.S. Legal (216 x 356 mm; 8,5 x 14 palcev)	✓	✓		✓
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 palca)*	✓	✓	✓	✓
U.S. Executive (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 palca)	✓	✓	✓	✓
U.S. Statement (140 x 216 mm; 5,5 x 8,5 palca)	✓			
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,2 palca)*	✓	✓	✓	✓
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 palca)*	✓		✓	
6 x 8 palca	✓		✓	
<b>Ovojnice</b>				
Ovojnica U.S. #10 (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 palca)	✓			
Ovojnica Monarch (98 x 191 mm; 3,88 x 7,5 palca)	✓			

(nadaljevanje)

<b>Velikost medija</b>	<b>1. pladenj</b>	<b>2. pladenj</b>	<b>Pripomoček za dvostransko tiskanje</b>	<b>SPD</b>
Ovojnica za voščilnice (111 x 152 mm; 4,4 x 6 palcev)	✓			
Ovojnica A2 (111 x 146 mm; 4,37 x 5,75 palca)	✓			
Ovojnica DL (110 x 220 mm; 4,3 x 8,7 palca)	✓			
Ovojnica C5 (162 x 229 mm; 6,4 x 9 palca)	✓			
Ovojnica C6 (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 palca)	✓			
Japonska ovojnica Chou #3 (120 x 235 mm; 4,7 x 9,3 palca)	✓			
Japonska ovojnica Chou #4 (90 x 205 mm; 3,5 x 8,1 palca)	✓			
<b>Kartice</b>				
Indeksna kartica (76,2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)	✓			
Indeksna kartica (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)	✓		✓	
Indeksna kartica (127 x 203 mm; 5 x 8 palcev)	✓		✓	
Kartica A6 (105 x 148,5 mm; 4,13 x 5,83 palca)*	✓		✓	
Indeksna kartica A4 (210 x 297 mm, 8,3 x 11,7 palca)	✓		✓	
Hagaki** (100 x 148 mm; 3,9 x 5,8 palca)*	✓			
Ofuku Hagaki** (200 x 148 mm; 7,8 x 5,8 palca)	✓			
<b>Foto medij</b>				
Foto medij (76.2 x 127 mm; 3 x 5 palcev)	✓			
Foto medij (102 x 152 mm; 4 x 6 palcev)*	✓			
Foto medij (5 x 7 palcev)*	✓			
Foto medij (8 x 10 palcev)*	✓			
Foto medij (8.5 x 11 palcev)*	✓			

(nadaljevanje)

Velikost medija	1. pladenj	2. pladenj	Pripomoček za dvostransko tiskanje	SPD
Foto L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 palcev)*	✓			
Photo 2L (127 x 178 mm)*	✓			
13 x 18 cm*	✓			


#### Drugi mediji

Mediji velikosti po meri, široki od 76,2 do 216 mm in dolgi od 127 do 356 mm (široki od 3 do 8,5 palcev in dolgi od 5 do 14 palca)	✓			
Medij velikosti po meri (SPD) širine 127 do 216 mm in dolžine 241 do 305 mm (širine 5 do 8,5 palca in dolžine 9,5 do 12 palca)				✓

\* Te velikosti je mogoče uporabljati za tiskanje brez roba.

\*\* Tiskalnik je združljiv le z navadnimi in brizgalnimi karticami hagaki japonske pošte. Ni pa združljiv s foto hagaki karticami japonske pošte.

#### Pomen vrst in teže podprtih medijev

 **Opomba** 2. pladenj je na voljo pri nekaterih modelih.

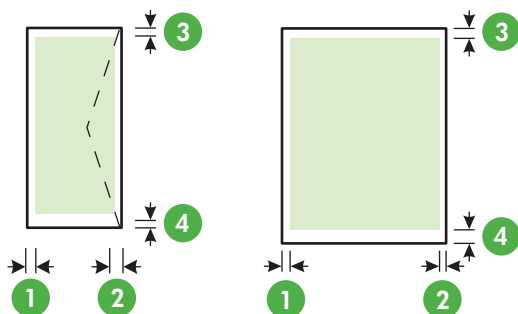
Pladenj	Vrsta	Teža	Zmogljivost
1. pladenj	Papir	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)	Do 250 listov navadnega papirja (25 mm ali kup višine 1 palec)
	Prosojnice		Do 70 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Foto medij	250 g/m <sup>2</sup> (66 lb bond)	Do 100 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Nalepke		Do 100 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Ovojnice	75 do 90 g/m <sup>2</sup> (20 do 24 lb bond ovojnica)	Do 30 listov (kup višine 17 mm ali 0,67 palca)
	Kartice		Do 200 g/m <sup>2</sup>

(nadaljevanje)


Pladenj	Vrsta	Teža	Zmogljivost
		(110 lb index)	
2. pladenj	Samo navaden papir	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)	Do 250 listov navadnega papirja (kup višine 25 mm oziroma 1,0 palca)
Pripomočke za dvostransko tiskanje	Papir	60 do 105 g/m <sup>2</sup> (16 do 28 lb bond)	Ni primerno
Izhodni koš	Vsi podprti mediji		Do 150 listov navadnega papirja (tiskanje besedila)
Samodejni podajalnik dokumentov	Papir	60 do 75 g/m <sup>2</sup> (16 do 20 lb bond)	50 listov

### Nastavitev najmanjših robov

Robovi dokumenta se morajo ujemati (ali presežati) te nastavitve robov v pokončni usmerjenosti.



Medij	(1) Levi rob	(2) Desni rob	(3) Zgornji rob	(4) Spodnji rob
U.S. Letter U.S. Legal A4 U.S. Executive U.S. Statement 8,5 x 13 palca B5 A5 Kartice Medij velikosti po meri Foto medij	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca (Windows) 0,47 palca (Macintosh in Linux))
Ovojnice	3,3 mm (0,13 palca)	3,3 mm (0,13 palca)	16,5 mm (0,65 palca)	16,5 mm (0,65 palca)

 **Opomba** Če uporabljate enoto za obojestransko tiskanje, morata biti zgornji in spodnji rob široka najmanj 12 mm (0,47 palca).

### Navodila za tiskanje na obe strani

- Vedno uporabljajte medije, ki ustrezajo tehničnim podatkom tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- V programu ali gonilniku tiskalnika izberite možnosti obojestranskega tiskanja.
- Ne tiskajte na obe strani prosojnic, ovojnic, fotografskega papirja, sijajnih medijev ali papirja, ki je lažji od 16 lb bond (60 g/m<sup>2</sup>) ali težji od 28 lb bond (105 g/m<sup>2</sup>). Saj se lahko te vrste medijev zagozdijo.
- Kar nekaj vrst medija je treba pri obojestranskem tiskanju pravilno obrniti. To velja med drugim za pisemski papir z glavo, potiskane obrazce, papir z vodnimi žigi ali že preluknjan papir. Če za tiskanje uporabljate računalnik, ki deluje z operacijskim sistemom Windows, bo tiskalnik najprej natisnil prvo stran medija. Medij vstavite tako, da je stran za tiskanje obrnjena navzdol.
- Pri samodejnem obojestranskem tiskanju se po končanem tiskanju ene strani tiskalnik zaustavi, da se črnilo posuši. Ko se črnilo posuši, tiskalnik medij spet poda in natisne drugo stran. Ko je tiskanje končano, medij pade v izhodni pladenj. Ne poskušajte ga izvleči, dokler tiskanje ni končano.
- Na obe strani podprtega medija po meri lahko tiskate tako, da medij obrnete in ga znova vstavite v tiskalnik. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).

### Tehnični podatki za tiskanje

#### Ločljivost črno-belega tiskanja

Do 1200 dpi s pigmentiranim črnim črnilom

#### Ločljivost barvnega tiskanja

HP-jeva izboljšana foto kakovost s črnili Vivera (do 4800 x 1200 dpi – najboljše na fotografskih papirjih HP Premium Plus z vhodnim dpi 1200 x 1200)

### Tehnični podatki kopiranja

- Obdelava digitalne slike
- Do 99 kopij izvornika (odvisno od modela)
- Digitalni zoom: od 25 do 400% (odvisno od modela)
- Prilagodi strani, predogled kopiranja

### Tehnični podatki faksa

- Z napravo je možno pošiljanje črno-belih in barvnih faksov.
- Do 110 vnosov hitrega izbiranja (odvisno od modela).
- Pomnilnik zmogljivosti do 120 strani (odvisno od modela, na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora na pomnilniku.
- Ročno pošiljanje in sprejemanje faksov.
- Samodejna funkcija Zasedeno, ponovno izbiranje do petkrat (odvisno od modela)
- Samodejna funkcija Ni odgovora, ponovno izbiranje enkrat (odvisno od modela)
- Potrditvena poročila in poročila o delovanju.
- Faks CCITT/ITU Group 3 z Error Correction Mode (Načinom odprave napak).
- Prenos: 33,6 Kb/s.
- Hitrost: 3 sekunde na stran pri 33,6 Kb/s (na osnovi preskusne slike ITU-T št. 1 pri standardni ločljivosti). Bolj zapletene strani ali višja ločljivost se prenašajo dlje in porabijo več prostora na pomnilniku.
- Zaznavanje zvonjenja s samodejnim preklapljanjem med faksom in odzivnikom.

	Foto (dpi)	Zelo fino (dpi)	Fino (dpi)	Standardno (dpi)
Črno	196 x 203 (8-bitna sivina)	300 x 300	196 x 203	196 x 98
Barvno	200 x 200	200 x 200	200 x 200	200 x 200

### Tehnični podatki za prejema faksov v računalnik

- Podprte oblike zapisa datotek: Nestisnjen TIFF
- Podprte oblike zapisa faksov: črno-beli faksi

### Tehnični podatki optičnega branja

- Integrirana programska oprema OCR samodejno pretvori optično prebrano besedilo v besedilo za urejanje
- Vmesnik, skladen s Twain
- Ločljivost: 4800 x 4800 ppi optično
- Barva: 24-bitna barvno, 8-bitna sivina (256 odtenkov sive)
- Največja velikost optičnega branja na stekleni plošči:  
 HP Officejet Pro 8500A (A910a-f): 216 x 297 mm  
 HP Officejet Pro 8500A (A910g-z): 216 x 356 mm



**Opomba** Če želite najti številko svojega modela, glejte [Iskanje številke modela tiskalnika](#).

- Največja velikost dokumenta za optično branje z SPD-jem: 216 x 356 mm

## Tehnični podatki za HP-jeva spletna mesta

Za ta tiskalnik so na voljo te spletne funkcije:

- [HP Apps](#)
- [Marketsplash by HP](#)
- [HP ePrint](#)

### Zahteve

- Spletni brskalnik (Microsoft Internet Explorer 6.0 ali novejša različica, Mozilla Firefox 2.0 ali novejša različica, Safari 3.2.3 ali novejša različica ali Google Chrome 3.0) z vtičnikom Adobe Flash (različica 10 ali novejša različica).
- Internetna povezava

## Tehnični podatki o okolju

### Delovno okolje

Delovna temperatura: od 5 do 40 °C (41 do 104 °F)

Priporočljivi delovni pogoji: od 15 do 32 °C (59 do 90 °F)

Priporočljiva relativna vlažnost: od 25 do 75% brez kondenzacije

### Okolje skladiščenja

Temperatura skladiščenja: od -40 do 60 °C (-40 do 140 °F)

Relativna vlažnost skladiščenja: do 90 % brez kondenzacije pri temperaturi 60 °C (140 °F)

## Tehnični podatki o napajanju

### Napajanje

Univerzalni napajalnik (zunanji)

### Zahteve napajanja

Vhodna napetost: 100 do 240 V izmeničnega toka ( $\pm 10\%$ ), 50/60 Hz ( $\pm 3\text{Hz}$ )

Izhodna napetost: 32 V enosmernega toka, 2000 mA

### Poraba električne energije

pri tiskanju 30 vatov (način hitrega osnutka); pri kopiranju 32 vatov (način hitrega osnutka)

## Tehnični podatki o oddajanju zvokov

Tiskanje v načinu za osnutek, ravni hrupa glede na ISO 7779

### HP Officejet Pro 8500A (A910a-f)

- Glasnost (položaj opazovalca)  
LpAm 57 (dBA) (tiskanje črno-belih osnutkov)
- Jakost zvoka  
LwAd 7,1 (BA)

### HP Officejet Pro 8500A (A910g-z)

- Glasnost (položaj opazovalca)  
LpAm 56 (dBA) (tiskanje črno-belih osnutkov)
- Jakost zvoka  
LwAd 7,0 (BA)

## Tehnični podatki za pomnilniško napravo

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Tehnični podatki o pomnilniški kartici](#)
- [Pomnilniški ključi USB](#)

### Tehnični podatki o pomnilniški kartici

#### Specifikacije

- Največje priporočeno število datotek na pomnilniški kartici: 1,000
- Največja priporočena velikost posamezne datoteke: največ 12 milijonov točk, največ 8 MB
- Največja priporočena velikost pomnilniške kartice: 1 GB (samo v trdnem stanju)



**Opomba** Doseganje največjih zmogljivosti pomnilniške kartice lahko povzroči počasnejše delovanje tiskalnika, kot je pričakovano.

---

#### Podprte vrste pomnilniških kartic

- Secure Digital
- High Capacity Secure Digital
- Memory Stick
- MultiMediaCard (MMC)
- xD-Picture Card

### Pomnilniški ključi USB

#### Pomnilniki USB Flash

HP je s tiskalnikom v celoti preskusil te pogone USB:

- **SanDisk Cruzer Micro:** High-speed, 0120-256, 256 MB
- **lomega Micro Mini:** Full-speed, 064-0417450-YCAE032171, 128 MB
- **Kingston DataTraveler II:** High-speed, KF112504 f5274-006, 128 MB in 256 MB
- **Lexar Media JumpDrive:** 256 MB



**Opomba** S tiskalnikom lahko uporabljate tudi druge pogone USB. Vendar pa HP ne jamči, da bodo delovali pravilno s tiskalnikom, ker niso bili v celoti preskušeni.

---



## Upravne informacije

Tiskalnik izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih uradov v vaši državi/regiji.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Izjava FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom v Koreji](#)
- [Izjava VCCI \(Class B\) za uporabnike na Japonskem](#)
- [Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem](#)
- [Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo](#)
- [Izjava o indikatorju LED](#)
- [Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo](#)
- [Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC](#)
- [Obvestilo uporabnikom kanadskega telefonskega omrežja](#)
- [Obvestilo uporabnikom Evropskega gospodarskega prostora](#)
- [Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja](#)
- [Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji](#)
- [Upravne informacije za brezžične izdelke](#)
- [Upravna številka modela](#)
- [Izjava o skladnosti \(Evropski gospodarski prostor\)](#)

## Izjava FCC

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
 Hewlett-Packard Company  
 3000 Hanover Street  
 Palo Alto, Ca 94304  
 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Obvestilo uporabnikom v Koreji

사용자 안내문(B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Izjava VCCI (Class B) za uporabnike na Japonskem

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Obvestilo o napajalnem kablu za uporabnike na Japonskem

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Izjava o zvočnih emisijah za Nemčijo

### **Geräuschemission**

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Izjava o indikatorju LED

### **LED indicator statement**

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

## Glosar za shranjevanje zunanjih naprav za Nemčijo

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Obvestilo za uporabnike telefonskega omrežja ZDA: zahteve za FCC

### Notice to users of the U.S. telephone network: FCC requirements

This equipment complies with FCC rules, Part 68. On this equipment is a label that contains, among other information, the FCC Registration Number and Ringer Equivalent Number (REN) for this equipment. If requested, provide this information to your telephone company.

An FCC compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack which is Part 68 compliant. This equipment connects to the telephone network through the following standard network interface jack: USOC RJ-11C.

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your number is called. Too many devices on one line might result in failure to ring in response to an incoming call. In most, but not all, areas the sum of the RENs of all devices should not exceed five (5). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should call your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If this equipment causes harm to the telephone network, your telephone company might discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. If advance notice is not practical, you will be notified as soon as possible. You will also be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company might make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If they do, you will be given advance notice so you will have the opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment, please contact the manufacturer, or look elsewhere in this manual, for warranty or repair information. Your telephone company might ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

Connection to party lines is subject to state tariffs. Contact your state public utility commission, public service commission, or corporation commission for more information.

This equipment includes automatic dialing capability. When programming and/or making test calls to emergency numbers:

- Remain on the line and explain to the dispatcher the reason for the call.
- Perform such activities in the off-peak hours, such as early morning or late evening.



**Note** The FCC hearing aid compatibility rules for telephones are not applicable to this equipment.

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or other individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, other entity, or individual. (The telephone number provided might not be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long-distance transmission charges.) In order to program this information into your fax machine, you should complete the steps described in the software.

### **Note à l'attention des utilisateurs du réseau téléphonique canadien/Notice to users of the Canadian telephone network**

Cet appareil est conforme aux spécifications techniques des équipements terminaux d'Industrie Canada. Le numéro d'enregistrement atteste de la conformité de l'appareil. L'abréviation IC qui précède le numéro d'enregistrement indique que l'enregistrement a été effectué dans le cadre d'une Déclaration de conformité stipulant que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées. Néanmoins, cette abréviation ne signifie en aucun cas que l'appareil a été validé par Industrie Canada.

Pour leur propre sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer que les prises électriques reliées à la terre de la source d'alimentation, des lignes téléphoniques et du circuit métallique d'alimentation en eau sont, le cas échéant, branchées les unes aux autres. Cette précaution est particulièrement importante dans les zones rurales.



**Remarque** Le numéro REN (Ringer Equivalence Number) attribué à chaque appareil terminal fournit une indication sur le nombre maximal de terminaux qui peuvent être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison d'appareils, à condition que le total des numéros REN ne dépasse pas 5.

Basé sur les résultats de tests FCC Partie 68, le numéro REN de ce produit est 0.0B.

This equipment meets the applicable Industry Canada Terminal Equipment Technical Specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution might be particularly important in rural areas.



**Note** The REN (Ringer Equivalence Number) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface might consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5.

The REN for this product is 0.0B, based on FCC Part 68 test results.

## Obvestilo uporabnikom Evropskega gospodarskega prostora

### Notice to users in the European Economic Area



This product is designed to be connected to the analog Switched Telecommunication Networks (PSTN) of the European Economic Area (EEA) countries/regions.

Network compatibility depends on customer selected settings, which must be reset to use the equipment on a telephone network in a country/region other than where the product was purchased. Contact the vendor or Hewlett-Packard Company if additional product support is necessary.

This equipment has been certified by the manufacturer in accordance with Directive 1999/5/EC (annex II) for Pan-European single-terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.

This equipment is designed for DTMF tone dialing and loop disconnect dialing. In the unlikely event of problems with loop disconnect dialing, it is recommended to use this equipment only with the DTMF tone dial setting.

## Obvestilo uporabnikom nemškega telefonskega omrežja

### Hinweis für Benutzer des deutschen Telefonnetzwerks

Dieses HP-Fax ist nur für den Anschluss eines analogen Public Switched Telephone Network (PSTN) gedacht. Schließen Sie den TAE N-Telefonstecker, der im Lieferumfang des HP All-in-One enthalten ist, an die Wandsteckdose (TAE 6) Code N an. Dieses HP-Fax kann als einzelnes Gerät und/oder in Verbindung (mit serielltem Anschluss) mit anderen zugelassenen Endgeräten verwendet werden.

## Izjava za faks z žično napeljavo v Avstraliji

In Australia, the HP device must be connected to Telecommunication Network through a line cord which meets the requirements of the Technical Standard AS/ACIF S008.

## Upravne informacije za brezžične izdelke

Ta razdelek vsebuje naslednje regulativne podatke o brezžičnih izdelkih:

- [Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Braziliji](#)
- [Obvestilo za uporabnike v Kanadi](#)
- [Obvestilo za uporabnike na Tajvanu](#)
- [Upravno obvestilo za Evropsko unijo](#)

## Izpostavljenost radiofrekvenčnemu sevanju

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Obvestilo za uporabnike v Braziliji

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

## Obvestilo za uporabnike v Kanadi

### **Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens**

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

## Obvestilo za uporabnike na Tajvanu

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。



## Upravno obvestilo za Evropsko unijo

### European Union Regulatory Notice

Products bearing the CE marking comply with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

CE compliance of this product is valid only if powered with the correct CE-marked AC adapter provided by HP.

If this product has telecommunications functionality, it also complies with the essential requirements of the following EU Directive:

- R&TTE Directive 1999/5/EC

Compliance with these directives implies conformity to harmonized European standards (European Norms) that are listed in the EU Declaration of Conformity issued by HP for this product or product family. This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product.



The wireless telecommunications functionality of this product may be used in the following EU and EFTA countries:

Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovak Republic, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

#### **Products with 2.4-GHz wireless LAN devices**

##### **France**

For 2.4 GHz Wireless LAN operation of this product certain restrictions apply: This product may be used indoor for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band (channels 1-13). For outdoor use, only 2400-2454 MHz frequency band (channels 1-9) may be used. For the latest requirements, see <http://www.art-telecom.fr>.


##### **Italy**

License required for use. Verify with your dealer or directly with the General Direction for Frequency Planning and Management (Direzione Generale Pianificazione e Gestione Frequenze).

## Upravna številka modela

Za upravne namene je izdelku določena upravna identifikacijska številka modela. Upravna identifikacijska številka modela za vaš izdelek je SNPRC-1000-01. Te številke se ne sme zamenjati s tržnim imenom izdelka (HP Officejet Pro 8500A (A910) e-All-in-One series) ali številko izdelka.

**Izjava o skladnosti (Evropski gospodarski prostor)**

		<p><b>DECLARATION OF CONFORMITY</b> according to ISO/IEC 17050-1 and EN 17050-1</p>
<b>Supplier's Name:</b>	Hewlett-Packard Company	DoC#: SNPRC-1001-01-A
<b>Supplier's Address:</b>	138, Depot Road, #02-01, #04-01 Singapore 109683	
<b>declares, that the product</b>		
<b>Product Name and Model:</b>	HP Officejet Pro 8500A e-All-in-One, HP Officejet Pro 8500A Plus e-All-in-One HP Officejet Pro 8500A Premium e-All-in-One	
<b>Regulatory Model Number:<sup>1)</sup></b>	SNPRC-1001-01	
<b>Product Options:</b>	C9101A / Automatic 2-Sided Printing Device CM759A / 2 <sup>nd</sup> Tray	
<b>Power adaptor:</b>	0957-2262, 0957-2283	
<b>Radio Module Number:</b>	SDGOB-0892	
<b>conforms to the following Product Specifications and Regulations:</b>		
<b>Safety:</b>	IEC 60950-1, Ed 2 (2005) / EN 60950-1, Ed 2 (2006) EN 62311:2008	
<b>EMC:</b>	CISPR 22:2005 +A1:2005 / EN55022:2006 +A1:2007 Class B EN 55024:1998 +A1:2001 + A2:2003 EN 61000-3-2:2006 EN 61000-3-3:1995 +A1: 2001 + A2:2005 FCC CFR 47, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 4 Class B	
<b>Telecom:</b>	EN 301 489-1 V1.8.1:2008 / EN 301 489-17 V1.3.2:2008 EN 300 328 V1.7.1 : 2006 TBR 21: 1998 <sup>3)</sup> FCC Rules and Regulations 47CFR Part 68 TIA-968-A-1+A-2+A-3+A-4+A-5 Telecommunications – Telephone Terminal Equipment CS-03, Part I, Issue 9, Feb 2005	
<b>Energy Use:</b>	Regulation (EC) No. 1275/2008 ENERGY STAR® Qualified Imaging Equipment Operational Mode (OM) Test Procedure Regulation (EC) No. 278/2009 Test Method for Calculating the Energy Efficiency of Single-Voltage External AC-DC and AC-AC Power supplies	
<b>Supplementary Information:</b>		
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. This product is assigned a Regulatory Model Number which stays with the regulatory aspects of the design. The Regulatory Model Number is the main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this number should not be confused with the marketing name or the product numbers.</li> <li>2. This product complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 2004/108/EC, EuP Directive 2005/32/EC, the R&amp;TTE Directive 99/5/EC and the European Council Recommendation 1999/519/EC on the limitation of Electromagnetic fields to the general public and carries the <b>CE</b> marking accordingly. In addition, it complies with the WEEE Directive 2002/96/EC and RoHS Directive 2002/95/EC.</li> <li>3. This product complies with TBR21:1998, except clause 4.7.1 (DC characteristic), which complies with ES 203 021-3, clause 4.7.1.</li> <li>4. This Device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two Conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</li> <li>5. The product was tested in a typical configuration.</li> <li>6. The power adaptor 0957-2283 is for India and China market only.</li> </ol>		
Singapore January 2010		<hr/> <p><b>Yik Hou Meng</b> Product Regulations Manager Customer Assurance, Business Printing Division</p>
<p><b>Local contact for regulatory topics only:</b>                  EMEA: Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany <a href="http://www.hp.com/go/certificates">www.hp.com/go/certificates</a>                  USA: Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto 94304, U.S.A. 650-857-1501</p>		

## Okoljevarstveni vidiki izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbi za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to Environment na naslovu:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program za recikliranje](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Odlaganje odpadne opreme uporabnikov v gospodinjstvih v Evropski uniji](#)
- [Poraba električne energije](#)
- [Kemične snovi](#)
- [Obvestila RoHS \(samo za Kitajsko\)](#)

### Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

### Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

### Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevi spletnem mestu na naslovu:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

### Program za recikliranje

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

### Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je zavezan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Če želite več informacij, obiščite spletno stran

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)



opreme za slikovno obdelavo. Na izdelkih za zajem slik, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR, je ta oznaka:



ENERGY STAR je v ZDA zaščitena znamka storitve in je last U.S. EPA. Kot partner ENERGY STAR je podjetje Hewlett-Packardugotovilo, da ta izdelek izpolnjuje smernice ENERGY STAR za učinkovit izkoristek energije.

Dodatne informacije o izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo zahtevam ENERGY STAR, poiščite na spletnem naslovu:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

### Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (*Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij*). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach)

### Obvestila RoHS (samo za Kitajsko)

#### Tabela strupenih in nevarnih snovi

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11363-2006的限制  
X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11363-2006的限制  
注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品

## Licence tretjih oseb

Licence drugih izdelovalcev za HP Officejet Pro 8500A (A910) series

LICENSE.aes-pubdom--crypto

-----

/\* rijndael-alg-fst.c

\*

\* @version 3.0 (December 2000)

\*

\* Optimised ANSI C code for the Rijndael cipher (now AES)

\*

\* @author Vincent Rijmen <vincent.rijmen@esat.kuleuven.ac.be>

\* @author Antoon Bosselaers <antoon.bosselaers@esat.kuleuven.ac.be>

\* @author Paulo Barreto <paulo.barreto@terra.com.br>

\*

\* This code is hereby placed in the public domain.

\*

\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHORS "AS IS" AND ANY EXPRESS  
\* OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED  
\* WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE  
\* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR CONTRIBUTORS BE  
\* LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR  
\* CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF  
\* SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR  
\* BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY,  
\* WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE  
\* OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE,  
\* EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

\*/

LICENSE.expats-mit--expats

-----

Copyright (c) 1998, 1999, 2000 Thai Open Source Software Center Ltd

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE.

LICENSE.md4-pubdom--jm\_share\_folder

-----

LibTomCrypt is public domain. As should all quality software be.

All of the software was either written by or donated to Tom St Denis for the purposes of this project. The only exception is the SAFER.C source which has no known license status (assumed copyrighted) which is why SAFER.C is shipped as disabled.

Tom St Denis

LICENSE.md5-pubdom--jm\_share\_folder

-----

LibTomCrypt is public domain. As should all quality software be.

All of the software was either written by or donated to Tom St Denis for the purposes of this project. The only exception is the SAFER.C source which has no known license status (assumed copyrighted) which is why SAFER.C is shipped as disabled.

Tom St Denis

LICENSE.open\_ssl--open\_ssl

-----

Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com)

All rights reserved.

This package is an SSL implementation written by Eric Young (eay@cryptsoft.com). The implementation was written so as to conform with Netscapes SSL.

This library is free for commercial and non-commercial use as long as the following conditions are aheared to. The following conditions apply to all code found in this distribution, be it the RC4, RSA, lhash, DES, etc., code; not just the SSL code. The SSL documentation included with this distribution is covered by the same copyright terms except that the holder is Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Copyright remains Eric Young's, and as such any Copyright notices in

the code are not to be removed.

If this package is used in a product, Eric Young should be given attribution as the author of the parts of the library used.

This can be in the form of a textual message at program startup or in documentation (online or textual) provided with the package.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgement:

"This product includes cryptographic software written by Eric Young (eay@cryptsoft.com)"

The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related :-).

4. If you include any Windows specific code (or a derivative thereof) from the apps directory (application code) you must include an acknowledgement: "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY ERIC YOUNG ``AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

The licence and distribution terms for any publically available version or derivative of this code cannot be changed. i.e. this code cannot simply be copied and put under another distribution licence [including the GNU Public Licence.]

=====  
 Copyright (c) 1998-2001 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without



modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact [openssl-core@openssl.org](mailto:openssl-core@openssl.org).
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====

This product includes cryptographic software written by Eric Young ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)). This product includes software written by Tim

Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====  
Copyright (c) 1998-2006 The OpenSSL Project. All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. All advertising materials mentioning features or use of this software must display the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)"
4. The names "OpenSSL Toolkit" and "OpenSSL Project" must not be used to endorse or promote products derived from this software without prior written permission. For written permission, please contact [openssl-core@openssl.org](mailto:openssl-core@openssl.org).
5. Products derived from this software may not be called "OpenSSL" nor may "OpenSSL" appear in their names without prior written permission of the OpenSSL Project.
6. Redistributions of any form whatsoever must retain the following acknowledgment:  
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)"

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE OpenSSL PROJECT ``AS IS'' AND ANY EXPRESSED OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE OpenSSL PROJECT OR ITS CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT,

STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE)  
ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED  
OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

=====  
This product includes cryptographic software written by Eric Young  
(eay@cryptsoft.com). This product includes software written by Tim  
Hudson (tjh@cryptsoft.com).

=====  
Copyright 2002 Sun Microsystems, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.  
ECC cipher suite support in OpenSSL originally developed by  
SUN MICROSYSTEMS, INC., and contributed to the OpenSSL project.

LICENSE.sha2-bsd--nos\_crypto

-----  
/\* FIPS 180-2 SHA-224/256/384/512 implementation  
\* Last update: 02/02/2007  
\* Issue date: 04/30/2005  
\*  
\* Copyright (C) 2005, 2007 Olivier Gay <olivier.gay@a3.epfl.ch>  
\* All rights reserved.  
\*  
\* Redistribution and use in source and binary forms, with or without  
\* modification, are permitted provided that the following conditions  
\* are met:  
\* 1. Redistributions of source code must retain the above copyright  
\* notice, this list of conditions and the following disclaimer.  
\* 2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright  
\* notice, this list of conditions and the following disclaimer in the  
\* documentation and/or other materials provided with the distribution.  
\* 3. Neither the name of the project nor the names of its contributors  
\* may be used to endorse or promote products derived from this software  
\* without specific prior written permission.  
\*  
\* THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE PROJECT AND CONTRIBUTORS ``AS IS'' AND  
\* ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE  
\* IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR  
\* PURPOSE  
\* ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE PROJECT OR CONTRIBUTORS BE LIABLE  
\* FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL  
\* DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS  
\* OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION)  
\* HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT,  
\* STRICT

\* LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY  
\* OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF  
\* SUCH DAMAGE.

\*/

LICENSE.unicode--jm\_share\_folder

-----

/\*

\* Copyright 2001-2004 Unicode, Inc.

\*

\* Disclaimer

\*

\* This source code is provided as is by Unicode, Inc. No claims are  
\* made as to fitness for any particular purpose. No warranties of any  
\* kind are expressed or implied. The recipient agrees to determine  
\* applicability of information provided. If this file has been  
\* purchased on magnetic or optical media from Unicode, Inc., the  
\* sole remedy for any claim will be exchange of defective media  
\* within 90 days of receipt.

\*

\* Limitations on Rights to Redistribute This Code

\*

\* Unicode, Inc. hereby grants the right to freely use the information  
\* supplied in this file in the creation of products supporting the  
\* Unicode Standard, and to make copies of this file in any form  
\* for internal or external distribution as long as this notice  
\* remains attached.

\*/

LICENSE.zlib--zlib

-----

zlib.h -- interface of the 'zlib' general purpose compression library  
version 1.2.3, July 18th, 2005

Copyright (C) 1995-2005 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied  
warranty. In no event will the authors be held liable for any damages  
arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose,  
including commercial applications, and to alter it and redistribute it  
freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not  
claim that you wrote the original software. If you use this software

in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.

2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software.

3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly Mark Adler

jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for Comments) 1950 to 1952 in the files <http://www.ietf.org/rfc/rfc1950.txt> (zlib format), [rfc1951.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1951.txt) (deflate format) and [rfc1952.txt](http://www.ietf.org/rfc/rfc1952.txt) (gzip format).

---

# B HP-jev potrošni material in dodatna oprema

Ta del vsebuje informacije o HP-jevih potrebščinah in pripomočkih za tiskalnik. Informacije se lahko spreminjajo, zato spremljajte najnovejše posodobitve na HP-jevem spletnem mestu ([www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com)). Naročate lahko tudi prek spletnega mesta.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Spletno naročanje potrebščin](#)
- [Potrebščine](#)

## Spletno naročanje potrebščin

Če želite prek spleta naročiti potrebščine ali ustvariti nakupovalni seznam, ki ga lahko natisnete, odprite HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, in kliknite **Shopping** (Nakup). Izberite možnost **Shop for Supplies Online** (Nakup potrebščin prek spleta). Programska oprema HP z vašim privoljenjem pošlje v splet informacije o tiskalniku, vključno s številko modela, serijsko številko in oceno preostanka črnila. HP-jeve potrebščine, ki delujejo v vašem tiskalniku, so vnaprej izbrane. Količine lahko spremenite ter dodate ali odstranite izdelke, potem pa natisnete seznam ali prek spleta kupite izdelke v spletni trgovini HP Store ali pri drugih internetnih trgovcih (možnosti se razlikujejo glede na državo/regijo). Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu.

Spletni nakup je mogoč tudi na naslovu [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Izberite svojo državo/regijo, če ste k temu pozvani, izberite tiskalnik in nato zelene potrebščine.

---

 **Opomba** Naročanje kartuš prek spleta ponekod ni na voljo, v več državah pa je mogoče naročanje po telefonu, na voljo pa so tudi naslovi lokalnih trgovin in možnost tiskanja nakupovalnega seznama. Poleg tega imate na zgornjem robu spletne strani [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) povezavo How to Buy (Kako kupiti), kjer najdete informacije o nakupu HP-jevih izdelkov v vaši državi.

---

## Potrebščine


- [Kartuše s črnilom in tiskalne glave](#)
- [HP-jevi mediji](#)

### Kartuše s črnilom in tiskalne glave

Razpoložljivost kartuš s črnilom je odvisna od države/regije. Če živite v Evropi, obiščite spletno mesto [www.hp.com/eu/hard-to-find-supplies](http://www.hp.com/eu/hard-to-find-supplies), da najdete informacije o HP-jevih kartušah s črnilom. Za zamenjavo lahko uporabite le kartuše, ki imajo enake številke kot tiskalna kartuša, ki jo želite zamenjati. Številko kartuše najdete na naslednjih mestih:

- V vdelanem spletnem strežniku kliknite jeziček **Tools** (Orodja) in nato v razdelku **Product Information** (Informacije o izdelku) kliknite **Ink Gauge** (Merilnik črnila). Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
- Na nalepki kartuše s črnilom, ki jo želite zamenjati.
- Na strani o stanju tiskalnika (glejte [Razumevanje diagnostične strani za samopreizkus](#)).

---

 **Opomba** Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

---

## HP-jevi mediji

Če želite naročiti medije, kot je papir HP Premium, obiščite spletno mesto [www.hp.com](http://www.hp.com).




Za tiskanje in kopiranje vsakdanjih dokumentov HP priporoča navaden papir z logotipom ColorLok. Vse vrste papirja z logotipom ColorLok so neodvisno preizkušene in izpolnjujejo visoke standarde zanesljivosti in kakovosti tiska. Dokumenti na njih so jasni, barve so žive, črna je izrazitejša, sušenje pa hitrejše kot pri navadnem papirju. Poiščite papir z logotipom ColorLok, ki ga večji proizvajalci ponujajo v različnih velikostih in gramaturah.

# C Dodatne nastavitve faksa

Ko končate vse korake iz priročnika »Prvi koraki«, sledite navodilom v tem poglavju za zaključitev vaše nastavitve faksa. Priročnik »Prvi koraki« shranite za poznejšo uporabo.

V tem poglavju boste izvedeli, kako nastaviti tiskalnik, tako da bo faksiranje potekalo uspešno z opremo in storitvami, ki jih morda že imate na isti telefonski liniji.

 **Nasvet** Uporabite lahko tudi Fax Setup Wizard (Čarovnik za namestitev faksa) (Windows) ali HP Setup Assistant (HP-jev pomočnik za namestitev) (Mac OS X), ki vam bo pomagal hitro nastaviti nekatere pomembne nastavitve faksa, kot so način odgovarjanja in informacije glave faksa. Do teh orodij lahko dostopate prek HP-jeve programske opreme, ki ste jo namestili skupaj s tiskalnikom. Po zagonu teh orodij sledite postopkom v tem razdelku in dokončajte urejanje nastavitve faksa.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)
- [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#)
- [Preskus nastavitve faksa](#)

## Nastavitev faksiranja (vzporedni telefonski sistemi)


Pred začetkom nastavitve tiskalnika za faksiranje ugotovite, kateri telefonski sistem se uporablja v vaši državi/regiji. Navodila za nastavitev faksiranja se razlikujejo glede na to, ali uporabljate zaporedni ali vzporedni telefonski sistem.

- Če vaše države/regije ni v spodnji tabeli, imate verjetno telefonski sistem zaporedne povezave. V zaporednem telefonskem sistemu povezani tip skupne telefonske opreme (modemi, telefoni in telefonski odzivniki) ne dovoljuje fizične povezave z vrati »2-EXT« na tiskalniku. Vso opremo morate priključiti v stensko telefonsko vtičnico.

 **Opomba** V nekaterih državah/regijah, v katerih deluje zaporedni telefonski sistem, ima lahko telefonski kabel, ki ste ga dobili skupaj s tiskalnikom, pritrjen dodatni stenski vtič. Tako lahko druge telefonske naprave povežete s stensko vtičnico, v katero ste priključili tiskalnik.

Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

- Če je vaša država/regija navedena v spodnji tabeli, imate verjetno vzporedni telefonski sistem. V vzporednem telefonskem sistemu lahko skupno telefonsko opremo povežete s telefonsko linijo z vrati »2-EXT« na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Pri vzporednem telefonskem sistemu HP priporoča dvožični telefonski kabel, priložen tiskalniku, za povezavo v stensko telefonsko vtičnico.

**Tabela C-1 Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom**

Argentina	Avstralija	Brazilija
Kanada	Čile	Kitajska
Kolumbija	Grčija	Indija
Indonezija	Irska	Japonska
Koreja	Latinska Amerika	Malezija



## Države/regije z vzporednim telefonskim sistemom (nadaljevanje)

Mehika	Filipini	Poljska
Portugalska	Rusija	Saudova Arabija
Singapur	Španija	Tajvan
Tajska	ZDA	Venezuela
Vietnam		

Če ne veste, kakšen telefonski sistem imate (vzporednega ali zaporednega), preverite pri vašem telefonskem podjetju.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno](#)
- [Primer A: Ločena faks linija \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem](#)
- [Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN](#)
- [Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji](#)
- [Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi](#)
- [Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto](#)
- [Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom \(ni sprejetih govornih klicev\)](#)
- [Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom](#)
- [Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom](#)
- [Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom](#)
- [Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto](#)

### Izbira pravilne nastavitve faksa za dom ali pisarno

Za uspešno faksiranje morate vedeti, katera oprema in storitve (če obstajajo) imajo telefonsko linijo v skupni rabi s tiskalnikom. To je pomembno zaradi tega, ker boste morali nekaj pisarniške opreme povezati neposredno s tiskalnikom in preden boste lahko uspešno faksirali, bo morda potrebno spremeniti nekatere nastavitve faksa.

1. Ugotovite, ali imate vzporedni ali zaporedni telefonski sistem (glejte [Nastavitev faksiranja \(vzporedni telefonski sistemi\)](#)).
  - a. Zaporedni telefonski sistem – glejte [Nastavljanje faksov zaporednega tipa](#).
  - b. Vzporedni telefonski sistem – pojdite na 2. korak.
2. Izberite kombinacijo opreme in storitev, ki uporabljajo vašo faks linijo.
  - DSL: storitev digitalne naročniške linije (DSL) prek telefonskega podjetja. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)
  - PBX: sistem naročniške centrale (PBX) ali sistem digitalnega omrežja z integriranimi storitvami (ISDN).
  - Storitev značilnega zvonjenja: možnost omogoča, da imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki ponuja več telefonskih števil in različnimi načini zvonjenja.
  - Govorni klici: govorne klice lahko sprejemate na isti telefonski številki, ki jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.

- Računalniški modem za klicno povezavo: na isti telefonski liniji, kot je tiskalnik, imate priključen računalniški klicni modem. Če na katero koli od naslednjih vprašanj odgovorite z Da, potem uporabljate računalniški modem s klicno povezavo:
    - Ali pošiljate in sprejemate fakse neposredno iz računalniških aplikacij in v aplikacije prek klicne povezave?
    - Ali pošiljate in sprejemate e-poštna sporočila prek povezave na klic?
    - Imate dostop iz računalnika v internet prek klicne povezave?
  - Odzivnik: odzivnik, ki sprejema govorne klice na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
  - Storitev glasovne pošte: pri telefonskem podjetju imate vključeno storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice v tiskalniku.
3. V tabeli izberite kombinacijo opreme in storitev, ki veljajo za vašo domačo ali pisarniško nastavitvev. Potem pogledjte priporočljivo nastavitvev faksa. Kasneje v tem poglavju so navedena postopna navodila za vsak primer.

 **Opomba** Če vaša domača ali pisarniška nastavitvev v tem poglavju ni opisana, tiskalnik nastavite kot običajen analogni telefon. En konec telefonskega kabla v škatli priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa priključite v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Če uporabljate drug telefonski kabel, pri pošiljanju in sprejemanju faksov lahko pride do težav. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitvev faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
							Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)
✓							Primer B: Nastavitvev tiskalnika z DSL-jem
	✓						Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN
		✓					Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji
			✓				Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi
			✓			✓	Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto

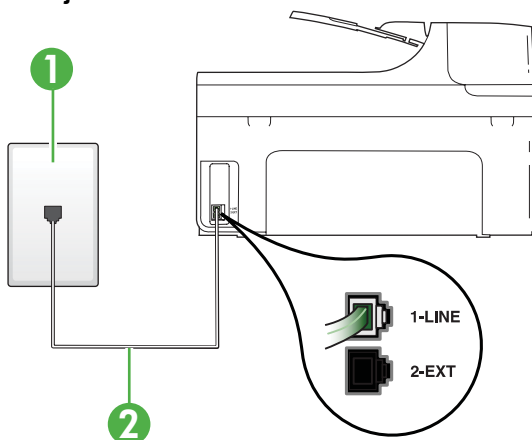
(nadaljevanje)

Ostala oprema ali storitve, ki imajo v skupni rabi faks linijo							Priporočljiva nastavitve faksa
DSL	PBX	Storitev razločnega zvonjenja	Govorni klici	Računalniški modem za klicno povezavo	Odzivnik	Storitev glasovne pošte	
				✓			Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modемом (ni sprejetih govornih klicev)
			✓	✓			Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modемом
			✓		✓		Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom
			✓	✓	✓		Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modемом in odzivnikom
			✓	✓		✓	Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modемом in glasovno pošto

### Primer A: Ločena faks linija (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate ločeno telefonsko linijo, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in druge opreme nimate priključene na to telefonsko linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.


#### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

#### Nastavitev tiskalnika z ločeno faks linijo

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vklopite nastavev **Samodejni odgovor**.
3. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavev (dve zvonjenji).
4. Zaženite preskus faksa.

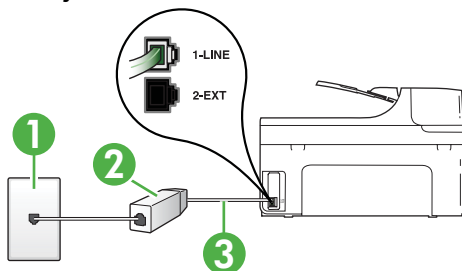
Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

### Primer B: Nastavitev tiskalnika z DSL-jem

Če imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev DSL in v tiskalnik niste povezali nikakršne opreme, s pomočjo navodil v tem poglavju povežite filter DSL med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom. Filter DSL odstrani digitalni signal, ki lahko tiskalniku onemogoči pravilno delovanje preko telefonske linije, da lahko pravilno komunicira s telefonsko linijo. (DSL se v vaši državi/regiji lahko imenuje ADSL.)

 **Opomba** Če imate linijo DSL in ne priključite filtra DSL, s tiskalnikom ne boste mogli pošiljati in sprejemati faksov.


## Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Filter DSL (ali ADSL) in kabel, ki ju priskrbi vaš ponudnik storitev DSL
3	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

### Nastavitev tiskalnika z DSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v odprta vrata na filtru DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

Ker je priložen samo en telefonski kabel, boste morda morali dobiti dodatne telefonske kable za to nastavitev.

3. Dodatni telefonski kabel filtra DSL vključite v telefonsko zidno vtičnico.
4. Zaženite preskus faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer C: Namestitev tiskalnika s telefonskim sistemom PBX ali linijo ISDN

Če uporabljate telefonski sistem PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, poskrbite za naslednje:

- Če uporabljate PBX ali pretvornik/terminalski adapter ISDN, tiskalnik povežite z vrati, ki so prirejena za uporabo faksa in telefona. Terminalski vmesnik mora biti nastavljen na pravilno vrsto stikala za vašo državo/regijo.



**Opomba** Nekateri sistemi ISDN omogočajo, da vrata konfigurirate za določeno telefonsko opremo. Ena vrata lahko na primer dodelite za telefon in Skupina 3 faks, druga pa za različne namene. Če imate pri povezovanju prek vrat faksa/telefona pretvornika ISDN težave, se poskusite povezati prek vrat, ki so namenjena za uporabo v različne namene; označena so lahko z nalepko »multi-combi« ali kaj podobnega.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, ton čakajočega klica nastavite na »off (izklop)«.



**Opomba** Številni digitalni sistemi PBX vključujejo ton čakajočega klica, ki je tovarniško nastavljen na »vklopljeno«. Ton čakajočega klica bo motil prenose faksov, tako da s tiskalnikom ne boste mogli poslati ali sprejeti faksa. Za navodila o izklopu tona čakajočega klica si oglejte dokumentacijo telefonskega sistema PBX.

- Če uporabljate telefonski sistem PBX, odtipkajte številko za zunanjo linijo, preden odtipkate številko faksa.
- Tiskalnik in stensko telefonsko vtičnico povežite s priloženim kablom. Če tega ne storite, je lahko pošiljanje faksov neuspešno. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate. Če je priloženi telefonski kabel prekratek, lahko v trgovini z električno opremo kupite spojnik in ga podaljšate.

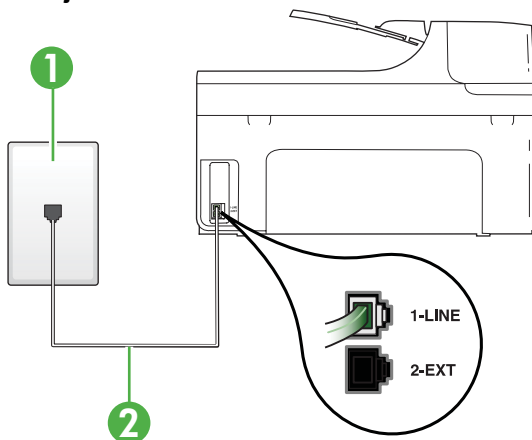
Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer D: Faks z značilnim zvonjenjem na isti liniji

Če imate (pri telefonskem podjetju) vključeno storitev značilnega zvonjenja, ki vam omogoča več telefonskih števil na eni telefonski liniji, vsako z drugačnim vzorcem zvonjenja, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

#### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

### Nastavitev tiskalnika s storitvijo značilnega zvonjenja

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. Nastavitev **Značilno zvonjenje** spremenite v vzorec, ki ga je telefonsko podjetje dodelilo vaši faks številki.



**Opomba** Tiskalnik je tovarniško nastavljen za odziv na vse vzorce zvonjenja. Če ne nastavite **Značilno zvonjenje**, da se ujema z vzorcem zvonjenja, ki ga je vaši faks številki dodelilo telefonsko podjetje, se lahko zgodi, da se bo tiskalnik odzval na govorne in faks klice ali pa se sploh ne bo odzval.



**Nasvet** Značilno zvonjenje lahko nastavite tudi na nadzorni plošči tiskalnika, in sicer s funkcijo »Zaznavanje vzorca zvonjenja«. Tiskalnik s to funkcijo prepozna in posname vzorec zvonjenja dohodnega klica in na podlagi tega klica določi vzorec značilnega zvonjenja, ki ga vaš telefonski operater uporablja za klice faksa. Za dodatne informacije glejte Spreminjanje vzorca odzivnega zvonjenja za značilno zvonjenje.

4. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
5. Zaženite preskus faksa.

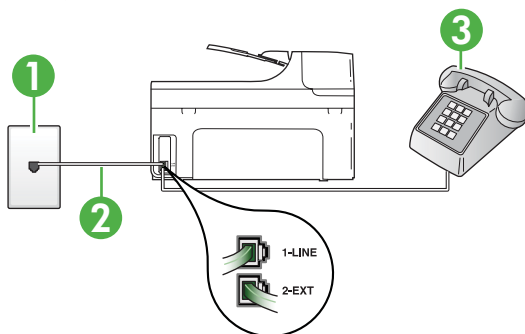
Tiskalnik bo po številu zvonjenj, ki ste jih izbrali (nastavitev **Zvonj. do odg.**), samodejno odgovoril na dohodne klice z vzorcem zvonjenja, ki ste ga izbrali (nastavitev **Značilno zvonjenje**). Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer E: Govorna/faks linija v skupni rabi

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in na tej telefonski liniji nimate priključene nobene druge pisarniške opreme (ali glasovne pošte), tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.

#### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Telefon (izbirno)

#### Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/faks linijo

- En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

- Storite nekaj od naslednjega:
  - Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
  - Če uporabljate zaporedni telefonski sistem, telefon priključite neposredno na kabel tiskalnika, na katerem je vtičak za stensko vtičnico.




3. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
  - Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vključite nastavev **Samodejni odgovor**.
  - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavev **Samodejni odgovor**.
4. Zaženite preskus faksa.

Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

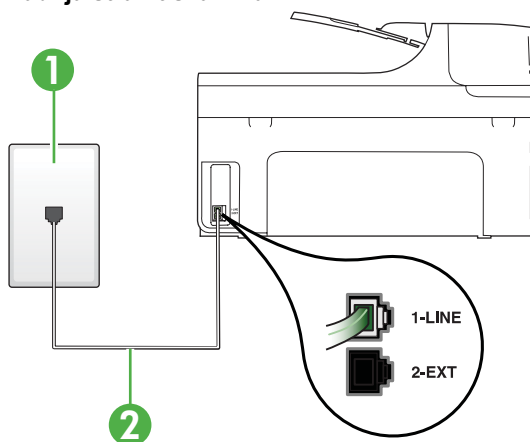
Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer F: Govorna/faks linija v skupni rabi z glasovno pošto

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.

 **Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

### Nastavitev tiskalnika z glasovno pošto

1. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.  
Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.



**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

2. Izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**.
3. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov. Preden glasovna pošta prevzame linijo, morate inicializirati ročni faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer G: Faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom (ni sprejetih govornih klicev)

Če imate linijo za faks, na kateri ne sprejemate govornih klicev, in računalniški modem, ki je priključen na to linijo, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.



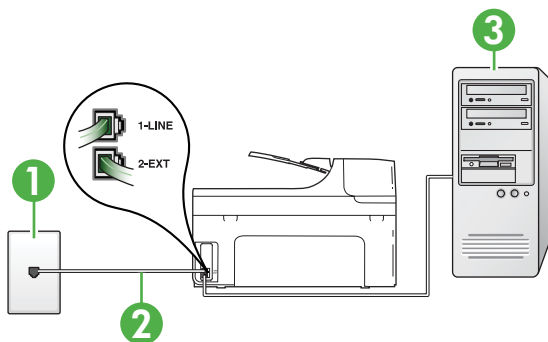
**Opomba** Če imate računalniški klicni modem, je ta modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik. Modema in tiskalnika ne morete uporabljati istočasno. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim klicnim modemom

Če uporabljate isto telefonsko linijo za pošiljanje faksov in računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje tiskalnika.

### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata »1-LINE«. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom

### Nastavitev tiskalnika z računalniškim klicnim modemom

1. Iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.



**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitev izklopite.



**Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

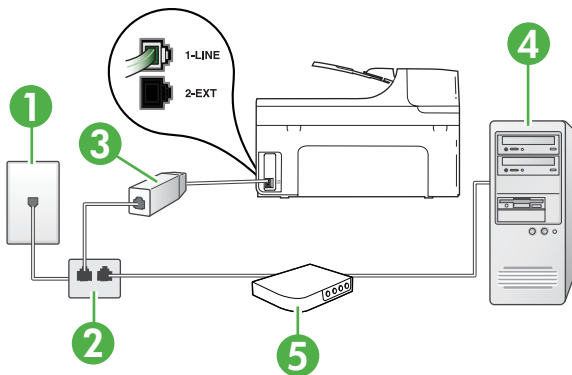
5. Vključite nastavitev **Samodejni odgovor**.
6. (Izbirno) Nastavitev **Zvonj. do odg.** nastavite na najmanjšo nastavitev (dve zvonjenji).
7. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitev **Zvonj. do odg.**. Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

Če imate linijo DSL in uporabljate to telefonsko linijo za pošiljanje faksov, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL Povežite en konec telefonskega priključka, ki je priložen tiskalniku, v vrata 1-LINE na hrbtni strani tiskalnika. Drugi konec kabla priključite v filter DSL/ADSL. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
4	Računalnik
5	Računalniški modem DSL/ADSL


**Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.



### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.
2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite na filter DSL, drugi konec pa v vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

---

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika (hrbtne strani) ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

---

3. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
4. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
6. Zaženite preskus faksa.


Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Primer H: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojce vrat za telefon.

---

 **Opomba** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)


- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom](#)
- [Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL](#)

### Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom

ČE uporabljate telefonsko linijo za faks in telefonske klice, uporabite ta navodila za nastavljanje faksa.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojce vrat za telefon.

---

 **Opomba** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojce vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojce vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

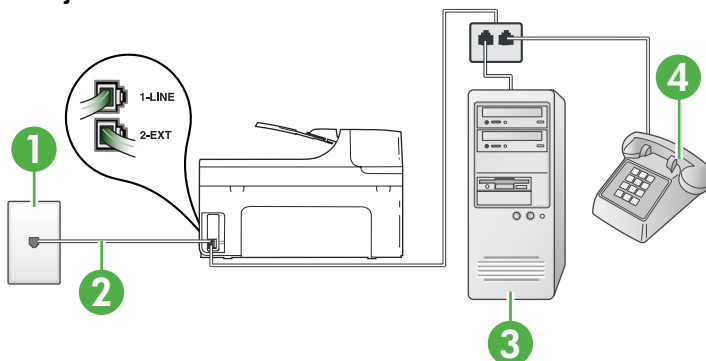
---

### Primer vzporednega razdelilnika




## Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

### Zadnja stran tiskalnika




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Računalnik z modemom
4	Telefon

1. Iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonsko vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Zdaj se morate odločiti, kako želite s tiskalnikom odgovarjati na klice – samodejno ali ročno:
- Če tiskalnik nastavite na **samodejno** odzivanje na klice, to pomeni, da se odzove na vse dohodne klice in sprejme fakse. V tem primeru tiskalnik ne bo razločeval med klici faksa in glasovnimi klici. Če mislite, da gre za glasovni klic, se morate nanj odzvati pred tiskalnikom. Če želite tiskalnik nastaviti, da se bo na klice odzival samodejno, vključite nastavev **Samodejni odgovor**.
  - Če tiskalnik nastavite na **ročno** odzivanje na fakse, pa to pomeni, da morate na dohodne faksne klice odgovoriti osebno, drugače tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov. Če želite tiskalnik nastaviti na ročno odzivanje na klice, izključite nastavev **Samodejni odgovor**.
7. Zaženite preskus faksa.

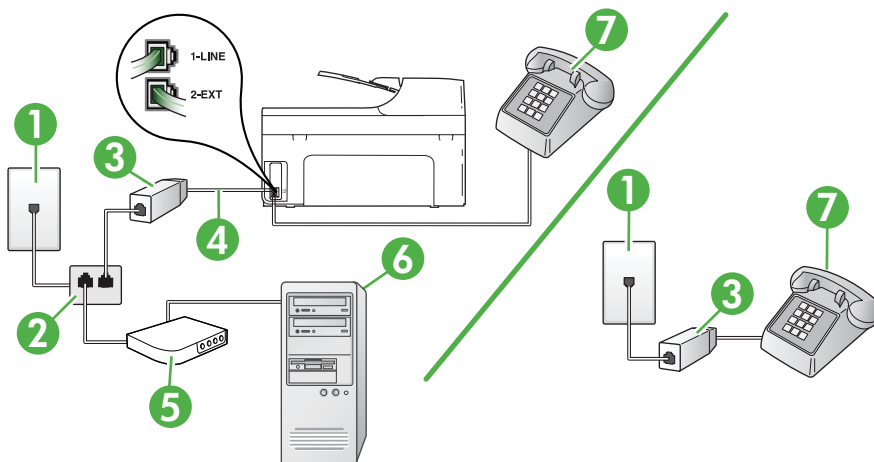
Če dvignete slušalko, preden se tiskalnik odzove na klic, in s faksa, ki pošilja, zaslišite znak centrale za faks, se boste morali na klic faksa odzvati ročno.

Če telefonsko linijo uporabljate za glasovne in faks klice ter računalniški klicni modem, sledite tem navodilom za nastavljanje faksa.


Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom DSL/ADSL

Če ima računalnik modem DSL/ADSL, sledite tem navodilom.




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Telefon

 **Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.




### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL naj vam priskrbi filter DSL.

 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalniki, priključite na filter DSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, verjetno ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda že imate doma ali v pisarni.

3. Če imate vzporedni telefonski sistem, iz vrat izvlecite beli vtičak z oznako 2-EXT na zadnji strani tiskalnika in v ta vrata priključite telefon.
4. Povežite filter DSL z vzporednim razdelilnikom.
5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Zaženite preskus faksa.

Ko zazvoni telefon, se bo tiskalnik samodejno odzval po številu zvonjenj glede na nastavitvev **Zvonj. do odg.** Nato bo začel oddajati sprejemne tone faksa oddajnemu faksu in sprejel faks.

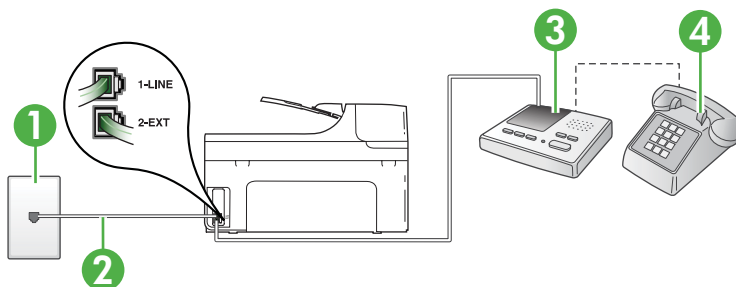
Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.



## Primer I: Govorna/faks linija v skupni rabi z odzivnikom

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na to številko priključen tudi odzivnik, ki se odziva na govorne klice, tiskalnik nastavite tako, kot je opisano v tem odstavku.


### Zadnja stran tiskalnika




1	Stenska telefonska vtičnica
2	Priložen telefonski kabel povežite v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Odzivnik
4	Telefon (izbirno)

### Nastavitev tiskalnika s skupno glasovno/telefonsko linijo z odzivnikom

1. Iz vrat izvlomite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Odzivnik izklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.


 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

3. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

4. (Izbirno) Če odzivnik nima vdelanega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

5. Vključite nastavev **Samodejni odgovor**.
6. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.

7. V tiskalniku spremenite nastavitvev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
8. Zaženite preskus faksa.


Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### **Primer J: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom in odzivnikom**

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki in imate na tej telefonski liniji priključen tudi modem in odzivnik, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

---

 **Opomba** Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.


---

- Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom
- Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom

### **Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim modemom za povezavo na klic in odzivnikom**

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojje vrat za telefon.

---

 **Opomba** Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

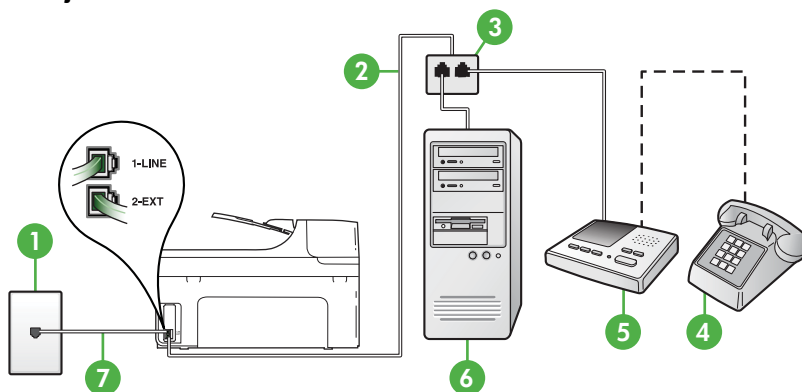
---

### **Primer vzporednega razdelilnika**



## Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonska vrata »IN« v računalniku
3	Telefonska vrata »OUT« v računalniku
4	Telefon (izbirno)
5	Odzivnik
6	Računalnik z modemom
7	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE. Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.


1. Iz vrat izvlecite beli vtikač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klicni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonske vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Odzivnik izklopite iz zidne telefonske vtičnice in ga povežite z vrati »OUT« na hrbtni strani računalnika (klicni računalniški modem).
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.




**Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

- (Izbirno) Če odzivnik nima vdelenega telefona, bi bilo morda bolj pripravno, če bi telefon vključili v vrata »OUT« na hrbtni strani odzivnika.

 **Opomba** Če odzivnik ne omogoča priklopa na zunanjo telefonsko linijo, lahko za priklop le-tega in priklop telefona na tiskalnik kupite in uporabite vzporedni razdelilnik (imenujemo ga tudi spojnik). Za te povezave lahko uporabite običajne telefonske kable.

- Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitve izklopite.

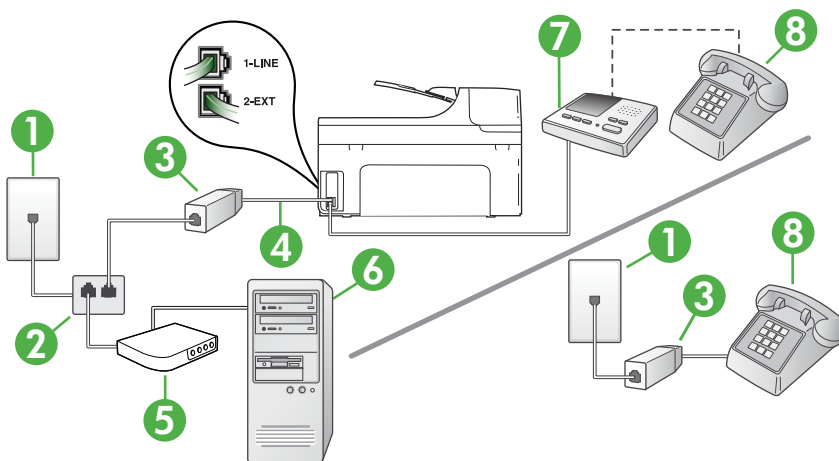
 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

- Vklopite nastavitve **Samodejni odgovor**.
- Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
- Spremenite nastavitve **Rings to Answer (Zvonjenja za odziv)** na največje število zvonjenj, ki jih tiskalnik podpira. (Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.)
- Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.


### Govorna/faks linija v skupni rabi z modemom DSL/ADSL in odzivnikom



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Vzporedni razdelilnik
3	Filter DSL/ADSL
4	Telefonski kabel, ki je priložen tiskalniku, priključen v vrata 1-LINE na zadnji strani tiskalnika

(nadaljevanje)


	Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
5	Modem DSL/ADSL
6	Računalnik
7	Odzivnik
8	Telefon (izbirno)

 **Opomba** Kupiti morate vzporedni razdelilnik. Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvoje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linijskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvoje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.




### Nastavljanje tiskalnika z računalniškim modemom DSL/ADSL

1. Ponudnik storitev DSL/ADSL naj vam priskrbi filter DSL/ADSL.


 **Opomba** Telefone v drugih prostorih hiše/pisarne, ki imajo isto telefonsko številko v skupni rabi s storitvijo DSL/ADSL, morate priključiti na dodatne filtre DSL/ADSL, da se izognete šumom pri glasovnih klicih.

2. En konec telefonskega kabla, ki je priložen škatli s tiskalnikom, priključite v filter DSL/ADSL, drugi konec pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.


 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo filtra DSL/ADSL in tiskalnika ne uporabite priloženega kabla, morda ne boste mogli pošiljati faksa. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

3. Povežite filter DSL/ADSL z razdelilnikom.
4. Odzivnik odklopite iz stenske telefonske vtičnice in ga povežite z vrati z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.

 **Opomba** Če odzivnika ne povežete neposredno s tiskalnikom, se lahko na odzivnik posnamejo toni faksa z oddajnega faksa in s tiskalnikom verjetno ne boste mogli prejemati faksov.

5. Povežite modem DSL z vzporednim razdelilnikom.
6. Vzporedni razdelilnik priključite v stensko vtičnico.
7. Odzivnik nastavite tako, da se bo odzval pri majhnem številu zvonjenj.
8. V tiskalniku spremenite nastavev **Zvonj. do odg.** na najmanjše število zvonjenj, ki ga tiskalnik še podpira.

 **Opomba** Največje število zvonjenj je odvisno od države/regije.

9. Zaženite preskus faksa.

Ko telefon zazvoni, se bo odzivnik odzval po številu zvonjenj, ki ste ga nastavili, in nato predvajal posneti pozdrav. Tiskalnik medtem nadzoruje klic in čaka na tone faksa. Če tiskalnik zazna znak centrale za faks, odda zvok za sprejem faksa in sprejme faks; če znaka centrale za faks ni, tiskalnik preneha nadzorovati linijo in odzivnik bo lahko posnel glasovno sporočilo.


Če uporabljate isto telefonsko linijo za telefon ter faks in imate računalniški modem DSL, sledite tem navodilom za nastavev faksa.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

### **Primer K: Govorna/faks linija v skupni rabi z računalniškim klicnim modemom in glasovno pošto**

Če govorne in faks klice sprejemate na isti telefonski številki, na isti telefonski liniji uporabljate tudi računalniški modem za klicno povezavo ter imate pri telefonskem podjetju vključeno storitev glasovne pošte, nastavite tiskalnik tako, kot je opisano v tem odstavku.

---

 **Opomba** Faksov ne morete sprejemati samodejno, če imate storitev glasovne pošte na isti telefonski številki, kot jo uporabljate za faks klice. Fakse morate sprejemati ročno; to pomeni, da morate na dohodne faks klice odgovoriti osebno. Če bi fakse raje sprejemali samodejno, se obrnite na telefonsko podjetje, da vam vključijo storitev značilnega zvonjenja, ali pa si priskrbite ločeno telefonsko linijo za faksiranje.

---

Ker je računalniški modem priključen na isto telefonsko linijo kot tiskalnik, ga ne morete uporabljati istočasno s tiskalnikom. Tiskalnika na primer ne morete uporabiti za pošiljanje faksov, če za dostop do interneta in pošiljanje e-pošte uporabljate računalniški modem za povezavo na klic.

Tiskalnik lahko z računalnikom nastavite na dva načina, odvisno od števila vrat za telefon računalnika. Pred začetkom preverite, ali ima računalnik ena ali dvojje vrat za telefon.

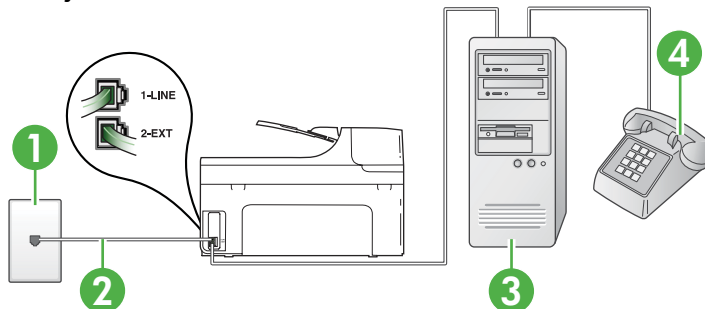
- Če ima računalnik samo ena telefonska vrata, boste morali kupiti vzporedni razdelilnik (spojnik), kot je prikazano na sliki. (Vzporedni razdelilnik ima ena vrata RJ-11 spredaj in dvojje vrat RJ-11 zadaj. Ne uporabljajte 2-linjskega telefonskega razdelilnika, zaporednega razdelilnika ali vzporednega razdelilnika, ki ima spredaj dvojje vrat RJ-11, zadaj pa vtič.)

### **Primer vzporednega razdelilnika**



- Če ima računalnik dvoje vrat za telefon, namestite tiskalnik tako, kot je prikazano na sliki.


### Zadnja stran tiskalnika



1	Stenska telefonska vtičnica
2	Telefonski kabel, ki je priložen v škatli poleg tiskalnika, priključite na vrata 1-LINE Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.
3	Vzporedni razdelilnik
4	Računalnik z modemom
5	Telefon


### Nastavitev tiskalnika na isto telefonsko linijo kot računalnik z dvoje telefonskih vrat

1. Iz vrat izvlecite beli vtičač z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
2. Poiščite telefonski kabel, ki je priključen v hrbtno stran računalnika (klikni računalniški modem) in stensko telefonsko vtičnico. Kabel izvlecite iz stenske telefonsko vtičnice in ga vključite v vrata z oznako 2-EXT na hrbtni strani tiskalnika.
3. Telefon povežite z vrati »OUT« na računalniškem modemu za povezavo na klic.
4. En konec telefonskega kabla, ki je priložen v škatli skupaj s tiskalnikom, priključite v stensko telefonsko vtičnico, drugega pa na vrata z oznako 1-LINE na zadnji strani tiskalnika.

 **Opomba** Morda boste morali telefonski kabel povezati z adapterjem za svojo državo/regijo.

Če za povezavo med stensko telefonsko vtičnico in tiskalnikom ne uporabite priloženega kabla, faksiranja verjetno ne boste mogli uporabljati. Ta posebni telefonski kabel se razlikuje od telefonskih kablov, ki jih morda doma ali v pisarni že imate.

5. Če je programska oprema modema nastavljena na samodejno sprejemanje faksov v računalnik, to nastavitev izklopite.

 **Opomba** Če ne izklopite nastavitve programske opreme modema za samodejno sprejemanje faksov, tiskalnik ne bo mogel sprejemati faksov.

6. Izklopite nastavitev **Samodejni odgovor**.
7. Zaženite preskus faksa.

Na dohodne faks klice morate odgovoriti osebno, sicer tiskalnik ne more sprejemati faksov.

Če naletite na težave pri nastavljanju tiskalnika in izbirne opreme, se za pomoč obrnite na lokalnega ponudnika storitev ali prodajalca.

## Nastavljanje faksov zaporednega tipa

Če želite informacije o nastavljanju tiskalnika za faksiranje prek zaporednega telefonskega sistema, za svojo državo/regijo glejte spletna mesta za konfiguracijo faksa.

Avstrija	<a href="http://www.hp.com/at/faxconfig">www.hp.com/at/faxconfig</a>
Nemčija	<a href="http://www.hp.com/de/faxconfig">www.hp.com/de/faxconfig</a>
Švica (francoščina)	<a href="http://www.hp.com/ch/fr/faxconfig">www.hp.com/ch/fr/faxconfig</a>
Švica (nemščina)	<a href="http://www.hp.com/ch/de/faxconfig">www.hp.com/ch/de/faxconfig</a>
Velika Britanija	<a href="http://www.hp.com/uk/faxconfig">www.hp.com/uk/faxconfig</a>
Finska	<a href="http://www.hp.fi/faxconfig">www.hp.fi/faxconfig</a>
Danska	<a href="http://www.hp.dk/faxconfig">www.hp.dk/faxconfig</a>
Švedska	<a href="http://www.hp.se/faxconfig">www.hp.se/faxconfig</a>
Norveška	<a href="http://www.hp.no/faxconfig">www.hp.no/faxconfig</a>
Nizozemska	<a href="http://www.hp.nl/faxconfig">www.hp.nl/faxconfig</a>
Belgija (nizozemščina)	<a href="http://www.hp.be/nl/faxconfig">www.hp.be/nl/faxconfig</a>
Belgija (francoščina)	<a href="http://www.hp.be/fr/faxconfig">www.hp.be/fr/faxconfig</a>
Portugalska	<a href="http://www.hp.pt/faxconfig">www.hp.pt/faxconfig</a>
Španija	<a href="http://www.hp.es/faxconfig">www.hp.es/faxconfig</a>
Francija	<a href="http://www.hp.com/fr/faxconfig">www.hp.com/fr/faxconfig</a>
Irska	<a href="http://www.hp.com/ie/faxconfig">www.hp.com/ie/faxconfig</a>
Italija	<a href="http://www.hp.com/it/faxconfig">www.hp.com/it/faxconfig</a>

## Preskus nastavitve faksa


Naredite lahko preizkus nastavitve faksa, da preverite stanje tiskalnika in se prepričate, ali je za pošiljanje faksov pravilno nastavljen. Preizkus izvedite po končani nastavitvi tiskalnika za pošiljanje faksov. S preizkusom:

- preverite strojno opremo faksa,
- preverite, ali je tiskalnik povezan s pravim telefonskim kablom,
- preverite, ali je telefonski kabel priključen na prava vrata,
- preverite znak centrale,
- preverite aktivno telefonsko linijo,
- preverite stanje povezave telefonske linije.



Tiskalnik natisne poročilo z rezultati preizkusa. Če je preizkus neuspešen, v poročilu poiščite informacije za rešitev težave in znova zaženite preizkus.

### **Preizkušanje nastavitve faksa z nadzorne plošče tiskalnika**

1. Tiskalnik za pošiljanje faksov nastavite v skladu z navodili za domačo ali pisarniško nastavitvev.
2. Pred začetkom preizkusa preverite, ali so nameščene kartuše s črnilom in ali je v vhodni pladenj naložen papir polne velikosti.
3. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščico v desno  in nato izberite možnost **Setup** (Nastavitvev).
4. Izberite **Tools** (Orodja) in nato **Zaženi preizkus faksa**.  
Tiskalnik na zaslonu prikaže stanje preskusa in natisne poročilo.
5. Preglejte poročilo.
  - Če imate po končanem preskusu še vedno težave s faksiranjem, preverite, ali so nastavitve faksa, ki so navedene v poročilu, pravilne. Težave pri faksiranju lahko povzroča prazna ali nepravilna nastavitvev faksa.
  - Če preskus ni uspel, v poročilu poiščite dodatne informacije za odpravo najdenih težav.

---

# D Nastavitev omrežja

Omrežne nastavitve za tiskalnik lahko upravljate prek nadzorne plošče tiskalnika, kot je opisano v nadaljevanju. Dodatne izboljšane nastavitve so na voljo v vdelanem spletnem strežniku znotraj orodja za konfiguracijo in stanje, do katerega pridete prek svojega spletnega brskalnika v obstoječi omrežni povezavi s tiskalnikom. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev](#)
- [Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev](#)
- [Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo](#)
- [Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme](#)

## Spreminjanje osnovnih omrežnih nastavitev

Možnosti nadzorne plošče vam omogočajo nastavitve in upravljanje brezžične povezave in izvajanje raznih opravil upravljanja omrežja. To vključuje ogled omrežnih nastavitev, obnavljanje privzetih omrežnih vrednosti, vklop in izklop brezžičnega radia in spreminjanje omrežnih nastavitev.

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev](#)
- [Vklop in izklop brezžične povezave](#)

### Ogled in tiskanje omrežnih nastavitev

Povzetek omrežnih nastavitev lahko prikazete na nadzorni plošči tiskalnika ali v HP-jevi programski opremi, ki ste jo dobili s tiskalnikom. Natisnete lahko tudi stran z več podrobnostmi o omrežni konfiguraciji, na kateri so navedene vse pomembne omrežne nastavitve, kot so naslov IP, hitrost povezave, DNS in mDNS. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

### Vklop in izklop brezžične povezave

Privzeto je brezžična povezava vklopljena, kar označuje modra lučka na sprednji strani tiskalnika. Če želite ostati povezani v brezžično omrežje, mora ostati povezava vklopljena. Če pa tiskalnik ni povezan v žično omrežje ali pa imate povezavo USB, se brezžična povezava ne uporablja. V tem primeru jo lahko izklopite.

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Dotaknite se možnosti **Wireless** (Brezžično), izberite **Wireless Radio** (Brezžična povezava), nato pa izberite **On** (Vklopljeno), da vklopite povezavo, ali **Off** (Izklopljeno), da jo izklopite.

## Spreminjanje naprednih omrežnih nastavitev

---

△ **Previdno** Če želite spremeniti omrežne nastavitve, so vam na voljo. Kljub temu uporabnikom brez naprednega znanja odsvetujemo spreminjanje nekaterih nastavitev (hitrost povezave, nastavitve IP, privzeti prehod in nastavitve požarnega zidu).


---

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Nastavitev hitrosti povezave](#)
- [Ogled nastavitev IP](#)
- [Spreminjanje nastavitev IP](#)
- [Konfiguracija tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu](#)
- [Ponastavitev omrežnih nastavitev](#)

## Nastavitev hitrosti povezave

Spremenite lahko hitrost prenosa podatkov v omrežju. Privzeta nastavitev je **Samodejno**.

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Izberite **Advanced Setup** (Napredna nastavitve) in nato **Link Speed** (Hitrost povezave).
3. Dotaknite se številke poleg hitrosti povezave, ki ustreza strojni opremi omrežja:
  - **1. Samodejno**
  - **2. 10-Full**
  - **3. 10-Half**
  - **4. 100-Full**
  - **5. 100-Half**

## Ogled nastavitve IP


Ogled naslova IP tiskalnika:

- Natisnite stran z omrežno konfiguracijo. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
- Ali odprite HP-jevo programsko opremo (Windows) in kliknite jeziček **Network Settings** (Omrežne nastavitve), **Wired** (Žično) ali **Wireless** (Brezžično) (odvisno od trenutne povezave) ter nato **IP Settings** (Nastavitve IP).


## Spreminjanje nastavitve IP

Privzeta nastavitev za nastavitve IP je **Samodejno**, ki samodejno nastavi nastavitve IP. Če pa ste izkušen uporabnik, priporočamo, da naslov IP, masko podomrežja ali privzeti prehod spremenite ročno.

---

 **Previdno** Bodite previdni, ko ročno dodeljete naslov IP. Če med namestitvijo vnesete neveljaven naslov IP, vaših omrežnih komponent ne bo mogoče povezati s tiskalnikom.


---

1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Izberite **Advanced Setup** (Napredna nastavitve) in nato **IP Settings** (Nastavitve IP).
3. Prikaže se sporočilo, da boste s spremembo naslova IP odstranili tiskalnik iz omrežja. Če želite nadaljevati, se dotaknite **OK** (V redu).
4. Privzeto je izbrana možnost **Automatic** (Samodejno). Če želite nastavitve spremeniti ročno, se dotaknite možnosti **Manual** (Ročno).
5. Dotaknite se nastavitve IP:
  - **IP Address (Naslov IP)**
  - **Subnet Mask (Maska podomrežja)**
  - **Default Gateway (Privzeti prehod)**
6. Vnesite svoje spremembe in se dotaknite možnosti **Done** (Končano).

## Konfiguracija tiskalnikovih nastavitve požarnega zidu

Funkcije požarnega zidu zagotavljajo varnost v omrežjih IPv4 in IPv6. Požarni zid omogoča enostaven nadzor naslovov IP, ki jim je dovoljen dostop.

---

 **Opomba** Poleg zaščite požarnega zidu na ravni omrežja tiskalnik podpira tudi agenta SNMPv3 na ravni programa, ki skrbi za varnost upravljalnih programov, ter odprte standarde SSL na ravni prenosa, ki skrbijo za varen prenos od odjemalca do strežnika in obratno, na primer pri preverjanju pristnosti odjemalca oziroma strežnika ali spletnem brskanju po zaščiteneh mestih (HTTPS).

---

Za pravilno delovanje požarnega zidu morate v tiskalniku določiti pravilnik požarnega zidu, ki bo veljal za določeni promet IP. Strani s pravilnikom požarnega zidu odprete v strežniku EWS s spletnim brskalnikom.

Ko pravilnik nastavite, bo začel veljati šele takrat, ko v strežniku EWS kliknete **Apply** (Uporabi).

### Določanje in uporaba pravil požarnega zidu

S pravili požarnega zidu lahko nadzorujete promet IP. Z njimi lahko dovolite ali zavrnete promet IP glede na naslove IP in storitve.

Vnesite največ deset pravil, pri vsakem pa določite naslove gostiteljev, storitve ter dejanja, ki se bodo izvedla zanje.

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Določite pravilo požarnega zidu](#)
- [Spreminjanje prioritete pravil požarnega zidu](#)
- [Spreminjanje možnosti požarnega zidu](#)
- [Ponastavitev nastavitve požarnega zidu](#)
- [Omejitev glede pravil, predlog in storitev](#)

#### Določite pravilo požarnega zidu

Pravilo požarnega zidu določite tako:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Kliknite jeziček **Settings** (Nastavitve) in nato **Firewall Rules** (Pravila požarnega zidu).
3. Kliknite **New** (Novo) in sledite navodilom na zaslonu.

#### Spreminjanje prioritete pravil požarnega zidu

Prioriteto uporabe pravil požarnega zidu spremenite tako:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Kliknite jeziček **Settings** (Nastavitve) in nato **Firewall Rules Priority** (Prioriteta pravil požarnega zidu).
3. Na seznamu **Rule Precedence** (Prednost pravila) izberite prioriteto posameznega pravila: 1 je najvišja, 10 pa najnižja prednost.
4. Kliknite **Apply** (Uporabi).

#### Spreminjanje možnosti požarnega zidu

Možnosti požarnega zidu spremenite tako:

1. Odprite vdelani spletni strežnik. Za dodatne informacije glejte [Vdelani spletni strežnik](#).
2. Kliknite jeziček **Settings** (Nastavitve) in nato **Firewall Options** (Možnosti požarnega zidu).
3. Po potrebi spremenite še druge nastavitve in kliknite **Apply** (Uporabi).



**Opomba** Ko kliknete **Apply** (Uporabi), se lahko povezava z EWS za kratek čas prekine. Če naslova IP niste spreminjali, se bo povezava z EWS znova vzpostavila. Če pa ste spremenili naslov IP, odprite EWS z novim naslovom IP.

#### Ponastavitev nastavitve požarnega zidu

Če želite ponastaviti tovarniške privzete nastavitve požarnega zidu, obnovite omrežne nastavitve tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Ponastavitev omrežnih nastavitve tiskalnika](#).

#### Omejitev glede pravil, predlog in storitev

Pri določanju pravil požarnega zidu upoštevajte naslednje omejitve glede pravil, predlog in storitev.

Element	Omejitev
Največje število pravil.	11
Največje število predlog naslovov.	12

(nadaljevanje)


Element	Omejitev
<p>Upoštevajte naslednje:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>All IP Addresses</b> (Vsi naslovi IP) Vrne dve (2) pravili za predloge naslovov. Eno za vse naslove IPv4 in drugo za vse naslove IPv6.</li><li>• <b>All non link local IPv6</b> (Vsi nepovezani lokalni naslovi IPv6) Vrne štiri (4) pravila za predloge naslovov:<ul style="list-style-type: none"><li>◦ :: do FE7F:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:F FFF:FFFF za lokalne in oddaljene naslove</li><li>◦ :: do FE7F:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:F FFF:FFFF za lokalne naslove</li><li>◦ FE81:: do FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:F FFF:FFFF za oddaljene naslove</li><li>◦ FE81:: do FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:F FFF:FFFF za lokalne naslove,</li><li>◦ :: do FE7F:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:F FFF:FFFF za oddaljene naslove</li><li>◦ FE81:: do FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:FFFF:F FFF:FFFF za lokalne in oddaljene naslove</li></ul></li><li>• <b>All Broadcast/Multicast Addresses</b> (Vsi naslovi za oddajanje/večvrstno oddajanje) Vrne štiri (4) pravila za predloge naslovov:<ul style="list-style-type: none"><li>◦ od 224.0.0.0 do 239.255.255.255 lokalni naslovi IPv4 in vsi oddaljeni naslovi IPv4</li><li>◦ En lokalni naslov IPv4 in vsi oddaljeni naslovi IPv4</li><li>◦ 255.255.255.255 lokalni naslov in vsi oddaljeni naslovi IPv4</li><li>◦ FF00:: / 8 lokalnih naslovov IPv6 in vsi oddaljeni naslovi IPv6</li></ul></li></ul> <p><b>Opomba</b> Če se želite izogniti ponovljenim pravilom v vnaprej nastavljenih predlogah naslovov, lahko ustvarite predloge po meri.</p>	
Največje število uporabniško določenih predlog naslovov.	5
<p>Največje število storitev, ki jih lahko dodate v uporabniško določeno predlogo storitev.</p> <p><b>Opomba</b> Ta omejitev ne velja za vnaprej določeno predlogo »Vse storitve« – ta vključuje vse storitve, ki jih podpira tiskalniški strežnik.</p>	64


(nadaljevanje)

Element	Omejitev
Največje število storitev, ki jih lahko dodate v pravilnik. Če uporabniško določena predloga storitve vsebuje 64 storitev, ne morete več uporabiti dodatne predloge storitve.	64
Največje število predlog storitev, ki jih lahko dodate v pravilnik.	10
Največje število uporabniško določenih predlog storitev po meri.	5

### Ponastavitev omrežnih nastavitev

Skrbniško geslo in omrežne nastavitve ponastavite tako:


1. Dotaknite se puščico v desno  in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Dotaknite se možnosti **Restore Network Defaults** (Obnovi privzete omrežne nastavitve) in izberite **Yes** (Da).

 **Opomba** Natisnite stran z omrežno konfiguracijo in preverite, ali so bile omrežne nastavitve ponastavljene. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#). Privzeto je ime omrežja (SSID) »hpsetup« način povezave pa je »ad hoc«.

**Opomba** Pri ponastavitvi tiskalnikovih omrežnih nastavitev ponastavite tudi tiskalnikove nastavitve požarnega zidu. Če želite več informacij o prilagajanju tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu, glejte [Konfiguracija tiskalnikovih nastavitev požarnega zidu](#).

## Nastavitev tiskalnika za brezžično komunikacijo

Tiskalnik lahko nastavite za brezžično komunikacijo.

 **Opomba** V primeru težav si oglejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

Prepričajte se, da tiskalnik ni povezan v omrežje z omrežnim kablom.

Naprava, ki pošilja podatke, mora imeti vgrajene zmogljivosti 802.11 ali nameščeno brezžično kartico 802.11.

Tiskalnik in računalniki, ki ga uporabljajo, morajo biti v istem podomrežju.

Pred namestitvijo HP-jeve programske opreme boste morda želeli izvedeti, kakšne so nastavitve omrežja. Podatke dobite pri skrbniku sistema ali pa tako, da dokončate naslednja opravila:

- Od pripomočka za konfiguriranje dobite omrežno ime vašega omrežja ali Service Set Identifier (SSID) in način komunikacije (infrastrukturni ali ad hoc) za brezžično dostopno točko omrežja (WAP) ali omrežno kartico računalnika.
- Ugotovite tip šifriranja, ki ga uporablja vaše omrežje, kot je Wired Equivalent Privacy (WEP).
- Ugotovite varnostno geslo ali ključ za šifriranje brezžične naprave.


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Namestitev brezžične komunikacije s čarovnikom za namestitev brezžične povezave](#)
- [Razumevanje nastavitev brezžičnega omrežja 802.11](#)
- [Preskus brezžične povezave](#)
- [Spreminjanje načina povezave](#)
- [Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja](#)
- [Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju](#)


## Namestitev brezžične komunikacije s čarovnikom za namestitev brezžične povezave


Čarovnik za namestitev brezžične povezave ponuja preprost način namestitve in upravljanja brezžične (infrastrukturnih in začasnih povezav) s tiskalnikom.

---

 **Opomba** Če želite vzpostaviti povezavo z infrastrukturnim omrežjem, morate namestiti brezžično omrežje in omogočiti njegovo delovanje.

---

1. Namestite strojno opremo tiskalnika. Glejte priročnik »Prvi koraki« ali namestitveni plakat, ki je priložen tiskalniku.
  2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite puščico v desno  in nato izberite možnost **Network** (Omrežje).
  3. Dotaknite se možnosti **Wireless** (Brezžično), izberite **Wireless Setup Wizard** (Čarovnik za nastavitve brezžične povezave), nato pa se dotaknite **OK** (V redu).
  4. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje nastavitve.
- 

 **Opomba** Če ne najdete imena omrežja (SSID), ključa ali gesla WPA, se obrnite na omrežnega skrbnika ali na osebo, ki je namestila brezžično omrežje.

**Opomba** Če želite vzpostaviti povezavo s tiskalnikom prek začasne povezave, v računalniku vzpostavite povezavo z imenom omrežja (SSID) »hpsetup«. (To omrežno ime je privzeto za začasna omrežja, ki jih ustvari tiskalnik.) Če je bil tiskalnik prej konfiguriran za drugačno omrežje, lahko povrnete privzete nastavitve in tako omogočite tiskalniku, da uporabi ime »hpsetup«. Če želite ponastaviti privzete nastavitve omrežja, glejte [Ponastavitve omrežnih nastavitvev](#).

---

## Razumevanje nastavitve brezžičnega omrežja 802.11

### Ime omrežja (SSID)

Privzeto tiskalnik išče ime brezžičnega omrežja ali SSID, ki se imenuje »hpsetup«. Vaše omrežje ima morda drugačen SSID.

### Način komunikacije

Obstajata dva načina komunikacije:

- **Ad hoc:** V ad hoc omrežju je tiskalnik nastavljen na način komunikacije ad hoc in komunicira neposredno z ostalimi brezžičnimi napravami brez WAP-a.

Vse naprave v ad hoc omrežju morajo:

- biti združljive z 802.11
  - imeti način komunikacije ad hoc
  - imeti isto ime omrežja (SSID)
  - biti na istem podomrežju in kanalu
  - imeti iste varnostne nastavitve 802.11
- **Infrastruktura (priporočena):** V infrastrukturnem omrežju je tiskalnik nastavljen na infrastrukturni način komunikacije in z drugimi napravami v omrežju, žičnimi ali brezžičnimi, komunicira prek brezžične dostopne točke WAP. Točke WAP pogosto delujejo kot usmerjevalniki ali prehodi v majhnih omrežjih.

### Varnostne nastavitve

- **Preverjanje pristnosti omrežja:** Tovarniško privzeta nastavitve tiskalnika je »Open« (Odprto), ki ne zahteva zaščite za pooblastitve ali šifriranje. Druge možnosti so »OpenThenShared« (Odprto in v skupni rabi), »Shared« (Skupna raba) in »WPA-PSK« (Wi-Fi® Protected Access Preshared Key).

WPA poveča stopnjo zaščite podatkov, prenesenih po zraku, in nadzor dostopa do obstoječih in prihodnjih omrežij Wi-Fi. Ukvarja se z vsemi znanimi slabostmi WEP, izvirnega varnostnega mehanizma pri standardu 802.11.

WPA2 je druga generacija varnosti WPA; podjetjem in potrošnikom, ki so uporabniki Wi-Fi, nudi visoko raven zagotovila, da imajo samo pooblašeni uporabniki dostop do njihovih brezžičnih omrežij.

- **Šifriranje podatkov:**

- Wired Equivalent Privacy (WEP) zagotavlja varnost s šifriranjem podatkov, poslanih po radijskih valovih od ene brezžične naprave do druge. Naprave na omrežju z WEP uporabljajo ključe WEP za šifriranje podatkov. Če vaše omrežje uporablja WEP, morate poznati ključ/e WEP, ki ga/jih uporablja.



**Opomba** Šifriranje ključa WEP v skupni rabi ni podprto.

---

- WPA uporablja Temporal Key Integrity Protocol (TKIP) za šifriranje in preverjanje pristnosti 802.1X z eno od standardnih vrst Extensible Authentication Protocol (EAP), ki so danes na voljo.
- WPA2 nudi novo shemo šifriranja, Advanced Encryption Standard (AES). AES je določen v counter cipher-block chaining mode (CCM) in podpira Independent Basic Service Set (IBSS) za zagotavljanje varnosti med delovnimi postajami odjemalnikov, ki delujejo v načinu ad hoc.

## Preskus brezžične povezave

Natisnite brezžično testno stran za informacije o brezžični povezavi tiskalnika. Brezžična testna stran zagotavlja informacije o stanju tiskalnika, naslova MAC in IP. Če je tiskalnik povezan v omrežje, testna stran prikaže podrobnosti o nastavitvah omrežja.

1. Dotaknite se puščico v desno in nato izberite **Network** (Omrežje).
2. Dotaknite se možnosti **Wireless** (Brezžično) in nato izberite **Wireless Network Test** (Preskus brezžičnega omrežja).

## Spreminjanje načina povezave

Če ste namestili HP-jevo programsko opremo in povezali tiskalnik s kablom USB, Ethernet ali brezžično povezavo, lahko kadar koli preklopite na drugo brezžično povezavo.



**Opomba** Če želite preklopiti na drugo brezžično povezavo, poskrbite, da kabel Ethernet ni priključen na tiskalnik. Priklučitev kabla Ethernet izklopi brezžične zmogljivosti tiskalnika.

---

## Spreminjanje načina vzpostavljanja povezave (Windows)



**Opomba** Če želite preklopiti na drugo brezžično povezavo, poskrbite, da kabel Ethernet ni priključen na tiskalnik. Priklučitev kabla Ethernet izklopi brezžične zmogljivosti tiskalnika.

---

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Connect a New Printer** (Priklučitev novega tiskalnika).
2. Sledite navodilom na zaslonu.

## Spreminjanje načina vzpostavljanja povezave (Mac OS X)

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za dodatne informacije glejte [HP Utility \(Mac OS X\)](#).
2. V orodni vrstici kliknite **Application** (Program).
3. Dvokliknite program **HP Setup Assistant (Pomočnik za namestitev)** in sledite navodilom na zaslonu.

## Navodila za zagotavljanje varnosti brezžičnega omrežja

To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [Dodajanje naslovov strojne opreme WAP](#)
- [Druga navodila](#)



## **Dodajanje naslovov strojne opreme WAP**

Filtriranje MAC je varnostna funkcija, v kateri je WAP konfiguriran s številnimi naslovi MAC (ki jim pravimo tudi "naslovi strojne opreme") naprav, ki imajo dovoljenje za dostop do omrežja prek WAP.

Če WAP nima naslova strojne opreme naprave, ki poskuša dobiti dostop do omrežja, WAP napravi onemogoči dostop do omrežja.

Če WAP filtrira naslove MAC, potem morate dodati naslov MAC tiskalnika na seznam WAP za sprejete naslove MAC.

1. Tiskanje strani z omrežno konfiguracijo. Če želite več informacij o omrežni konfiguraciji, glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).
2. Odprite pripomoček za konfiguriranje WAP in dodajte naslov strojne opreme tiskalnika seznamu sprejetih naslovov MAC.

## **Druga navodila**

Če želite ohraniti varnost brezžičnega omrežja, sledite tem navodilom:

- Uporabite geslo z najmanj 20 naključnimi znaki. V geslu WPA lahko uporabite največ 64 znakov.
- Izogibajte se običajnim besedam ali frazam, preprostim zaporedjem znakov (kot je zaporedje števila 1) in osebnim podatkom v geslih. Vedno uporabite naključne nize, sestavljene iz velikih in malih črk, števil, in, če je dovoljeno, posebnih znakov, kot so ločila.
- Redno spreminjajte geslo.
- Spremenite privzeto geslo, ki jo ponuja proizvajalec za dostop skrbnika do dostopne točke ali brezžičnega usmerjevalnika. Nekateri usmerjevalniki vam omogočajo tudi spremembo imena skrbnika.
- Če je mogoče, izklopite dostop skrbnika prek brezžičnega omrežja. Če to storite, morate povezati usmerjevalnik z žično Ethernet povezavo, ko želite spremeniti konfiguracijo.
- Če je mogoče, izklopite oddaljen dostop skrbnika prek interneta v vašem usmerjevalniku. Uporabite lahko oddaljeno omizje za šifrirano povezavo z računalnikom, ki deluje prek vašega usmerjevalnika in spremenite konfiguracijo prek lokalnega računalnika, ki ga uporabljate prek interneta.
- Da se ne bi pomotoma povezali v brezžično omrežje nekoga drugega, izklopite nastavitve samodejne povezave v neželena omrežja. To je privzeto onemogočeno v Windows XP.

## **Navodila za zmanjšanje motenj v brezžičnem omrežju**

Naslednji nasveti bodo pomagali zmanjšati možnosti motenj v brezžičnem omrežju:

- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi kovinskimi objekti, kot so omare za shranjevanje dokumentov in ostale elektromagnetne naprave, kot so mikrovalovne pečice in brezžični telefoni, ker lahko ti objekti prekinajo radijske signale.
- Pazite, da brezžične naprave ne pridejo v stik z velikimi zidanimi strukturami in drugimi gradbenimi strukturami, ker lahko ti objekti absorbirajo radijske valove in zmanjšajo moč signala.
- Pri infrastrukturnem omrežju postavite WAP v osrednji položaj glede na linijo pogleda z brezžičnimi napravami v omrežju.
- Ohranite vse brezžične naprave v dosegu ene do druge.

## **Odstranitev in ponovna namestitvev HP-jeve programske opreme**

Če namestitvev ni popolna ali če ste kabel USB priključili na računalnik, preden je HP-jev namestitveni program od vas to zahteval, je morda treba HP-jevo programsko opremo, ki ste jo dobili s tiskalnikom, odstraniti in znova namestiti. Programskih datotek tiskalnika ne izbrišite iz


računalnika. Odstranite jih pravilno s pripomočkom za odstranjevanje, ki ste ga dobili, ko ste namestili HP-jevo programsko opremo.

### Odstranjevanje iz računalnika z OS Windows, 1. način

1. Prekinite povezavo med tiskalnikom in računalnikom. Tiskalnika ne povežite z računalnikom, dokler znova ne namestite HP-jeve programske opreme.
2. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Programs** (programi) ali **All Programs** (Vsi programi), kliknite **HP**, izberite imen tiskalnika in nato kliknite **Uninstall** (Odstrani).
3. Sledite navodilom na zaslonu.
4. Če se pojavi vprašanje, če želite odstraniti datoteke v skupni rabi, kliknite **No** (Ne). Če izbrisete te datoteke, bodo morda drugi programi, ki uporabljajo te datoteke, delovali nepravilno.
5. Ponovno zaženite računalnik.
6. Če želite znova namestiti HP-jevo programsko opremo, vstavite CD s HP-jevo programsko opremo v pogon CD-ROM in sledite navodilom na zaslonu.
7. Ko HP-jeva programska oprema prikaže sporočilo, povežite tiskalnik in računalnik.
8. Pritisnite gumb **Napajanje**, da vklopite tiskalnik.  
Po priključitvi in vklopu tiskalnika boste morda morali počakati nekaj minut, da se končajo vsi postopki Plug and Play.
9. Sledite navodilom na zaslonu.

### Odstranjevanje iz računalnika z OS Windows, 2. način


---

 **Opomba** To metodo uporabite, če možnost **Uninstall** (Odstrani) ni na voljo v meniju Start operacijskega sistema Windows.

---

1. Na namizju računalnika kliknite **Start**, izberite **Settings** (Nastavitve) in kliknite **Control Panel** (Nadzorna plošča) ter **Add/Remove Programs** (Dodaj/odstrani programe).  
– ali –  
Kliknite **Start**, **Control Panel** (Nadzorna plošča) in nato dvokliknite možnost **Printers** (Tiskalniki).
2. Izberite ime tiskalnika in nato kliknite **Change/Remove** (Spremeni/odstrani) ali **Uninstall/Change** (Odstrani/spremeni).  
Sledite navodilom na zaslonu.
3. Prekinite povezavo med tiskalnikom in računalnikom.
4. Ponovno zaženite računalnik.

---

 **Opomba** Pomembno je, da tiskalnik izključite, preden znova zaženete računalnik. Tiskalnika ne povežite z računalnikom, dokler znova ne namestite HP-jeve programske opreme.

---

5. V pogon CD-ROM vstavite CD s HP-jevo programsko opremo in zaženite namestitveni program.
6. Sledite navodilom na zaslonu.

### Odstranjevanje iz računalnika s sistemom Macintosh, 1. način

1. Odprite aplikacijo HP Utility. Za navodila glejte [Odpiranje aplikacije HP Utility](#).
2. Kliknite na ikono aplikacije v orodni vrstici.
3. Dvokliknite **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) in nato kliknite **Continue** (Nadaljuj).
4. Izberite izdelek, ki ga želite odstraniti, in kliknite **Uninstall** (Odstrani).
5. V ustrezno pogovorno okno vnesite pravilno ime skrbnika in geslo ter kliknite **OK** (V redu).
6. Sledite navodilom na zaslonu.
7. Ko se **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) dokonča, ponovno zaženite računalnik.

### **Odstranjevanje iz računalnika z OS Macintosh, 2. način**

1. Odprite »Finder« (Iskalnik) in izberite **Applications** (Programi) ter **Hewlett-Packard**.
2. Dvokliknite **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) in nato kliknite **Continue** (Nadaljuj).
3. V ustrezno pogovorno okno vnesite pravilno ime skrbnika in geslo ter kliknite **OK** (V redu).
4. Sledite navodilom na zaslonu.
5. Ko se **HP Uninstaller** (HP Odstranjevalec) dokonča, ponovno zaženite računalnik.

---

# E Orodja za upravljanje tiskalnika


To poglavje vsebuje naslednje teme:

- [HP-jeva programska oprema za tiskalnike \(Windows\)](#)
- [HP Utility \(Mac OS X\)](#)
- [Vdelani spletni strežnik](#)

## HP-jeva programska oprema za tiskalnike (Windows)

HP-jeva programska oprema, priložena tiskalniku, ponuja informacije za vzdrževanje tiskalnika.

---

 **Opomba** HP-jevo programsko opremo lahko namestite s HP-jevega CD-ja s programsko opremo, če računalnik ustreza sistemskim zahtevam.

---

### Odpiranje HP-jeve programske opreme

Na namizju računalnika kliknite zavihek **Start**, izberite **Programs** (Programi) ali **All Programs** (Vsi programi) ter **HP**, izberite mapo za HP-jev tiskalnik HP in nato izberite HP-jev tiskalnik.


## HP Utility (Mac OS X)

HP Utility (Pripomoček HP) vsebuje orodja za konfiguracijo nastavitev tiskanja, umerjanje tiskalnika, spletno naročanje potrebščin in iskanje informacij o podpori na spletnem mestu.

---

 **Opomba** Za računalnik Macintosh se funkcije, ki so na voljo v okviru HP Utility, razlikujejo glede na izbrani tiskalnik.

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno tiskalno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

 **Nasvet** Ko je pripomoček HP Utility odprt, lahko dostopate do bližnjic menija orodne vrstice tako, da izberete in držite gumb na miški prek ustrezne ikone HP Utility v orodni vrstici.


---

### Odpiranje aplikacije HP Utility

**Aplikacijo HP Utility odprete tako, da**

- ▲ v orodni vrstici kliknete ikono HP Utility.

---


 **Opomba** Če se ikona ne prikaže v orodni vrstici, kliknite ikono žarometna na desni strani menijske vrstice, v polje vnesite `HP Utility` in nato kliknite vnos **HP Utility**.

---

## Vdelani spletni strežnik

Ko je tiskalnik povezan v omrežje, lahko uporabite vdelani spletni strežnik za ogled informacij o stanju, spremembo nastavitev in upravljanje tiskalnika iz računalnika.

---

 **Opomba** Za seznam sistemskih zahtev za vdelani spletni strežnik glejte [Tehnični podatki vdelanega spletnega strežnika](#).

Za ogled ali spreminjanje nekaterih nastavitev boste morda potrebovali geslo.

Vdelani spletni strežnik lahko odprete in ga uporabljate brez internetne povezave. Vseeno pri tem nekatere funkcije ne bodo na voljo.

---

To poglavje vsebuje naslednje teme:


- [Piškotki](#)
- [Odpiranje vdelanega spletnega strežnika](#)

## Piškotki

Medtem ko brskate, vdelani spletni strežnik (EWS) shranjuje na trdi disk zelo majhne besedilne datoteke (piškotke). Z njimi ob naslednjem obisku EWS prepozna vaš računalnik. Če ste v vdelanem spletnem strežniku (EWS) na primer zamenjali jezik, se bo strežnik na podlagi piškotka spomnil te nastavitve ob naslednjem obisku, tako da bodo strani prikazane v jeziku, ki ste ga določili. Čeprav se nekateri piškotki na koncu seje izbrišejo (na primer piškotek, ki shrani izbrani jezik), se drugi (recimo piškotki z nastavitvami po meri) hranijo v računalniku, dokler jih ne izbrišete ročno.

Brskalnik lahko nastavite tako, da sprejema vse piškotke ali da vas opozori na vsakega ponujenega, tako da se lahko odločite, katerega sprejmete in katerega zavrnete. Z brskalnikom lahko tudi odstranite neželene piškotke.

---

 **Opomba** Če ste onemogočili piškotke, boste onemogočili tudi eno ali več (odvisno od tiskalnika) spodnjih funkcij:


---

- Vrnitev na točko, kjer ste zapustili aplikacijo (posebej uporabno pri uporabi čarovnikov za namestitve)
- Ohranitev nastavitve jezika brskalnika EWS
- Prilagajanje domače strani vdelanega spletnega strežnika

Informacije o spreminjanju nastavitve zasebnosti in piškotkov ter o tem, kako jih vidite ali izbrišete, poiščite v dokumentaciji, ki je na voljo s spletnim brskalnikom.

## Odpiranje vdelanega spletnega strežnika

---


 **Opomba** Tiskalnik mora biti v omrežju in imeti naslov IP. Naslov IP in gostiteljsko ime tiskalnika lahko najdete na poročilu o stanju tiskalnika. Za dodatne informacije glejte [Razumevanje strani z omrežno konfiguracijo](#).

---

v podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslov IP ali gostiteljsko ime, ki je bilo dodeljeno tiskalniku.

Če je naslov IP na primer 123.123.123.123, v spletni brskalnik vnesite naslednji naslov:  
`http://123.123.123.123.`

---

 **Nasvet** Ko odprete vdelani spletni strežnik, ga shranite med zaznamke, da vam ga ne bo treba posebej iskati.

---

---

# F Kako naj?

- [Začetek](#)
- [Natisni](#)
- [Optično branje](#)
- [Kopiranje](#)
- [Faks](#)
- [HP Digital Solutions](#)
- [Delo s tiskalnimi kartušami](#)
- [Reševanje težav](#)

---

# G Napake (Windows)

## Pomnilnik faksa je poln

Če sta omogočeni funkciji »Backup Fax Reception« (Sprejem varnostnih kopij faksa) ali »HP Digital Fax« (»Fax to PC« (Faks v računalnik) ali »Fax to Mac« (Faks v Mac)) in v tiskalniku prihaja do težav (npr. zagozditev papirja), tiskalnik dohodne fakse shrani v pomnilnik, dokler težava ni odstranjena. Vendar pa se pomnilnik tiskalnika lahko zapolni s faksi, ki še niso bili natisnjeni ali preneseni v računalnik.

Če želite odpraviti to težavo, odpravite vse težave s tiskalnikom.


Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri faksiranju](#).

## Tiskalnik ni priključen

Med računalnikom in tiskalnikom ni komunikacije, ker se je zgodilo nekaj od tega:

- Tiskalnik je izklopljen.
- Kabel, s katerim je priključen tiskalnik (na primer kabel USB ali omrežni (Ethernet) kabel), je izključen.
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, je brezžična povezava prekinjena.

Za odpravo te težave poskusite naslednje:

- Preverite, ali je tiskalnik vklopljen in ali lučka  (Napajanje) sveti.
- Preverite, ali napajalni kabel in drugi kabli delujejo in so čvrsto priključeni na tiskalnik.
- Preverite, ali je napajalni kabel čvrsto priključen v delujočo vtičnico izmeničnega toka (AC).
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z omrežjem, preverite, ali omrežje pravilno deluje. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav z žičnim \(ethernetnim\) omrežjem](#).
- Če ima tiskalnik vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem, preverite, ali brezžično omrežje pravilno deluje. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).


## Opozorilo glede črnila

Kartuša s črnilom iz sporočila ima nizko raven črnila.

Opozorila in navedbe o ravni črnila so samo ocene in so namenjene izključno načrtovanju potreb. Ko se prikaže opozorilno sporočilo o nizki ravni črnila, poskrbite za nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zamude pri tiskanju. Kartuše zamenjajte šele, ko se prikaže obvestilo o tem.

Če želite informacije o zamenjavi kartuš s črnilom, glejte [Zamenjava kartuš s črnilom](#). Če želite informacije o naročilu kartuš s črnilom, glejte [Spletno naročanje potrebščin](#). Za informacije o recikliranju zaloga črnila glejte [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#).

---

 **Opomba** Črnilo iz kartuš se pri tiskanju uporablja na številne različne načine, tudi med zagonom, ko poteka priprava tiskalnika in kartuš za tiskanje. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Dodatne informacije najdete na spletnem mestu [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

## Težava s tiskalno glavo

Tiskalna glava, navedena v sporočilu, manjka, ni bila zaznana ali je napačno nameščena v tiskalniku.

Za odpravo te težave poskusite naslednje: Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik.
- 2. rešitev: Pravilno namestite tiskalne glave.
- 3. rešitev: Očistite električne kontakte.
- 4. rešitev: Zamenjajte tiskalno glavo.

#### **1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik.**


Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

#### **2. rešitev: Pravilno namestite tiskalne glave.**

Preverite, ali so vse tiskalne glave pravilno nameščene:

---

 **Previdno** Na tiskalnih glavah so električni kontakti, ki vsebujejo občutljive elektronske dele, ki se lahko hitro poškodujejo.

---

1. Odprite vratca za dostop do nosilca kartuše.
2. Na nadzorni plošči tiskalnika se dotaknite možnosti Change Printheads (Zamenjaj tiskalne glave). Počakajte, da se nosilec zaustavi, in izvlecite napajalni kabel iz tiskalnika.
3. Dvignite zapah tiskalne glave.
4. Dvignite ročaj tiskalne glave (ki je navedena v sporočilu) in ga uporabite, da povlečete tiskalno glavo iz reže.
5. Vstavite tiskalno glavo v ustrezno režo. (Nalepka na tiskalni glavi se mora ujemati z nalepko na zapahu tiskalne glave). Tiskalno glavo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
6. Po potrebi ponovite te korake za druge tiskalne glave.
7. Zapah tiskalne glave povlecite naprej in ga pritisnite navzdol, da se pravilno zagozdi. Pri tem boste zapah morda morali močneje pritisniti.
8. Sprednja vratca za dostop do nosilca kartuše zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

#### **3. rešitev: Očistite električne kontakte**


Očistite električne kontakte na tiskalni glavi. Za dodatne informacije glejte [Ročno čiščenje kontaktov tiskalne glave](#).

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

#### **4. rešitev: Zamenjajte tiskalno glavo**

Zamenjajte označeno tiskalno glavo. Za dodatne informacije glejte [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

---

 **Opomba** Če je tiskalna glava še vedno v jamstvu, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo. Dodatne informacije o jamstvu tiskalne glave najdete v poglavju [Reševanje težav pri brezžičnem tiskanju](#).

---


Če težava po zamenjavi kartuše ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).

## Težave s kartušo

Kartuša s črnolom, navedena v tem sporočilu, manjka, je poškodovana ali vstavljena v napačno režo v tiskalniku.



---

 **Opomba** Če je v sporočilu navedeno, da kartuša ni združljiva, dodatne informacije o pridobivanju kartuš za tiskalnik najdete v poglavju [Spletno naročanje potrebščin](#).

---

Za odpravo te težave poskusite naslednje: Rešitve so našteje v vrstnem redu od najbolj do najmanj verjetne. Če s prvo rešitvijo ne odpravite težave, poskušajte še z ostalimi, dokler težave ne odpravite.

- 1. rešitev: Izklop in vklop tiskalnika
- 2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.
- 3. rešitev: Očistite električne kontakte
- 4. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom.

#### **1. rešitev: Izklopite in vklopite tiskalnik**

Tiskalnik izklopite in ga ponovno vklopite.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

#### **2. rešitev: Pravilno namestite kartuše s črnilom.**

Poskrbite, da bodo vse kartuše s črnilom pravilno nameščene.


1. Nežno odprite pokrov kartuš s črnilom.
2. Odstranite kartušo s črnilom, tako da jo močno povlečete proti sebi.
3. Kartušo nato vstavite nazaj v režo. Kartušo močno pritisnite navzdol, da bo pravilno nameščena na svojem mestu.
4. Zaprite vratca za dostop do kartuše s črnilom in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.

Če težava ni odpravljena, nadaljujte z naslednjo rešitvijo.

#### **3. rešitev: Zamenjajte kartušo s črnilom.**

Zamenjajte označeno kartušo s črnilom. Dodatne informacije najdete v poglavju [Spletno naročanje potrebščin](#).

---


 **Opomba** Če je kartuša še vedno v garanciji, se obrnite na HP-jevo podporo in zahtevajte popravilo ali zamenjavo. Dodatne informacije o jamstvu kartuš najdete v poglavju »Informacije o jamstvu za kartuše s črnilom«. Če težava po zamenjavi kartuše ni odpravljena, se obrnite na HP-jevo podporo. Dodatne informacije najdete v poglavju [HP-jeva podpora](#).

---

## Neskladen papir

Velikost papirja ali vrsta izbranega papirja v tiskalniku ne ustreza papirju, ki je naložen v tiskalniku. V tiskalnik naložite pravilen papir in nato poskusite znova natisniti dokument. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).


---

 **Opomba** Če je v tiskalniku naložena pravilna velikost papirja, spremenite izbrano velikost papirja v gonilniku tiskalnika in nato znova natisnite dokument.

---

## Ležišče kartuš se ne more premakniti

Nosilec kartuš s črnilom (del tiskalnika, v katerem sta nameščeni kartuši s črnilom) je oviran.

Če želite odstraniti oviro, pritisnite tipko  (tipka »Vklop/Izklop«), da izklopite tiskalnik, in nato preverite, ali se je v tiskalniku zagozdil papir.

Za dodatne informacije glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).

## Zagozden papir

Papir se je zagozdil v tiskalniku.

Preden odpravite zagozdenje, preverite naslednje:

- Preverite, da ste naložili papir, ki ustreza specifikacijam in ni naguban, prepognjen ali poškodovan. Za dodatne informacije glejte [Specifikacije medijev](#).
- Poskrbite, da je tiskalnik čist. Za dodatne informacije glejte [Vzdrževanje tiskalnika](#).
- Preverite, ali so pladnji pravilno naloženi in niso prepolni. Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).

Za navodila v zvezi z odstranjevanjem zagozdenega papirja in za več informacij o izogibanju takim situacijam glejte [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#).

## Tiskalniku je zmanjkalo papirja

Privzeti pladenj je prazen.

Naložite več papirja in se dotaknite možnosti **OK** (V redu).

Za dodatne informacije glejte [Nalaganje medija](#).

## Tiskalnik je brez povezave

Tiskalnik trenutno nima vzpostavljene povezave. Tiskalnika ne morete uporabljati, kadar nima vzpostavljene povezave.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite spodnjim navodilom:

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.  
– ali –  
Kliknite **Start**, **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **Details (Podrobnosti)** in nato **Details (Podrobnosti)**.
3. Če tiskalnik nima vzpostavljene povezave s spletom, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Use Printer Online (Uporabi tiskalnik s povezavo)**.
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.

## Tiskalnik je ustavljen

Delovanje tiskalnika je trenutno začasno ustavljeno. Med tem, ko je izdelek ustavljen, se lahko v čakalno vrsto dodajajo novi posli, vendar ne bodo natisnjeni.

Če želite spremeniti stanje tiskalnika, sledite spodnjim navodilom:

1. Kliknite **Start**, pokažite na **Settings (Nastavitve)** in kliknite **Printers (Tiskalniki)** ali **Printers and Faxes (Tiskalniki in faksi)**.  
– ali –  
Kliknite **Start**, **Control Panel (Nadzorna plošča)** in nato dvokliknite možnost **Printers (Tiskalniki)**.
2. Če tiskalniki, navedeni v pogovornem oknu, niso prikazani v pogledu podrobnosti, kliknite meni **Details (Podrobnosti)** in nato **Details (Podrobnosti)**.
3. Če je tiskalnik začasno zaustavljen, z desno tipko miške kliknite tiskalnik in nato kliknite **Resume Printing (Nadaljuj tiskanje)**.
4. Znova poskusite uporabiti tiskalnik.



## Dokument se ni natisnil

Tiskalnik ni mogel natisniti dokumenta, ker je v tiskalnem sistemu prišlo do težave.

Če želite informacije o reševanju težav pri tiskanju, glejte [Reševanje težav pri tiskanju](#).

## Okvara tiskalnika

Nekaj je bilo narobe s tiskalnikom. Običajno lahko take težave rešite z upoštevanjem naslednjih korakov:

1. Pritisnite tipko  (tipka »Vklon/Izklop«), da izklopite tiskalnik.
2. Izključite napajalni kabel in ga ponovno priključite.
3. Pritisnite tipko  (tipka »Vklon/Izklop«), da vklopite tiskalnik.

Če težava ni odpravljena, si zapišite kodo napake iz sporočila in se obrnite na HP-jevo podporo. Če želite več informacij o stiku s HP-jevo podporo, glejte [HP-jeva podpora](#).

## Vratca ali pokrov je odprt

Če želite tiskalniku omogočiti tiskanje dokumentov, morate najprej zapreti vsa vratca in pokrove.



---

**Nasvet** Večina vratc in pokrovov se zaskoči na mestu, če so popolnoma zaprta.

---

Če težava ni odpravljena, ko popolnoma zaprete vsa vratca in pokrove, se obrnite na HP-jevo podporo. Za dodatne informacije glejte [HP-jeva podpora](#).

## Nameščena je že uporabljena kartuša s črnilom

Kartuša s črnilom, navedena v sporočilu, je bila že uporabljena v drugem tiskalniku.

Kartuše s črnilom lahko uporabljate v različnih tiskalnikih, vendar če kartušo dalj časa pustite zunaj tiskalnika, lahko s tem vplivate na kakovost tiskanja dokumentov. Če uporabite kartuše s črnilom, ki so bile uporabljene v drugem tiskalniku, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Če kakovost tiskanja ni zadovoljiva, poskusite očistiti tiskalne glave. Za dodatne informacije glejte [Čiščenje tiskalnih glav](#).



---

**Opomba** Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se tiskalnik in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da je črnilo tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

Dodatne informacije o shranjevanju kartuš s črnilom najdete v poglavju [Potrebščine](#).

# Stvarno kazalo

## Številke

- (SPD) samodejni podajalnik dokumentov
- čiščenje 32
- težave s podajanjem, odpravljanje težav 32
- 1. pladenj
- podprte velikosti medijev 165
- podprte vrste in teže medijev 167
- zmogljivost 167
- 2. pladenj
- namestitvev 30
- podprte velikosti medijev 165
- podprte vrste in teže medijev 167
- vklop in izklop v gonilniku 31
- zmogljivost 167

## A

- ADSL, namestitvev faksa z vzporedni telefonski sistemi 200

## B

- barve
- črno-belo tiskanje, odpravljanje težav 101
- napačne 101
- odpravljanje težav 102
- razlivati 102
- zbledel ali medel 101
- barvno besedilo in optično prepoznavanje znakov 46
- barvno kopiranje 57
- bele črte ali trakovi, odpravljanje težav kopije 116
- optično prebrani dokumenti 120
- beli črte ali trakovi, odpravljanje težav kopije 116

## besedilo

- manjka na optično prebranem dokumentu, odpravljanje težav 118
- nejasni optično prebrani dokumenti 121
- nejasno na kopijah, odpravljanje težav 116
- nepopolno na kopijah 116
- odpravljanje težav 98, 100, 103
- po optičnem branju ni mogoče urediti, odpravljanje težav 118
- zapakano na kopijah 116
- blokirane številke faksa nastavitvev 69
- brezžična komunikacija
- brezžična povezava, napredno odpravljanje težav 141
- brezžična povezava, osnovno odpravljanje težav 140
- čarovnik 227
- nastavitvev 226
- nastavitve 227
- povezava, izklop 222
- varnost 228
- zmanjšanje motenj 229
- brezžična povezava upravne informacije 178

## Č

- čiščenje
- samodejni podajalnik dokumentov 32
- steklo optičnega bralnika 31
- tiskalne glave 106, 107
- zunanost 32
- črne pike ali proge, odpravljanje težav kopije 116
- optično branje 120
- črno-bele strani
- faks 59

- kopiranje 57
- odpravljanje težav 101
- črte
- kopije, odpravljanje težav 116
- optično prebrani dokumenti, odpravljanje težav 120

## D

- delovni cikel 163
- desni gumb za krmarjenje 14, 15
- diagnostična stran za kakovost tiskanja 104
- diagnostična stran za samopreizkus informacije o 152
- tiskanje 153
- digitalni fotoaparati
- povezovanje 39
- vstavljanje pomnilniških kartic 28
- dnevnik, faks tiskanje 83
- DOC 182
- dostopnost 3, 10
- DSL, namestitvev faksa z vzporedni telefonski sistemi 200

## E

- ECM. *glejte* način odprave napak
- enota za obojestransko tiskanje robovi, najmanjši 169

## F

- faks
- blokiranje številok 69
- dnevnik, počisti 83
- dnevnik, tiskanje 83
- DSL, namestitvev (vzporedni telefonski sistemi) 200
- glasnost zvoka 79

- glasovna pošta, nastavitvev (vzporedni telefonski sistemi) 205
  - glava 75
  - hitrost 79
  - internetni protokol, prek 80
  - linija ISDN, vzpostavitev (vzporedni telefonski sistemi) 202
  - modem in glasovno pošta v skupni porabi z (vzporedni telefonski sistemi) 218
  - modem in odzivnik v skupni rabi z (vzporedni telefonski sistemi) 214
  - modem, v skupni rabi s (vzporedni telefonski sistemi) 206
  - modemova in glasovna linija, v skupni rabi s (vzporedni telefonski sistemi) 209
  - možnosti ponovnega izbiranja 78
  - način odprave napak 64
  - način odziva 76
  - načrtovanje 63
  - nadzor izbiranja 62, 64
  - nastavitev faksa 220
  - nastavitev ločene linije (vzporedni telefonski sistemi) 200
  - nastavitev telefonske linije v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 204
  - nastavitev značilnega zvonjenja (vzporedni telefonski sistemi) 202
  - nastavitve, sprememba 75
  - odpravljanje težav pri odzivnikih 132
  - odzivnik in modem v skupni rabi z (vzporedni telefonski sistemi) 214
  - odzivnik, nastavitvev (vzporedni telefonski sistemi) 213
  - ponovno tiskanje 67
  - poročila 81
  - poročila o napakah 82
  - poročila o potrditvi 81
  - posredovanje 68
  - pošiljanje 59
  - pošiljanje, odpravljanje težav 127, 129, 132
  - poziv za sprejem 67
  - prekratek telefonski kabel 132
  - preskus povezave telefonskega kabla, spodletel 123
  - preskus spodletel 121
  - preskus stanja linije, spodletel 126
  - preskus z zidno vtičnico, spodletel 122
  - preskus za vrsto telefonskega kabla, spodletel 124
  - preskus znaka centrale, spodletel 125
  - samodejni odziv 76
  - sistem PBX, nastavitvev (vzporedni telefonski sistemi) 202
  - sprejemanje 65
  - sprejemanje, odpravljanje težav 127, 130
  - tehnični podatki 170
  - tiskanje podrobnosti o zadnjem pošiljanju faksa 83
  - varnostna kopija faksa 66
  - velikost papirja 68
  - vrsta izbiranja, nastavitvev 78
  - vrste namestitve 197
  - vzporedni telefonski sistemi 196
  - zmanjšanje 69
  - značilno zvonjenje, sprememba vzorca 77
  - zvonjenje do odgovora 76
  - faksiranje odpravljanje težav 121
  - fax ročno sprejemanje 65
  - FoIP 80
  - foto medij podprte velikosti 166
  - fotoaparati vstavljanje pomnilniških kartic 28
  - fotografije odpravljanje težav s pomnilniškimi napravami 139
  - tiskanje iz datotek DPOF 39
  - tiskanje s pomnilniških kartic 38
  - vstavljanje pomnilniških kartic 28
- G**
- glasnost zvoki faksa 79
  - glasovna pošta nastavitvev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 205
  - nastavitev s faksom in računalniškim modemom (vzporedni telefonski sistemi) 218
  - glava, faks 75
  - gonilnik jamstvo 160
  - nastavitve pripomočkov 31
  - gonilnik tiskalnika jamstvo 160
  - nastavitve pripomočkov 31
  - gumbi, nadzorna plošča 13
- H**
- hitro izbiranje pošiljanje faksa 59
  - hitrost odpravljanje težav pri optičnem bralniku 117
  - odpravljanje težav pri tiskanju 97
  - hitrost povezave, nastavitvev 223
  - hitrost prenosa 79
  - HP-jeva programska oprema odstranjevanje iz operacijskega sistema Windows 230
  - odstranjevanje iz sistema Mac OS X 230
  - HP Utility (Mac OS X) odpiranje 232

- I**
- identifikacijska številka naročnika 75
  - ikona stanja 16
  - ikone brezžične povezave 16
  - ikone za ravni črnila 17
  - informacije manjkajo ali so napačne, odpravljanje težav 97, 103
  - internetni protokol
    - faks, uporaba 80
  - izhodni pladenj
    - mesto 11
    - podprti mediji 168
  - Izjava o skladnosti (DOC) 182
  - izvirniki
    - optično branje 44
- J**
- jamstvo 160
  - jezik, tiskalnik 163
- K**
- kakovost tiskanja
    - diagnostična stran 104
    - odpravljanje težav 99
  - kakovost, odpravljanje težav
    - diagnostična stran 104
    - kopiranje 115
    - optično branje 119
    - tiskanje 99
  - kalibriranje pomika v novo vrsto 106
  - kartice
    - pladenj podpira 167
    - podprte velikosti 166
  - kartuše. *glejte* kartuše s črnilom
  - kartuše s črnilom
    - jamstvo 160
    - nasveti 87
    - podprte 162
    - preverjanje količine črnila 88
    - roki trajanja 153
    - spletno naročanje 194
    - stanje 153
    - številke delov 153, 194
    - zamenjava 88
    - zmogljivosti 163
  - klični modem
    - v skupni rabi s faks in glasovno linijo
      - (vzporedni telefonski sistemi) 209
    - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 206
    - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 218
    - v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 214
  - količina črnila, preverjanje 88
  - Konfiguracija
    - požarni zid 147
  - Kopiranje 16
  - kopiranje
    - kakovost 115
    - nastavitve 57
    - odpravljanje težav 114
    - tehnični podatki 170
- L**
- linija ISDN, nastavitve s faksom
    - vzporedni telefonski sistemi 202
  - lučke, nadzorna plošča 13
- M**
- Mac OS
    - nastavitve tiskanja 35
    - papir velikosti po meri 40, 41
    - tiskanje brez roba 42
    - tiskanje fotografij 38
    - vklop in izklop pripomočkov v gonilniku 31
  - Mac OS X
    - HP Utility 232
    - odstranjevanje HP-jeve programske opreme 230
  - manjkajoče črte ali pike, odpravljanje težav 103
  - medij
    - HP, naročanje 195
    - nalaganje v pladenj 24
    - obojestransko tiskanje 42
    - odpravljanje težav pri podajanju 112
    - odstranjevanje
      - zagozdenega papirja 155
    - podprte velikosti 165
    - podprte vrste in teže 167
    - postrani strani 113
    - specifikacije 165
    - tiskanje na papir velikosti po meri 40
    - zmogljivost SPD-ja 23
  - medij velikosti po meri
    - podprte velikosti 167
  - mediji
    - izbiranje 22
    - specifikacije 165
  - modem
    - v skupni rabi s faks in glasovno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 209
    - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 206
    - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 218
    - v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 214
  - možnosti ponovnega izbiranja, nastavitve 78
- N**
- način odprave napak 64
  - način za nezaželene fakse 69
  - načrtovanje faksov 63
  - nadzor izbiranja 62, 64
  - nadzorna plošča
    - gumbi 13
    - ikona stanja 16
    - lučke 13
  - nadzorna plošča tiskalnika
    - mesto 11
    - omrežne nastavitve 222
    - optično branje z 44
    - pošiljanje faksov 60
  - nalaganje
    - pladenj 24
  - nalaganje kartic 26, 27
  - nalaganje medijev 24
  - nalaganje ovojnic 25
  - nalaganje prosojnic 27
  - naložiti
    - foto 26, 27
    - pladenj 25
  - Namestitve 17

- namestitev
  - 2. pladenj 30
  - odpravljanje težav 150
  - predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme 150
  - predlogi za namestitev strojne opreme 150
  - pripomoček za dvostransko tiskanje 30
  - pripomočki 29
- nameščanje
  - kartuše s črnilom 88
- napajanje
  - odpravljanje težav 96
  - tehnični podatki 171
- naprave za shranjevanje
  - podprte pomnilniške naprave USB 172
- naslov IP
  - preverjanje tiskalnika 149
- nastavitev
  - DSL (vzporedni telefonski sistemi) 200
  - faks z vzporednimi telefonskimi sistemi 196
  - glasovna pošta (vzporedni telefonski sistemi) 205
  - glasovna pošta in računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 218
  - linija ISDN (vzporedni telefonski sistemi) 202
  - ločena faks linija (vzporedni telefonski sistemi) 200
  - odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 213
  - odzivnik in modem (vzporedni telefonski sistemi) 214
  - opisi faksa 197
  - preskus faksa 220
  - računalniški modem (vzporedni telefonski sistemi) 206
  - računalniški modem in glasovna linija (vzporedni telefonski sistemi) 209
  - računalniški modem in glasovna pošta
    - (vzporedni telefonski sistemi) 218
    - računalniški modem in odzivnik (vzporedni telefonski sistemi) 214
    - sistem PBX (vzporedni telefonski sistemi) 202
    - telefonska linija v skupni rabi (vzporedni telefonski sistemi) 204
    - značilno zvonjenje 77
    - značilno zvonjenje (vzporedni telefonski sistemi) 202
- nastavitve
  - glasnost, faks 79
  - hitrost, faks 79
  - kopiranje 57
  - omrežje 222
  - nastavitve IP 223
  - nastavitve kopiranja kopiranje 58
  - nastavitve požarnega zidu 223, 224
  - navpični trakovi na kopijah, odpravljanje težav 116
- O**
  - obdobje telefonske podpore obdobje podpore 93
  - obe strani, tiskanje na 42
  - obojestransko tiskanje 42
  - obvestila podjetja Hewlett-Packard 3
  - OCR
    - odpravljanje težav 118
  - oddajanje zvoka 171
  - odpravljanje težav
    - barve 101, 102
    - barve se razlivajo 102
    - črnilo ne zapolni besedila ali slik 100
    - diagnostična stran za samopreizkus 152
    - faksiranje 121
    - informacije manjkajo ali so napačne 97, 103
    - kakovost optično prebranega dokumenta 119
    - kakovost tiskanja 99
    - kakovost, kopiranje 115
    - kopiranje 114
    - manjkajoče črte ali pike 103
    - medija ni mogoče pobrati iz pladnja 112
    - napajanje 96
    - nasveti 95
    - natisnjene prazne strani 97
    - natisnjeni znaki brez pomena 99
    - ni natisov 96
    - odpravljanje splošnih težav z omrežjem 140
    - odrezane strani, nepravilna postavitvev besedila ali slik 98
    - odzivniki 132
    - optično branje 117
    - pobranih je več strani 113
    - počasno tiskanje 97
    - pomnilniške naprave 139
    - postrani strani 113
    - poševne kopije 116
    - pošiljanje faksov 127, 129, 132
    - požarni zidovi 96
    - predlogi za namestitev HP-jeve programske opreme 150
    - predlogi za namestitev strojne opreme 150
    - preskus faksa ni uspел 126
    - preskus povezave med telefonskim kablom in faksom ni uspел 123
    - preskus strojne opreme faksa ni uspел 122
    - preskus v zidno vtičnico povezanega faksa, spodletel 122
    - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspел 124
    - preskus znaka centrale za faks ni uspел 125
    - preskusi faksa 121
    - razpackano črnilo 100
    - reševanje težav z omrežjem 151
    - sprejemanje faksov 127, 130
    - stran z omrežno konfiguracijo 153
    - težave pri namestitvi 150

- težave pri zagozdenju papirja 112
- težave z brezžičnim omrežjem 140
- tiskanje 95
- vdelani spletni strežnik 149
- zagozditve, papir 158
- žično omrežje 139
- odrezane strani, odpravljanje težav 98
- odstranjevanje HP-jeve programske opreme
  - Mac OS X 230
  - Windows 230
- odzivnik
  - nastavitev s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 213
  - nastavitev s faksom in modemom 214
  - posneti toni faksa 132
- ogled
  - omrežne nastavitve 222
- okoljevarstveni program 183
- omrežja
  - brezžična komunikacija, nastavitev 226
  - brezžične nastavitve 153, 227
  - hitrost povezave 223
  - napredne nastavitve 222
  - nastavitve požarnega zidu 223, 224
  - nastavitve, spreminjanje 222
- ogled in omrežne nastavitve 222
- podprti operacijski sistemi 164
- podprti protokoli 164
- požarni zidovi, odpravljanje težav 96
- reševanje težav 151
- sistemske zahteve 164
- slika priključka 13
- omrežna vrata
  - naslov 140
- optično branje
  - iz možnosti Webscan 46
  - kakovost 119
  - odpravljanje težav 117
- optično prepoznavanje
  - znakov 46
- počasno 117
- sporočila o napakah 119
- tehnični podatki optičnega branja 170
- z nadzorne plošče tiskalnika 44
- zaslon »Optično branje« 16
- optično prepoznavanje znakov
  - urejanje optično prebranih dokumentov 46
- ovojnice
  - pladenj podpira 167
  - podprte velikosti 165
- P**
- papir
  - velikost, nastavitev za faks 68
  - zagozditve 156, 158
- papir velikosti po meri
  - Mac OS 40, 41
  - tiskanje na 40
- papirni. *glejte* medij
- pike ali proge, odpravljanje težav
  - kopije 116
- pike, odpravljanje težav
  - optično branje 120
- pladnji
  - mesta 11
  - nalaganje medija 24
  - namestitev 2. pladnja 30
  - odpravljanje težav pri podajanju 112
  - odstranjevanje zagozdenega papirja 155
  - podprte velikosti medijev 165
  - podprte vrste in teže medijev 167
  - slika vodil za papir 11
  - vklop in izklop v gonilniku 31
  - zmogljivosti 167
- po poteku telefonske podpore 95
- počasno tiskanje, odpravljanje težav 97
- počisti
  - dnevnik faksa 83
- podajanje več strani, odpravljanje težav 113
- podatki o hrupu 171
- podpora 91
- podpora strankam elektronsko 92
- podpora za PCL 3 163
- podprte pisave 163
- podprti operacijski sistemi 163
- pomik v novo vrsto, kalibriranje 106
- pomnilnik
  - ponovno tiskanje faksov 67
  - shranjevanje faksov 66
  - tehnični podatki 163
- pomnilniška kartica MMC
  - vstavljanje 28
- pomnilniška kartica Secure Digital
  - vstavljanje 28
- pomnilniška kartica xD-Picture
  - vstavljanje 28
- pomnilniška naprava USB 172
- pomnilniške kartice
  - datoteke za tiskanje 38
  - tehnični podatki 172
  - tiskanje datotek DPOF 39
  - vstavljanje 28
- pomnilniške naprave
  - odpravljanje težav 139
- Pomoč 17
- ponovno tiskanje
  - faksi iz pomnilnika 67
- poravnava tiskalnih glav 106
- poročila
  - napaka, faks 82
  - potrditev, faks 81
  - preskus faksa spodletel 121
- poročila o napakah, faks 82
- poročila o potrditvi, faks 81
- poročilo
  - preizkus brezžične povezave 228
- poročilo o preskusu brezžične povezave
  - tiskanje 228
- posredovanje faksa
  - pošiljanje 64
- posredovanje faksov 68
- postrani, odpravljanje težav
  - tiskanje 113
- poševno, odpravljanje težav
  - optično branje 119



## Stvarno kazalo

- poševnost, odpravljanje težav
  - kopiranje 116
- pošiljanje faksov
  - načrtovanje 63
  - nadzor izbiranja 62, 64
  - odpravljanje težav 127, 129, 132
  - osnovni faks 59
  - pomnilnik, iz 62
  - ročno 61
- pošiljanje optično prebranih dokumentov
  - odpravljanje težav 117
  - za optično prepoznavanje znakov 46
- potrebščine
  - spletno naročanje 194
  - zmogljivosti 163
- potrošni material
  - diagnostična stran za samopreizkus 153
- povezava USB
  - tehnični podatki 162
  - vrata, iskanje 13
  - vrata, mesta 11
- povezava, izklop 222
- poziv za sprejem faksa 67
- Požarni zid
  - konfiguracija 147
- požarni zidovi, odpravljanje težav 96
- prazne strani, odpravljanje težav
  - kopiranje 114
  - optično branje 120
  - tiskanje 97
- preklic
  - načrtovani faks 64
- preskus pravih vrat, faks 123
- preskus stanja linije, faks 126
- preskus z zidno vtičnico, faks 122
- preskus znaka centrale, napaka 125
- preskusi, faks
  - nastavitev 220
  - povezava vrat, spodletelel 123
  - preskus za vrsto telefonskega kabla faksa ni uspel 124
  - spodletelel 121
  - stanje faks linije 126
- stroja oprema, spodletelel 122
- telefonska zidna vtičnica 122
- znak centrale, spodletelel 125
- priključek za napajanje, iskanje 13
- priključki, iskanje 13
- pripomoček za dvostransko tiskanje
  - namestitvev 30
  - odstranjevanje zagozdenega papirja 155
  - podprte velikosti medijev 165
  - podprte vrste in teže medijev 167
  - vklop in izklop v gonilniku 31
- pripomočki
  - diagnostična stran za samopreizkus 153
  - jamstvo 160
  - namestitvev 29
  - vklop in izklop v gonilniku 31
- privzete nastavitve
  - kopiranje 58
- proge, odpravljanje težav
  - kopije 116
  - optično branje 120
- programska oprema
  - jamstvo 160
  - nastavitve pripomočkov 31
  - optično prepoznavanje znakov 46
  - Webscan 46
- programska oprema za tiskalnike (Windows)
  - odpiranje 232
  - vizitka 232
- pulzno izbiranje 78
- R**
  - računalniški modem
    - v skupni rabi s faks in govorno linijo (vzporedni telefonski sistemi) 209
    - v skupni rabi s faksom (vzporedni telefonski sistemi) 206
  - v skupni rabi s faksom in glasovno pošto (vzporedni telefonski sistemi) 218
  - v skupni rabi s faksom in odzivnikom (vzporedni telefonski sistemi) 214
  - radijske motnje
    - upravne informacije 178
    - zmanjšanje 229
  - razpackano črnilo, odpravljanje težav 100
  - receive faxes
    - ročno 65
  - recikliranje
    - tiskalne kartuše 183
  - robovi
    - enota za obojestransko tiskanje 169
    - nastavitev, specifikacije 168
  - ročno faksiranje
    - pošiljanje 61, 62
    - sprejemanje 65
- S**
  - samodejni podajalnik dokumentov (SPD)
    - čiščenje 32
    - nalaganje izvornikov 23
    - podprte velikosti medijev 165
    - težave s podajanjem, odpravljanje težav 32
    - zmogljivost 23
  - samodejno zmanjšanje faksa 69
  - serijska številka 153
  - shranjevanje
    - faksi v pomnilniku 66
  - sistem PBX, nastavitev s faksom
    - vzporedni telefonski sistemi 202
  - sistemske zahteve 163
  - slike
    - črnilo ne zapolni 100
    - drugačen videz kot izvornik 120
    - manjkajoče črte ali pike 103
    - nepopolno na kopijah 116
  - SPD (samodejni podajalnik dokumentov)
    - nalaganje izvornikov 23

- podprte velikosti medijev 165
- zmogljivost 23
- specifikacije
  - medij 165
  - mediji 165
- spletna mesta
  - evropske kartuše s črnilom 194
  - informacije o dostopnosti 3
  - informacije o pripomočkih za ljudi s posebnimi potrebami 10
  - list s podatki o zmogljivosti potrebščin 163
  - naročanje potrošnega materiala in dodatne opreme 194
  - okoljski programi 183
  - podpora strankam 92
- sporočila o napakah
  - vira TWAIN ni bilo mogoče aktivirati 119
- sprejemanje faksov
  - blokiranje števil 69
  - način samodejnega odziva 76
  - odpravljanje težav 127, 130
  - posredovanje 68
  - pozivanje 67
  - samodejno 65
  - zvonjenje do odgovora 76
- stanje
  - diagnostična stran za samopreizkus 153
  - stran z omrežno konfiguracijo 153
- steklo optičnega bralnika
  - čiščenje 31
  - mesta 11
  - nalaganje izvirkov 22
- steklo, optični bralnik
  - čiščenje 31
  - mesta 11
  - nalaganje izvirkov 22
- strani na mesec (delovni cikel) 163
- strojna oprema, preskus
  - nastavljanja faksa 122
- svetle slike, odpravljanje težav
  - kopije 116
  - optično prebrani dokumenti 120

**Š**  
številka modela 153

**T**  
tehnični podatki
 

- delovno okolje 171
- fizični 162
- napajanje 171
- oddajanje zvoka 171
- okolje skladiščenja 171
- omrežni protokoli 164
- procesor in pomnilnik 163
- sistemske zahteve 163
- tehnični podatki faksa 170
- tehnični podatki kopiranja 170
- tehnični podatki o pomnilniški kartici 172
- tehnični podatki optičnega branja 170

tehnični podatki o delovnem okolju 171

tehnični podatki o napajanju 171

tehnični podatki o napetosti 171

tehnični podatki o okolju 171

tehnični podatki o okolju skladiščenja 171

tehnični podatki o temperaturi 171

tehnični podatki o vlažnosti 171

tehnični podatki procesorja 163

telefon, faksiranje z pošiljanje 61

pošiljanje, 61

sprejemanje 65

telefonska linija, vzorec značilnega zvonjenja 77

telefonska linija, vzorec značilnega zvonjenja 77

telefonska podpora 92

telefonska zidna vtičnica, faks 122

telefonski kabel
 

- podaljšek 132
- preskus ustrezne vrste ni uspel 124
- preskus vključenosti v ustrezna vrata ni uspel 123

telefonski sistemi zaporedne povezave
 

- vrste nastavitve 197

temne slike, odpravljanje težav
 

- kopije 116
- optično prebrani dokumenti 120

težave pri zagozdenju papirja, odpravljanje težav 112

Tipka Cancel (Prekliči) 14, 15

tiskalne glave
 

- čiščenje 106
- podprte 163
- poravnava 106
- ročno čiščenje kontaktov 107
- spletno naročanje 194
- stanje 104, 153
- stanje, preverjanje 104
- vzdrževanje 103
- zamenjava 110

tiskalne kartuše
 

- iskanje 12

tiskanje
 

- diagnostična stran za samopreizkus 153
- dnevnik faksa 83
- faksi 67
- fotografije iz datoteke DPOF 39
- fotografije s pomnilniških kartic 38
- obojestransko 42
- odpravljanje težav 95
- počasno 97
- poročila o faksu 81
- zadnje podrobnosti faksa 83

tiskanje brez roba
 

- Mac OS 42
- Windows 41

tiskanje brošur
 

- tiskanje 36

tiskanje fotografij
 

- Mac OS 38
- Windows 38

tiskanje na ovojnico 37

tiskanje ovojnic
 

- Mac OS 37

tonsko izbiranje 78

trakovi na optično prebranih dokumentih, odpravljanje težav 120

## Stvarno kazalo

### TWAIN

vira ni bilo mogoče  
aktivirati 119

### U

upravna številka modela 181  
upravne informacije 173, 178  
urejanje  
besedilo v programu za  
optično prepoznavanje  
znakov 46

### V

varnost  
brezžična komunikacija 228  
brezžične nastavitve 227  
varnostna kopija faksa 66  
vdelani spletni strežnik  
odpiranje 233  
odpravljanje težav, ni  
mogoče odpreti 149  
opis 232  
sistemske zahteve 164  
Webscan 46  
velikost  
odpravljanje težav pri  
kopiranju 115  
optično prebrani  
dokumenti, odpravljanje  
težav 121  
vrata, tehnični podatki 162  
vratca tiskalne kartuše,  
iskanje 12  
vratca za dostop do tiskalne  
kartuše, iskanje 12  
vrsta izbiranja, nastavitve 78  
vrsta povezave  
spreminjanje 228  
VSS. *glejte* vdeleni spletni  
strežnik  
vzdrževanje  
preverjanje količine črnila  
88  
vzorec odzivnega zvonjenja  
sprememba 77  
vzporedni telefonski  
sistemi 202  
vzporedni telefonski sistemi  
države/regije z 196  
modem and nastavitve  
odzivnika 214  
nastavitve DSL 200

nastavitev ISDN 202  
nastavitev ločene linije 200  
nastavitev modema 206  
nastavitev modema in  
glasovne pošte 218  
nastavitev modema v  
skupni rabi z glasovno  
linijo 209  
nastavitev odzivnika 213  
nastavitev PBX 202  
nastavitev telefonske linije  
v skupni rabi 204  
nastavitev značilnega  
zvonjenja 202  
vrste namestitve 197

zbledele trakovi na kopijah,  
odpravljanje težav 116  
zmanjšanje faksa 69  
zmogljivost  
pladnji 167  
SPD 23  
značilno zvonjenje  
spreminjanje 77  
vzporedni telefonski  
sistemi 202  
zrnaste ali bele črte na kopijah,  
odpravljanje težav 116  
zvonjenje do odgovora 76

### W

Webscan 46  
Windows  
brez roba 41  
nastavitve tiskanja 35  
odstranjevanje HP-jeve  
programske opreme 230  
sistemske zahteve 163  
tiskanje brošur 36  
tiskanje fotografij 38  
vklop in izklop pripomočkov  
v gonilniku 31

### Z

zadnja vratca  
odstranjevanje  
zagozdenega papirja 155  
slika 13  
zagozdenje  
mediji, ki jih ne  
uporabljajte 22  
odstranjevanje 155  
zagozditve  
papir 156, 158  
zamenjava  
kartuše s črnilom 88  
tiskalne glave 110  
zapah tiskalne glave, iskanje  
12  
zaporedni telefonski sistemi  
države/regije z 196  
zaslon »Faks« 16  
zaslon »Foto« 17  
zaslon »Optično branje« 16  
zbledele kopije 115





© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)